В ПЯТИ КНИГАХ: КНИГИ ПЕРВАЯ И ВТОРАЯ

СВОД СВЯЩЕННОЙ МАГИИ

SUMMA SACRAE MAGICAE

БЕРЕНГАРИЙ ГАНЕЛЛ

1346 ОТ Р.Х.

Беренгарий Ганелл
Перевод Ивана Харуна

Свод священной магии

КНИГИ ПЕРВАЯ И ВТОРАЯ

Нижний Новгород

Издатель Москвичев А. Г.
2019 год

УДК 291.37
ББК 86.41
КТК 001
Г19

Ганнел, Беренгарий

Г19 Свод священной магии. Книги первая и вторая / Беренгарий Ганелл, пер. с лат. Иван Харун, Н. Новгород: А. Г. Москвичев, 2019. — 316 с.

ISBN 978-5-6042359-1-1 (т. 1)

ISBN 978-5-6042359-2-8

Первый том дилогии перевода одной из самых значимых рукописей магического мира. «Свод священной магии» – книга, проливающая свет на многие оккультные традиционные тексты и являющая собой источник той церемониальной магии, которую приписывают Царю Соломону. Обнаруженная сравнительно недавно, рукопись с полным правом встает в хронологии значимых текстов между «Пикатриксом» (X в.) и «Магией Арбателя» (XV в.).

В первый том включены книги первая и вторая из пяти.

«Свод священной магии» – не только ценная в магическом плане книга, но и уникальный памятник истории, возможность осознать и, как следствие, стать ближе к заклинаниям и молитвам, на которые опираются сейчас и опирались уже в XVIII-XIX веках практики.

ISBN 978-5-6042359-1-1 (т. 1)

ISBN 978-5-6042359-2-8

Изображения, напечатанные в книге, использованы по открытой лицензии CC-BY SA 4.0.
Universitätsbibliothek Kassel, Landesbibliothek und Murhardsche Bibliothek der tadt Kassel, 4° Ms. astron. 3.

© Москвичев А. Г., издание, оформление, 2019

© Харун И. В., перевод на русский язык, 2019

Предисловие издателя

Приветстсвуем Вас, читатель!

Вы держите в руках перевод первой и второй книг знаменитой рукописи 1346 г от Р. Х., название которой – Summa Sacrae Magicae – мы перевели как «Свод священной магии». Перевод и последующая вычитка и обработка явились нелёгким для нас вызовом, который, мы надеемся, наша команда с честью преодолела. Это была тяжёлая и интересная работа, которая еще не закончилась – на очереди остальные книги, которые, увы, сохранились в гораздо меньшем объёме.

В процессе работы над текстом каждому из нас пришлось неоднократно сверяться с оригиналом, хорошо для своего времени сохранившимся, но все же трудно читаемым. Поэтому мы решили показать и Вам некоторые иллюстрации этого манускрипта. На форзац и нахзац книги мы поместили оригинальные изображения, которые украшают рукопись XIV века. А перед каждой книгой Вы можете лицезреть цветную вставку – начало этой книги таким, каким его видели современники старого издания (стр. 11–12 и 145–146 соответственно). Кроме того, мы поместили в книгу чёрно-белые отсканированные листы с оригинальными изображениями печатей – туда, где на соседних страницах вы можете увидеть их же, но уже в вычищенном виде.

Иллюстрации, как и отсканированная рукопись, были предоставлены нам хранителями манускрипта – Universitatsbibliothek Kassel – по открытой лицензии.

Мы надеемся, что эта книга станет для Вас не только руководством для магических практик, но и знаменательным памятником эпохи, проливающим свет на многие значимые тексты оккультной традиции.

С уважением,
редакция MAGIC-KNIGA.

Предисловие переводчика

«Свод священной магии» (**Summa sacrae magicae**) Беренгария (или Беренгара) Ганелла [**Berengarius Ganellus**] – огромная для своего времени (1346 г.) книга, представляющая собой полное систематическое изложение церемониальной магии, той самой церемониальной магии, основателем которой по недоразумению считают библейского царя Соломона. Как мы узнаём из книги Беренгария, основателем всей науки магии (западного толка) и в самом деле был некий Соломон, но совсем не библейский, а живший примерно в XII веке, скорее всего, на Ближнем Востоке и владевший четырьмя тогдашними основными языками (греческим, латинским, еврейским и арабским), на которых и составил свою главную книгу о магии, которая была разделена на семь частей[1] – она-то и является главным источником у Беренгария для его книги. Автор «Свода священной магии» также упоминает и цитирует и другие книги этого Соломона, а также его прямого ученика – Тоза Грека, от которого до настоящего времени почти ничего не дошло, и его преемника – Гонория Фиванского, автора знаменитой «Заклятой книги»[2], дошедшей до наших дней в сильно сокращённом варианте.

В своё время книга Ганелла побывала в руках аббата Тритемия, учителя знаменитого Агриппы; он упоминает её в своём списке колдовских книг под 22 пунктом. Затем ею обладал Джон Ди, который оставил на её полях многочисленные пометки. Затем она оказалась в Германии (видимо,

---

[1] Пятая часть, например, содержит в себе раздел «De imago» [Об образах (духов)], который почти целиком приводит Беренгар в своей книге, так вот, оказывается, он соответствует книге «Лемегетон» (так называемый Малый Ключ Соломона). Нетрудно теперь догадаться, что слово Lemegeton явилось искажением De imago. Подобному искажению удивляться не следует, например, имя Berengarius в списке магических книг аббата Тритемия превратилось в Bugarius.

[2] Артикул 22500 в интернет-магазине magic-kniga.ru – прим. изд.

Джону Ди во время его путешествия по Европе пришлось её продать), где в XVII веке с неё был сделан немецкий перевод[3], – единственный дошедший до наших дней полный вариант, так как в латинском оригинале в четырёх местах вырвано по связке листов. После этого книга никем не упоминалась вплоть до 1990 года, когда Кристеллер (**Kristeller**) привёл информацию о ней в пятом томе своего каталога неизвестных рукописей[4]. Но широкую известность она получила лишь в 2002 году, после выхода в свет сборника «**Magia, alchimia, scienza dal '400 al '700. L'influsso di Ermete Trismegisto**», составленного испанским историком, специализирующимся в области герметической магии и алхимии, Карлосом Хилли [**Carlos Gilly**], где, в своей статье, посвящённой магии Джона Ди, он упоминает книгу Ганелла[5].

В настоящее время книга хранится в **University Library of Kassel (Ms. 4 astron. 3)** и находится в открытом доступе. Книга написана на пергаменте, состоит из 149 листов с текстом (т. е. 296 страниц) плюс несколько чистых листов. В четырёх местах были вырваны связки листов по 24 страницы каждая, итого 96 страниц текста утеряно. Так что целиком книга сохранилась только в вышеупомянутой немецкой рукописи.

По состоянию на сегодня книга так и не была издана, хотя её критическим изданием ещё с 2007 года, если верить источнику, занималась некая Геера Дамарь [**Gehr Damaris**], кандидат философских наук из Базельского Университета (Швейцария). Совсем недавно в сборнике «**The Routledge History of Medieval Magic**» (2019 г.), посвящённом маги-

[3] Немецкий перевод озаглавлен так: Summa der loblichen und heiligen Kunst Magie des hochberumbtten und wollerfahrnen Philosophi Magistri Bugarii Ganelli (Berlin SB, Ms. Germ. Fol. 903, ff. 7r-892v).

[4] Iter Itallicum: A Finding List of Uncatalogued or Incompletely Catalogued Humanistic Manuscripts of the Renaissance in Italian and Other Libraries, 1990.

[5] Эта статья называется «Между Парацельсом, Пелагием и Ганеллом: Герметизм Джона Ди».

ческим текстам средневековья, была опубликована её статья «**Beringarius Ganellus and the Summa sacre magice: Magic as a the promotion of God's Kingship**», в которой рассматривается настоящая книга Ганелла. Ранее ею же в 2011 году была опубликована статья[6], посвящённая ещё одному небольшому тексту Беренгария Ганелла, сохранившемуся в одном большом рукописном сборнике магических текстов[7].

***

Что касается автора книги, то на настоящий момент известен только один текст, в котором упоминается его имя. Это судебное дело от 1347 года, дело о наведении порчи на епископа епархии Манд (**de Mende** или, на латыни, **Mimatensis**) посредством восковой куклы, которое было издано французским юристом **Edmond Falgairolle** в 1892 году[8]. Фигурантом дела выступает некий Стефан Пипин (**Stephanus** или **Olivarius Pipin**), уроженец **Menatz**, пресвитер из епархии Клермон (**Claromontensis**), который, интересуясь философским камнем и магическими науками, прибыл в замок **Trassore** возле Перпиньяна (город на юге Франции), где и познакомился с неким Беренгарием Ганеллом, который обладал разными магическими книгами и был известным заклинателем. На вопрос, от кого он узнал об этом Беренгарии, ответил, что от господина **Guarino de Castronovo** д'Апше, с которым он беседовал близ Ланжеака о философском камне, и тот сообщил ему, что у Беренгария есть интересующая его книга Гонория. Затем он договорился с Беренгарием, что тот за 20 с лишним флоринов (золотые монеты весом примерно 3,5 г) сделает ему копию «Заклятой книги Гонория», что и было сделано. Вот, собственно, и всё, что известно о Ганелле.

***

[6] С этой статьёй можно ознакомиться на её академической страничке: http://unibasel.academia.edu/DamarisGehr

[7] Firenze, Biblioteca Medicea Laurenziana, ms. Plut. 89 Sup. 38.

[8] Edmond Falgairolle. «Un envostement en Gévaudan en l'année 1347».

Настоящий русский перевод был выполнен с уже упомянутой латинской рукописи. В первый том вошли первая и вторая книги (всего их пять), которые находятся на первых 63 листах (126 страницах) оригинала и которые сохранились целиком (вырванные страницы приходятся на остальные три книги).

Примечания в квадратных скобках [...] в основном дублируют оригиналы отдельных слов и/или фраз – написание их зачастую отличается от принятого сейчас – либо поясняют контекст цитаты. Вставки в угловых скобках <...> заполяют лакуны текста.

Книга первая

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

L.1.f.1.
C.1.82
3

¶ A. capl. de ope Mathei et filie.
¶ 8. cap. de fidamto oīd lizp ex astris.
¶ 9. cap. de correctione tabulaeū.
¶ 10. ca. de doctib; artis ī casu paupratis.
¶ 11. cap. de ymoratōne cuiusq; spē pticulariē.
¶ 12. cap. de sacra lege et letania stī.
¶ 13. cap. de oribus rasiel. z offic ēlz. ⁊. ymcm.

In nomine dnī amen. Incipit suma satre magice magistri Albi fari Canelli philosophi.

Magica est sciā artādi spēs malignos z benigos p nomī dei. et p nomīa sua. ac p noīa scti rex. Unde seqt p magica ē sciā verbor. qz ē nomī ē vbū. cū vbū sit oīs res q lingua p fert. si litis sēbi possit. Multe at sūt sūt vbor. vt grammatica. logica. rectorica. magica. z dnī sic modo. qz gra. ē de verbo quo ad ogruitatē. et logica quo ad discernēdi veritatē. rhetorica quo ad pulcritudīnē denotādā. Dz magica ē de vbo quo ad spiritū ē sciam coartādi. Est em ī q̄busdā vbis vbo mira secreta acceptore sibi qui dē ē opēs. et cū oīd causat. Recte ut tu vides de herbis et gēmis nisi q excellēciori modo qī ī infimis sī operatōe. Et p hoc pendet apd me opus p legē sua. Ma lex aut p cū bīis vbis transsubstātiatur panis in carnem xpi. Ulte dicē q cū vb creati de celis tāgelos. ite dicē q cū vbis sanabat egros. z suscitabat defictos z dē. ite dicē q q̄ vbo petrī fide credendo et nō hz mādo q fiet. Et pāt ēōl de transmutatōe mōtū. z de avulsione sycomori. z arbor. sta q ī. erat pm. cred. Magica g ē de vbis mīis ex fide pullulantibus aut ex firma credulitate pressīnis. ita ut credat deo vero et arti. et magro suo. ac legi cui hī devotēm. Ez melio ē. p credat vane. q ē stipula vel z alias frivola. ut dez magice met exercēcia. Postipposita oēs difficultātē debita sua. et sacratōe ogrua exprimēti. Et notīcia artis documēti. Istis vbis suppositis tāp oēs tui fidēm mētis volo ē hic ponē vnū vle pticū oī opi necē sine quo n. ē fac. Et ē ad faciēdi spēs malignos venire z apparere. Et tūc istud ē vle applicable oī pticular p qd volūs oparī. qz si omittis istd vle. q̄nis nil relīqs de particulari eiu qd inūcis ī aliquo tuo biblio. nō veniēt spēs ul hoc erit nuo z ob alia cām. ..c.2. et est oīd vlīqitī

Cum ibis ad circulū geāp dic ordēm mūdi quē ē hec. nerd.

Nunc audivit deus ordēm et clamorem mē qz ex suo z ab hac nō credā. qz sua potēcia mī transmisit. Audiat celū. et tremat abyssus. et letēt aēr q̄ in pōnto manet. qz cathēs eaz fingit deo dei adonay. Deus q̄ m formasti. Deus q̄ m creasti. Deus q de tuo spiritu illuminasti. nō s mias p hc mio aūz q tu quis ē. z recipe sacrificiū qd t dē p sēto. Vox pcis mīc vna cū isto suffragio ī altissimus tuus vere deus eloy dnī gratī. Intēde hūc pcorē quī servit. qz ī alio nō credo si ī te q es fides mīa. Apri os tuū et bīdicat m vox

Lib. fol. 2.
Cap. 3. & 4.

tui vbi. domus tua vere deus helou sup mōtes ē stituta. et valde pre
osis lapidibus ē munita. filz supmis noibus. et ipa ē bēdcōi potēcia
tua. ay. deus iustice me. misere mi potestate tua. et stabilit
me hospiciū suū i tuo regno vbi manes sme fine cū cātibus mag
ne laudis. qui sis bēs i tēa sicut i celo. amyn. amyn. ¶ Amicū opis.

Cum fius m loco entri dum. c. 3. ordo intelligencie
ens mceptunus agere cartū. celū suspiciēdo vno fizago fle
xo. f. leuo. dicens oīem itelligētie pmi mobilis. que est hec. ordo
Omūsale regime et itelligēcia pma tocius scti. q regis mūdi
supius et iferius prēdiatōem pme cause filz creatoris adonay
cyeasserye. sabaoth. agla. annora. yana. el. on. eloy. theos.
elyoeus. ysquyros. yotly. he. vau. he. tetragramaton. ¶ Omino te
et pcor te p illū q dī creator oīū. qui te stabilivit sup cūctas
creatās spirituales et tpōales q tu regas me i sapiēcia virtutū.
et gubernes. atq dmigus mā stā i sapiēcia et potēcias sup oēs
creatos de sub laude et i laude creatoris stātes. et q eos me vo
lūtatē p platitū creatoris et tuū mēt fēciās associari et subiri.
¶ Qua dā fiugat. et iterū firugos ambos plectit. et oīem ita
In noie sātī sortis ¶ Calem dei dicat. q est hec.
tremēdi. et magni dei. tiggas. thadgas. angis. yana. deus
israel. obayg. dubayg. gtabus. nunsamo. nahah. desabytyan.
qui dedit sapiam et scīam timētibus eū. qui pibuit hoibus po
testatē. qui bōos annos custodit. qui misericors ē cū suis mul
titudīe pietatū. et hz suū nomē i se. et ipse ē i suo noie. et toti
mūdo ē i eo. et ipse ē i toto mūdo. et aī oēs sapiētes res ē ipse
pmo. sit gl bēdcōi. et exaltatū et gliosū suū nomē altū habū
dms. cūctis rebus digni tremēdū. pū. honorabile. forte. scōm.
q hebraice apellat. יהוה. nomē. eī. Iūtas. Et in greco. thetra
grmathon. Et in latino. deus. Et in caldeo. alla. Et i suo no
mīe totus mūdus fuit creatus. Et i ipso se fulciūt. e. mūdi ptes.
de sup et subtus. Et ē illud q dī. panah. ¶ Placeat ei q ego vepi
am coū trono sui honoris et glē gnūm et bonā fortūnā. Et
at defendat me. N. filiuz. N. talis loci. N. ab oī nocumēto creatura
rū. oīūq; res quas ipse creauit. p nūc et semp. ita dēic ut de noc
te. amen. ¶ Qua dā fiugat. Et sui locū bēdicat. oīem bene
dictiones dicēdo q ē hec. c. e. Benedictio loci.

Benedicat nos deus pr q cūcta ex nichilo creauit. Bēdicat
nos filius qui gētes redemit suo ppio sanguīe. Bēdicat nos
spūs scūs cuius stā sua ysolatio nos saluet. Cantemus deo deorum
adonay canticū laudis. Cantemus et canticū nouū. et laudem
suū nomī. Dne deus qui stabilisti celū et tra. aqas et arenas.
aera. et oīa i eis habitācia extende tua dexteram i opē pro
nis h fius tui. et bēdic ipm. Sacra et sātifica ipm. et dīdi
ca et purifica ipm. ut tuū scōm nomī mūde sit. ibi prolatiz.

Во имя Бога аминь. Начинается «Свод священной магии» магистра Беренгария Ганелла, философа.

Трактат 1
Универсальные заклинания для вызывания духов

Глава 1. Общее введение

Магия есть наука *принуждения* [*artandi*][9] духов злых и добрых именем Бога и именами их собственными, а также именами вещей *мира* [*saeculi*][10]. Откуда следует, что магия есть наука словесная, ибо всякое имя есть слово, слово же является всем тем, что произносится языком, если при этом может быть написано буквами. Много, однако, есть наук словесных, как-то: грамматика, логика, риторика, магия, – но по-разному; так, грамматика – о согласовании слов, логика – о различении истины, риторика – о *демонстрации правды* [*justitiam denotandam*]. Магия же есть <наука> о слове *для стяжания* [*ad coartandam*] духовной мудрости. Ибо есть в некоторых словах дивная сила, сотворённая единым Творцом, всемогущим Богом и причиной всех причин. В точности, как ты это видишь на примере трав и камней, только здесь в превосходной степени, превосходной до бесконечности, без сравнения. И сие может *быть понято* [*perpendi*] неискушёнными <в магии> через их Закон [т. е. Закон Божий], ибо Закон гласит, что блаженными словами хлеб пресуществляется в плоть Христа. Также сказано, что словами сотворил Бог небеса и

[9] Artandi (arto) – стеснять, сдавливать, сжимать, ограничивать, сгущать. Очевидно, в значении принуждать к исполнению своей воли.

[10] Saeculum (век или мир, вселенная), соответствует греческому 'эон'.

ангелов. Также сказано, что словами исцелял больных и поднимал мёртвых и погребённых. Также сказано, что о чём бы ни попросил с искренней убеждённостью и без тени сомнения, то и будет. И ещё сказано о перемещении горы и о засыхании смоковницы и деревьев. Так что нет ничего невозможного для верующего.

Итак, магия есть <наука> о дивных словах, *произрастающих* [*pullulativis*] из веры или *исходящих* [*processivis*] из твёрдой убеждённости. Таким образом, надлежит верить Богу истинно и *крепко* [*arti*], и учителю своему, равно как и Закону, к которому есть благоговение. Но лучше всего верить в христианский <Закон>, *который есть ломкая соломинка любых двух других*[11], – как учит опыт самой магии, *предполагающий* [*praesupposita*] оператора облагораживанием, подобающим ему; и освящением, соответствующим опыту; и *пониманием* [*noticia*], *соответствующим* [*artis*] учению. Но прежде этих трёх *положений* [*suppositis*], как основания твоего дела, хочу тебе здесь изложить одну универсальную практику, необходимую для всякого дела, без которой ничего не делается. И <она> для того, чтобы заставлять приходить и являться злых духов. И она универсально приложима ко всякой частной <практике>, посредством которой будешь действовать, и если опустишь эту универсальную, то хотя бы ничего и не упустил из частной своей, которую можешь найти в какой-либо своей книге, духи не придут, а если и будут приходить, то это будет редко и по другой причине.

***

Глава 2. Универсальная предваряющая молитва

Прежде чем пойдёшь к какому-либо кругу, произнеси *предваряющую молитву* [*oratio itineris*], которая такова:

[11] que est stipula utrarumlibet aliarum frivola. Два других, по всей видимости, – иудаизм и ислам.

«Ныне услышал Бог молитву мою и вопль мой, ибо Ему служу и в другого не верю, ибо своё могущество мне передал. Да услышат небеса, и да внемлет бездна, и да погибнут [letentur] души, пребывающие в беззаконии, ибо кресла [cathedras] их сокрушает глас Бога Адоная.

Боже, создавший меня, Боже, сотворивший меня, Боже, просветивший меня от своего духа, – не допусти погибнуть душе моей, от тебя рождённой. Прими жертву, иже тебе, Боже, подношу. Глас моления моего вместе с каждением сим да устремится в высоты [altissimis] твои, истинный Боже ELOY! *Внемли грешнику сему, иже служит Тебе, ибо в другого не верю, но в Тебя, иже есть вера моя. Отверзи уста твои, и да благословит меня глас слова твоего. Дом твой, истинный Боже* HELOY, *на горах стоит и очень драгоценными камнями обнесён, сиречь высшими именами, и сам благословен властью твоей. Ей, Боже, правосудие моё, помилуй меня властью твоей, и утверди меня в убежище горнем в твоём царстве, где пребываешь без конца с песнями великой похвалы, да будешь благословен на земле, как и на небе, аминь, аминь».*

***

Глава 3. Молитва изначального ума

Начинание дела.

Когда будешь в месте <будущего> круга, то, прежде чем начнёшь делать круг, *обратив взор к небу* [*caelum suspiciendo*] и преклонив одно колено, а именно левое, произнесёшь молитву *ума первого движителя* [*intelligenciae primi mobilis*], которая такова:

«О вселенское кормило [regimen] и первый ум всецелого мира [saeculi], Ты, правящий высшим и низшим миром [mundum] по повелению Первопричины, сиречь Творца: ADONAY, EYEASSEREYE, SABAOTH, AGLA, ANNORA, YAVA, EL, ON, ELOY, THEOS, CLYDEUS, YSQUYROS, YOTH-HE-VAV-HE, TETRAGRAMATON, – *заклинаю тебя и умоляю тебя*

тем, кто зовётся Творцом всего, кто поставил тебя над всеми творениями духовными и мирскими [temporales], дабы ты управлял мною в мудрости [in sapitus] добродетелей, и руководил бы и направлял бы мои дела в мудрости [in sapitus] и власти над всеми творениями, стоящими под почётом [laude] и в почёте у Творца, и дабы их по воле моей, – да будет угодно Творцу и тебе, – ныне сделал бы соратниками и подчинёнными!».

Сказав сие, да восстанет и ещё раз да преклонит оба колена и произнесёт *изначальную молитву Бога* [*orationem initialem Dei*], которая такова:

«Именем святого, крепкого, страшного и великого Бога: TIGGAS, THADCAS, ANGAS, YAVA, *Бог Израилев,* OBAYG, DUBAYG, GHABAS, RAMSAMO, NAHAH, DESABYTYAN, *дающего мудрость и знание боящимся его, предоставляющего человекам власть, охраняющего блаженные души, кто милосерд со своим множеством благ, и имеет своё имя в себе, и сам есть в своём имени, и весь мир есть в нём, и сам есть во всём мире, и прежде всего мудрого есть первый, – да будет же благословенно, и вознесено, и прославлено имя его то высокое, всем преисполненное, <да будет оно> достойно, страшно, набожно, почётно, крепко, свято, <то имя> которое по-еврейски именуется* יהוה, *имя из четырёх букв, а по-гречески – Тетраграмматон, а по-латински – Бог, а по-халдейски – Аллах. И именем его весь мир сотворён был. И на нём стоят четыре стороны света, сверху и снизу. И оно то, которое произносится YAVAH. Да будет ему угодно, чтоб я снискал пред его престолом честь и славу, благодать и удачу. И да защитит меня (Имя), сына (Имя), из такой-то местности (Имя), от всякого вреда со стороны тварей и всех вещей, которые сам сотворил, – ныне и всегда, как днём, так и ночью, аминь».*

Сказав сие, восстань. И благослови своё место, произнеся *молитву благословения*, которая такова.

***

Глава 4. Благословение места

«Да благословит нас Бог Отец, всё из ничего сотворивший; да благословит нас Сын, людей искупивший своею собственною кровью; да благословит нас Святой Дух, чьё святое утешение нас да спасёт. Воспоём Богу богов, Адонаю, песнь хвалы. Воспоём ему песнь новую, и восхвалим имя его.

*Господи Боже, утвердивший небо и землю, воды и суши [arenas], и воздух, и всё, в них обитающее, – простри десницу свою на дело сего грешника, раба твоего, и благослови его [т. е. дело и место]. Освяти и просвети [sacra et sanctifica] его [это место]. Очисть и омой [mundifica et purifica] его, чтобы твоё святое имя пребывало там чистым. И пошли в него своих ангелов: Михаила, Гавриила, Уриила, Товиила, Рафаила, Разиила [*MICHAEL, GABRIEL, URIEL, THOBIEL, RAPHAEL, RAZYEL*], которые да будут мне и моим товарищам защитой и попечением.*

Да благословит тебя [это место] Бог Отец и вся власть [potestas] его. Да благословит тебя Бог Сын и вся энергия [vigor] его. Да благословит тебя Святой Дух и всё сияние [splendor][12] его. Да благословит тебя Бог, сотворивший твердь и всех обитающих в ней, через которую[13] ныне да обретёшь крепость, силу и власть соглядатая обитающих в тебе. И да будет понуждение [stimulus] и крепость в мочи высочайшего имени Тетраграмматон – YOTH-HE-VAV-HE *– которому да будут послушны ветры и ангелы, царствующие над духами адскими, земными и воздушными, – [per] тем, кто есть Бог, альфа и омега, начало без конца, дивное имя которого –* HELY-HEL-SABAOTH, *которому да будет хвала на земле, как и на небе, отныне и впредь во веки, кто живёт и царствует и т. д.».*

***

[12] Здесь и везде далее термин splendor (блеск, великолепие) перевожу как «сияние».

[13] Везде в заклинаниях предлог «через» (per) означает «с помощью», «посредством».

Глава 5. Молитва начертания круга

Совершив сие благословение места, проведи круг, который желаешь сделать, в соответствии с учением твоей частной книги, и, проводя, произнеси *молитву проведения* [*orationem protractionis*], которая такова:

«Ей, Боже, образовавший меня по образу своему. Ей, Боже, искупивший меня своею собственною кровью. Ей, Боже, ниспославший мне жизнь, и талант [ingenium], и силу [robur]. Ей, Боже, спасший погибающий мир, Ты, кто есть сияние ангелов и Господь тверди. Боже, через кого всё творится, и живёт, и управляется. Бог живых и мёртвых, дивный Адонай, надежда спасения, утешение отчаявшихся [desolatorum], жизнь без скорби, истинный Бог, виновник мира, истина, жизнь и сила [robur], свет и заря [claritas][14] *наша,* ANNORA, ADONAY, SABAOTH, HELY, HELOY, LEMAZABATANI, ON, AGLA, MONON.

Иисусе Назарею, сыне Давидов, помилуй меня. Утешение отчаявшихся, надежда печальных, Отец сирот, милосердный, обратись ко мне, MYTHATERON, ARBITERAL, *царь, царствующий над огнями, побеждающий в войнах,* ATYONODABYR, *помилуй меня. Да будет побеждён Лукавый [malignus] и вся сила его гласом имени твоего, и пошли мне окончательную победу.*

Царю вечный, царю славный, царю блаженный, царю справедливый, отче и сыне, единый с духом святым, единое божество, огонь неугасимый, заря во мраке, YA-YA-HEL-ZELLA, *служитель [ministrator] вещей, которые создал, правитель восполняющий [integrer] – обустрой во мне разум, силу и энергию [sensum, posse et vigorem], память и способность укрощать дьявола и всю силу [posse] его.*

Мессия ASSEREYE, *ты, кто направит меня, в тебе имею надежду свою.* HELOY, *пошли мне стражу твоей зари, и*

[14] Здесь и везде далее claritas (яркость, ясность) перевожу как «заря».

имени твоему да подчиняется высший ареопаг [curia]. И облагородь [dignifica] меня, как я сам скажу[15]*, и да поразит [pungat] добрых вместе со злыми, и испорченный воздух им да очистится, и ад, и обитающие в нём да содрогнутся от гласа его, и весь мир да восстанет [expergefaciat]. И злые духи да не дерзнут медлить с послушанием ему.*

Ныне услышал Бог вопль гласа моего и возвеселился в прославлении имени его. Да будут благословенны все дела, которые он сделал; да будет прославлен он и благословен, и сверх того возвеличиваем вовеки. Да будут благословенны ангелы Господни; да будут благословенны небеса Господни. Да будут благословенны Солнце и Луна Господни; да будут благословенны звёзды и все светочи [clarores] небесные; да будет благословенно море и все воды Господни; да будут благословенны ветры и все духи Господни; да будет благословенна земля Господня; да будут благословенны животные Господни, которые существуют на земле, и всё, что на ней произрастает; благословенны камни Господни; благословенны огонь и воздух Господни; благословенны люди Господни; благословенны звери и все летающие <птицы> Господни. Благословенно имя Господне. Да будут благословенны все дела и чудеса Господни. Да будет прославлено имя Господне ныне и всегда на небесах [super uranos]. Да будут прославлены ангелы Господни. Да будут прославлены все дела Господни.

Услышьте, небеса, и да услышат ангелы Господни; да услышит крепость [fortitudinem], которая во мне. Да возвеличат <имя его> и да подчинятся имени его во славе.

Душу мою и дух возвеличь, Господи, и ввергни [exsulta] дух мой во спасение Бога нашего. Ибо <Он> презрел на смиренность рабов своих, и посему я буду блажен в том, чего себе попрошу. Ибо соделал мне великое тот, кто могуч и имя кого свято. И милосердие своё на меня ниспослал, ибо

[15] quomodo ego ipsum caste nominem.

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

сам я убоялся. Хвала ему и имени его на земле, яко и на небе, где поётся «Слава в вышних Богу». Ныне презрел Бог на смирение рабов своих, и я возвеселился, ибо не забыл меня.

Услышьте, духи, и да услышит вся бездна. Да услышит ад с царями, которые <пребывают> в нём. Да услышит аквилон [север], и услышат планеты. Да услышат знаки <Зодиака>, и да услышит твердь, и от гласа имени его – ON – *все да содрогнутся, и да возвеселятся в нём, и да постигнут своё счастье перед лицом веселия.*

И Солнце да воссияет и обретёт мирное сияние [placidam claritatem], и ангел его, правящий подле меня, да усмирит себя вместе с ангелом сатурнианским и всею его мощью [posse], во имя того EYEASSEREYE, *кто сотворил его:* MYTHATERON, ON, HEL, AGLA, – *кто меня да благословит своею мощью и силою [posse et virtute] и всякое дело, которым я здесь занимаюсь. Аминь, аминь».*

Сделав сие, стоя ногами в середине круга и *созерцая* [*inspiciens*] окружность неба, произнеси семь раз заклинание Сатурна, которое таково:

***

Глава 6. Универсальное заклинание Сатурна

«Заклинаю я (Имя) вас (Имя), – демонов ли, духов ли, злых ли ветров или гроз воздуха, земли и ада, – сиими именами: BYRAHABANYNDEN, RAHBAYNDYN, MAGELEGHYN, LAFUGYN, TACHYAMARAYN, JARGANYDYN, MANHUXYN, CAHANXYN, XAFEGHYN, YAAGLYMYN, GANGAMALPRIM, GANHASALYSYN, LAFOGHYN, LAOGHYLY, CAMRATYN, LAXFOGLYN, FAYDYN, AMFALATYN, HAUNCHADYN, CALIXYN, CARYN, LAQUEGHYN, CETRUCOLYN, GANTOLYN, SUBLEVAMEN RESPLENDORIS, VASICIRAHF, CARI, YAYAYAYAYAYAYA (Творец всех вещей, кому повинуются

все твари)[16]. – Придите, все духи воздуха, CAYAVEN, – силою Альфы-Омеги, MEGHAMATHA, VAALCAMAR, YDESTETA (и Бог великий, который да устрашит вас прочих), IRGADON, MUHABAXYN, ALQUEBIR, BICAPGAYUDYN, FARXAOLYN, HANYII, CALBYYBYN, YALEYHABYN, FAHUHYN, TATUHYN, NAHUHYN, NAHENDYN, FAMYDYN (заповедь Божия и крепость его), MELEHCH, MELECHK, MELEKCH, MELEKCH, MELEHKE[17], MELEKHC, ALKUDUM, ALCUDUM, ALCUDUM, ALCUDUM, ALKUDUM, ALKUDUM, ALCUDUM, CALCAYLYN, HAYCAYLYN, XAYOXYN, FAYODYN, NAHOGHYN, FARGAYODY, HAYDYN, FAYDYN, FAHYHOHYN, NANGHYN – где непрестанно пребывают ваши власти воздушные в великом стоянии на небе посредством восхождения вашего недалеко от Творца – YATAQUYBYN, – который возвысился над эфирами [т. е. небесными сферами], чтобы заставлять вас выходить и заходить из этого места, вас, духи и ветры.

О, HAYL, и YAYL, и CANYEYL, и ATHAMAYL, ты, кто поставлен над ходом духов воздушных, – снизойдите и покажитесь: TATITAN, MATYTAN, AYTAN, MAXANLEGHYN, HYAQUYLYN (не кто иной, как Бог Крепкий), NATYR, MY, ALLAYM VAFAKAN, NUBYNEN, VABAXARA, ABNUMYNYNA, – ещё вас заклинаю, и сверх того: NYALANGHYN, HAYBALYN, GALYDEN, YAXFALEGULYN, CARTACATRIN, которых вы приближённые.

О, ты, HAHYLY, VARHACY *и* CASIF, *и ты,* MANCALUL, *и ты* CAYAVEN, – *<заклинаю> силою сих имён:* HAYCOLOXYN, HAYLAYOXYN, XARDEGHYN, CARDEGHYN. – О CAYAVEN, – *<заклинаю> тем, кого слышал Моисей на горе Синай, и всеми чудесами прошлыми и будущими, и тем, кто посылал и посылает свои речи [legaturas] через святых, – дабы <вы>*

[16] В оригинале никаких скобок нигде нет. Я ставлю их там, где автор, как мне представляется, поясняет предыдущую или последующую фразу. В данном случае предложение в скобках относится к предыдущему имени.

[17] Здесь, видимо, опечатка.

вышли из того места, вы, духи, и ветры злые, и все грозы воздуха, и земли, и эреба, и повинуйтесь мне, такому-то (Имя), и дабы никакая ни работа, ни делание вас бы не задерживало, и никакая тайна, – да придёте в движение, и исполните, и совершите моё прошение, и моё повеление да сделаете. Аминь, аминь».

***

Глава 7. Собственное заклинание

Итак, произнеся семь раз заклинание Сатурна, произнеси заклинание из твоей[18] частной книги, посредством которого ты будешь действовать, каким бы оно ни было: для вызывания одного ли духа или для вызывания многих. Если многих, то сперва их надлежит тормошить [*excitare*] такими вопросами: «где такой-то (Имя); где такой-то (Имя), и т. д.», <называя имена тех> которые вызываются. И если все <они> с одной и той же стороны <света>, то не нужно идти по кругу. А если из различных сторон, то нужно идти по кругу слева направо [т. е. по часовой стрелке], – если <заклинатель> латинянин <или грек>, или справа налево [против часовой стрелки], – если еврей или араб [т. е. нужно поворачиваться в круге лицом к той стороне, в какой обитает тот дух, к которому обращаешься, и в том порядке, в каком здесь указано].

Если же вызываешь только одного, то есть два варианта: имеет ли <вызываемый дух> подчинённых, или же нет. Если не имеет, то не нужно ни ходить по кругу, ни тормошить, а просто вызывать <стоя лицом> к той стороне, где обитает <дух>. В противном случае снова есть два варианта: является ли архонтом [*princeps*][19], свободным в своей службе, или

[18] Помните, что автор обращается к конкретному человеку, своему знакомому, для которого и пишет данную книгу.

[19] Латинский термин princeps соответствует греческому «архонт», который традиционно переводится на русский как «начало» или «князь», например, «князь мира сего» (подразумевая Сатану), но здесь princeps означает высший чин, стоящий выше царя [rex]; поэтому буду употреблять термин «архонт».

же царём, избранным от своего рода [*familiae*]. Если первый вариант, то не требуется ни тормошения, ни кругового вызывания [т. е. вызывания с хождением по кругу], но требуется прямое воззвание к стороне его обитания, как в случае Сатаны и Вельзевула. Если второй вариант, то требуется такое вопросительное тормошение: «Где такой-то (Имя) и т. д.»; и сие <делается с хождением> по кругу – если <подчинённые> обитают в разных сторонах, или стоя прямо – если в одной и той же. И после тормошения требуется собственное [*appropriate*] вызывание, как в случае четырёх царей[20]: *Oriennente* [*Oriennens*], *Amaymone* [*Amaymon*], и *Paymone* [*Paymon*], и *Egyn*; и семи царей: *Barchan*, *Formyone*, *Yammax*, *Sarabotres*, *Hartan*, *Abaah*, *Maymon*; и многих других. И говорится в этом тормошении так: «Где такой-то, (Имя), царь или архонт[21]. Где такие-то, или такой-то, (Имя, Имя, и т. д.), его служители, или его служитель [*minister*]», – и так далее с другими, если царей с их служителями много, – «Все вы со всеми легионами своими так быстро, как только можете, поспешите прийти. Сила или власть [*virtus vel potestas*] Бога, или такого-то (Имя) ангела, или таких-то (Имена) ангелов, или такого-то архонта (Имя), начальника [*magister*] вашего, вас, смиренных и послушных, да заставит прийти и явиться!» – или подобное у них прося, или им повелевая в тормошении. И такое тормошение следует повторять, пока в воздухе не появится или не распознается какое-то движение или знамение, *rismum novene*, однако, не шевелясь. А если знамения не заметишь, повтори её семь раз и довольно.

---

[20] Латинские имена в тексте приводятся в своих падежах. В квадратных скобках в таких случаях я ставлю имя в именительном падеже. Также нужно иметь в виду, что буквы «y» и «i» и «j» в именах эквивалентны, равно как и «u» и «v», а букву «h» можно опускать, например Satanas или Sathanas.

[21] Заметьте, что выше было сказано, что в случае архонта тормошение не требуется, однако здесь говорится и об архонте.

Итак, сделав тормошение, если требуется, или опустив <его>, если не требуется, переходят к принуждению духа или духов тем принуждением, которое требует частная книга, посредством которой действуешь, как <сейчас> приведу тебе пример с Сатаной, который так принуждается, как говорит его частная книга, которая о вышеупомянутых универсальных вовсе не упоминает, равно как и другие частные книги; более того, все <они> предполагают, что это универсальное <правило> известно заранее.

***

Глава 8. Собственное вызывание Сатаны

«О Сатана, могучий архонт, среди архонтов и могущественных духов могущественнее и верховнее [*principalior*], – святыми и святейшими именами Бога живого и истинного, высочайшего и неизмеримого, и сиими <именами> смиренно, мужественно и крепко заклинаю тебя духовно повиноваться словам моим: AGLA, ELOY, SABAOTH, ADONAY, SADAY, ADONAY, ANNORA, THEOS, YAVE, ELY, EL, ON, ALLA, YEASSEREYE, – да явишься мне радушно и честно, и без какого-либо обмана против меня.

Заклинаю тебя сиими <именами>: BYBON, ELOY, SANDACH, THANATON, BYGRATANEON, BYGRATHEON, ANDACTHE, TANDATOLY, PANCHELY, PUAZELY, BAYTHAN, BARCYN, PERYEMON, CABEYON, FANSYLE, SANFYLEY, *которым подчинены все ветра и духи, да не дерзнёшь перечить словам моим.*

Повелеваю тебе сиими святейшими именами Бога: YA, VA, EL, ON – *во всём исполнять волю мою. Также принуждаю тебя сиими сковывающими [constringencia] именами ветров:* LIAHAM, LYALGAUA, LEAFAR, VIALNARAB, LEBARA, LEBAROM, LAYASSALES, – *дабы ныне и всегда, когда ни позову тебя, тот же час послушным да приходил бы и по воле оставался бы.*

Вот, ты видишь, ужасный Сатана, что <я> могущественнее тебя, так что не раздражай меня против себя.

О, архонт лжи и демонов, заклинаю [adjuro] тебя всемогуществом Божиим и священнейшим именем его, господствующим над всеми тварями и над всеми духами, а также живительнейшею силою его слова: JOTH-HE-VAV-HE, – יהוה – *да придёшь в сей же миг послушным и покорным [patiens], отложив всякое промедление, и да явишься мне и будешь послушен словам моим. И вот этими святейшими именами, над вами и ветрами господствующими:* BACHO, MALMACH, MARATH, BITYNATH, ZYAR, ONTATH, AMBON*; и ангелом* GARGANIEL'EM *и всеми святыми ангелами и архангелами, престолами и господствами, началами, силами и властями, херувимами и серафимами; и двадцатью четырьмя старцами, которые стоят пред лицом божественного величия, восхваляя и величая его, которые таковы [т. е. 24 старца]:* LEARYM, VVYDYM, BAELEA, MATHYA(N)CYA, CHOREB, SOREYEL, YSBAYL, ALABYA, MYCHYE, BAMYEL, ASMA(N) YEL, FAMIEL, ASSESOR, COYSIR, CHOYHBAHA', CHOYS, HYERITCHO, LETHEUEOS, OZETYEL, ANAZYB, AACHYM, BENYAMYN, SAMYEL, MATRYM.

Заклинаю тебя и этими, другими именами: VSYON, VSYRYON, ON, ADONAY, PANTHEON, YA, TETRAGRAMMATHON, EL, ELY, ELOY, ATHANATHOS, EGYRION, AGLA, HEMANUEL, GEGETHON, EYEASSEREYE, ALLA, YANA, ANNORA, SADAY, THEOS*; и всеми, которые сказаны выше, <и ещё заклинаю> законом Моисея, и законом Христа, и всеми святыми святых, и ожиданием спасения, и днём высшего суда, – дабы ты в смиренной [placabili] человеческой форме ныне же был бы послушен и ни в чём не прекословил. И да будет сие быстро, быстро, быстро, в мановение ока. И сие <повелеваю тебе силою имён>* EMANUEL, MESSYAM, SADAY, SOTHER, ORISTYON, JEREMON, XNEPHENETHON, EGYRYON, ABDON,

ELETEPHARES, ADON, ADONY, ABRACH, ABRACAL, ABRACALA, ABRACALEUS, ELY, ELY DEUS, OCLEYSTE, ABRYON, ABRYA, SACRATON, YEUER, GENE. *И во имя последнего суда, вечного и непостижимого, которому вынужден подчиниться, себя мне покажи. Аминь».*

И таково *собственное* [*propria*] заклинание Сатаны, которое читается трижды; а если не придёт и не явится (он сам или кто-либо другой, над которым или над которыми будешь действовать), то прочти универсальное <заклинание>, которое следует ниже, один раз. И прочтя его один раз, если тот или те, которых зовёшь, не придут, то повторяй заклинание сначала, доколе не придут. Общее же правило Искусства таково: начинать с универсального и переходить к частному, и возвращаться к универсальному, и успокаиваться; <ибо> как учат *правила физики* [*regulae physicae*]: через частное познаётся только *отражённое* [*reflexe*], т. е. *не окончательное* [*terminative*]. И не прежде универсального, но сперва универсальное само по себе, затем через случайность частное и, не успокаиваясь на этом, *обращается* [*reflectitur*] снова к универсальному. Аналогично сему учат и *правила метафизики* [*regulae methafisice*]: *правильное намеренное* [*regularis intentionalis*] движение сперва начинается в первой причине, затем движется к причинённому, затем возвращается к первой причине, т. е. начинается от Творца, в творении, и снова успокаиваясь в Творце. Неправильное движение, например, движение алчного, сперва от денег, затем к Богу через случайность, ибо слышит, что о Нём говорят, отсюда возвращается к деньгам, почему и является совершенно неправильным.

Итак, вот *правильное* [*regularis*] вызывание какого-либо духа: Пусть начинает с универсального и <переходит> к частному, и снова заканчивая универсальным.

Итак, <ты> слышал о <заклинании> какого угодно духа, что начинать нужно с универсального и переходить к его частному <заклинанию>. Теперь же видишь, что нужно воз-

вращаться к универсальному. Заканчивается же частное заклинание собственным <заклинанием>, как уже сказано. Если необходимо, добавь к нему сие, универсальное для всякого дела, хотя возможно есть некоторые делатели искусства настолько *облагороженные* [*dignificati*] и подготовленные, которые <в этом> не нуждаются и могут добиться результата только через уже сказанное, – ибо *достоинство* [*dignitas*] делателя опережает искусство, а недостоинство отгоняет и отодвигает его [искусство]. И не только <недостоинство> делателя, но и его помощников, почему крайне опасно делателю этого искусства брать себе невежественных и сумасбродных товарищей.

Итак, кто добрым товарищем сему искусству желает быть, тот да не руководствуется неопределёнными слухами или воображением, но тем, в чём сам убедился и испытал. Ибо небезопасно доверять своему воображению. А ещё более небезопасно <доверять> чужому, ибо *longior apropria discertione*.

Потому и говорит Соломон [создатель системы магии, живший, предположительно, в XII веке, а не библейский Соломон, что станет ясно из дальнейшего]: «Если действовать наверняка и с уверенностью, то добиваешься успеха, а если с неуверенностью, то обманываешься. А уверенность есть тогда, когда знаешь надёжный и истинный способ операции, и решительно и истинно полагаешься на него и веришь в него. И решительно, и истинно, как есть и как знаешь, вовремя и благоразумно приступаешь к делу, ничего не упуская, ибо и о малейший камешек можно споткнуться»[22].

***

[22] В книге цитаты никак не отделяются от основного текста. Однако стилистика этого фрагмента существенно отличается от основного текста, что указывает на прямое цитирование книги Соломона, которой располагал автор.

Глава 9. Универсальное заклинание на все случаи (следующее после частного)

א	ב	ג	ד	ה	ו	ז	ח	ט	י	כ	ל	מ	נ	ס	ע	פ	צ	ק	ר	ש	ת

[Третий Шемамфораш ADAM]

ADONAY SEVAOTH, ADONAY CADOS, ADONAY ELOEM, /ADONAY, SADAY ADONAY/[23] ANNORA, – *этими святейшими буквами этого Шемамфораша [Sematphoras] /3-ADAM/ и его же значением [explanationem][24] заклинаю тебя, такого-то (Имя демона или ветра), – да ныне же придёшь сюда разговаривать со мною без какого-либо обмана и промедления.*

[Четвёртый Шемамфораш ADAM и его значение]

Также заклинаю тебя (или вас) (Имя духа) сими сильнейшими именами /4-ADAM/: LANGUMEN, LAUAZYRYN, LAUAGELOGYN, LAUAQUYRY, LAUALGALA, LAUAROZYM, LAYAFALAZYN */и значением его [т. е. этого Шемамфораша]:/ «Principium justum, voluntas sana, fides firma, cor simplex, corpus nitidum, al' fidum, timor Dei [Справедливое начало, здравая воля, крепкая вера, простое сердце, чистое тело, верный al'[25], страх Божий]», – да будешь ты связан силою этого Шемамфораша и значением его, понуждающими <тебя> прийти, и явиться, и слушаться меня здесь и сейчас, без вреда <моей> душе и телу, и без какого бы то ни было промедления, аминь.*

---

[23] Наклонными скобками выделены примечания, находящиеся на полях в оригинале. Большинство этих примечаний написаны рукой Джона Ди, который владел этой книгой.

[24] Под *explanatio* здесь подразумевается смысл выражения, т. е. его значение.

[25] Апостроф здесь означает, что в слове опущены некоторые буквы.

[Пятый Шемамфораш ADAM]

*Также заклинаю тебя (Имя) сими могущественнейшими именами, которыми Бог сотворил небо и землю /5-*ADAM/: LETHAMYNYN, LETHAGLOGON, LETHAFIRYN, VABALGANARYTYN, LETHARYMNYN, LETHAGELOGYN, LETHAFALAZYN, *– дабы ты (Имя) силою этого Шемамфораша, могущественного над ветрами, пришёл бы ко мне ныне, и мне бы явился, и со мною бы разговаривал и повиновался <мне> мирно и безо всякого <мне> вреда, аминь.*

[Шестой Шемамфораш ADAM]

*Также этими <именами> /6-*ADAM/: EL, YA, ON, YAHE, VVA, ADONAY, CADOS, EBREEL, ELOY, ELA, AGYEL, AYEM, SAC, ADON, EZUL, ELAY, ELOYM, DEL, YTRU, YATY, ELYM, DELYS, YACY, BEAZAEL, PALYEL, MAN, MYEL, ONELHA, DELATHAN, SADAY, ALMA, PANYM, ALYM, CHATYNAL, VSAN, YASRAF, SALPY, CALPHAS, PHASNA, NYSSAN, SADAY, AGLATA, PANTHON, EMEL, ANYEL, PHENETON, ERYON, SERAYE, PANERYON, YA, EMANUEL, IOTH, LALAF, HEM, VYHA, THAU, DAM, YSSERAEL, MUELKA, KRYALYAS, ALLA, YALLA, PHENOR, AGLALATA, TYEL, PYEL, PATISSERON, CEPHETON, TATYON, YA, EL – *тебя (Имя) заклинаю, приказываю и отчитываю [exorcizo]: да придёшь мирно и весело, безо всякого обмана. И им же [т. е. этим Шемамфорашем] прошу истинного Бога, кому принадлежат имена этого Шемамфораша, чтоб тебя (Имя) мне предал [subdat] и сковал [constringat], аминь.*

[Седьмой Шемамфораш ADAM]

*Также заклинаю тебя (Имя) этими святейшими <именами> /7-*ADAM/: RAHATZEAB, REGUESSEM, ALMYS, STEM, TUB, ELRA, QUAEMA MARGOA, LEGHOLAM, YHYE, HEDY, GUCE, GAHU, GULHA, THEETYR, YAYA, EL, AY, HUQUYM, YA, YHYE, VEHEMAR, *которые извлечены из драгоценного венца [coronato], – дабы ты пришёл разговаривать и рассуждать [ratiocinari] со мною. И силою их [т. е. этих имён]*

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

молю истинного Бога, дабы тебя (Имя) мне принудил и подчинил, аминь.

[Второй Шемамфораш ADAM]

Также приказываю и повелеваю тебе (Имя) этими <именами>, извлечёнными из второго <Шемамфораша> ADAM:, VAEUA, YELAYE, SAYETH, ELAMO, MAASTE, LELAHU, ABAE, QUETEH, AZEYHA, ALEDO, LOEUE, YHEHA, YZALE, MABEHA, ARAYAH, ECON, MELEOUA, QUELAYA, LYNENO, PHEALE, NELAHE, YEYE, MALAHE, HAHAUA, METHEHE, HE, HE, HE, YRETHE, SEHAHE, HENECA, MENEDE, ANAY, HAHAME, REHEHA, YEYNA, HEHYA, MYETHO, VEUALE, YLEHA, SAHELA, ARAHE, ASELA, MAYHE, HUHUANA, DENEA, HEHACE, AMACE, NANEE, NEATHE, MYBEHA, PRORE, VOYA, NEMEME, YEYLE, HERAHE, MYSTERA, VAMYUA, YAHEHA, YEBOMA, HEHAHYHY, MEUAMY, – *да придёшь ныне ласковым и послушным, аминь. Бог истины тебя да понудит [angat] этими <именами> прийти, аминь, аминь.*

[Первый Шемамфораш Моисея]

Также заклинаю тебя первым <Шемамфорашем> Моисея: HAY, AAFY, ZYE, YARE, NUGE, NUTY, HACE, SARE, MAHA, YHA, MEE, VAMA, ACEDATY, BYUE, RAHA, YABE, ACE, ROHE, CEY, GALA, MAHA, SAME, REY, LYBY, KEY, YBN, YTHE, THYKY, ZAHE, LOE, KASSE, THADE, KYHE /A/, YLE, MEHA, MEHA, RAME, TYTHY, HYSESSAC, KYTHYIT, YUV, SEYEMEHE, YLO, HAHE, YLE, HELE, EDEH, QUEGUO, RAUV, HEHABE – *дабы ты (Имя) тотчас же пришёл бы без промедления, смиренный и ласковый, готовый со мною разговаривать и мои приказы исполнять.*

[Второй Шемамфораш Моисея и его значение]

Также заклинаю тебя (Имя) вторым <Шемамфорашем> Моисея: ABGUYTASN, KARESTEMAN, NACDYRAS, PETARCETAYG, HACHAPTENA, YEGUYPEDAYQ, SACOCYTH, *и его значением: «Deus unius, Deus justus, Deus fortis, gratia*

****. Deus completus omni bono, Deus potens, Deus sine fine [Бог единый, Бог справедливый, Бог крепкий, благодать ***, Бог полный всякого блага, Бог могучий, Бог без конца]», – дабы ты ныне пришёл бы сюда ко мне в доброжелательном человеческом облике, готовый слушаться, и поистине, и с кротостью радостно отвечать, ограждённый и принуждённый [munitus и artatus], да будет так, да будет так, аминь.*

[Четвёртый Шемамфораш Моисея и его значение]

Также заклинаю тебя (Имя) этими <нижеследующими именами> /4 Моисея/, – да услышишь слово Бога и моё, раба его, и да поспешишь повиноваться ему и мне ради него: O/R/OCHY, SACHONYTH, PACHONYT, PYSCON, YTYMON, YGARON, YGUYRON, SENYGARON, MYTHON, MYCHON, DASNOS, CASCAS, SACTAS, AFCHAE, YEYON, CYUARABBA, NANTUTH, ZANTUF, *и его значением: «Deus timendus, et creans, et mundans, regnator, sapitor, factor omnium rerum sanctarum, vivens semper, stans, nitidus, altus, magnus, vita stellarum, duratio elementorum [Бог страшный и творящий, и очищающий, владыка, премудрый, виновник всего святого, вечно живущий, пребывающий, чистый, высокий, великий, жизнь звёзд, существование стихий]».*

[Пятый Шемамфораш Моисея и его значение]

О Боже SADAY, HAY, KES, KEZ, EL, ATYTY, COYM, AZY, HAYN, YEMYNO, CELACADAD, BARUCHU, ADON, ENU, EYA, HY, HE, HU, HY, EHU, VEHU, VA, HA, EY, AHA, EYE, EYE, EYE, EYE, AHYA, AHYA, AHYA, AHYA, EY, EY, EY, EY, YA, A, EL, EL, EL, EL, AY, AHU, AHU, AHU, AHU, VA, VA, VA, VA, *– этими божественными именами и священнейшими <именами> пятого <Шемамфораша> Моисея тебя умоляю, истинного Бога Израиля, Бога моего, – да заставишь прийти ко мне сюда духа, которого вызывал и вызываю (Имя), быстро и послушным. И им же [т. е. этим Шемамфорашем] тебя заклинаю (Имя), – да придёшь ко мне сюда и сейчас кротко [mititer] и радостно в таком-то виде, <чтобы>*

мне отвечать, и <будь> готовым явиться мне вежливым. А также тебе приказываю и повелеваю его значением: «Deus vivus absque principio et absque fine, interpres linguarum, dator sensus, visor rerum abditarum, scitor sapituum, praebitor intellectuum, scitor secretorum, vivificator luminarium, habundator laticum, virtus super omni lapide, completus in omnibus bonis [Бог живой без начала и без конца, толкователь языков, податель разума, зритель вещей сокрытых, знахарь премудрости, поставщик ума, знахарь секретов, животворитель светил, обладатель соков, сила над всяким камнем, полный во всём блага]».

[Седьмой Шемамфораш Моисея и его значение]

О Адонай, Боже мой живой и истинный, великий и крепкий, и дивный, могучий и благой, святой и чистый, полный всяческого блага, ты, Господи, благословенный и благословенно твоё имя: SADAY, ANNORA, EL, ON, PHENETON, ELOY, EBREEL, MESSYAS, YA, HE, YAVA, ELYON. *Ты, свершитель, исполни прошение моё. Ты, делатель, сделай исполненным наше дело. Ты, податель, дай нам наши цельные дополнения [complementa integra]. Ты, святой, сделай нам милость. Да будет благословенным* EYEASSEREYE *ныне и всегда, аминь. И этими же святейшими именами седьмого <Шемамфораша> Моисея, и его же значением: «Holocaustum almum, Deus excelsus, primus super omnes, propheta completus, sanctis in cunctis bonis, anteitus super creatura omni, uranus expansus, doxa pacis, panis vite, Deus veneratus, Deus acer, pater quattuor elementorum et omnis illius, quid ex eis creatur [Жертвенник всесожжения, Бог вышний, первый над всеми, совершенный пророк, святой во всяком благе, предшествующий всякому творению, распростёртые небеса, слава мира, хлеб жизни, Бог почитаемый, Бог жестокий, отец четырёх стихий и всего того, что из них сотворено]», – заклинаю тебя (Имя), дабы ты, такой-то дух (Имя), сюда ко мне ныне пришёл бы и явился бы в форме такой-то (Имя), го-*

товый слушаться кротко [mititer], смиренно, не обманчиво, не страшая, не медля, не лукавя, не пугая, не причиняя вреда ни мне, ни моим товарищам, ни какой другой твари, – да будет сие без промедления, такой-то (Имя), – этими вышесказанными <именами> и этими объяснёнными [explanata] словами: «Cor vivum, angelus magnus, anima sancta, spiritus benignus, materia creatoris, ventus pacis, creatura Dei [Сердце живое, ангел великий, душа святая, дух добрый, материя Творца, ветер мирный, тварь Божия]».

Также заклинаю тебя (Имя) этими вторичными и благотворными Божьими именами: HALLAHUCHBAR, SEBBRAADYR, KABBRYKYB, BALABKABA, *– дабы ты ко мне сюда пришёл и воочию мне бы явился в доброжелательном человеческом облике, кротко и радостно, аминь.*

[Шемамфораш Иисуса Навина]

Также заклинаю тебя (Имя), дабы ныне был мне послушен на всё, что прикажу, этими послушнотворными [oboedifica] и драгоценными именами Шемамфораша Иисуса Навина: AAY, VYA, NAMA, HEU, HAMA, CADA, YAME, VYUA, YNA, MAB, NAB, YA, SORYA, LAUA, YAYA, AN.

[Шемамфораш Моисея и Авраама]

Также заклинаю тебя вот этим Шемамфорашем Моисея и Авраама, дабы ты пришёл готовым мне отвечать правдиво и кротко, без вреда и обмана: CHOMOYTHOMON, SEDALAY, TROHOMOS, ZEPHYN, AGATHA, BYTHEL, JOHEL.

Также заклинаю тебя (Имя) вот этими <именами>, которые заставляют говорить [fari] духов ли, демонов ли, ветров ли: YVV, YAVA, *– да придёшь сюда ныне говорить со мною, аминь.*

Также отчитываю [exorcizo] тебя (Имя), – да придёшь ко мне ныне в благожелательном облике, – вот этим великим Божьим именем: MEMPHATON.

Также заклинаю тебя (Имя), – да будешь со мною смиренным и не мятежным, – вот этим смиренным Божьим именем: NOMYX.

Также заклинаю тебя (Имя) <именем> MESQUERPON, *благоприятным Божьим именем, – дабы ты сейчас же пришёл ко мне без промедления и без обмана и вреда, аминь, аминь.*

Также заклинаю тебя (Имя) вот этими <именами>, заставляющими говорить и дружить с ангелами: MAURA, PAUAY, CAMAZ, YAYAL, AZA, MAZAR, CAPZCEBIB, HABHEBYB, TABTHEBYB, YABYYEBYB, QUAPQUEQUYB, LABLEBYB, MABMEBIB, NABNEBYB, KAUCEBYB, KABKEBYB, PANPEBYB, CABCHYB, RABRYB, TAUTHEBYB, – *дабы ты ныне же пришёл разговаривать со мною, без вреда и без всякого обмана, аминь.*

[Шемамфораш пророка Давида]

Также заклинаю тебя (Имя) вот этим Шемамфорашем пророка Давида, который заставляет дрожать воздух и преисподнюю, и подчиняет духов, и просвещает человеческий дух: OZEL, IEZEL, AZYATOL, IOSEL, ANCHYATHAR, AZATOL, GEMOR, GEZEAMYHOR, NAMACHATH, SENALES, JOLE, KAROTHEOS, LOTHOS, GENOS, ALLA, SAMYEL, NAMAY, SACCARYOS, LOGOS, PATYR, SARRATH, JOTHOL.

***

Глава 10. Общий Шемамфораш

«Также заклинаю, приказываю и заверяю [contestor] тебя (Имя) вот этим общим Шемамфорашем святых отцов, который утихомиривает море и угашает огонь, и затмевает Солнце и Луну, и разоблачает демонов, и приводит к послушанию, извлечённым из первого квадрата [четверти] скрижали: CADOS, CADOS, ADONAY, SEBAOTH, *до него и после него:* ANCHICH, GALYL, BARAH, ZYLY, LEGUNY, AATHAY, MABARA, MAGNIENAPAR, VEBAR,

MYSPAR, ASNYSTAR, LAAT, MUFHAR, TAMU, RAGRAYA, OZNA, MELUZATH, CYMAS, YTHU, ASBANYS, MAFLAY, YEY, NAAR, SAA, YA,NOR, NAOR, MAGUAL, HAA, NYSSA, AZYM, ESUS, ABYNYZ, AR, SAR, SEATH, ARYEL, TARBAR, HUMESSITH, MESGARY, BAGNYA, ZAM, MAON, GABOA, MERSALUL, HEYE, GOELH, BABASNAE, MASUFSAA, EFENY, MAGDILH, SECTHAN, LELAN, MASSYAH, SOMER, ZANH, LAEM, ADYR, HURY, YAATH, YAATH, BALEL, BUNGOSAR, OZER, AGDORY, NAYM, CADOS, BIHAR, AYHAC, CASTANY, ACYN, SABA, NYFLA, ABSANYN, HEN, YEHU, SACDDIC, ADONAY, HAY, EMYMA, DENORA, ELOYM, PELAOTH, ELY, AZAC, SEBAOTH, ROMLEUA, ADZ, NELAP, SAAT, CAMYA, FAR, VEASTYA, HE, HETH, ELY, QUETHEM, GALUFAIBA, DOTH, – *дабы ты, (Имя), пришёл ныне ко мне и явился бы в облике (Имя), готовый повиноваться с кротостью и истинной, без промедления, и лжи, и всякого вреда, аминь».*

После него [т. е. заклинания] преклони колени и скажи так (Страшное имя Бога):

«Ты, Господи, сотвори чудо: AYOM, ADONAY, SADZ, ADON, EZUZ, EL, DYR, ELOYM, NYFLA, YA, HACYN, YEHU, AMYZ, YA, EYHE, SADAY, HAHA, YSSA, HAAHA, HAR, HEL, DEL, HOM, HULHA, MEHEN, ZELADY, GAZHU, HAEZA, JASEY, MAAERA, PATY, VEYSARYS, DAGUR, MOR, HAYUL, OFFER, MALLA, DENAEL, ONY, SAAK, VEYFKAEL, RESSAEL, ESCOLH, MECAPES, ACDELH, ASQUEM, PASAT, AZAR, MEONA, YARAAF, NASSUC, SASMAN, TANTA, YELIL, SULAS, ACPA, BARYM, ANZ, SATCAN, CANTINAL, VPAN, YASRAPH, SASPI, CALCAS, SAFNA, NYCAN, DALUC, CAPTAR, ANZZATH, RAPHOA, MOCHA, YA, CAISSA, AT. *И страшное деяние чуднейших твоих <имён> cum rugimento,* HO, HU, EL, EL, EL, EL, YA, *cum sociatu пребывающий твёрдым. Ты, внушающий страх. Ты* ZOAEL, CEBAEL, SATQUEL, RAPHAEL, HAHU, *врач истины,* ANAEL, HU, *отвечающий за всякую точку вращения [agina].* NACDYEL, LAABYEL, YACAEL, SEBAEL,

SACQUYEL, ANTAEL, PALYEL, PAHYEL, PELAYN, ALAFLE, NYFLA, PELAOTHA, MATHATYNO. *Он даёт вращение колёсам pro suo sono escendo pulchro* NEACBADYEL. *Он направляет [guidat] облака славы»*[26].

Затем восстань <с колен> и скажи:

«Вот этими <именами>, Господи Боже Израилев, тебя призываю в эту точку [agina], – да услышишь нас и дело наше да совершишь. И сей же час сюда к нам заставишь прийти такого-то (Имя) в облике таком-то (Имя) и <заставишь его> разговаривать со мною смиренно и <заставишь его быть> готовым к послушанию.

И этими же самыми <именами> тебя (Имя) заклинаю, – да придёшь и явишься мне смиренно, ограждённый и принуждённый, – заповедью Божией и вышеназванным его страшным именем, аминь».

***

Глава 11. О сильных и общих именах для любых операций

Следующие имена являются общими, <они> очень сильны во всех операциях с демонами и духами для того, чтобы <заставлять их> творить чудеса.

«Также заклинаю тебя (Имя) вот этими дивными именами: CERLYREYL, CELTEYL, ALPHEYL, RARANEYL, VAEREYL, VVARDAREYL, AROBYLY, CELFYRYN, ALBUYNYN, MARGUYLYN, ALMAYGYN, OLYORYN, MYROYN, ANBAREYLYN, AMDOLYN, AUTYNYN, HEMAYL, HARYL, BASSYL, YSMEYL, AURELEYL, BAUTHOBARACH, ALYMARAH, CAUSEYL, AFFYNGEYL, BARNAREYL, MARYCHEYL, TATAYL, ATYEYL, AULEAYEL, ALMHAR,

[26] Очевидно, что автор приводит заклинания из имеющихся у него книг Соломона, Тоза Грека и Гонория Фиванского. Эти книги переводились на латынь с греческого (на что указывают определённые признаки), поэтому в цитатах часто встречаются неудобопонятные выражения. Там, где я не смог понять смысл, оставил как есть.

ALYL, AGEYL, RAUAYL, NARABAYN, ANTANTY, NARAFYN, NASTORAYN, ZADAYLON, TRACHYDATHON, CHATHUHON, SALONOS, SATUSCULOS, LAMBEL, ADOCHEL, DAMYTYN, ALCERADY, TYNLANFYATYN, PALPAKARYN, MEMYTYN, BELUATYN, PARHURAYN, SATANEL, DOMESTIEL, VLTYCON, POLYMEYNON, BERYDALON, BERYDALE, BALDARYN, ALPHATYN, LAUDACYERON, ADALYMON, EUELON, GAPANY, TANTALEY, ZAMANY, ANTYDON, VUESPERON, ASTYMACHON, NAMZAROIS, ZANTHOREY, BEAALAMOYDES, BARCHANAYDES, PHALAQUERYN, VOLYTYN, ZADUELY, VYFELY, ROMPYRON, PERESTYEON, PALTAMANTHON, ZATHELAYDON, LABRAUATHON, PANTARELYON, PANTARIOTON, VVANDAON, ELETHAN, GLEYTARAN, OFFERAZYN, ALSOBARYN, DROYNEABON, YBORTABON, ALTEDENSIBRON, THAMELONDARAN, CRAYMARACOLRE, LANDERAHEN, ABARYN, CRUCYDARYN, ALAUBARE, AMARAPANON, – *дабы ты, (Имя), пришёл, явился, разговаривал и отвечал, и безропотно повиновался во всём, что прикажу тебе; да принудит тебя могущество Бога и сила его имени, и да понудят [constringant] явиться мне здесь и сейчас.*

Также заверяю [contestor], отчитываю, заклинаю, повелеваю тебе, (Имя), – дабы ты, пришпориваемый, подстёгиваемый, подгоняемый, а также и связанный пришёл и любезно явился бы мне здесь и сейчас поистине и безо всякой лжи, не пугая и не вредя, – вот этими страшными именами: YULOCTHYO, HECTHET, VALBUR, CALCUS, AGLALA, AGLATA, CETUYCONON, CEMUCOVERY, AGYA, SADALAY, TROHOMOS, EPYM, VYCEL, MEREN, CASCATON, ELGYBBOR, ELLE, ELLY, AB, ABR, ABRA, ABRAK, ABRAKA, ABRAKAL, ABRAKALA, ABRAKALAB, ABRAKALABR, ABRAKALABRA, ABRAKALABRAB, EMALYCIELEM.

Также заклинаю тебя (Имя) вот этими благословенными именами, заставляющими мёртвых говорить и живых

содрогаться, и домашних духов являться [spiritus familiares dari], – дабы ты ко мне приблизился, и по-дружески мне бы явился, и разговаривал бы со мною, – и силою их этого у тебя требую: YOTHE, DYGYN, VYEL, TYEL, PHYEL, PYEL, SALYON, BATHAY, SEMATHA, FLEMATHA, HAZARATHEN, SEMYCHEAN, PHES, THEOS, MEGAGALE, PATYR, YMOS, EBREL, ELYETHE, ELEY, ELETY, EBOOCH, CYCYEL, SALATYEL, GADAYEL, GYOMOGROS, MEGOS, MYCHON, EREL, JECTOR, GRACYEL, SEMEL, RAPHANAY, SELAMANA, ARASUININ, SALEPATYRA, GESSOMAN, LEACOHEHE, GYSSON, RASSSAY, GEMATHASSA, ARLAMOR, DEGESTAR, AMAB, LAMECH».

***

Глава 12. О сорока ветрах

Затем, начиная со стороны вызывания, да обойдёт семь раз круг или то место, где находится, если действует без круга, слева направо [по часовой стрелке] – если латинянин или грек, и справа налево – если еврей или араб, говоря так:

«Заклинаю вас, ветры всех сторон света, и заверяю, и повелеваю вам: SAATHAN, MAYMONA, ZEAB; ABNALAAMAR; AMNALASFAR; ABNAZART; ABNALAZAFAR; ABNALAZART; ROYA; BEHEMOTH; MEXTYHURA, ALTYBANY, ALPHLAS; ZOBHA, DRAHAS, PALAS, SAMBAS; HEBETHEL, AMOCAB, OYLOL, MYLALU, ABUCABA; CAMBORES, TRACHATAT, NASSAR, NAASSAH; HATRAHURBYABYLIS, YACONABLABUR, CARMEAL, JUNYAL, PROATHOFAS; HARYTH, YESSE, RYON, NESAPH, NAADOP; BAXATAU, CHAHATUS, CAUDONES, YARABAL, – *этими вот святыми и могущественнейшими именами, связывающими и сковывающими [angendos] вас, – да придёте и волю мою да исполните, а именно: да заставите ко мне прийти такого-то духа (Имя) по истине и с покорностью, послушным и действующим воочию без страха, и без обмана, и /без/ вреда. Сие вам приказываю – да пошлёте*

и пригоните мне сюда и сейчас оного (Имя) волей или неволей, – вот этими <именами>: BUZYN, BRAZYN, AMYBRAZY, AMYTHOZONYA, THETHEBAR, ACYTHOMAYL, ELOHYM, LAHOCH, LACHUM, EGGE, ANARTH, PHEATAR, GENETATH, OTAGYA, SUEHAN, FLEGETH, LYEUSTRE, ISTERYN, GETACH, THEHUHBA, ACHYPOTHE, CYTHOESGETH, ANOS, BYHAB, MYNHA, YNACTY, DYSDYAN, ANSATHAN, ELOY, ALCINAEL, ATHYMYZYEL, GUTHA, VEATH, PERMANHE, MADYA, GHYELA, DEUSYD, AZAMYEL, ANOTH, SETHAGLY, OYHA, CYNAN, NEGARCYNAS, PLEURSETHAS, THENAR, ABYNYA, PETHYOTH, SCEO, CETH, ADYNON, BYANON, GYAGIAGRA, GRAMYNON, THELAMYA, CACHYMAXY, RECHYNAYA, ADYNAL, SEGANTA, OYALATYA, NAATYA, YSMARYA, CARYA, RETHYA, YLYA, CASYLYA, CYGANYA, BEALYA, NOTHERYA, RAMYA, ZOZ, ZONY, AZYA, ZAHA, THAHAGYA, SAGALYABANE, CANYA, BACHAYA, AMAMYA, ANANYHA, CAH, CAYYA, JACUBALYYA, SEBALSARYA, GOREDYA, JAMEREYA, PETOGOELY, USAHAT, VATHANA, CANELEYA, SENDUDHE, HEDOSSYA, VADELAZA, ZADDYA, ZADDIA, ZENTHALYA».

Но заметь, что эти 40 ветров здесь перечислены, начиная с севера, двигаясь влево [т. е. против часовой стрелки] к северо-западу [*frigicap*], – еврейским способом. Но ты располагай в должном тебе порядке, как уже сказано, который можешь узнать из того, что первые трое – на севере, четвёртый – на северо-западе, пятый – на западе, шестой – на юге, седьмой – на юго-западе [*nogha*], восьмой – на востоке, девятый – на юго-востоке [*cosol*], <десятый – BEHEMOTH – на востоке>[27], следующие трое – на севере, четверо – на северо-западе, следующие пять – на западе, следующие четверо – на юго-западе [*nogahem*], следующие пятеро – на юге, другие пятеро – на

[27] Десятый здесь пропущен. Но эти ветры приводятся также ниже в Трактате 2, Главе 1.

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

юго-востоке, четверо последних – на востоке. На практике же тебе надлежит <располагать их> в истинном порядке.

«Также заклинаю тебя, такого-то (Имя), – да придёшь сюда и ныне ко мне готовым отвечать, и как только придёшь, да явишься в облике (Имя), и будешь со мною разговаривать по истине и не иначе, – вот этими действенными [valida] именами, заставляющими [coartantia] ветры, духов и демонов приходить, являться и разговаривать: BACHO, MALMACH, MARATH, BITHYNATH, ZYAR, ONTATH, AMBON, BYBON, ELOY, SANDACH, TANATHON, BYGRATANEON, BYGRATHEON, ANDACTHE, TANDABOLY, PANCHELY, PUAZELY, BAYTHAN, BARCYN, PERYEMON, CABEYON, SANSRIE, SANSYLEY».

После этого аналогично универсальным правилом является, когда зачитываются имена вызываемой стороны <света>, и если сторона восточная, то <заклинается> так.

***

Глава 13. О могучих именах сторон света

[Если заклинается восточный дух]

«Заклинаю тебя, (Имя), вот этими могучими именами над духами и над царями Рассвета [Eoos]: STAREYL, CLARUNAREYL, CEAPHAREYL, VEAREYL, VERDAREYL, CELTEYL, RARARYNEYL, RORANEYL, ALPHEYL, AROBYLYN, RAREFINYL, AMYRYNYL, ALBUYCANYN, ALBYYNYN, ARYLLYN, MAGIARYN, CELFYRYN, JANCULYNY, TARHALYM, TANALYA, MARGIYLYN, BITHEMUELYN, BYDENCYELYN, ANBARTYLYN, ALMAYGYN, RARENYN, TARETHAN, TAREYTHYN, RAZETHANY, RAZETHAN, RAZORYN, ALYORYN, MYROY, ALPHAYTAY, ARENYL, AMAYL, VOCEAREYLYN, ARYN, ISMEYL, RESIL, RUZYL, SANDOLYN, NAMTENEBYL, VVERAFAB, ALMIARAB, ALMYARACH, RATHERON, CHANYN, ZARACHEYL, ZARATYL, HAHABLALEYL, RARELAYL, ANTYNYN, NARACHEYN, BANTABAARACH,

AURELEYL, REUREYL, HANCHAY, CELYGAY, MARYCHEYL, GEUCERACERETH, GEUCERACEREYNUL, HUNYL, HACYEHYL, MASCYACHY, AURHE, AULHHE, AYLHE, BANACHYAERYL, BANTHYARYL, BARTHUAREYL, CARVVAREYL,L GETAGEYL, ACHEHEYLL, ANCHYESIL, ANUEL, AMYEL, CAUCEYL, AFFYNGEYL, TARAYL, GEHEYL, MARGENYL, MARTHENYL, HAYM, AUTARHE, ZACHAME, HEHACHANIE, CAHANYEL, CANAREYL, CARNADEYL, AMTHEYL, ALMAR, ALYMAR, AYRYM, ANYM, ACUAUETYL, RACHYMNEYL, SORYL, ALPHEYL, ATHYNEVELIL, MESSIATYL, MOTHEARETEL, AMBEL, CALMUELY, PYROYL, ALPYROYL, ARDELIL, CREMYL, BRANYEL, ARDYEL, – *да придёшь ко мне немедля!»*

Если сторона будет южная, так:

«Заклинаю тебя, (Имя), – да придёшь, – вот этими <именами> могущественными над всеми духами и царями Юга [Austinos]: ELEYZPNA, ELZEPHARA. STUDENARY, STETARYON, SOPHOSMATHON, ADJUTAREL, SENEYTEREL, QUYRATHYLE, LEANDERON, LEUERADYL, LYMEREYELY, ZADETAYL, BONAREYL, BEONYELY, ANDACHEY, ANDATRE, ENORMYON, ASTARYELY, PANCHARYEL, ZABACHYEL, ZOBALYELY, MEARYTHON, PHEREYONA, CUNTIPYON, RARANEYLE, RARATYLE, SOROPHATYLE, PHEORTHON, YSYADEL, YDUNYELY, YDARDYCON, FLADARYCON, PODAGRICON, PANTHACRATON, VSYONY».

Если же будет западная, так:

«Заклинаю тебя (Имя), – да тотчас же придёшь, – вот этими именами сильнейшими и могущественными над всеми царями запада, и заставляющими дрожать весь воздух, и господствующими [vincentia] над ветрами и над демонами воздуха, да над архонтами и царями его: ANASTERON, ALLATYCON, AHLYETIR, ELOGRABON, HELYETYR, FEREYDAC, VERIDYCTHON, VEREYNADYR, POLIMYDOL, ELOCTABOL, ELAMMYOLY, PENEYRON, PLECTARYCON,

SUMELREYIL, ELENEYDATHE, TRANAYON, TARATYEL, ZARATYLEY, FEBUSTYCON, STARATYTY, STELLAREYTH, POLARYELY, SANDACTHE, HANDACTHE, COMENDAREY, THYSSERYEL, MITTHERYLY,LIBULYE, LYBERTHAY, ROMOLYON, MELAMPYON, RANAREYL, RARARTYTY, ZEPHARYLY, BEATYREY, SPLENDYDILE, SOSFOMARE, CRYSANTYLEY, PANTHAREY, PANTACRATON, YRAYONA».

Если же будет северная, то нужно <заклинать> вот этими <именами> сильными над всеми духами воздуха на севере:

«Заклинаю тебя (Имя), – да придёшь сюда ко мне без промедления, и без вреда, и без насмешек, и без страха, – вот этими могущественными именами: PATYRYMON, YESSANDREL, ETHERYEL, RERANNYEL,L ZOROYONY, VVESTEREY, VEDARTYCON, VERANYCONY, SAMANYELY, LEUANDYREL, LEUNORYELY, ZETHARPELY, LANDAREY, HANDON, PLEATON, SOLIDARES, PYLAYARES, SILLATYREL, POMONYLY, SUNANDARELY, COMYDARON, PLAUSIRAY, PLAUDENTYLE, MANDAREY, SOMNYATHER, SYMPLYARYL, SAMPANYDON, COSTARELY, COSTYTYCON, LYBYRYCON, LAUZARYLY, PAUSORYON, GAUDENCYON, LUNEYDATON, PHYSLYSMYRON, LENYRYCOR, MENSARDICON, METARDICTI, LEANDEREY, CELOSCOCEY, MYTYRYROY, PENSAONE, ZERENADIB, MODARAY, MELAMPHYLE, PODAYELY, SANDACTERON, PHYSYTORES, PALAREY, QUAMARYE, NYLLEREY, DELECTYCON, MUNYROY, SOLATRYCON, ADONAYE, ELYORAM, ELYORAMY».

/На Полуночи/

Если же будет *полуночная* [*aquilonaris*] сторона, то такими <именами> могущественными над духами воздуха в этой стороне:

«Заклинаю тебя (Имя), – да придёшь, – вот этими именами, подчиняющими весь мир [saeculum]: ABAELY, ZARATHYEL, EMARYEL, ZAMARYEL, RAMATHALY, ELAMYELY, SANDACH, SORYCHYEL, BACHYRYELY, MEDYATHYLY,

RERANYELY, CASTYMONYELY, ORENEY, ONOREYLEY, FLANDEREY, FLANDEREYON, SANDAECHERON, AMYRYELY, PYCTHARYON, PETHAZEON, EZETHARON, YETHEZEONA, SOLAVIONA, CELCITHEREL, CELCITARON, MENTHEON, ONATHERON, FLEOTHERY, PELEYRON, THELEYORAM, PHELEY, OTHEY, OSTYPELLOREY, NEREYDATA, SOLPHONYEL, AMAELY, MELLRAYEL».

***

Трактат 2

[Магические имена часов дня и ночи. – Имена дней и ночей недели. – Имена месяцев. – Имена знаков Зодиака. – Имена земли, моря, бездны, вод и огня. – Имена планет. – Ангелы планет и духи небесных сфер. – Имена ветров четырёх физических и семи метафизических сторон света. – Ангелы тринадцати уделов месяцев. – Ангелы двенадцати и семи высей. – Ангелы лунных дней. – Правящие ангелы семи небес. – Легионы ангелов планет. – Четыре повелителя демонов. – Четыре и семь царей сторон света. – Девять царей воздуха. – Двенадцать архонтов демонов. – Печать земель и печать воздухов]

Глава 1. Заверительное заклинание первого времени года

И ещё для универсального заклинания имеются *заверительные имена мира* [*nomina saeculi testimoniancia*], каковыми будешь заклинать его [т. е. духа], если до сих пор ещё не пришёл, и когда будет правильно вызываем посредством всех универсальных <имён> и посредством его собственного <заклинания>, то <ему> будет невозможно не прийти. Но смотри, весной ли <ты действуешь>, летом ли, осенью ли, или зимой. И если весной, которая является первым временем года, то произноси весенние *заверительные имена вещей* [*nomina rerum testimonia*], вот так:

«Я, такой-то (Имя), сын такой-то женщины (Имя), раб Вышнего Творца Бога Вечного Израилева и его божественной ELYORAM, *устанавливающей учение [institutione formatus], – заклинаю, приказываю и отчитываю [exorcizo] тебя, (Имя духа), – да немедля придёшь сюда и явишься нам в облике (Имя)*[28]*, готовым к послушанию, – именами вещей всего*

[28] Назвать желаемый облик, который должен принять дух, например, облик добродушного старца.

мира [mundi] и именами, управляющими им в этот час (Имя часа)».

[Имена 24 часов (Таблица 4.1),][29]

И если будет первый <час> ночи, то HAUEM, если второй, то TABEZORYM, если третий, то THAOR, если четвертый, то ALLAHHYR, если пятый, то CAMAYFAR, если шестой, то ZAARON, если седьмой, то JAFHOR, если восьмой, то ЗIMALY, если девятый, то CEFAR, если десятый, то MALTHO, если одиннадцатый, то AALATHO или EXEREDYUS, если двенадцатый, то SELLEM.

Если первый <час> дня, то YEBYCYN, если второй – GENORYM, если третий – RAMEFUS, если четвертый – CELGUYHYM, если пятый – CEYLETH, если шестой – TRAHAOR, если седьмой – JADOR, если восьмой – JOAYM, если девятый – BARON, если десятый – JAHOM, если одиннадцатый – JEBERIN, если двенадцатый – RAYALON.

[Имена семи дней недели (Таблица 4.2), стр. 126-127]

Имя же ночи, если будет предшествовать Господню дню [= воскресенью], – SOBRAN, если дню Луны – ATNAS, если дню Марса – SEEDYHE, если дню Меркурия – QUARLON, если дню Юпитера – DYIMOS, если дню Венеры – AYBEYEN, если Субботе – SAASSYTA.

Если будет день, то <можно использовать> эти же имена, которые общие для дня и ночи.

Но день, сверх того, имеет особые <имена>, а именно, если первый день, то PIGNOTHAN, если второй – AASSAR, если третий – SARYAAM, если четвертый – PANABLAOR, если пятый – BATMENOR, если шестой – ABYTAN, если седьмой – ALCERAN.

[Имена Адоная, Христа и священных библейских персонажей (Таблица 1.1), стр 122]

---

[29] Для облегчения восприятия текста я разбил его на подзаголовки, названия которых взяты в квадратные скобки; также указывается Таблица из Приложения, в которой находятся все имена, относящиеся к данному подзаголовку.

Заклинаю, а также приказываю и отчитываю тебя (Имя) в этот час (Имя) и день, или ночь (Имя), – без промедления, насмешек и вреда да придёшь и явишься в облике (Имя), – вышеназванными именами вещей целого мира, а именно: именем Адоная – PENAYOTH, *и именем Христа –* PEBEZARA, *и именем Святой Марии –* SAGYT, *и именем Святого Иоанна –* SAQUOCASATAL, *и именем Святого Петра –* REXTEN, *и именем Святого Павла –* REMAH, *и именем Моисея –* VYNCHAS, *и именем Аарона –* DAHTEZA, *и именем Иисуса Навина –* SABLAYOTH, *и именем Соломона –* CAQUOBEZ.

[Сезонные ангелы (Таблица 7.2) 135]

И старшим ангелом ночи этого первого времени года – ACCYEL, *и его подчинёнными:* SAAGON, TARUZ, SEBARMAN.

И старшим ангелом дня этого же первого времени года – ORPANYR, *и его подчинёнными:* SAMMAEL, ANAEL, VEGANSORES.

И всем этим требую [requiro], чтоб ты, такой-то (Имя духа), повиновался этому нашему делу ныне и в этот час (Имя), <делу> которое совершаю над тобою, – чтоб пришёл и явился мне, и ответил бы, и сделал всё, что ни попрошу из относящегося к твоей службе.

[Имена месяцев (Таблица 4.4), стр. 128]

Также заклинаю тебя (Имя), – да придёшь, – именем того месяца года, в котором пребываем, именем пределов твоих: ASNENAC, *если будет март;* PANYTUR, *если будет апрель;* SANDACS, *если май;* ZAMIRA, *если июнь;* BADUTMAS, *если июль;* PALITPATAR, *если август;* SORDELACH, *если сентябрь;* DEAAYS, *если октябрь;* PALTATOYHYM, *если ноябрь;* AFYNUS, *если декабрь;* PALKAMYN, *если январь;* BANDAL, *если февраль.*

[Имена знаков Зодиака (Таблица 6.2), стр. 133]

Ещё заклинаю тебя (Имя), – да придёшь ныне в этот час (Имя), – именами знаков <Зодиака> в своих четырёх квадран-

тах [четвертях], для ночи: именем Овна – ZENATDABRON, *Тельца* – AMNAEL, *Близнецов* – SATGUERAN, *Рака* – MACHARAON, *Льва* – NESNEHAR, *Девы* – ANATQUENAO, *Весов* – AQUYEL, *Скорпиона* – TARAFYM, *Стрельца* – SOCAR, *Козерога* – MASGARYN, *Водолея* – MANASTYN, *Рыб* – SATPANYM. *И их же именами для дня: именем Овна* – SAATHAM, *Тельца* – DIRNAOR, *Близнецов* – SATGUERON, *Рака* – CADUCDAR, *Льва* – CAPHOFAR, *Девы* – THYMOTHYA, *Весов* – ARIGALAL, *Скорпиона* – TATPIZ, *Стрельца* – ARYCH, *Козерога* – AMANU, *Водолея* – MATTHAAM, *Рыб* – CAMYSTENAM. *Этими <именами> повелеваю тебе (Имя духа) прийти в этот час (Имя) этого дня (Имя).*

[Имя земли и её сторон (Таблицы 3.1а, 31.б), стр. 124]

Ещё именем Земли в это первое время года – MAGUEDAN. *И именами четырёх сторон её: именем Земли на востоке* – AKEREDON, *и на юге* – MAAUSSIZAR, *и на западе* – SECLEDACH, *и на севере* – MAHMATDALAY. *И именем сторон Земли в своей сущности [in suo esse]: именем востока* – AABDON, *юга* – MANSIR, *запада* – MAZONY, *севера* – EMUNAH.

Всех вас вышеупомянутых призываю на помощь, – да пошлёте мне такого-то (Имя духа), – да придёт и явится сюда к нам ныне в этот час (Имя).

[Имена моря, вод, бездны, огня и их ангелов (Таблица 3.2), стр. 124-125]

Ещё заклинаю и приказываю тебе (Имя духа), – да придёшь быстро в этот час (Имя) этого дня (Имя), – именем моря – ARGUAZ, *и управляющими ангелами моря [angelos maris rectores]:* BAHMYEL, BAANEPALPALYPALAEL, PYSOASYANTADREDARYEL, AFFYATAYNTARDAGUYLYEL.[30]

Ещё тебя отчитываю (Имя), – да придёшь, – именем бездны – HOM, *и именем ангела её* – SUFFUYEL, *и универсальным именем вод* – CALER, *и управляющим ангелом вод:*

[30] Здесь перечислены ангелы вод для всех четырёх сезонов.

BAMYEL *и т. д.*[31] *И управляющими ангелами огня [rogi]:* MALQUYEL, RAPHAYEL, GASTYEL, AMYNYEL, CARHYEL, NORYEL, YASRAEL.

О, такой-то (Имя), ежели не придёшь и будешь непослушен имени Божию, то я предам тебя и имя твоё этим святым ангелам огня [ignis] на сожжение. Приди же, приди без потрясения тела моего, готовый отвечать по истине.

[Имена планет (Таблица 5.1), стр. 129-130]

Ещё я, такой-то (Имя), сын такой-то женщины (Имя), приказываю тебе (Имя), – да немедля придёшь и явишься, без насмешек и вреда, – именами планет:

Именем Сатурна во всякое время года – ALMUCATYL, *и в это первое время года для ночи* – OCCYLUL, *и для дня* – CORNOS.

И именем Юпитера для ночи – OYHARATHBEH, *и для дня* – ANANOR.

И именем Марса для ночи – OTHAOTHEN, *и для дня* – AARYM.

И именами Солнца: именем Солнца во всякое время года и в любое время суток – ORBEMAFTARYA, *и именем его во всякое время года, но для ночи, когда караешь [или проклинаешь],* – ABTAMYM.

И именем Феба [= Аполлон = Солнце] в четвертях [т. е. квадрантах] знаков <Зодиака>: именем его в первой четверти для дня – ORBANIPANYC, *и для ночи* – YEDANC.

И именем Кларосца [Кларосец = Аполлон = Солнце] в четвертях месяцев [т. е. неделях]: именем Кларосца в первой четверти для дня – HALYOM, *для ночи* – OBVYTLAHE.

И именем Геспера [= Венера], универсальным во всякое время года – ALMUHARATH, *и именем его в это первое время года для ночи* – OSERICH, *и для дня* – AFFERODITY.

И именем Стилбона [Stilbontis, гр. Меркурий (искрящийся)] для ночи – ORETEARB, *и для дня* – ARYMYN.

[31] Видимо, здесь подразумеваются те же имена, что и управляющих ангелом моря.

И именем Прозерпины [= Луна] в четвертях знаков <Зодиака>: именем её в первой четверти для ночи – MARBATUR, *и для дня* – SABLAH.

И именем Дианы [= Луна] в четвертях месяцев [в неделях]: именем её в первой четверти для ночи – OSALYMES, *для дня* – SALYNY.

[Имена планет при прохождении ими знаков (Таблица 5.2), стр. 131]

И именами планет при их прохождении через знаки: именем Сатурна в Овне – BYRORETH, *в Тельце* – SEMORETH, *в Близнецах* – ONACERETH, *в Раке* – DETORERETH, *во Льве* – SCHATHERY, *в Деве* – SYBOLETUS, *в Весах* – MOHERETH, *в Скорпионе* – VVYTHERETH, *в Стрельце* – KABSTERETH, *в Козероге* – MOTHEYETH, *в Вазе [= Водолей]* – MOTHERETH, *в Рыбах* – FORERETH.

И именем Юпитера в оных знаках: именем его в Овне – KALMEL, *в Тельце* – THARACH, *в Близнецах* – ETHERES, *в Раке* – SERRES, *во Льве* – STAAHD, *в Деве* – STOLEL, *в Весах* – NONAS, *в Скорпионе* – SOBE, *в Стрельце* – SACHERYN, *в Козероге* – DELUNUCH, *в Водолее* – GETLYURYCH, *в Рыбах* – HOCHEYETH.

И именем Марса в оных знаках: именем его в Овне – MARS, *в Тельце* – SORES, *в Близнецах* – ARIETH, *в Раке* – STATUR, *во Льве* – ZABCHYMYE, *в Деве* – SCABELYR, *в Весах* – HACHERYN, *в Скорпионе* – BARIS, *в Стрельце* – KOSTAR, *в Козероге* – GACHYCOCH, *в Вазе* – AYBEROS, *в Рыбах* – SCAS.

И именем Феба в тех же самых знаках: именем Гелиоса в Овне – SYMOR, *в Тельце* – MAROR, *в Близнецах* – SAZOR, *в Раке* – PANIT, *во Льве* – SZAMYTH, *в Деве* – KARYMYTH, *в Весах* – SUMORYTH, *в Скорпионе* – ACCABERYN, *в Стрельце* – BAYRON, *в Козероге* – GADHYTH, *в Вазе* – DARON, *в Рыбах* – ASYMORYTH.

И именем Венеры в них же: именем Венеры в Овне – ARBABEYLL, *в Тельце* – ARBEBAYIL, *в Близнецах* – YILBAARBE,

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

в Раке – CASUNAMARIS, *во Льве* – VARISMACASSU, *в Деве* – RYSCASUNAMA, *в Весах* – MAESSAQUE, *в Скорпионе* – QUEESSAMA, *в Стрельце* – MAQUEESSA, *в Козероге* – AMLATONI, *в Вазе* – AMTONYLA, *в Рыбах* – CAHMHAS.

И именем Меркурия в тех же самых знаках: именем его в Овне – HAUDADISSIN, *в Тельце* – DAHAUDISSYN, *в Близнецах* – DADYHAUSYN, *в Раке* – SAUBARAYTYN, *во Льве* – BASAURAYTYN, *в Деве* – RAYBASSAUTYN, *в Весах* – MARRENEYRYN, *в Скорпионе* – REMARNEYRYN, *в Стрельце* – NEYMARRERYN, *в Козероге* – MAUTHOYN, *в Водолее* – THOMANYN, *в Рыбах* – MOSTANDOYN.

И именем Луны в её небесных знаках: именем Дианы в Овне – BARYN, *в Тельце* – GARYN, *в Близнецах* – TARYN, *в Раке* – KARYN, *во Льве* – SARYN, *в Деве* – SOBRYN, *в Весах* – SOBRA, *в Скорпионе* – MORANA, *в Стрельце* – MATHON, *в Козероге* – KARONIT, *в Водолее* – TARON, *в Рыбах* – BATHA.

[Неизменяемые имена знаков Зодиака (Таблица 6.1), стр 133]

И именами знаков в своих четвертях [квадрантах]: именем Овна для суток [ex ymerinocte], когда Солнце пробегает первую четверть в первое время года, – SADEN, *Тельца* – MEARON, *Близнецов* – SEADON; *и именем Рака для дня и ночи во второе время года* – KADAR, *Льва* – SEARAM, *Девы* – AMBRALACA; *и именем Весов для суток в третьей четверти или времени года* – KANON, *Скорпиона* – SAON, *Стрельца* – AYON; *и именем Козерога в четвёртое время года для дня и ночи* – SEAYL, *Водолея* – ATSATZ, *Рыб* – KEMARA.

[Изменяемые имена знаков Зодиака (Таблица 6.2), стр. 133-134]

И именем каждого знака в соответствующее время года: именем Овна в это первое время года для ночи – ZENATDABRON, *Тельца* – AMNAEL, *Близнецов* – SATGUERAN, *Рака* – MATHARAON, *Льва* – NESNEAR, *Девы* – ANATQUENAO, *Весов* – AQUYEL, *Скорпиона* – TARAFYM, *Стрельца* – SOCAR, *Козерога* – MASGARIN, *Водолея* – MANASTYN, *Рыб* –

SATPANYM. *И именами их же в это первое время года для дня: именем Овна* – SAATHAM, *Тельца* – DYRNAOR *и т. д., как выше.*

Всеми именами всех этих перечисленных планет и знаков заклинаю и заверяю, и принуждаю тебя (Имя духа), – да придёшь и явишься послушным и кротким ныне в этот час (Имя) этого дня (Имя).

[Ангелы-управители планет (Таблица 5.3), стр.132]

И ещё тебе повелеваю и приказываю [injungo], – да придёшь ты (Имя духа), – ангелами-управителями [angelos rectores] планет, и духами-движителями [spiritus motores] их и знаков:

Архонтом Сатурна – CAPHCYEL, *и его подчинёнными:* MYCRATHON, DALQUYEL, BOEL, *и старшим среди них* – LAMPCYEL;

И управителем [rectorem] Юпитера – SATQUYEL, *и его подчинёнными:* RAPHYEL, PAAMTOTYEL, ASASSAYEL, *и старшим над всеми* – VVEL;

И ангелом-управителем Марса – SAMAEL, *и его слугами:* SAMYEL, SATYEL, YTURAYEL, ANNABYEL, *и старшим среди них* – BARACHYEL;

И правящим [gubernatorem] ангелом Солнца – RAPHAEL, *и его слугами:* CAPHAEL, DARDAEL, HURACAPHEL, *и старшим над ними* – YSSYTRES;

И ангелом Геспера [Венеры] – ANAEL, *и его подчинёнными:* RAKYEL, SALGUYEL, *и старшим среди них* – URYEL;

И путеводителем [guidatorem] Стилбона [Меркурия] – MICHAEL, *и его слугами:* MYEL, SARYPYEL, *и старшим среди них* – VYEL;

И ангелом-руководителем Дианы [Луны] – GABRYEL, *и его подчинёнными:* MICHYEL, SAMYEL, ACYTAEL, *и старшим среди достойных* – ATROEL.

Всеми этими тебя (Имя духа) заклинаю и заверяю, – да придёшь. И всех их прошу и требую именем Великого Бога

PENAYOTH, – *да пошлют мне тебя (Имя) быстро в этот час (Имя).*

О, вышеназванные святые ангелы планет! Молю вас и требую у вас <именем> EYEASSEREYE, – *да пошлёте мне ныне в этот час сюда такого-то (Имя духа), кто мне да явится в облике (Имя), и будет отвечать и слушаться во всём, что принадлежит его службе, и да не будет мне непокорным [rebellis] в приходе, ни непокорным в ответе, ни непокорным в послушании, а ежели будет, то предам его и имя его вам на сожжение и уничтожение, – силою Бога* PENAYOTH *и всеми его вышеназванными Шемамфорашами.*

[Планетарные духи (Таблица 5.4), стр. 132]

Также заклинаю, приказываю и отчитываю тебя (Имя духа) духами-движителями планет на соответствующих <небесных> сферах, каковыми принуждаются демоны: духом Луны – AFFAH, *духом Меркурия –* KATHARA, *и духом Венеры –* AGAHA, *Солнца –* ONOGORON, *Марса –* SALECH, *Юпитера –* NIGAM, *Сатурна –* GARHGHAGA. *И всеми этими духами тебя заклинаю (Имя), – да придёшь и явишься ныне в этот час (Имя).*

И планетарными духами-благодетелями [spiritus almos planetarum][32], которыми передаётся [acordat] сила планет дню и часу: благодетельным духом Сатурна – HADATH, *Юпитера –* HARYD, *Марса –* ONSOD, *Солнца –* AHADHA, *Геспера [Венеры] –* RYBYD, *Меркурия –* MARAH, *Луны –* ARYHA. *И этими благодетельными духами уничтожу тебя (Имя духа), ежели будешь мне непокорен и не придёшь ныне в этот час (Имя).*

Ещё заклинаю тебя (Имя), – да придёшь, – и тебе приказываю повелителями [dominos] планет: повелителем Прозерпины [Луны] – AYSBERANTA, *повелителем Меркурия –* RERABFECERATAZ, *повелителем Венеры –* MEHAHARTEMAHSE, *повелителем Феба [Солнца] –*

[32] Благодетели, потому что передают благодать планет дням и часам.

SZAARONITBEHOFZ, *и повелителем Марса* – BAROFPARCHAS, *и повелителем Юпитера* – SCOLBERACHUM, *Сатурна* – CAPBERUTAORISTON.

Этими, которые над тобою и над всеми демонами властвуют [dominantur], приказываю и повелеваю [dominor] вам, – да придёте, или тебе (Имя духа), – да придёшь без вздора [nuga] и вреда ныне в этот час (Имя). И да явишься в облике (Имя), готовым слушаться в таком-то деле, которое пожелаю (Имя).

[Имя сезона (Таблица 7.1), стр. 135]

Также заклинаю тебя (Имя), – да придёшь, – именами времён года для ночи: оным именем первого времени года – ATHOBEN, *и для дня на востоке* – CAYDERON.

[Сезонные ангелы Солнца, Зодиака и месяцев (Таблица 7.2), стр. 135]

И именем верховного духа [spiritus principalis] Солнца, который является ангелом трёх первых знаков <Зодиака> в этом времени года, – MYAMAYON. *И ангелами первого времени года среди трёх первых знаков:* SAYEL, AAMEL, GUERICOS, *и их старшим* – CARFYON.

Также заклинаю тебя (Имя) господом полков [acierum], господом воинств, который дал ангелов-управителей и руководителей [rectores и manutentores] дням, т. е. <управителей> планет в соответствующие четыре времени года; в это первое время года: SAMAEL, ANAEL, VEGANSORES, *и начальником [magistrum] их* – HORPANYR. *И господом полков, господом воинств, который ночам года дал ангелов-путеводителей [guidatores] в это первое время года:* SAAGON, TARUZ, SEBARMAN, *и начальником над всеми* – ACCYEL. *Ко всем им взываю смиренно, – да заставят прийти тебя (Имя). И ими же заклинаю, да придёшь ты (Имя).*

[Имена четырёх ветров (Таблица 2.1), 123]

Также заклинаю тебя (Имя), – да придёшь, – именами ветров: именем восточного [Subsolani = Подсолнечного] <ве-

тра> – AGAFIDON, *именем северного [Boree]* – OBARYAA, *и именем западного ветра* – OCCI *(или* MASSORA*), и именем южного [Austri]* – THANO.

[Имена дней недели и их ангелы (Таблица 4.2), стр. 126-127]

Ещё заклинаю тебя (Имя), – да придёшь, – именами дней седмицы [т. е. недели] и их ангелами: именем дня Господня [воскресенья] – PIGNOTAN, *и его ангелом* – RAPHAELEM[33]*; и именем дня Луны* – ASSAR, *и его ангелом* – GABRIELEM*; и именем дня Марса* – SARYAAM, *и его ангелом* – SAMAELEM*; и именем дня Меркурия* – PALABLAOR, *и его ангелом* – MICHAELIS*; и именем дня Юпитера* – BATMENOR, *и его ангелом* – SATQUYELEM. *И именем дня Венеры* – ABITAM, *и его ангелом* – ANAELEM. *И именем субботы* – ALCERAN, *и её ангелом* – CAPHCYELEM. *И именами ночей седмицы:* SOBRAN, ATNAS *и т. д., как ранее.*

[Семь ангелов полков (воинств), неизменяемые]

/Молитва/

«Боже могучий, вечный Господи, делающий столько чудес, – презри на меня, такого-то (Имя), сына такого-то (Имя), раба твоего, молящего тебя о такой-то вещи (Имя), ради исполнения его желания в науках твоей науки ради служения тебе, Господи, давшему имя небесам, которое в это первое время года звучит HAKCYMYOR, *– пошли мне, Господи, <кого-нибудь> из ангелов, которые обитают в них, с семью ангелами полков, которых называю по буквам их имён во имя твоё* EYEASSEREYE: HORPENYEL, TYGARA, DANAEL, KALAMYA, ACYMOR, PASCAR, BOEL*; и которых зову и призываю [clamo и invoco], – да будут мне в помощь, да заставят ныне в этот час (Имя) прийти ко мне (Имя духа) явно в облике (Имя) с силою, и кротостью, и радостью, безо всяких насмешек, и без вреда душе и телу, аминь, да будет во имя твоё, Боже* PENAYOTH *и* EYEASSEREYE».

[33] Имена ангелов здесь приводятся в винительном падеже.

[Ангелы, властвующие над 13 уделами месяцев, неизменяемые]

Также заклинаю тебя (Имя духа) именами ангелов, могущественных над тринадцатью уделами [gardas или pures][34] месяцев: SAPIEL, DACHKYEL, DYRNAOR, TAGGUESBON, TARRORGAR, MORAEL, PADARON, YALRANAC, ANDARGON, MAFDYEL, ASNEDROS, ACRABYEL, ROMYEL. *И двумя полками самого* ASNENAC *[март] и самого* PANITUR *[апрель], каковы суть:* ARYEL, AMERON, RABEYCA, CEPHATYA, ANEAYA, GUESRYPELETH, SEMEQUEL, SARECYEL, MALKYA, ANTAPHON, PACCYCA, ABDYEL, RHAAM, ADZDON, CANPHYEL, NASCYAFON, SUGUY, DOZRY, SORNADAF, ASMYEL, NETAMYA, CARSAAT, BERABQUOR, ASTYEL. *А с ними и другим воинством:* SAPHYEL, SAMCHON, CARTEMAC, HACCYEL, PARYA, RAGGAR, GALMYS, NECPHIS, AAROM, MANYC, AADOR, QUENAEL, QUEMON, ABRAQUY, YEOTH, ASNYYA, PARCYAT, MACMON, GALUS, GABUMON, QUEREGUAR, AFFYRY, ABSANON, SARSAF, ASPYN, KATYEL, BOGUYA, ARHALAS, NADYB, ABHY, SATHEYA, BYRAY, PALYLOTH, *– да придёшь ныне в этот час (Имя).*

И вас, всех вышеназванных ангелов уделов [purium], зову и призываю [advoco и reclamo] во имя Адоная PENAYOTH, *а также умоляю и заклинаю во имя* EYEASSERYE *и силою послушания нашего Господа творца и искупителя, – да придёт сегодня в этот час (Имя) мне на благо и помощь [in favorem et opem] против такого-то (Имя духа), дабы кто бы ни пришёл, не смог бы быть непокорным никоим образом, а явился бы готовым к послушанию.*

[12 ангелов высей, неизменяемые]

Ещё заклинаю тебя (Имя духа) семью и двенадцатью ангелами высей [alturarum] /заметь, что имена семи ангелов высей не представлены/[35], от которых проистекают уда-

[34] Во Второй книге этими словами обозначаются обереги.

[35] Это примечание на полях Джона Ди. На самом деле под семью ангелами вы-

чи [fortunae] и превратности [curricula], которые на них [на 12 высях] являются ангелами-управителями красоты[36]*:* ARMADYEL, USYEL, YEYEL, SURYEL, KYUA, ARBYTAUR, BATHAYA, ABRAC, GUEDUDYEL, DABBRYEL, RAFDYEL, ASTYROMYNY, *– да придёшь и не сможешь быть мне непокорным никак, но придёшь сдавленным и принуждённым [anctus и arctus], – силою Бога* PENAYOTH *и вышепоименованных ангелов, аминь.*

[Семь ангелов третьего, четвертого и шестого неба, неизменяемые]

И ангелами третьего неба: YABNYEL, RAATYEL, DALQUYEL. *И оными четвёртого неба:* ABRASCAS, PARACYEL. *И оными шестого полюса [poli = небесный свод]:* AFFARCASSY, TOCPYRAS. *И всеми их воинствами тебя (Имя) заклинаю и заверяю, – да придёшь готовым смиренно отвечать.*

[Правящие ангелы сторон мира]

Также заклинаю тебя (Имя духа) правящими ангелами восточной стороны света [saeculi] – ANCILLANTIS *– в первое временя года:* GABRIEL, RAPHAEL, ORYEL, *– да придёшь ныне в этот час (Имя) этого лунного дня (Имя).*

/южные: ADZYRYEL, SAMAYEL, ZABDYEL. Западные: SAMYEL, ADRYEL, ZACREL. Северные: COCHABYEL, SARYEL, MICHAEL.

Также заклинаю тебя (Имя духа), и заверяю тебя, и приказываю именем мира, – да придёшь и явишься, как желаю и хочу, – именем мира в сие время дня на востоке, ***, для ночи ***; на юге для дня ***, для ночи ***, на западе для дня ***, для ночи ***; на севере для дня ***, и для ночи ***, – сиими тебе (Имя духа) повелеваю спешно прийти, охотно явиться и с удовольствием подчиняться, аминь. [Это

сот разумеются семь ангелов Третьего, Четвертого и Шестого неба, перечисляемые ниже.

[36] Скорее всего, здесь буквальный перевод греческого слова «космос» (красота).

примечание внизу страницы. На месте *** в тексте просто пробелы.]

[Имена лунных дней, 30 дней месяца (Таблица 4.3)]

Если будет первый <день> Луны – BYR, если второй – RAABEN; если третий – BADYCH, четвертый – SALYL, пятый – ABOR, шестой – YHYI, седьмой – BAON, восьмой – HOR, девятый – AFFO, десятый – CALNISSSAMOR, одиннадцатый – SOC, двенадцатый – RABEB, тринадцатый – MALEHMAYMOR, четырнадцатый – MALCH, пятнадцатый – THAMOR, шестнадцатый – YELYU, семнадцатый – YABYR, восемнадцатый – RATRYN, девятнадцатый – IOAC, 20-й – THABOC, 21-й – NAMYRA, 22-й – MARYM, 23-й – RAYR, 24-й – MALHA, 25-й – LUF, 26-й – SIEDH, 27-й – CALOS, 28-й – YANOB, 29-й – YAMDAH, 30-й – HASSYLEH.

[Правящие ангелы четырех сторон Первого неба (SAMAY)]

Также заклинаю и требую [сого] тебя (Имя), – да придёшь и не сможешь быть мне непокорным, – именами правящих ангелов сторон Первого неба – SAMAY*: северными ангелами этого* SAMAY: ELAEL, VVAALYEL, VEALBYN, BALLYEL, BALAY, VVASLAYL*; и южными этого же неба:* DURANYEL, DARBYEL, DARQUYEL, HAMUN, HANAEL, NAGNUEL*; и восточными этого же неба* SAMAY: GABRYEL, KADARAEL, AADRAEL, MODYEL, RAAMYEL, VAANAEL*; и западными этого же неба:* BRYSON, SOKYEL, ZANYEL, HUBAYEL, BACTHEMAEL, TARPALYEL. *Всеми этими святыми ангелами заклинаю тебя и приказываю тебе (Имя духа), – да придёшь, явишься, действуешь и повинуешься ныне в этот час (Имя) этого лунного дня (Имя) послушанием, которым слушаешься Бога* PENAYOTH.

[Ангелы сторон Второго неба (RAKYA)]

Также отчитываю тебя (Имя духа), – да придёшь и никак не сможешь уклониться от прихода, – ангелами Второго неба – RAKYA*: его северными ангелами:* TYEL, YERAEL, YENAEL, NENAEL, YEBELKAYAM, VAANUEL*; и южными ан-*

гелами этого же неба: NULHA, NELYA, VALYEL,KALBYEL, LIEL, BAQUERYEL; *и восточными*[37] *этого же неба:* MAACYN, CARMYEL, BETABAAATH; *и западными именами этого же неба* RAKYA: EYEASSEREYE, MATHATERON.

[Ангелы сторон Третьего неба (SAAKYM)]

Также отчитываю тебя (Имя духа), – да придёшь ныне в этот час (Имя), вынужденный слушаться, – ангелами Третьего неба – SAAKYM: *северными ангелами его:* PENYEL, PENAEL, PENAC, RAPHAEL, RAMYEL, DRAMYEL; *и оными южными:* PARUASADYEL, KENYEL, SASCANYEL, SAMAEL, SAMHYEL; *и восточными ангелами:* SATQUYEL, KEDISSA, TORANYEL, TARYEL, TORATH, AMAEL; *и оными западными:* TURYEL, KAMYEL, RABYEL, HADYEL, MALTYEL, VFALTYEL.

[Ангелы сторон Четвертого неба (MAON)]

Также заклинаю тебя (Имя духа), – да придёшь, – ангелами Четвёртого неба – MAON: *на севере:* RAHUMYEL, HANUNYEL, BATYEL, SARPHYEL, MASTYEL, SERAEL; *на юге:* SAHORYEL, MAHANYEL, GADYEL, HOSAEL, VAMUEL, VECASTYEL; *на востоке:* TARPIEL, BAALYEL, RAGUEGUAEL, DEMAEL, CALCAS, ATRAGON; *на западе:* LOCCANA, ASTACHNA, LOBQUYM, SOMKAS, YEHEL, YASLAEL, YEYEL.

[Святые ангелы сторон Пятого неба (MACHON)]

Также заклинаю тебя (Имя духа), – да придёшь и явишься быстро, быстро, быстро, без промедления, и без насмешек, и без вреда, – святыми ангелами Пятого неба – MACHON: *оными севера:* HAYEL, ANYEL, VEASEYEL, MARGABYEL, SATPYEL, MATNYEL; *и оными юга:* NACBADYEL, NAFHLYYEL, CATHCYEL, ORYEL, NATHOMYEL, HUMALQUYEL; *и оными востока:* SAMCYEL, BARQUYEL, RAACYEL, ATRYEL, SARBYEL, VYONACRABA; *и оными запада:* ANAHEL, BABLYEL, VFLAEL, BARTACH, SUMCHATOS, TYTPAPALY. *Всем этим ангелам Пятого неба тебя предам на наказание, которые да отомстят тебе (Имя духа) за меня, если будешь*

[37] В тексте опечатка – западными.

в чём-либо непокорен мне, и да преследуют тебя так, как не подчинившегося имени Бога Израиля и этим именам, – силою имени Бога PENAYOTH *и* EYEASSEREYE, *кому да будет бесконечная слава и поклонение [latria], аминь.*

[Имена Бога сторон Шестого неба (ZEBUL)]

Также заклинаю тебя, – да придёшь в этот час (Имя), – крепостью магических и святых имён Бога Шестого Олимпа – ZEBUL: *на севере – Бог крепкий и могучий без конца; на юге – Бог святой, милосердный и миротворный [pacificans]; на востоке – Бог величайший из высших [maximus ex altacissimus] и почётнейших; на западе – Бог знающий, светлый и справедливый. – Исполни мне, Господи, прошение моё, и дело моё, о котором прошу у тебя, соверши и исполни.*

[Имя Бога Седьмого неба (ARABOTH)]

Также заклинаю тебя (Имя духа), венценосным именем[38] *Седьмого неба –* ARABOTH, *которое есть первый и величайший Шемамфораш –* TETRAGRAMMATON, *кому да будет хвала и поклонение [latria], – да придёшь ныне в этот час (Имя).*

[Легионы Венеры (шестой и седьмой)]

Также заклинаю тебя (Имя духа), – да убоишься слов уст моих и да будешь напуган и принуждён настолько, чтоб прийти ныне в этот час (Имя), – двенадцатой частью четвёртого легиона Венеры: CENIAMALEYL, KAMRABEYL, HANANYL, SORSARYL, ANLYL, CHEBYL, AYBABABAL.

Также заклинаю тебя (Имя духа), – да придёшь ныне ко мне (Имя), сыну такой-то женщины (Имя), готовым послушно отвечать, – шестым и универсальным легионом ангелов Венеры: AFNAREYL, BARNAREYL, CEAFAREYL, VARDAREYL, ALTEYL, CELREYL, VACFAREYL, RORAREYL, NORAMEYL, ALPHEYL. AROBYLYN, CANEFYLYN, AURYLYN, ARMYLYN, ALBUTAMY, MAGUYARYN, CHEFYLYN, ANALYN, TANALYN,

[38] Венценосным именем называется четырёхбуквенное имя Бога, его буквы изображаются с венцами (коронами).

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

MARGYLY. RAHARAYELYN, RALEREYLYN, VACCEAREYLYN, ANBAREYLYN, RAUSREYRYN, ALKAYCHYN, ALMAYCHYN, RAUNYRRYN, KASORYN, OLYMYN. GEUDULYN, AYREYNYL, HOMAYL, HARYL, YSMEYL, RAZYB, SANSOLYN, REZYL, NAURAABYL, HUNAABS. PATHOMY, HAMERY, ZAHRAREYL, ABLAEYL, CALCAYL, AURUMY, KARKATYN, BAUROANRA, AULAREM, KAULAREM. *Этими святыми, могущественнейшими ангелами шестой стражи [stationis] Геспера, тебя (Имя) заклинаю, – да придёшь ныне в этот час (Имя) готовым мне отвечать.*

Также заклинаю тебя (Имя духа), – да придёшь ныне, не опаздывая, – второй универсальной и великой частью седьмого легиона или стражи Венеры, и ею моё прошение и моё дело да совершится, и этими могущественнейшими её ангелами: ANRYL, CAPHYL, NEFIL, AUYL, NOR, ORMEYL, AUDEYL, MATHEYL, CERAYL, ARANYL, VANMECHYL, VANOR, LECHRAYL, AGYL, CELYL, NAMAYL, SUAFYL, ADEUL, AAMEYL, HENGEYL, MAYTARHAROY, AARUNYL, EARAYL, MASORAREYL, JOSCEREYL, KARCEYL, BARHAYL, YSMEYL HEUCHAYL, ROMEYL, FARNANEYL, FARRONEYL, MORACHAR, BARAYL, ROPHAYL, VAHAN, MATHAYL, VACARAYL, VAMACHA, THARON, SATHACHIL ASCHYL, CARCALCHAL, MADUS, RANKARAYL, THORAS, MAGMAGH, AREYL, SCREMYL, AYEMY, AAMLIL, VAHAREUM, CANEYL, MAUFYL, MYCHEYL, HACHYL, DAGUY, HOMACHIL, MARCHAREYL, CEUEYL, VELCEL, ARARFAREYL, DANEBYL, MARCHAYL, HANMANCHYL * TRATHAYL, FARABAYL, MACHAYL, ACHEYL, NAUMECHYL, MARAYL, HAGACHYL, MACHAYL, CHAYL, HAMDEYL, CERABYL, VARTAREYL, VAHARCHAYL, VATHAMARYS, VAMO, AGEYL, VAGELEHYL, VARADOCHYL, VAHYMYL, VAFUALE, VACEAYL, VATUCH, ARYON, VACARCEYL, VACEAYAL, LANMYN, BAMFN, CEYL, VAMAR, RAMEN, VALAPS, VADARA, VAZARA, VATYEHEL, VAMERACHAL, VASATARAS, VASOTOS, VANRACHO. *Всем*

им тебя (Имя духа) предаю, – да понудят, подтолкнут и вынудят [infestent, impellant и angant] тебя быстро прийти, аминь.

[Легионы Луны (четвертый, шестой и пятый)]

Также повелеваю тебе (Имя духа), – да придёшь четвёртым универсальным легионом Луны: TAMAHAYL, AYSERS, TAMAHANYL, ARZACHYNO, DUREL, UNAHAMENYL, ALNASCAS, AGERATAN, LABRAM, ARCHENEN, MANGAHAZUTH, ARRON, MANTHAHAN, MANSE, BARCHAYL, AHAYL, TABYTALAT, YMAR, DELAHAMAT, ORTHAFORI, BARSENELYEMACH, EDELA, ABRAHA, QUEMETNA, CAMTYFA, CHERUB, LAREM, BARCHOYL, ASTEUNTYL, LUBYL, CALARAUNT, ERNAMUL, ELUOUAYL, ELUON, ORCAMONYT, ADEUYS, CAATANEUM, AHATHEM, CAPHACO, HATCAYBERUM, NABYL, HANEMET, ABVEVNIT, BENNATACH, JAFELE, LAHE, HALACAMB, ARYRAKYN, DAYANUAL, MACHEATYL, MANDABIR, CATHAYDYR. *Эти могущественные и благословенные ангелы тебя (Имя) да заставят и понудят [artent и infestent] прийти, аминь.*

Также заклинаю тебя (Имя) и заверяю, – да придёшь ныне в этот час без пренебрежения и упорства, смирением Бога PENAYOTH *и его могуществом, и шестым универсальным легионом Дианы [Луны]:* CEMEYL, ZENHEYL, GASRONTYN, AZAMMOZYN, ANNELYN, FATUEYLYN, CUCUUMACYTYN, ABRATASYN, LAYRAYANSYN, JANGAF, MANEMITYN, MAYN, GARYORAM, ACZANYRA, MYURAGYM, LABENLASANATEYN, FEYBARYATON, MANDANAGIM, LANECANDOYRYN, CASRYNYDARA, BANBEANZYN, BACATYLYN, ANAYCYLYN, HEDAE, CORYLYN, BALBATANENEYTYN, ANEYLYN, BEADELYN, ARATORYN, CARMAYNDYN, ANDALASYN, SABRAYEMYN, VENBYELYN, HEUJSAMANYN, ABRANNATYN, LARYAGONTYN, BYFULYCA, BEMEALADYN, GAFURYN, AZACYNTYN, DARYONYN, METUERENTYLYN, GENTAORYN, MANDARNYLYN, JEBAYRYN, CHEBRALEDYN, JAHDAH,

SECULHA, PANAFLOR. *Эти святые и могучие ангелы тебя (Имя) да свяжут, заставят [cogant] и принудят [violent] прийти, явиться, отвечать и указание моё исполнить, аминь!*

Также я (Имя), сын женщины (Имя), запрещаю [inhibeo], не разрешаю [veto] и приказываю всем злым духам, – да не посмеют, и не смогут ни нарушить, ни расторгнуть, ни помешать ни распоряжениям [ordinationes], ни операциям, ни каким другим моим действиям, связанным с принуждением или вызыванием такого-то духа (Имя), но все да будут мне в помощь и в защиту, – пятым легионом ангелов Луны: BARBADENYC, CALAUDUBYN, HAMAKYN, LAMAKYN, RAYALAQUARTYM, QUAXATYN, LAYLYXYN, ALACYN, AXYNAXYN, LAXLAXATYN, COOPERYO, GABYEL, MAGUYEL. *И ими же тебя заклинаю (Имя), – да ничем не помешаешь моему делу, но поспешно да придёшь!*

[Второй легион Солнца]

Точно так же приказываю и повелеваю [requiro] всем тем же самым злым духам, – да ничем не мешают, и не вредят, и не замедляют дело моё <совершаемое> над таким-то духом (Имя), но да защищают от помех и помогают моему делу насколько возможно. И это повелеваю вторым легионом и защитой [defensionem] Солнца: QUAGAGRYQUYN, HALYQUYN, CAYCAGBYN, COOPYORUQUYAYEL. *И ими тебя (Имя) заклинаю, – дабы ты не ополчался [defendas] против этого моего дела, но помогал бы и быстро поспешил бы прийти ныне в этот час (Имя), – этими знойными [acres] ангелами Солнца и именем Бога* PENAYOTH, *аминь.*

[Второй легион Марса]

Точно так же запрещаю всем вообще злым духам, – да не вредят делу моему, которое делаю над таким-то (Имя), – вторым легионом Марса, сильным в этом деле: CAYXYN, CAMAXYN, RABYACOSSYN, MAYCOXYN, TAYOXYN, TAYTAYOXYN, TATAXYN, COVRY, SEMSEMYL, HARMAYAYL.

И ими же тебе (Имя) приказываю, – дабы ты не сопротивлялся прийти, но да тотчас же придёшь быстро.

[Второй легион Сатурна]

И ещё также запрещаю всем злым <духам>, – да не мешают мне в моём деле, которое совершаю над таким-то (Имя), но да помогают и содействуют, – вторым, защищающим и оберегающим, легионом /Сатурна/: VADANYXYN, AXYV, VANDYXYN, XADBAXYN, GAMXYN, FABYIXYN, LAYXYN, ANYXYN. *И ими же тебя (Имя) заклинаю, – да не навредишь и не замедлишь прийти. Эти святые ангелы и Бог Израиля* PENAYOTH *превосходящий [supereminent] да досаждают [infestent] тебя и да вынудят [artent] прийти!*

Таким же образом заклинаю защитами [defensiones] Меркурия, Венеры и Юпитера, <имена> которых найдёшь ниже.

*Также заклинаю тебя печатью воздухов [sigillum aereorum]: «*BETHALA *suspensus in aethera*[39] *per* AYGA, *per* MYGA, *per* TURETAC, *per* RENAY, ATARYRON, ABOAGA*». Сойдитесь и сбегитесь со всех сторон мира:* ARA, ARAX, PANGULA, IAMTARPA, KANTALEE, CALCECATHOS, SYRAY, ANGYUS, SATHON, ARATHON, PAYN, EURAPA, ELON, EDYDY, ЭТИМИ ZEAM, VITALE, GYSYNA, GENASSE, ACENYTH, VICINATH, *как* ANGYUS *с седалища* FLORIGERETH *над теми, кто поставлены на* BALDICHYE *сферы,* BALDYUYABRAC *плачевный [flebilis],* PALMONYAM, INEPHAR, ERYSTYX, ABYREY, LAZACU, *престол [sella]. Беги, поспеши, такой-то (Имя духа), в какой бы стороне ни был, так быстро, как можешь, мне дружелюбным и радостным с послушанием, радостью, красотой, кротостью и истинной, в облике (Имя) сюда ко кругу явиться, не вредя никакой твари, не огорчая, не шумя, не буйствуя, ни меня, ни товарищей не пугая, ни-*

[39] Парящая (подвешенная) в эфире.

кого не оскорбляя, но истинно мне отвечая и указания мои тщательно исполняя!

[Четыре повелителя всех демонов]

И если вызываемый дух не является кем-либо из четырех повелителей [*dominis*] всех демонов, каковые суть:

~ ALBARYTH – брат Люцифера;
~ и BELZEBUB [Вельзевул] – князь демонов, как говорит Христос в Евангелии;
~ и Сатана [SATHANAS], который искушал его в пустыне;
~ и NATHANAEL – глава легионов и разрушитель [*revolutor*] престолов и советов.

[Четыре царя четырёх сторон света]

И не является кем-либо из четырёх царей, которым дано вредить земле, и морю, и деревьям, как говорит Иоанн в Апокалипсисе [Откр. 7:3], и каковые суть:

~ ORIENNENS на востоке;
~ AMAYMON на юге;
~ PAYMON на западе;
~ EGYN на севере.

[Семь царей семи сторон света]

И не является кем-либо из семи царей семи сторон мира, которых перечисляет Гонорий [Фиванский] в своей «Священной книге» [*Libro Sacrato*][40], и каковые суть:

~ BARCHAN на востоке;
~ FORMYONE на юго-востоке [*cosol*];
~ YAMMAX на юге;
~ SARABOTRES на юго-западе [*nogahem*];
~ HARTHAU на западе;
~ ABAHA на северо-западе [*frigicap*];
~ MAYMON на севере.

[Девять царей девяти злых чинов (они же цари воздуха)]

[40] Сохранился краткий конспект этой книги, известный под названием «Заклятая книга Гонория Фиванского».

И не являются кем-либо и девяти царей девяти злых чинов, каковые суть:

~ BETHALA и ANAYTON на севере;
~ AMAYMON и SYMYGAYLON на юге;
~ SYMYRRYLSIM и ONOSSIGIDEUS на западе;
~ CASSINARRUDYA и ALDYNATORY на востоке;
~ FASSATALUCY – царь конуса, хранитель [*stipator*] сторон <света>.

И не является кем-либо из девяти царей, старших над ними, каковые суть:

~ MOSYSFOS;
~ MAGUPHAC;
~ HYBFYHYC;
~ OMELPEMELCO;
~ REMEHNSATHO;
~ BEMOAHAMKAMORRE;
~ ESSANURATUSKAN;
~ TAMOBSOAFOBON;
~ STAORAMO.

Так что первый из них является царём над первым вышеназванным, т. е. над BETHALA, второй – над вторым и т. д. по порядку. И через них будешь иметь господство над всеми легионами духов и демонов.

И не является BAASSOCAF'ом – старшим повелителем [*dominus*] девяти первых <злых> царей: BETHALAE и т. д.

[12 архонтов]

И не является кем-либо из двенадцати архонтов, каковые являются главам всех легионов и демонов, и каковые суть:

~ NATHANAEL;
~ ARFUR (местоблюститель Люцифера);
~ RAPAX;
~ LYARAS;
~ SEPBBERY;
~ SUELYN;

~ FARNAGEGORYGAN;
~ ETHOBOLYBRAMEYN;
~ NULLEARTIFEX;
~ NEPTUNE;
~ ASTAROTH;
~ ZENITH.

И не является кем-либо из четырёх царей, извлекаемых [*tractorum*] из четырёх царей, которым дано вредить земле, которые возвышены над всеми духами земли, и каковые суть:

~ LABRABERON[41] на севере;
~ SATHAN на востоке;
~ M-RA-AYM[42] на юге;
~ KAMBULTRICON на западе.

И не является кем-либо из вышеназванных ветров.

И не является Люцэфиэлем [LUCEFIEL], или Люцифером, – каковых [т. е. всех вышеперечисленных] бесполезно вызвать, ибо все они непокорны. И потому что связаны цепями на дне бездны, и крепкими цепями, <связаны> ангелами одним вечером в субботу.

Итак, если вызываемый тобою дух (или духи) никем из этих не является, неважно, будешь их вызывать и заклинать по отдельности или сразу многих, то придут в силу могущества всех вышеназванных, потому что они старшие и верховные [*principales*], и они могут заставить прийти младших и менее главных. Потому-то и говорит Соломон: «Любого духа будешь принуждать [*artabis*] Шемамфорашем его стороны <света>, и его старшими, и ветрами семи сторон <света>, и двумя первыми легионами, каковые суть спутник [*comes*] и источник тайн».

[Печать земель (*sigillum terreorum*)]

---

[41] Здесь на полях указаны два альтернативных имени: *Saberaton*, *Sathanas*.

[42] В тексте это имя записано сокращённо, а именно, над первой буквой стоит значок, обозначающий две опущенных буквы, как правило, это буквы RA, которые я здесь и вставил, выделив чёрточками, к сожалению, это имя больше нигде не встречается в тексте, так что возможна ошибка.

Итак, совершив заклинание вышеназванными <именами>, например Шемамфорашем, и именами вещей мира, и ангелами, и печатью воздухов – если понуждается дух воздушный, или печатью земель – если земной, каковая суть: «HOREANA, RECHOLYA, NATHEXAXO, *et* ABDYA, LAADYA, KAUECLEYA, BYARON, ELEYMATH, THETANYRA, CADULANA, MATHYA, NYSMARYA, *per* GARYA, *per* ELYN, *per* IUGYN, *per* KABUDYN, *per* KEDUSSYN, *per* BATUSSYN, *per* GUALMEGUE, *per* GUARANEN», – если вызываются [*cogerentur*] подземные [*tartari*].

Итак, сделав всё это, заклинай его (или их) такими словами: ZAAMO, ZAYM, FAYM, BILETH, BOATH, BINE, FEOMIONE, BRIMMONE, ZAGAM, DAGAM, ZAGAMA, DAGAMA, CONTY, PRPRA, UMBRA, FARFAR, ANABOTH, OYO, NAZAGO. И это должен произнести пять раз, обходя при этом по кругу, а вышеназванную печать <надлежит произнести> по разу на каждую из четырёх сторон мира, и следующую молитву точно так же по разу на каждую сторону, которая обращена к Богу:

/Молитва ко Господу/

«ARANDANLE, TANTALATYSTEN, HELOY, RABUR, TANTALATYSTEN, ELSCHA, ABBADYA, *Альфа и Омега, Первый и Последний,* LEYSTE, ORYSTYON, *– тебя призываю, тебе поклоняюсь, к тебе взываю, – убеждённый и принуждённый [convictus и astrictus] твоим правдивым свидетельством [justo indicio] да придёт ко мне призываемый и даст мне ответ истинный на то, о чём спрошу, не вредя никакому творению, не огорчая, не буйствуя; ни меня, ни товарищей моих, ни какую-либо тварь не пугая, никого не оскорбляя, но скорее прошениям моим внимая, и что попрошу, тщательно исполняя».*

И при этом должен также на каждую сторону свистеть свистком[43]. И должен заклинать таким заклинанием:

[43] Об изготовлении магического свистка см. Книга 2, Трактат 1, Глава 6.

«Заклинаю тебя (Имя духа) святым именем Бога ONOYTHEON, *и непорочным [purum]* STIMULAMATON, *и святейшим* ELZEPHARES, *и наиценнейшими четырьмя буквами* **** *[в тексте четыре точки в прямоугольнике, подразумевается* יהוה*], которые произносятся* TETRAGRAMMATON, *и девятью именами Бога непорочного и чистого [pura et munda]:* EGYRYON, VSYRYON, ORYSTYON, ORYONA, VSYORNUS, ONELA, BRASYM, NOYM, IOSEPH*; и непорочными именами Бога, а также и чистыми:* MESSYAS, SOTHER, EMANAEL, ADONAY, NATHANATOY, THEON, YSISTON, PORHE PHETON, LETELLETE, YSMAS, ATYONODABYR, ONOTHEON, OFGA, LEYNDRA, NOSULACEPS, TICTHEON, GELOMOTH, PARACLITUS, OCCYMONERYON, ETCHOCAS, ABRACYON, ANEPHENETON, ABDON, MEPPTE, BARUCH, SPORGONGO, GENONEM, ZABUATHER, RABARMAS, YSCHYROS, KYRYOS, GELON, HEL, TECHEL, NOCHY, YMEYMLETON, KAREX, SABAOTH, SELLA, – *да придёшь (Имя) и дашь мне истинный ответ и т. д.»*

Как эти <имена> здесь изложены в теории, так произносятся и на практике, так что ты будешь вызывать всеми теми, которые названы выше, вплоть до этого параграфа. А если дух, которого вызываешь, не из тех четырёх, то после них произнесёшь следующее:

[Ветры семи метафизических сторон света (Таблица 2.2)]

«Я (Имя), сын женщины (Имя), раб высшего Творца, Бога ELYORAM, PENAYOTH, *заклинаю, заверяю, приказываю и обязываю [constringo] тебя (Имя духа), – всеми этими ветрами семи сторон: северными:* SAATHAN, MAYMONA, ZEAB, MEXTYURA, ALTYBANY, ALPHLAS*; северо-западными [frigicapenses]:* ABNALAAMAR, ZOBHA, DROHAS, PALAS, SAMBAS*; западными:* AMNALASFAR, HEBETHEL, AMOCAB, OYLOL, MYLALU, ABUCABA*; юго-западными [noghaeles]:* ABNALAZAFUR, CAMBORES, TRACHATAT, NASSAR, NAASSAH*; южными:* ABNAZARTH, ATRAURBIABILIS,

YACONABABUR, CARMEAL, JUNYAL, PROATHOFAS; *юго-восточными [cossolanos]:* ROYA, HARITH, YESSE, RYON, NESAPH, NAADOP; *восточными [eos]:* ABNALAZART, BAXATAV, CAHATUS, CAUDONES, YARABAL *и старшим их* – BEHEMOTH, – *да придёте тотчас же, ныне в этот час (Имя), и да явитесь, и будете отвечать истинно, и без утайки [pallio] и какой-либо лжи, – властью всех вышеназванных ветров сие тебе приказываю, да будет так, да будет так!*

Также заклинаю тебя вот этими пятью первыми сильными легионами:

[Пять легионов]

Первым: ATHEZYLOYUM, TRUCYPAKEPO, NAYRODYAY, CRUORGEGEYYL, LATYTURYEL, RALBUCY, PORYGRAN, MATRYEL, SOBOYNYL, LEROB, VITARATAN, CAFFER, GERYOLR RECOLLYNY, – *дабы ты (Имя) тотчас же пришёл.*

А также вторым легионом: DYAN, KATEY, DYRUHE, SAHYN, CHEDYSSYN, VVHE, OLYAS, SAANEZ, LAH, ESUEH, ELMY, DYAZETH, VVHA, VYSRE, HEMATH, – *тебя (Имя) заклинаю, – да придёшь без промедленья.*

А также третьим: BEELTARYN, VVEZYAZAY, CAFFARA, VZYZAR, ZEY, YZE, ALKOUAYE, BEBLAYE, CUSSANEOYE, DEHAHYE, ELAMASSEUS, HARUMMAYA, DREBELY, ATUAPAR, ROBA, VHUEKYRA, UNHAOR, EVHYNMON, BARGATA, DYFFERAMAMYN, VVHA, CENEYZ, – *тебя заклинаю и принуждаю (Имя), – да явишься сюда мне ко кругу без вреда.*

А также четвёртым легионом: YSTYEYZEPIR, VVHEYN, BECEGYN, VVHAMAZON, LAHOULAUHE, THAOCOH, THALELEVHATH, BAYA, VBENPOY, JOSUYAN, CYPARAY, FEMYA, BUHE, MYNA, YTHEZYN, COLBIZEHAM, – *тебя заклинаю (Имя), заверяю и вынуждаю [ango], – да придёшь, явишься и будешь отвечать, и без увёрток.*

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

А также пятым: TRARCARAQUAL, EROCTHOBAN /TRUCYPAL/, TRUCYPTAL, TRUCYBAL, MOYRAS, CAYFATRAN, GUNTYGUEL, RUPHAN, *– тебе (Имя) предписываю прийти и явиться ныне тотчас же, да будет так, да будет так!*

[Девять царей воздуха]

Также заклинаю тебя (Имя), – да придёшь и явишься сюда мне, – девятью царями воздуха: BETHALA, ANAYTON, AMAYMON, SYMYGAYLON, SYMYRYSSYM, HONOSSIGIDEUS, CASSINARRUDYA, ALDYNATORY, FASATALUCY. *И девятью повелителями над ними:* MOSYSFOS, MAGUPHAC *и т. д. [см. выше], – тебя заклинаю, вынуждаю [ango] и побуждаю [stimulo] тебя прийти ныне и явиться, безо всякого упорства и без увёрток.*

Также заклинаю тебя (Имя) царями семи сторон света: BARCHAN, FOMYONE *и т. д. [см. выше], – да придёшь в облике (Имя), появишься ныне в этот час (Имя).*

Также заклинаю, приказываю и заверяю тебя (Имя) четырьмя царями четырёх сторон света: ORYENNENS *и т. д. И четырьмя извлечёнными из них:* LABRABERON *и т. д., – да придёшь готовым смиренно отвечать, аминь.*

Также заклинаю, заверяю тебя (Имя) двенадцатью главнокомандующими [capita] легионов: NATANAEL, ARFFUR[44] *и т. д. [см. выше], – да придёшь и явишься сюда и ныне с истиной.*

Также заклинаю тебя (Имя) четырьмя архонтами всех: ALBARYT, BEELZEBUB, SATHANAS, NATANAHEL, *– да будешь связан и вынужден [artatus] прийти, и да будет тебе положено оставаться, аминь.*

Также заклинаю тебя (Имя), – да придёшь и всё, что пожелаю, сделаешь, – истинным повелителем, истинным старшим отцом всех – Люцифиэлем, или Люцифером, – да не сможешь мешкать и увёртываться, аминь».

---

[44] Две FF вместо одной ранее.

Затем преклони колени *ad cylelem*, лицом к вызываемой стороне (например, к северу, если будет северной); и произнеси такое моление к Творцу: «ARANDANLE, TANTALATYSTEN и т. д.» [см. выше «Молитва Господу»].

Произнеся сие, свистни один раз [очевидно, в магический свисток]; сделав это, произнеси такое заклинание:

«Заклинаю тебя (Имя духа) святым именем Бога ONOYTHEON, *и чистым* STYMULAMATON *и т. д.» [см. выше].*

И как только произнесёшь имя духа к своей стороне <света>, тотчас же начинай идти по кругу: если <ты> латинянин, то <иди> слева направо [т. е. по часовой стрелке], пока не возвратишься к своему месту [т. е. сделай полный круг], и там произнесёшь эту печать: «*Bethala suspensus in ethera*» [и т. д., см. выше] если дух воздушный, или «*Horeana*» – если земной.

Произнеся сие, да обойдёт по кругу пять раз, приговаривая:

*«*ZAAMO, ZAYM *и т. д. [см. выше], испрашиваю [exigo] у вас всеми вышеназванными, – да пошлёте мне сюда быстро такого-то духа (Имя)».*

Сделав сие, да перейдёт на противоположную сторону (например, к югу), и да совершит или повторит в точности то же, что совершил к северу, начиная с «ARAUDAULE, TANTALATISTEN» и т. д. до конца.

После этого точно так же к другой стороне (например, к востоку); после этого точно так же переходят *накрест* [*crucicinatim*][45] к западу. И если вызываемой стороной будет восточная, то там начинают таким воззванием: «ARAUDAULE[46] и т. д.», и переходят к западу. А от юга – к северу. И при этом сей *разворот* [*crucicinationem*] делается всегда слева направо.

Но заметь, что в других сторонах, при чтении заклинания: «святым именем Бога ONOYTHEON и т. д.» не должен закли-

[45] Т. е. развернуться на 180 градусов.

[46] Первый раз в этом слове были *N*, но здесь явно *U*, хотя прописью они и схожи.

нать имя вызываемого духа, но <имена> ветров оной стороны <света>, чтобы <они> тебе его послали или заставили прийти. И придёт к тебе тот дух и будет с тобою разговаривать, ласково и не стращая, как тебе и нужно, аминь.

А если до сих пор будет мешкать, если ещё не придёт, то произнесёшь следующее громким голосом, нараспев:

О, такой-то (Имя), почему медлишь, что за глупость ты делаешь? Будь послушен AMOHAQUYL, *высшему Господу, полному добродетелей, сейчас же быстро, быстро, быстро приди в мановение ока, и будь вынужден [coartus] прийти тотчас же на вопль и глас Господа веков и его сына [pueri]* AMOHAQUIL, *ибо* BACHAC *super* ABRAC *ruens super irruens* ABEOR *super* ABEROR.

И затем увидишь, как он приходит, и не бойся, ибо ничем не сможет тебе навредить.

Если же вызываемый дух не будет из младших или из старших выше переименованных, тем не менее все выше приведенные <заклинания> годятся для того, чтобы заставить их прийти. Только выбросишь из вышеприведённых заклинаний духов, младших вызываемому. Ибо старшего не следует вызывать с помощью младшего, но следует вызывать его старшими, и ветрами, и двумя или пятью первыми легионами, которые они имеют на службе. А если тот дух настолько велик, что не имеет старших, то достаточно его заклинать Люцифером и ветрами, и общим Шемамфорашем, и Шемамфорашем его стороны <света>, и ангелами, и двумя первыми легионами, и тем чрезвычайным заговором, который начинается там по порядку: «ARAUDANLE, TANTALATYSTEN и т. д.»

Также знай, что когда придёт тот дух (или те духи), ты должен их связать *параграфом* [*parafo*][47] той стороны <света> печати шестого легиона, вот так (к северу):

[47] Имеется в виду соответствующий абзац (параграф) из общей заклинательной формулы.

«Заклинаю ещё тебя (Имя) сими крепчайшими северными печатями: MARKARIADAN, TRUCIORDAN, NARPHARIZEDON, *– силою этих и всех вышеназванных имён да будешь скручен [vinculatus], и связан, и стиснут [constrictus] так, чтобы тебе было невозможно оказывать непослушание. Сила же Всевышнего тебя да стиснет, и перст высшего царя тебя да усмирит и изобличит, и к моей воле тебя смирит, и да не сможешь ни в чём противоречить словам моим».*

Если же будет восточный дух, то говори тем же образом к востоку, но аналогично меняй имена *параграфа* [*parafum*] шестого легиона, принадлежащего востоку, каковы суть другие три имени духов, которые запечатывают эту сторону <света>: RACHANAY, CORCOBAN, RAHAC. К югу замени этими: ROMEZYRUCH, PAPICICOAL, TRUCIRIBOT. К западу замени этими: DECOSTRITEN, ROTRUXORYN, DONORIBON.

Произнося это, будут обходить *седалище* [*sedes*] SAMAYNAM, предоставляя различные *заверения* [*testamina*].

Затем ты громким голосом произнеси четыре раза на четыре стороны света ангельское имя Бога, или же приветствие в свою сторону, то есть: AGLA. Произнеся сие, скажи: «Именем этого *приговора* [*pronuntiato*], усмирись!» И после этого <дух> успокоится. И проси, чего желаешь, что <входит> в его обязанности, и сделает.

***

Глава 2. Заверительное заклинание второго времени года

Знай же, что в том вышеприведённом заклинании, которое совершается именами вещей мира, следует кое-что менять для других времён года, ибо там вставлялись имена, соответствующие времени весны, которая начинается 24 марта и заканчивается 24 июня, когда начинается лето; аналогично осень <начинается> в сентябре, а зима в декабре.

Итак, изложим теперь летние имена. И начинается это изменение кое-чего с того параграфа «И ещё для универсального и т. д.» [т. е. с самого начала первой главы этого трактата], где стоит знак шестиугольника [в оригинале на полях стоит шестиконечная звезда], вплоть до того параграфа «Также заклинаю и требую и т. д.» [см. выше подзаголовок «Правящие ангелы сторон Первого неба (SAMAY)»], где стоит знак пятиугольника <на полях>. В остальном, что предшествует шестиугольнику или следует после пятиугольника, не нужно ничего менять, кроме имени Бога в то первое время года, которое там такое: PENAYOTH. В этом месте, где написано PENAYOTH, ставится имя Бога в соответствующее время года. И точно так же нужно поменять имя часа, как уже было сказано выше, и ничего более менять не нужно.

Итак, для второго времени года, т. е. лета, заклинай так:

«Я (Имя), сын женщины (Имя), дитя высшего Творца и божественного HELYORAM, *авторитетно и властно [actoritate, licenciatus] заверяю, приказываю [praecipio] и заклинаю ныне в этот час (Имя), этого дня или ночи (Имя), тебя, такого-то (Имя духа), – именами вещей целого мира в это второе, летнее время года, – да придёшь и явишься немедля.*

[Имена Адоная, Христа и пр.]

Ещё заклинаю тебя именем Бога Адоная в это время, которое есть ANACHON, *и именем Христа –* MEXPEDAG, *и именем Святой Марии –* MESYG, *и именем Святого Иоанна –* LAMCTEGVX, *и именем Святого Петра –* CALAGU, *и именем Святого Павла –* CATEPET, *и именем Моисея –* BEMOTH, *и именем Аарона –* BEDAGYS, *и именем Иисуса Навина –* OTHYSABELA, *и именем Соломона –* XASACAS. *Всеми этими <именами> тебя (Имя) отчитываю, – да придёшь, явишься, будешь отвечать и сделаешь всё, что у тебя попрошу, смиренно и не страшая.*

[Имя сезона]

Также заклинаю тебя (Имя), да придёшь ныне в этот час (Имя) и явишься в облике (Имя), готовый благожелательно слушаться, – именем этого второго времени года для дня, соответствующим своей северной стороне – CANDASTARREFARA. *И именем этого же времени года для ночи* – AROBEN.

[Сезонные ангелы Солнца, Зодиака и месяцев]

И правящими ангелами в это второе время года: верховными [principales] ангелами Солнца, соответствующими второму времени года и знакам второго квадранта – ABRYAHAON; *и теми, которые <поставлены> над этим вторым временем года среди трёх знаков <Зодиака> этого же второго квадранта:* YAMYNE, SATYKYEL, KESFYEL, *и их старшим* – ABDEYADYM.

И ангелами этого второго времени года в делении месяцев [т. е. ангелы трёх соответствующих лету месяцев] для ночи: YECYSSA, ABASDARDASON, SACKENACH, *и их старшим* – LEABARMATH. *И таковыми для дня:* LACHMYEL, SACQUIEL, ANYEL, *и их старшим* – ABRYABERYM.

Всеми этими именами второго времени года и его ангелами-управителями тебя заклинаю (Имя духа), – да быстро придёшь и явишься ныне в этот час (Имя), и сами вышестоящие [supereminent], которые тебя скоро да принудят [cogant], аминь.

[Имена месяцев]

Также приказываю тебе (Имя), – да придёшь и явишься быстро, быстро, быстро, – именами месяцев этого года эры Христа (все имена): именем марта – MASVENAC, *апреля* – CATHERABYN, *<мая и т. д.>* SYRYSUR, SAHYANOR, ACLADAMY, ASREGAP, MODERACAR, PELAYN, KETHER, SAKANRROS, KORONGA, CAADON.

[Имена знаков Зодиака]

Также заклинаю тебя (Имя), – да придёшь, – именами знаков в это время года для дня: именем Овна – BAAM, *Тель-*

ца – TATAGUL, *Близнецов* – SAADORON, *Рака* – CADELAN, *Льва* – LYSNENBAR, *Девы* – SANADERI, *Весов* – MARSON, *Скорпиона* – PAZSAN, *Стрельца* – AURACH, *Козерога* – ASKAR, *Водолея* – TAPSYN, *Рыб* – KADEGUERUAN. *И их же именами для ночи: именем Овна* – BAAMY, *Тельца* – MASKARAN, *Близнецов* – PAADARYN, *Рака* – CAADAR, *Льва* – SCEGAR, *Девы* – YYRYA, *Весов* – SAOTANACH, *Скорпиона* – MANDETAR, *Стрельца* – DABRON, *Козерога* – YECYSSA, *Водолея* – ABDARON, *Рыб* – ANBON.

Ещё именами знаков второй четверти [квадранта] во второе время года: именем Рака – KEDAR, *Льва* – SEARAM, *Девы* – ANIBERALACA.

[Имена земли, моря, вод, огня – их ангелов]

Ещё заклинаю тебя (Имя), отчитываю и приказываю, – да придёшь, – универсальным именем земли в это время года – YBASSAH. *И именем её северной стороны* – KELAHATA, *восточной* – ACBEDOR, *южной* – DALKANYN, *западной* – SYMPATS. *И именем стороны самой по себе: именем севера* – ABERYCH, *именем востока* – CACDENAC, *именем юга* – PANYMOR, *именем запада* – CUNYC.

Всеми этими <именами> тебя (Имя) принуждаю и приказываю [precipio] прийти, явиться, отвечать – быстро, любезно, истинно.

Также заклинаю, отчитываю, принуждаю [cogo], приказываю тебе (Имя), – да придёшь ныне в этот час (Имя) и явишься в облике (Имя), смиренно и правдиво отвечая на вопросы, – именем моря – THEOM, *и универсальным именем всех вод* – BAFNEFAS.

Также заклинаю тебя (Имя), – да придёшь быстро и явишься сюда мне без вреда и увёрток, – именем бездны – SYMPAON, *и ангелом её* – YATYEL. *И ангелом-управителем вод* – BAANEPALPALYPALAEL. *И ангелами-управителями огня:* MALQUIEL, RAPHAYEL, GASTYEL, AMYNYEL, CARHYEL, NORYEL, YASRAEL.

Всеми этими ангелами тебя (Имя) заклинаю и заверяю, – да придёшь и явишься, а не то предам тебя тем ангелам огня на сожжение и испепеление за твоё непослушание имени Божию – ANACHON.

[Имена планет]

Ещё заклинаю тебя (Имя), – да придёшь и явишься, – именами планет: универсальным именем Сатурна – ALMUCATYL, *и его специальным именем для дня* – PALYTOS, *для ночи* – OBEYTHEDARACH; *и именем Юпитера для дня* – SEABUROR, *для ночи* – OSAMLASON; *и именем Марса для дня* – DARON, *и для ночи* – OYALONES; *и именем Феба [Солнца], универсальным для дня и ночи* – ORBEMAFTARYA, *и лишь для ночи* – ABTAMYM; *и именем этого же Солнца, соответствующим знакам этого второго времени года для дня* – ABHAMOS, *и для ночи* – CHAUDED; *и именем этого же Феба, соответствующим месяцам этого же второго времени для дня* – ADOTHAM, *и для ночи* – OSETALSANE; *и универсальным именем Венеры* – ALMHUARATH, *и её специальным именем для дня* – CALIZU, *и для ночи* – ENCEMON; *и именем Стилбона [Меркурия] для дня* – ALYOCUS, *и для ночи* – ENEEMON; *и именем Дианы для дня, соответствующим трём знакам этого второго времени года <для дня>* – YAFFAS, *и для ночи* – OLYOR; *и именем этой же Дианы, соответствующим трём месяцам этого времени года для дня* – SARYCO, *для ночи* – OBEDON.

[Имена планет в знаках Зодиака, неизменяемые]

Ещё заклинаю тебя (Имя духа), – да придёшь и явишься ныне в этот час (Имя), кротким и смиренным, готовым к послушанию, – именами планет в знаках:

Именем Сатурна в Овне – BIRORETH, *в Тельце* – SEMORETH *и т. д., как выше для первого времени года.*

И именем Юпитера в этих же знаках: именем его в Овне – KALMEL, *в Тельце* – TARACH *и т. д.*

И именем Марса в оных же: именем его в Овне – MARS, *в Тельце* – SORES, *в Близнецах* – ARYETH *и т. д.*

И именем Феба в оных же: именем его в Овне – SYMOR, *в Тельце* – MAROR *и т. д.*

И именем Венеры в оных же: именем её в Овне – ARBABEYIL *и т. д.*

И именем Стилбона в Овне – HAUDADYSSYN *и т. д.*

И именем Луны в тех же знаках: именем её в Овне – BARYN, *в Тельце* – GARYN *и т. д.*

[Ангелы-управители планет, неизменяемые]

Также заклинаю, принуждаю [cogo] и заверяю тебя (Имя), – да придёшь и явишься мне сюда быстро, – ангелами-управителями и руководителями планет:

Ангелами Сатурна: CAPHCYEL, MYCRATHON, DALKYEL, BOEL, LAMPCYEL.

И ангелами Юпитера: SATQUIEL, RAPHYEL, PAAMTOTYEL, ASASSAYEL, VVEL.

И оными Марса: SAMAEL, SAMYEL, SATYEL, YTURAYEL, ANNABYEL, BARACHYEL.

И оными Солнца: RAPHAEL, KAPHAEL, DARDAEL, HURACHAPHEL, YSSYTREL.

И оными Геспера: ANAEL, RAKYEL, SALGUYEL, URYEL.

И оными Меркурия: MICHAEL, MYEL, SARYPYEL, VYEL.

И оными Луны: GABRYEL, MYCHYEL, SAMYEL, ACCYTAEL, ATROHEL.

[Планетарные духи]

Ещё повелеваю тебе (Имя), – да придёшь, – духами-движителями планет: духом Сатурна – GARGHAGA, *и духом Юпитера* – NIGAM, *и оным Марса* – SALEH, *и оным Солнца* – ONOGORON, *и оным Геспера* – AGAHA, *и оным Меркурия* – KATARA, *и оным Дианы* – AFFAY *[ранее было* AFFAH*].*

Ещё заклинаю, и заверяю, и понуждаю [arto] тебя (Имя) повелителями планет, которые над тобою и над всеми господствуют под Олимпом: повелителем Сатур-

на – CAPBRUTAORISTON, *и повелителем Юпитера* – SCOLBERACHUM, *и повелителем Марса* – BAROFPARCHAS, *и повелителем Солнца* – SAARONITBEHOFZ, *и оным Венеры* – MEHARTEMASE, *и оным Меркурия* – RERATFECERATAZ, *и оным Луны* – AYSBERANTA. *Этими повелителями [dominos] я господствую [dominans] над тобою. И Богом* ANACHON *тебе предписываю, – да придёшь тотчас же и явишься в облике (Имя), готовый повиноваться [parere].*

Ещё сие тебе приказываю благодетельными духами планет, согласия планет [accordancie planetae] дня и часа для суток [ex ymerinocte], а именно, духом согласия Сатурна – HADATH, *Юпитера* – HARID, *Марса* – ONSOD, *Феба* – AHADHA, *Геспера* – RIBYD, *Меркурия* – MARAH, *Прозерпины* – ARYHA. *Этими благодетельными духами, согласия [concordancie] дня и часа, тебя (Имя) заклинаю, понуждаю [ango] и принуждаю [arto], – да придёшь в этот час (Имя) в облике (Имя), готовый отвечать, аминь.*

[Ветры четырёх сторон света (естественные ветры)]

Также заклинаю тебя (Имя), – да придёшь и явишься немедля быстро, быстро, быстро, – ветрами сторон света, подчинённых [subditos] вышеназванным духам планет, и именами оных ветров: именем ветра Рассвета [eoi] – CARNAC, *и именем ветра Полудня* – GAYROR, *и именем западного ветра* – SAMYON, *и именем оного севера [artici]* – MAIFOF.

[Ветры семи сторон света (духовные ветры), неизменяемые]

И всеми другими <ветрами> других сторон тебе приказываю прийти ныне в этот час (Имя): ветром полуночным [aquilonalem] – SAATHAN *и* MAYMONA, *и северным [septentrionalem]* – ZEAB, *и северо-западным [frigicapens]* – ABNALAAMAR, *и западным* – AMNALASFAR, *и юго-западным [noghaelem]* – ABNALAZAFAR, *и полуденным* – ABNAZARTY, *и юго-восточным [cosolanum]* – ROYA, *и восточным [eoum]* – ABNALAZART. *Всем этим тебя, (Имя), предам, – да заставят тебя прийти как можно быстрее. И им всем*

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

приказываю, – да понудят, пришпорят, поторопят, подтолкнут, принудят и заставят [impellat, stimulent, festinent, impingant, artent et profugent] тебя сюда поспешно и с высшей точкой вращения [summa agina][48] *прийти. И сие им и тебе я предписываю ангелом великим, который над всеми ветрами* – GARGANYELEM.

[Имена дней недели]

Также заклинаю тебя, (Имя), именами дней недели: суточным [ymerinoctis] именем дня Господня [воскресенья] – ARBON, *и лишь дня* – ANACHON; *и суточным именем дня Луны* – NAASOR, *и лишь дня* – MANHATOR; *и суточным именем дня Марса* – CABAR, *лишь дня* – CATGUERANDAN; *и суточным именем дня Меркурия* – NUSOAR, *лишь дня* – MISSOR; *и суточным именем дня Юпитера* – ORDIB, *лишь дня* – ORBERY; *и суточным именем дня Венеры* – AJAROTH, *лишь дня* – ATYRIF; *и суточным именем Сатурна* – ANDAR, *лишь дня* – DEMAIDEQUYN. *Всеми этими тебя связываю и принуждаю [ango] прийти (Имя) без промедления.*

[Имена часов, неизменяемые]

Также заклинаю тебя (Имя), – да придёшь, явишься, будешь отвечать быстро, красиво, истинно, – именами часов дней и ночей: именем первого часа дня – JEBYCYN, *второго* – GENORYM *и т. д., как выше; и именем первого часа ночи* – HAUEM, *второго* – TABEZORYN *и т. д., как раньше.*

[Имена лунных дней, неизменяемые]

Также заклинаю тебя (Имя), – да придёшь, – именами лунных дней месяца: именем первого дня – BYR, *второго дня* – RAABEN, *третьего дня* – BADICH *и т. д. как выше.*

[Имена 28 стоянок Луны, неизменяемые]

Ещё заклинаю тебя (Имя), – да придёшь явно, кротко, с пользой, не наводя ужас, и не коварно, – именами двадцати восьми стоянок [mansionum] Луны: именем первой – ALNATH, *второй* – ALBUTHAH, *третьей* – ALCORAYE, *чет-*

[48] Возможно, фразеологизм, означающий «максимально быстро».

вертой – ALDEBARAN, *пятой* – ALMUSTERY, *шестой* – ALTAYA, *седьмой* – ALKDYRAEN, *восьмой* – ALNATARA, *девятой* – ALTARETUS, *десятой* – ALCGEBATHA, *одиннадцатой* – NAZABYA, *двенадцатой* – ATARFA, *тринадцатой* – ALHANUA, *четырнадцатой* – ALCHIMECH, *пятнадцатой* – ALGAZAR, *шестнадцатой* – AZUBENE, *семнадцатой* – ALHUCHYL, *восемнадцатой* – ALKARPY, *девятнадцатой* – ALEBRA, *20-й* – ALNACHAM, *21-й* – ALBEDEA, *22-й* – ALKADEBE, *23-й* – AZATALBURA, *24-й* – ALLESACFAOTH, *25-й* – ALESATDOLYAM, *26-й* – ALGARFALUR, *27-й* – ALSIGALAFIT, *28-й* – ALNATEN. *Этими звёздами и стояночками [mansiunculas] Прозерпины тебе (Имя) предписываю максимально быстро прийти, спокойно явиться, правдиво отвечать, смиренно слушаться, – этими <именами> и именем Бога* – ANACHON, *да будет так, да будет так, аминь!*

[Семь ангелов воинств]

Также заклинаю тебя, (Имя), – да придёшь ныне в этот час (Имя), – именем неба в это время года – RUMRAQUYA; *и ангелами, обитающими в нём, которые да будут мне в помощь с теми семью воинствами, которых называю по их святым буквам:* HORPENYEL, TYGGARA, DANAEL, KALAMYA, ASCYMOR, PASCHAR, BOEL.

[Имя мира по сторонам света дня и ночи]

Ещё заклинаю и заверяю тебя (Имя духа) именем мира [saeculi], – да придёшь и явишься, как желаю и хочу, – именем мира к востоку для дня – CADDERENAC, *для ночи* – CANDERDAC; *к северу для дня* – ADDYCH, *для ночи* – DYCHDA; *к западу для дня* – SIFFOR, *для ночи* – AGORGIS; *к югу для дня* – ALPARON, *для ночи* – ROLAPAN. *Этими <именами> тебе (Имя) повелеваю прийти быстро, явиться охотно, слушаться любезно, аминь!*

[Ангелы 13 уделов месяцев и их воинства]

Ещё тебе предписываю, – да придёшь, (Имя), – ангелами, крепкими над тринадцатью уделами [puribus] месяцев:

SAPYEL, DACHYEL *и т. д. И воинствами двух первых их:* MASVENAC *[март] и* CATHERABYN *[апрель]. Воинством первым:* ARYEL, MALKYRAN *[ранее было* ARYEL, AMERON*] и т. д. как выше. И вторым:* SAPHYEL, SAMCHON *и т. д. Всех вас, святых ангелов, призываю смиренно себе в помощь, – да пошлёте мне быстро такого-то (Имя), который мне да явится, будет слушаться и поручения мои исполнять, аминь, аминь, именем Бога Израиля –* ANACHON.

[Ангелы высей, неизменяемые]

Ещё заклинаю тебя (Имя) семью и двенадцатью ангелами высей [alturarum]: ARMADYEL, USYEL *и т. д. как выше, – да придёшь сюда ныне в этот час, (Имя). Всех вас, святых ангелов, вместе и по отдельности прошу и призываю, заклинаю и умоляю, – послушанием Богу и его именем* ANACHON, *– да пошлёте мне ныне (Имя духа), аминь. И тот, кто будет непослушен, тобою, Господи Боже* ANACHON, *да будет жесточайше наказан, аминь.*

Ещё заклинаю тебя, (Имя), – да придёшь, – именами ангелов третьего неба: YABNYEL, RAATYEL, DALKYEL*; и четвёртого Олимпа:* ABRASCAS, PARACYEL, *– которых всех святою силою твоего послушания, Боже* ANACHON, *зову, – чтобы их мне послал, – которые да будут мне в помощь против этого (Имя духа), которого ко мне быстро заставят прийти и явиться, божественною твоею силою, аминь.*

[Ангелы вселенной, распределённые по четырём сторонам света]

Также заклинаю тебя, (Имя), – да придёшь и явишься быстро, – ангелами вселенной [universi saeculi], восточными ангелами мира в это второе время года: SAMSYEL, ASMEDA, SALSYEL*; и оными северными, служащими в это второе время года:* ADZYRYEL, SAMAYEL, ZABDYEL*; южными:* COCABYEL, SARYEL, MICHAEL*; западными:* SAMYEL, ADYEL, ZACREL.

[Ангелы-управители небес, неизменяемые]

Также заклинаю тебя, (Имя), именами ангелов-управителей сторон первого неба – SAMAY*: оными северными:* ELAEL *и т. д.; оными южными:* DURANYEL *и т. д.; оными восточными:* GABERYEL *и т. д.; оными западными:* BERYSON *и т. д., – да придёте и явитесь быстро, быстро.*

Ещё заклинаю тебя (Имя), – да придёшь, – ангелами второго неба RAKYA *и т. д. до конца, ничего не меняя в сказанном выше до пятиугольника [см. выше подзаголовок «Правящие ангелы сторон Первого неба (*SAMAY*)»].*

***

Глава 3. Заверительное заклинание третьего времени года

То, что меняется в заклинаниях для второго времени года по сравнению с первым, то меняется и здесь, а именно: имена *заверительных* [*testimoniancia*] вещей третьего времени года (осени), которые отличаются от таковых первого (весны) и второго (лета). И поэтому изложу тебе это здесь. Итак, будешь совершать по порядку своё вызывание, которое находится в начале этой книжицы до шестиугольника <на полях>. Затем заклинай для третьего времени года (осени) так:

Я, такой-то (Имя), сын женщины такой-то (Имя), заклинаю, заверяю и отчитываю тебя (Имя духа), – уполномоченный авторитетом [autorizatus autoritate] Бога Израиля и раба его Соломона, – да придёшь ныне и явишься готовый подчиняться [parere], – именем Бога Адоная, его третьего времени года, которое звучит так – SOFKANYN*; и именем Христа, сына его вечного,* – NUCARHEH*; и именем девы Марии, матери его* – SAGYGYST*; и именем святого Иоанна* – KAKUSAI*; и именем святого Петра апостола* – PITAB*; и именем святого Павла апостола* – PEZANUC*; и именем Моисея* – VEATHAROTH*; и именем Аарона* – ABTAPH*; и именем Иисуса Навина* – YEOTH*; и именем Соломона* – SAMESSAP.

Всеми этими святыми и святейшими и над вами властными и властнейшими тебя (Имя) заклинаю, – да придёшь ныне в этот час (Имя) этого дня или ночи (Имя), и да явишься мне сюда ко кругу в приятном облике (Имя), и будешь отвечать и исполнишь моё указание с истиной, с прилежанием, без промедления, без увёрток, без вреда мне и моим близким, да будет так, да будет так во имя Бога Израиля – SOFKANYN *и* EYEASSEREYE, *аминь.*

[Сезонные ангелы месяцев]

Также заклинаю и заверяю тебя, (Имя) прийти, явиться, отвечать быстро, охотно и правдиво, без увёрток и без вреда, – святыми и могучими ангелами, назначенными Богом SOFKANYN *управителями и путеводителями этого третьего времени года для дня:* RAQUAYEL, OMMADYEL, GABERIEL, *и их старшим* – ELBERAOR; *и ангелами-правителями для ночи:* PELAYYM, NOTTERORIGAL, SATGASBYM, *и большим из них* – PENUYEL.

[Имя сезона]

Ещё заклинаю тебя, (Имя), – да придёшь, – именем этого третьего времени года ANCILLANTIS, *западной стороны, для дня* – ABRALEM, *и для ночи* – GUARMEN.

[Сезонные ангелы Солнца и знаков Зодиака]

Ещё заклинаю тебя, (Имя), – да придёшь, – верховным ангелом Солнца, пребывающим в этих трёх знаках этого третьего времени года, – HORYEL. *И ангелами этого третьего времени года над тремя упомянутыми знаками – Весы, Скорпион, Стрелец, – каковые суть:* BARKYEL, OSAMYEL, GABERYEL, *и их старшим* – ABRAYAON.

[Имена месяцев]

Ещё заклинаю и заверяю тебя (Имя), – да придёшь и явишься, – именами месяцев, аминь: именем марта – DARIGAMUL, <*апреля*> MAGUYEL, <*мая*> CASMYEL, <*и т. д.*> APYRPALA, QUENASDEMAA, NECEATH, NAKEDA, SEARUR, ANACH, SAKBARYS, SALAMYR, GARYPSEBAN. *Все-*

ми этими именами времени года и его ангелами тебя заклинаю, (Имя), и тебе приказываю прийти, явиться, отвечать быстро, охотно, правдиво, без стращания, без вреда и без увёрток, да будет так, да будет так, во имя Бога SOFKANYN, *аминь.*

[Имена 12 знаков Зодиака]

Также заклинаю, отчитываю, заверяю и понуждаю [ango] тебя, (Имя духа), – да придёшь, явишься и смиренно ответишь, да правдиво, – именами двенадцати знаков для дня в это третье время года: именем Овна – BANYCASSAT, *Тельца* – CYNGUARAL, *Близнецов* – YALDAZAR, *Рака* – PARYSTYL, *Льва* – SAAGAN, *Девы* – SIGAL, *Весов* – CADARY, *Скорпиона* – SAFGAMAAC, *Стрельца* – ABELEYEL, *Козерога* – DUFERY, *Водолея* – ZANYTA, *Рыб* – KALYSLAH; *и именами тех же знаков для ночи: именем Овна* – PALONA, *Тельца* – TALANDAEL, *Близнецов* – YELLCAM, *Рака* – TARCYN, *Льва* – VCAR, *Девы* – SANDERUI, *Весов* – TARASGABON, *Скорпиона* – LITERORY, *Стрельца* – AENOR, *Козерога* – SACQUIBAC, *Водолея* – MASPAR, *Рыб* – SAADAR.

[Имена знаков Зодиака, соответствующих сезону]

И именами трёх знаков этого третьего квадранта: именем Весов – KANON, *Скорпиона* – SAON, *Стрельца* – AYON.

Соломон в Третьей <книге> говорит, что 12 месяцев, начиная с марта, на еврейском называются так (по порядку): NYSSAN, JAR, CYUAN, TAMUZ, ABH, EBUL, TYSSYRYN, DEMARANSUNAN, KYLEP, TEBETH, SEBAR, ADAR.

Всеми этими именами, каковые для вас страх и послушание, тебя, (Имя), заклинаю и заверяю, – да придёшь быстро, ныне в этот час (Имя) этого дня (Имя) или ночи, и да явишься охотно и без наведения ужаса, и будешь отвечать правдиво и без увёрток, и да совершенно исполнишь повеление, и без вреда, именем Бога SOFKANYN, *аминь.*

[Имена земли]

Также заклинаю тебя и принуждаю [arto], – да придёшь, – именем земли: её универсальным именем – TEYBAEL,

и её специальными именами: её именем, относящимся к северу [arthos] – YECYSSA, *к востоку [ortum]* – ATBARYCH, *к югу [austrum]* – APHOSSON, *к западу [occasum]* – SAMOR; *и её абсолютным специальным именем: северным* – GUELIDUTH, *восточным* – ABARYA, *южным* – TENUHPHOTH, *западным* – AZARZYR. *Всеми этими <именами> тебя (Имя) заверяю и принуждаю [coarto] прийти, явиться и отвечать без промедления, без вреда, без увёрток; и именем Бога* SOFKANYN, *аминь.*

[Имена моря, вод и огня]

Ещё заклинаю тебя (Имя), – да придёшь и явишься, проявляя послушание, как и хочу, – именем моря [ponti] – MAGDERYEL *и универсальным <именем> всех вод [limpharum]* – ELDERYGAMAG, *и их ангелом-управителем* – PYSOAFIANTADREDARYEL. *И именем бездны* – ACERESACH, *и именем ангела её* – ABBAOTH. *И именами ангелов-путеводителей огня [rogi]:* RAPHAYEL, MALQUIEL, CASTYEL, AMYNYEL, CARHYEL, NORYEL, YASRAEL. *Всеми этими жгущими [acerrima] тебя, (Имя), <именами>, тебя принуждаю, заклинаю и связываю, а также понуждаю [cogo], и желаю: да придёшь, да явишься, где бы ни был, будешь отвечать быстро, охотно, правдиво, без увёрток, без увёрток, без вреда, а если чему-либо будешь возражать, то предам тебя тем вышеназванным ангелам огня [foci] на сожжение, – именем Бога* SOFKANYN, *аминь.*

[Имена планет]

Также заклинаю тебя (Имя) и заверяю, – да придёшь скоро в этот час (Имя), – именами планет:

Универсальным именем Сатурна – ALMUCATYL, *и специальным его именем в это третье время года для дня* – QUYRTYPOR, *для ночи* – OMARDEHON.

И именем Юпитера днём – ZAUNEL, *ночью* – OYOROH.

И именем Марса днём – BEARON, *ночью* – OHAYRATYN.

И универсальным именем Кларосца [Солнца] для суток – ORBEMAFTARYA, *и универсальным ночным именем* – ABTAMYM, *и именем этого же Кларосца, которое для трёх знаков третьего квадранта для дня* – ABERYOR, *и для ночи* – JAORACH, *и именем этого же Кларосца, которое для трёх месяцев третьего квадранта для дня* – THARONPOS, *для ночи* – ONAOEB.

И универсальным именем Денницы [Luciferi] – ALHUMARACH *[ранее было* ALMHUARATH*], и специальным её именем для дня* – NYMPAS, *и для ночи* – OMAYOLAN.

И именем Меркурия для дня – THOLOS, *для ночи* – OCYMEES.

И именем Прозерпины для дня, которое для трёх знаков третьего квадранта <для дня> – MATNAQUYL, *и для ночи* – YARADEL, *и именем этой же Прозерпины, которое для трёх месяцев третьего квадранта для дня* – NASPYLU, *для ночи* – ONAFFEL.

[Имена планет в 12 знаках, неизменяемые]

И именами планет в соответствующих двенадцати знаках:

Именем Сатурна в Овне – BYRORETH, *в Тельце* – SEMORETH *и т. д.*

Именем Юпитера в оных же: KALMEL *и т. д.*

Именем Марса в оных же: MARSSORES *и т. д.*

Именем Феба в них: SYMOR, MAROR *и т. д.*

Именем Венеры в оных же: ARBABEYIL *и т. д.*

Именем Меркурия в них же: HAUDADYSSYN *и т. д.*

Именем Луны в оных же: BARYN, GARYN, TARYN *и т. д.*

[Имена ангелов планет, неизменяемые]

И именами ангелов вышеназванных планет тебя заклинаю, (Имя), – да придёшь, –

Ангелами Сатурна: CAPHZYEL, MYCRATHON, DALKYEL, BOEL; LAMPCYEL; *и его духом-движителем* – GARGHAGA;

и повелителем его – CAPBRUTAORISTON; *и его духом-согласователем*[49] *[accordationis] дня и часа* – HADATH.

И ангелами-управителями Юпитера: RAPHYEL, PAAMTHOTYEL, ASASSAYEL; SATQUYEL, VUEL; *и его духом-движителем* – NYGAM; *и повелителем его* – SOLBERACHUM; *и его духом-согласователем [acordabilitatis]* – HARYD.

И ангелами Марса: SAMAEL; SAMYEL, SATYEL, YTURAYEL, ANNABYEL; BARACHYEL; *и его духом-движителем* – SALEH; *и его духом-согласователем [acordancie]* – ONSOD; *и его повелителем* – BAROFPARCHAS.

И ангелами Солнца: KAPHAEL, DARDAEL, HURACAPHEL, RAPHAEL, YSSYTRES; *и его духом-движителем* – ONOGORON; *и его духом-согласователем [acordancie]* – AHADHA; *и его повелителем* – SAARONITBEHOFZ.

И ангелами Венеры: ANAEL, RAKYEL, SALGUYEL, URYEL; *и её духом-движителем* – AGAHA; *и её духом-согласователем [acordabilitatis]* – RYBYT *[ранее было* RYBYD*]; и её повелителем* – MEHARTEMASEH.

И ангелами Меркурия: MYCHAEL, MYELSARYPEYEL, VYEL; *и его духом-движителем* – KATARA; *и его духом-согласователем [concordiae]* – MARAH; *и его повелителем* – RERABFECERAATAZ.

И ангелами-руководителями Луны: GABRIEL, MYCHAYEL, SAMYEL, ACYTAEL, ATROEL; *и её духом-согласователем* – ARYHA; *и её повелителем* – AYSBERANTA.

Всеми этими <именами> тебя (Имя) связываю, запечатываю, понуждаю и принуждаю, заговариваю [incanto], привлекаю [impingo], насилую [violo], вынуждаю [angario], заклинаю, заверяю, – да придёшь скоро, мгновенно да явишься видимым в смиренном облике, будешь отвечать правдиво на чистом латинском языке, да исполнишь повеление дей-

[49] Ранее они назывались благодетельными духами (*spiritus almi*).

ственно, благоприятным образом, да будет так, да будет так, именем SOFKANYN, *аминь.*

[Имена дней недели]

Также заклинаю тебя, (Имя), – да придёшь, – именами дней седмицы:

Суточным именем господнего <дня> – SAADEN, *и дневным* – SOSTANYNY.

Суточным <именем> дня Луны – KAMAON, *дневным* – KALGARAN.

Суточным дня Марса – SARDAUAN, *дневным* – PIZRAN.

Суточным дня Меркурия – DAHYR, *дневным* – DAGUYN.

Суточным именем дня Юпитера – NAOMEN, *и дневным* – AMASTAS.

И суточным именем Венеры – HYHAN, *и дневным* – MELLASSOAN.

Суточным дня Субботы – BAHOHAR, *дневным* – ABTANOR.

[Имена 24 часов, неизменяемые]

Ещё заклинаю тебя, (Имя), – да придёшь и явишься мне в этот час (Имя), – именами двадцати четырёх часов: именем первого часа – YEBYCYN *и т. д., как раньше.*

[Имена 30 дней, неизменяемые]

И именами 30 дней лунного месяца: именем первого дня – BYR, *второго дня* – RAABEN, *третьего дня* – BADICH *и т. д.*

[Имена ангелов семи дней недели, неизменяемые]

И ангелами вышеназванных дней [семи дней недели]: CAPHCYEL, SATQUYEL, SAMAEL, RAPHAEL, ANAEL, MYCHAEL, GABRYEL. *Всеми этими тебе приказываю прийти быстро в этот час.*

[Имена 28 стоянок Луны, неизменяемые]

Также заклинаю, заверяю и понуждаю [violo] тебя, (Имя) прийти, явиться и отвечать, – именами двадцати восьми стоянок Луны: ALNATH, ALBUTHAH *и т. д. как выше.*

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

[Ангелы воинств, неизменяемые]

Ещё сие тебе, (Имя), повелеваю и предписываю, – да придёшь и явишься, и будешь отвечать без увёрток, увёрток, вреда, – именем небес в это третье время года – MEFISNEGA. *И ангелами, обитающими в них с их семью полками, которых зову себе в помощь силою имени твоего, Боже –* EYEASSEREYE, *имена которых называю по буквам:* HORPENYEL, TYGGARA, DANAEL, KALAMYA, ACYMOR, PASCHAR, BOEL, *которые своей властью и твоей силою, Боже* SOFKANYN, *такого-то духа (Имя) мне сейчас же да пошлют, который мне да явится и будет со мною правдиво говорить, аминь.*

[Имена мира по четырём сторонам света для дня и ночи]

Ещё заверяю тебя прийти и отчитываю тебя, (Имя), явиться без увёрток и вреда, и без увёрток, – именами света [saeculi]: именем для дня в это время года к востоку – ABMEYL, *для ночи –* ABDUC; *и именем века для дня к северу –* GALGADUR, *для ночи –* GALGAUT; *и именем века для дня к западу –* ZARZYR, *для ночи –* ZYRYZAR; *и именем века для дня к югу –* MATUYEL, *для ночи –* YELMATU. *Этими именами тебя связываю [vinculo], – да не удастся тебе, (Имя), воздержаться от прихода, которого от тебя желаю и хочу, именем* SOFKANYN, *аминь.*

[Имена четырёх физических ветров]

Ещё связываю [*vinculo*], понуждаю [*ango*] и заставляю [*impello*] тебя прийти и явиться, (Имя духа), именами естественных [*naturalium*] ветров в этих сторонах света: именем ветра севера – MAABOR, запада – YAACOD, юга – CAFFOR, востока – GAYRYCH.

[Имена семи метафизических ветров, неизменяемые]

И духовными ветрами оных же сторон света: ветрами полуночи [aquilonis]: SAATHAN, MAYMONA, *оными севера [septentrionis]:* ZEAB, MEXTYURA, *оными северо-запада [frigicapenses]:* ABNALAAMAR, ZOBHA, *оными запада:*

ABNALASFAR, HEBETEL, *и оными юго-запада [nogaemales]:* ABNALAZAFAR, CAMBORES, *и оными юга:* ABNAZARTH, ATRAURBCABILIS, *и оными юго-востока [cossolanos]:* ROYA, HARYTH, *и оными рассвета [eoos]:* BAXATAU, ABNALAZARTH.

Всеми этими физическими и метафизическими ветрами заклинаю и заверяю, – да пошлют мне сюда быстро того духа (Имя), которого вызывал и вызываю, – именем Бога SOFKANYN, *аминь. Да пошлют же его и бросят волей или неволей [vi или gratis] своим крепким дуновением сюда, разговаривать со мною, – великим над всеми ветрами ангелом –* GARGAMEL'em, *аминь.*

[Ангелы 13 уделов месяцев, неизменяемые]

Также заверяю и принуждаю [coarto] тебя, (Имя), – да придёшь, явишься, будешь отвечать, да исполнишь повеление – быстро, охотно, правдиво, в совершенстве, – без промедления, без лютости, без увёрток, без вреда, – могучими ангелами над тринадцатью уделами [puribus или gardis] месяцев: SAPYEL, DACHYEL *и т. д.*

[Два первых воинства первых двух уделов, неизменяемые]

И двумя первыми полками оных первых двух: DARIGAMUL *и* MAGUYEL, *каковы суть:* ARYEL, MALLRYRAN *и т. д., и* SAPHYEL, SAMCHON *и т. д.*

[Ангелы высей, неизменяемые]

И семью и двенадцатью ангелами высей [alturarum], из которых исходят удачи и превратности [scecunde et curricula], каковые суть ангелы космоса [speciminis][50]: ARMADYEL, USYEL *и т. д.*

И ангелами третьего неба: YABNYEL, RAHATYEL, DALKYEL. *И оными четвёртого неба:* ABRASCAS, PARACYEL. *Всеми этими тебя заставляю, принуждаю [vico, violo] (Имя), – да придёшь во имя и именем Бога* SOFKANYN, *аминь.*

[50] Раньше были ангелами красоты (космоса).

[Ангелы четырёх сторон света]

Также заклинаю тебя, (Имя духа), – да придёшь и явишься, без увёрток и вреда, – ангелами востока этого третьего времени года: RUQUIEL, SURYEL, YAMAEL. *И оными западной стороны этого третьего времени года:* FLANTES, ZATREL, ADRYEL, SAMYEL */юга:* ADZYRYEL, SAMAYEL, ZABDYEL*; севера:* COCHABYEL, SARYEL, MICHAEL*/. Всеми этими ангелами, всеми вместе и каждым по отдельности, тебя, (Имя), заклинаю и заверяю, – да придёшь без увёрток, да явишься без лютости, будешь отвечать без увёрток, распоряжение исполнишь без вреда, – силою всех вышеназванных ангелов и силою послушания, которое имеешь к Богу* SOFKANYN, *ты, (Имя), и всякая тварь всего мира. Да будет так, да будет так, аминь, аминь.*

Также заклинаю и понуждаю [сого] тебя, (Имя), – да придёшь и да не посмеешь противиться мне, – именами ангелов-управителей сторон первого неба SAMAY *и т. д. по порядку как выше вплоть до «пятиугольника».*

***

Глава 4. Заверительное заклинание четвёртого времени года

Из этих трёх способов вызывания, соответствующих <трём> временам года, видится и способ для четвёртого (и последнего) времени года, а именно – для зимы, который <осуществляется> способом точно таким же, как вышеизложенный, кроме заверительных имён вещей мира, как уже было сказано.

Итак, когда ты будешь вызывать и дойдёшь до вышеупомянутого шестиугольника [значка на полях; начало первой главы этого трактата] и будешь в этом четвёртом времени года, перескакивай сюда и вызывай как следует далее, пока не дойдёшь до пятиугольника [значка на полях]. Итак, говори:

Я (Имя), сын (Имя), dono HELOYNO *сверх того licenciatus et potentatus, заклинаю, заверяю и понуждаю [coarto] тебя, (Имя духа), – да придёшь, явишься, будешь отвечать, за повеление примешься и исполнишь, – быстро, охотно, правдиво, всерьёз, – без вздора и лютости, без увёрток и без вреда, – именами вещей всего космоса, а наипаче именем Бога Адоная –* ALKALHAETH. *И именем Иисуса Христа, сына его, –* METADAG. *И именем святой Марии –* MASYKG. *И именем святого Иоанна –* KAKUSAIL. *И именем святого Петра –* PATAC. *И именем святого Павла –* PEZANVHB. *И именем Моисея –* GABAB. *И именем Аарона –* APTHAPH. *И именем Иисуса Навина –* OTHYE. *И именем Соломона –* SAMEBSAHP.

Всеми этими могущественнейшими именами в это четвёртое время года тебя, (Имя), заверяю, – да придёшь.

[Имя сезона]

Также заклинаю и заверяю тебя, (Имя), – да придёшь и явишься, – именем этого четвёртого времени года, соответствующим южной стороне для дня – CYAYDAC, *для ночи –* SURABYS.

[Сезонные ангелы Солнца, Зодиака и месяцев]

И верховным [principalem] ангелом Солнца, стоящего в этих трёх знаках четвёртого времени года: в Козероге, Водолее, Рыбах, – FAOMETYC. *И ангелами сих знаков <господствующими> над этим четвёртым временем года:* BERCHOS, ORAYEL, EBYRAYE; *и их старшим –* SCAARROTH. *И ангелами этого времени года для этого квадранта трёх месяцев для дня:* ORYEL, BARYEL, BARACHYEL, *и* DEBARHAMA *– их старшим; и их ангелами для ночи:* AYSGARON, DAROTHPHYEL, SARDALYDY, *и старшим их –* GUADUDYEL. *Всеми этими святыми ангелами-управителями этого времени года или квадранта тебя, (Имя), заклинаю и понуждаю, связываю и отчитываю, – да придёшь и явишься мне сюда и ныне в этот час (Имя) этого дня или ночи (Имя).*

[Имена месяцев]

И именами месяцев этого года всей этой эры (Имя): именем марта – SATYMASUR, <*мая*> GASBARITAUL, <*и т. д.*> SANGARYEL, MAHYEBATH, ALMAKYEL, KANTYEL, ABSAPOZ, BECOR, PONCOSZ, KEREBARBAAL, YEHORA, KERYM.

[Имена 12 знаков Зодиака]

Также заклинаю тебя, (Имя духа), – да придёшь и явишься ныне в этот час (Имя), быстро, охотно, без увёрток, без вреда, – именами двенадцати знаков Олимпа для дня: именем Овна – CASSYN, *Тельца* – MORCHANYR, *Близнецов* – ALCENARAGUGSAR, *Рака* – MAHANYEL, *Льва* – SAALEBAC, *Девы* – CASROMANU, *Весов* – LEASMALAC, *Скорпиона* – MASSAR, *Стрельца* – PALYM, *Козерога* – MALYEL, *Водолея* – DYUYEL, *Рыб* – AMYNYEL; *и их же именами для ночи: именем Овна* – CATAYS, *Тельца* – AMYA, *Близнецов* – AYSGARON, *Рака* – MOHYMANYN, *Льва* – YTBAN, *Девы* – SANATAN, *Весов* – SACAN, *Скорпиона* – BADUIHASSAR, *Стрельца* – SANIFNA, *Козерога* – SYGARLEUA, *Водолея* – ANTARA, *Рыб* – CASMARA.

[Имена знаков своего сезона]

И именами трёх знаков этого четвёртого квадранта или времени года: SEAYL, ATSATZ, KEMARA.

Всеми этими <*именами*> *тебя, (Имя), заклинаю, – да придёшь ныне в этот час (Имя) этого дня или ночи (Имя), готовый слушаться, во имя Бога* ALKALHAETH *и* EYAEASSEREYE, *аминь, аминь.*

[Имя земли]

Также повелеваю и приказываю тебе, (Имя), прийти и явиться, – универсальным именем земли – AARHADOM, *и её сторонними [т. е. сторон света] именами: её именем на севере* – OBERATH, *её именем на востоке* – BARYMOTH, *и её именем на юге* – YALADRATH, *и её западным именем* – MAYA. *Ещё её именами сторон, правящими в себе [in se regentium]: именем севера* – QUESYR, *именем востока* – NADIGOTH, *име-*

нем юга – THAMHUZY, *именем запада* – HORMAFNAYA. *Всеми этими тебя (Имя) понуждаю и заверяю, – да придёшь и явишься без увёрток и без вреда, во имя* ALKALHAETH, *аминь.*

[Имена ветров]

И именами естественных ветров: ветром рассвета [eoum] – DEFACINARRIUTH, *и ветром севера* – BEYRYTH, *и ветром запада* – YAADUH, *и оными юга* – YAYTYDON. *И сверхъестественными ветрами:* SAATHAN, MAYMONA, ZEAB *и т. д., как выше.*

Но заметь, что эти ветры во время твоих операций надлежит призывать громким голосом.

Всех вас вызываю, во имя Бога ALKALHAETH, *– да пошлёте мне ныне в этот час (Имя) такого-то (Имя духа), готового слушаться и явиться, аминь.*

[Имена моря, вод, бездны и огня]

Также заклинаю, заверяю и принуждаю [coarto] тебя, (Имя), – да придёшь, явишься, будешь отвечать, – быстро, красиво, правдиво, – без увёрток, без лютости, без увёрток и вреда, – именем моря – SEBYLGUEDAR, *и универсальным именем вод* – SEBYLGUR, *и ангелом-управителем их* – AFFYATAYNTARDAGUYLYEL; *и именем бездны* – AYTYAMBADO, *и ангелом её* – MANYEL; *и ангелами огня:* MALQUYEL, RAPHAYEL, GASTYEL, AMYNYEL, CARHYEL, NORYEL, YASRAEL. *Всеми этими тебя, (Имя), заклинаю, – да придёшь и явишься, а не то предам тебя на сожжение и испепеление этим святым ангелам огня, во имя и именем Бога* ALKALHAETH.

[Имена планет]

Также заклинаю тебя (Имя), – да придёшь и явишься без увёрток и вреда, – именами планет: универсальным именем Старца [т. е. Сатурна] – ALMUCATYL, *и его специальным дневным именем* – PANUPOTOS, *и ночным* – OSSAMARYS; *и дневным именем Юпитера* – KANYNYEL, *ночным* – OBEYTHEBEREH; *и дневным именем Марса* – FOROHS, *ноч-*

ным – OHOLYDH; *и универсальным именем Солнца для суток* – ORBEMAFTARYA, *и для ночи* – ABTAMYM, *и именем Солнца для дня относительно знаков* – ASKARON, *для ночи* – THETYEL, *и именем Солнца для дня относительно месяцев* – TANTAFANYOR, *для ночи* – OMEDEHEYL; *и универсальным именем Геспера* – ALMHUARATH, *и его специальным именем для дня* – POTOSET, *для ночи* – MARBYRLENERHO; *и именем Стилбона для дня* – ANTHOLOS, *для ночи* – OAHADET; *и именем Дианы в делении знаков этого квадранта для дня* – SAMUED, *для ночи* – SAHDYN, *и именем той же Дианы в делении месяцев для дня* – NAYFRAQYE, *для ночи* – MERE *или* ZERE.

[Имена планет в знаках, неизменяемые]

Также приказываю тебе, (Имя), прийти и явиться быстро и без вреда сюда и ныне, – именами планет в своих знаках: именем Сатурна в Овне – BYRORETH, SENMORETHC *и т. д.*

[Планетарные духи]

Также заклинаю, и понуждаю, и заверяю тебя, (Имя), – да придёшь и явишься, – ангелами-управителями планет: ангелом Сатурна – CAPHCYEL, MICRATHON *и т. д. как раньше для всех планет; и духами-движителями их: духом Сатурна* – GARGHAGA *и т. д.; и ещё повелителями планет: повелителем Сатурна* – CAPBERUTAORISTON *и т. д. для остальных; и ещё благодетельными духами-согласователями планет [accordabilitatis] дня и часа: духом Сатурна* – HADATH *и т. д., как раньше.*

Всеми этими святыми, могущественнейшими ангелами тебя заклинаю, (Имя), – да будет тебе невозможно не прийти, и да будет невозможно тебе быть непокорным мне и исполнению моих слов, и да будет невозможно тебе ныне не прийти явно сюда и ныне мне, – всеми вышеназванными <именами> и именем Бога – ALKALHAETH, *аминь.*

[Имена дней недели]

Также заклинаю и заверяю тебя (Имя), – да придёшь, явишься, будешь отвечать, приказ мой да исполнишь, – быстро, охотно, правдиво, всерьёз, – без увёрток, без лютости, без увёрток, без вреда, – сюда и ныне в этот час (Имя) этого дня (Имя) или ночи, – именами дней недели: суточным именем Господнего дня – NYACOR, и дневным – MACULHATH; суточным именем дня Луны – SEADON, дня – SAGUORON; именем дня Марса для суток – ALEHOTH, для дня – AGAGUALARANT; суточным именем дня Меркурия – BASSAGUYHE, дневным – BATCHARA; суточным именем дня Юпитера – SUSAN, дня – BERYAYBYRHO; суточным именем дня Венеры – SACAYL, дня – AMANTAEL; суточным именем Стилбона – SALIL, дня – ARYE.

[Имена 24 часов, неизменяемые]

Также заклинаю тебя, (Имя), – да придёшь, – именами 24 часов: именем первого часа – YEBYCYN *и т. д.*

[Имена лунных дней, неизменяемые]

Также заверяю тебя прийти и явиться без увёрток и без вреда, – именами лунных дней: именем первого лунного дня – BYR, *второго* – RAABEN *и т. д.*

[Имена лунных стоянок, неизменяемые]

Ещё понуждаю [injungo] тебя, – да придёшь, (Имя), – именами 28 стоянок Луны: <именем> первой – ALNATH, *второй* – ALBUTHAH *и т. д., как раньше.*

[Имена ангелов воинств]

Также заклинаю тебя и связываю тебя (Имя), а также насилую [violo], – да придёшь и явишься, как хочу и желаю, – именем небес SAACMAON, и ангелами, обитающими в них с теми семью полками, которых всех призываю ныне в этот час (Имя) себе на помощь, дабы такого-то духа (Имя) мне сюда послали, и заставили бы прийти и явиться в облике (Имя), имена которых (святых ангелов) произношу по их благодетельным [almas] буквам: HORPENYEL, TYGGARA, DANAEL, KALAMYA, ASCYMOR, PASCHAR, BAEL. И ими

же тебе повелеваю (Имя), – да придёшь и явишься быстро, без вреда, с пользой, да будет так, да будет так, во имя ALKALHAETH и EYEASSEREYE, аминь.

[Имена ангелов, властных над 13 уделами месяцев, неизменяемые]

Также заклинаю тебя, (Имя), – да придёшь, – именами ангелов, властвующих над 13 уделами [puribus]: SAPYEL, DACHYEL *и т. д.; и именами воинств оных ангелов:* SATYMASUR *и* GASBARITAUL, ARYEL, MALKYRAN *и т. д.*

Всех вас призываю и требую, заклинаю и умоляю силою послушания Богу Израиля – ALKALHAETH, *– дабы все вы пришли мне на помощь против такого-то (Имя духа), который да придёт и явится, и не сможет быть непокорным, во имя и именем* EYEASSEREYE. *А если кто будет злым, имени твоему будет непокорен, то тобою, Боже* ALKALHAETH, *да будет наказан, аминь.*

[Имя мира по сторонам света]

Также заклинаю тебя, (Имя), – да придёшь, именем мира для дня к востоку – BARYNOTH, *для ночи –* ATERYEL*; к югу для дня –* TAMUR, *для ночи –* MURTHA*; к западу для дня –* RABYUR, *для ночи –* DARYUR*; к северу для дня –* ABTYFOR, *для ночи –* TAQUYFOR.

[Ангелы высей, неизменяемые]

Также заклинаю тебя, (Имя), – да придёшь и явишься сюда ныне, – семью и двенадцатью ангелами высей: ARMADYEL, USYEL *и т. д.*

И семью ангелами: третьего неба: YABNYEL, RAHATYEL, DALKYEL*; и оными четвёртого неба:* ABRASCAS, PARACYEL */и оными шестого неба:* AFFARALRASS, TOEPYRIAC*/. Всех вас, выше переименованных святых ангелов, прошу, умоляю и заклинаю силою послушания творцу* ALKALAETH, EYEASSEREYE, *– да придёте все мне на помощь и будете со мною в этот час (Имя) для понуждения и принуждения [cogendum и artandum] такого-то (Имя), – да придёт и*

явится, и будет отвечать мне ныне быстро, охотно, правдиво, без увёрток, без лютости, без увёрток, аминь.

[Ангелы вселенной]

Также заклинаю тебя, (Имя), – да придёшь и явишься без увёрток и без вреда, сюда и ныне, в этот час (Имя) этого дня (Имя), – восточными ангелами мира этого времени года: DARBYTYEL, ABAULATH, NATLAKA*; и оными южными этого четвёртого времени года /*ADZYRIEL, SAMAYEL, ZABDYEL*; западными:* SAMIEL, ADRUYEL, ZACREL*; северными/:* COCHABYEL, SARYEL, MICHAEL. *Всеми этими вышеназванными ангелами и каждым из них отдельно заклинаю тебя, (Имя), прийти быстро и без увёрток, явиться охотно и без лютости, отвечать правдиво и без увёрток, исполнить мой приказ всерьёз и без вреда, и во имя и именем Бога* ALKALHAETH, *да будет так, да будет так, аминь.*

Также заклинаю и понуждаю тебя, (Имя), – да придёшь и не посмеешь мне противиться, – именем ангелов-управителей сторон первого неба SAMAY *и т. д. как ранее и до конца (до «пятиугольника»).*

***

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

Трактат 3

Глава 1. Заверительная молитва третьего времени года

Теперь у тебя есть универсальный и совершенный способ заклинания для всякого дела и во всякое время, но тебе ещё нужен универсальный способ освящения его и всякого эксперимента, и первое освящение делается так:

Проводи свой эксперимент или вызывание в комнате для освящений за чистым четырёхугольным или семиугольным столом. И читай на протяжении каких-либо трёх дней с устремлённым прошением целую «книгу трёх других» [*librum trium aliarum*] по порядку [т. е. всё подряд]. И так в течение трёх дней будет совершено освящение заверительной молитвой, которую будешь там читать, как угодно чередуя, после «книги трёх других», а молитва заверительная четвероякая – по одной для каждого времени года, как здесь тебе изложу, потому что в другом месте найти не сможешь, книгу же «трёх других» найдёшь легко, потому об этом и не забочусь.

Итак, сперва изложу тебе заверительное заклинание третьего времени года, а именно – осени, которое начинается 24 сентября.

Однако же знай, что эксперимент или освящаемую вещь надлежит держать над дымом благовонных шариков [*sphaerarum odoriferarum*], как-то: фимиам, мускус, древовидное алоэ и тому подобное, пока читается эта молитва «трёх других», у которых и упомянуто о каждении.

Итак, первая молитва для этого третьего времени года начинается так:

Боже живой, истинный, великий, крепкий, могучий, благой, святой, чистый, полный всякой благодати, – благословен ты, Господи, и благословенно имя твоё. Ты, исполни-

тель, исполни мою молитву. Ты, делатель, сделай полным наше дело. Ты, податель, дай нам наши полные дополнения [complementa integra]. Ты, святой, окажи нам милость. И да будет благословенно имя твоё – EYEASSEREYE – *вовеки, аминь.*

Ты, Господи Творче, давший имена, какие пожелал, всем вещам, пожелавший, чтоб изменялись элементы [стихии], и <пожелавший> дать имя всем вещам в четырёх порах <года> через каждую пору. Ты, Господи, пожелавший называться, или именоваться, в третье время года SAFKANYN, *и своему Иисусу Христу давший имя в третье время года, которое звучит* – NUCARHEH, *и блаженной Марии* – SAGYGYST, *и святому Иоанну* – KAKUSAY, *и святому Петру* – PITAB, *и святому Павлу* – PEZANUC, *и Моисею* – VEATAROTH, *и самому Аарону* – ABTAPH, *и Иисусу Навину* – YEOTH, *и Соломону* – SAMESAP. *Ты, Господи, творец ангелов, Боже Израилев, давший третьему времени года старшего архонта, ангела-управителя для дня* – ELBERAOR, *а под ним других ангелов, подчинённых ему, каковы суть:* RAQUAYEL, OMMADYEL, GABERYEL; *и старшего архонта для ночи* – PENUYEL, *и других, ему подчинённых:* PELAYYM, NOTTERORIGAL, SATGASBYM.

Царю Славный! По милости твоей приди на помощь мне (Имя), сыну (Имя), рабу твоему, в этом деле (Имя), вызывающему такого-то (Имя), ради такой-то цели (Имя).

Боже Израилев, господин времён и моментов, ты, кто третьему времени года, соответствующему [conservientis] западной стороне, дал имя /для дня/ – ABRALEM, *и для ночи* – GUARMEN; *и этому же третьему времени года или квадранту дал верховного ангела-управителя Феба [= Солнца]* – HORYEL, *и ему же дал ангелов-архонтов знаков <Зодиака> соответствующего тригона [triplicitatis]:* BARKYEL, ASAMYEL, GABERYEL, *и над ними поставил старшего [megistum]* – ABRAYAON. *Молю тебя, да поможешь мне вме-*

сте с ними против такого-то (Имя духа), который ко мне сюда да придёт и явится, без увёрток и без вреда, аминь.

Господи, ты, кто дал месяцу марту имя, которое в третье время года звучит DARIGAMUL, *и апрелю* – MAGUYEL, *и маю* – CASMYEL, *и июню* – APYRPALA, *и июлю* – QUENASDEMAA, *и августу* – NECEATH, *и сентябрю* – NAKEDA, *и октябрю* – SEARUR, *и ноябрю* – ANACH, *и декабрю* – SAKBARRS, *и январю* – SALAMYR, *и февралю* – SARIPESEBAH; *ради твоей ласковости [clementia] вопию к тебе, и ради твоей добродетели, и ради твоей крепости, и ради всех твоих чудес, тебя, моего искупителя, – да будешь мне в помощь в этот час (Имя), в этом вызывании, которое совершаю ради такого-то духа (Имя) и над ним, дабы он пришёл и явился мне, аминь.*

Царю, творче, предвечный Отче, Боже всемогущий, живой, без сравнения продолжительный и полный [durabilis et integer] – SOFKANYN, *пожелавший по любезности своей дать имена двенадцати знакам в их четырёх четвертях года; положивший Овну, первому знаку, в третье время года, в ночь, имя, которое звучит* PALONA, *а для дня* – BANYCASSAT; *и Тельцу для ночи* – TALANDAEL, *для дня* – CYNGUARAL; *и Близнецам для ночи* – YELCAM, *для дня* – YALDAZAR; *Раку* – TARCYN, PARYSTYL; *Льву* – VCAR, SAAGAN; *Деве* – SANDERUI, SIGAL; *Весам* – TARASGABON, CADARY; *Скорпиону* – LITERORY, SAFGAMAAC; *Стрельцу* – AENOR, ABELEYEL; *Козерогу* – SACQUYBAC, DUFERY; *Водолею* – MASPAR, ZANYTA; *Рыбам* – SAADAR, KALYSLAH.

И ещё, Боже Израилев SOFKANYN, *положивший имена трём этим знакам – Весы, Скорпион, Стрелец – в соответствующей третьей четверти этого третьего времени года, звучащие для дня и для ночи:* KANON, SAON, AYON. *Твоею милостью, твоею благостью [pietatem] просвети меня и укрепи меня в этот час (Имя) этого дня (Имя) субботы, ты, кто по своей доброте и по своей любви [libito] в соот-*

ветствующее третье время года дал имя суткам – BAHOAR *и дню* – ABTANOR.

Творче мира, Боже Израилев SOFKANYN, *ты, кто по своей любви дал земле [telluri] в это третье время года имя, которое звучит* TEYBAEL, *вообще [universaliter]; и в частности [particulariter] относящееся к северу* – YECYSSA, *к востоку* – ATBARICH, *к югу* – APHOSSON, *к западу* – SAMOR; *и в частности абсолютно [absolute] северу* – GUELIDUTH, *востоку* – ABARYA, *югу* – TENUHPHOTH, *западу* – AZARZYR. *Творением [per creamentum], которое в ней произвёл, помоги мне быстро в этом деле (Имя).*

Могучий царь, вечный творец и распределитель [discretor] мира, и воздаятель его сторон. Ты, дивный творец, делающий чудеса превыше всех чудес, – твоим творением [creamentum] и всеми твоими чудесными делами и чудесами, – кричу и стучу чистым голосом слова, – помоги [opitulemini] мне. И в какой бы стороне ни был (Имя духа), сюда его мне да пошлёт ваша сила [virtus] по вашей милости.

О ты, спаситель, создатель, творец, искупитель, поручитель, царь, господин, начальник мира [т. е. покоя], мститель, – милостью к тебе вопию. И как [sic quemadmodum] ты морю в третье время года дал имя, которое читается MAGDERYE; *и всем водам* – ELDERIGAMAG; *и предоставил ему ангела-правителя* – PYSOAFYANTADREDARYEL, *так по милости твоей в этом деле помоги мне в этой нужде.*

О, вечный творец, ты, кто со своих высоких престолов [sedibus] видишь бездны и всё целиком приводишь в движение, кто дал бездне имя, именующееся и называющееся в третье время года ACERECAC, *и дал ей ангела-управителя, которого зовут* ABBAOTH.

Ты, ангел ангелов, Бог Израиля, помоги мне в этой нужде. Ты, Господи, назначивший водам в третье время года ангела-правителя PYSOAFIANTADREDARYEL; *а огню и пламени:* MALQUYEL, RAPHAYEL, CASTYEL, AMYNYEL, CARHYEL,

NORYEL, YASRAEL, – *пошли мне своих благословенных ангелов, которые мне да пригонят, без возмущения моего тела, такого-то (Имя духа), а если (Имя) не придёт для послушания мне, и будет непослушен имени твоему, то я его им предам на сожжение и испепеление, и уничтожение его и имени его.*

О, Творец, Бог богов, Господь господств, кто по воле своей дал различные имена семи планетам, чтобы были наименованы в соответствующие времена года, как то [quemadmodum]: дал Сатурну в третье время года, чтобы назывался днём – QUYRTYPOR, *и ночью* – OMARDENOH, *и во всякое время универсальное* – ALMUCATYL; *и самому Юпитеру для дня* – ZAUNEL, *и для ночи* – OYOROH; *и Марсу для дня* – BEARON, *для ночи* – OHAYRATYN; *и Солнцу для дня универсальное во всякое время, а равно и для ночи* – ORBEMAFTARYA; *и лишь для ночи* – ABTAMYM; *ещё Солнцу для дня, соответственно делению знаков* – ABERYOR, *для ночи* – IAORACH; *и также Солнцу для дня, соответственно подразделению [ydum] месяцев* – TARONPOS, *для ночи* – ONAOEB; *и лучезарной Венере* – ALHUMARATH *универсальное, и специальное для дня* – NYMPAS, *и для ночи* – OMAYOLAN; *и Меркурию для дня* – THOLOS, *для ночи* – OCYMEES; *и Прозерпине в подразделении знаков для дня* – MATNAQUYL, *для ночи* – ONAFFEL.

О, Творец, Бог Израилев, кто также дал имена планетам согласно их стояниям [consistentiam] в знаках, как то: Сатурну в Овне – BYRORETH, *в Тельце* – SEMORETH, *в Близнецах* – ONACERETH, *в Раке* – DETORERETH, *во Льве* – SCHATHERY, *в Деве* – SYBOLETUS, *в Весах* – MOHERETH, *в Скорпионе* – VVYTHERETH, *в Стрельце* – KABSCERETH, *в Козероге* – MOTHEYETH, *в Водолее* – MOTHERETH, *в Рыбах* – SORERETH.

И Юпитеру в Овне – KALNIEL, *в Тельце* – THARACH, *в Близнецах* – ETERES, *в Раке* – SERRES, *во Льве* – STAAD, *в*

Деве – SCOLEL, *в Весах* – NONAS, *в Скорпионе* – SOBE, *в Стрельце* – SACHERIN, *в Козероге* – DELUNUCH, *в Водолее* – GETLYNRYCH, *в Рыбах* – OCHEYETH.

И Марсу в Овне – MADYN, *в Тельце* – SORES, *в Близнецах* – ARYETH, *в Раке* – STATUR, *во Льве* – ZABCHYMIE, *в Деве* – SCABELYR, *в Весах* – HACHERYN, *в Скорпионе* – BARYS, *в Стрельце* – ROSTAR, *в Козероге* – GACHYCOCH, *в Водолее* – AYBEROS, *в Рыбах* – SCAS.

И Солнцу в тех же знаках: SYMOR, MAROR, SAZOR, PANYT, ESZAMYTH, KARYMEYO, SUMORYTH, ACCABERYN, BAYRON, GADHYTH, DARON, ASYMORYTH.

И Гесперу в тех же: ARBABEYIL, ARBEBAYIL, YILBAARBE, CASUUAMARYS, VARISMACASSU, RISCASSUUAMA, MAESSAQUE, QUEESSAMA, MAQUEESSAM, AMLATONY, AMTONYLA, CAHMHAS.

И Меркурию в тех самых знаках: HAUDADISSIN, DAHAUDYSSYN, DADYHANSYN, SAUBARAYTYN, BASAURAYTYN, RAYBASSAUTYN, MARRENEYRYN, REMARNEYRYN, NEYMARRERYN, MARITHOYN, THOMAUYN, MOSTAUDOYN.

И самой Диане в них же: BARYN, GARYN, THARYN, KARYN, SARYN, SOBRYN, SOBERA, MORANA, MATHON, KARONITH, TARON, BATHA.

К тебе, Господи Творче, Боже Израилев, взываю и вопию цельным гласом слова [voce integra verbi], – всеми этими <именами>, – да пошлёшь мне сюда такого-то (Имя духа), и пусть он в это время (Имя) ко мне да придёт и явится, аминь.

Ты, Творче, кто упомянутым планетам даровал ангелов-управителей на соответствующих сферах, как то: Сатурну: CAPHCYEL, MYCRATHO, DALKYEL, BOEL, *а над ними* – LAMPCYEL; *и Юпитеру:* SATQUYL, RAPHYEL, PAAMTHOTYEL, ASASSAYEL, *а над ними* – VYEL; *и Марсу:* SAMAEL, SAMYEL, SATYEL, YTURAYEL, ANNABYEL, *и*

над ними – BARACHYEL; *и Солнцу:* RAPHAEL, KAPHAEL, DARDAEL, HURACAFEL, *и над ними всеми* – YSSYTERES; *и Венеры:* ANAEL, RAKYEL, SALGUYEL, *и над ними* – URYEL; *и Стилбону [Меркурий]:* MICHAEL, MYEL, SARYPYEL, *и над ними* – VYEL; *и Луне:* GABRIEL, MYCHYEL, SAMYEL, ACCYTAEL, *и над ними* – ATROHEL.

Кто также вышеупомянутым планетам предоставил соответствующих духов-движителей, как то: Луне – AFFAH, *Меркурию* – KATARA, *Венере* – AGAHA, *Фебу* – ONOGORON, *Марсу* – SALEH, *Юпитеру* – NIGAM, *Сатурну* – GARGHAGA.

И им же дал повелителей руководства и знания [guidancie et scientatis], как то: Луне – AYSBERANTA, *Меркурию* – RERABFECERAATAN, *Венере* – MEHAHARTEMAHSE, *Солнцу* – SZAARONYTBEHOFZ, *Марсу* – BAROFPARCHAS, *Юпитеру* – SCHOLBERACHUM, *Сатурну* – CAPBERUTAORISTON.

И им же самым выдал благодетельных духов согласия [spiritus almos accordancie] дня и ночи, как то: Луне – ARYHA, *Меркурию* – MARAH, *Гесперу* – RYBYD, *Фебу* – AHADHA, *Марсу* – ONSOD, *Юпитеру* – HARYD, *Сатурну* – HADATH.

Тебя, Господа духов и ангелов, молю и призываю с ними всеми, дабы были со мною ныне в этот час, и дабы были моею помощью и моею крепостью, так чтобы мог властно [potenter] и быстро понуждать и принуждать [cogere и artare] такого-то (Имя духа) прийти сюда, и явиться мне, и отвечать, и точно и серьёзно осуществлять приказ, без увёрток и без вреда, аминь, аминь.

Бог Саваоф, Господь воинств ангельских, по твоему примеру подчини мне в этой операции (Имя), которую совершаю, такого-то (Имя) для такого-то дела (Имя). Бог Саваоф, Господь воинств, который всех этих духов и ангелов поставил на Олимп вождями и правителями, и их там пребывающими, – ради твоей щедрой милости ныне в этот час (Имя) этой ночи (Имя) да будет со мною твоя сила и быстро да будут со мною все они, аминь.

О, Творче, Боже, царь круговоротов [revolutionum], – многочисленны твои чудеса, которые соделал и ежедневно делаешь. Господи, который дал имя семи дням седмицы, и каждому своего ангела в соответствующее третье время <года>, как то: господню дню для суток – SAADEN, *и для дня –* SOSTANYNY. *И восхотел, чтобы он [т. е. господень день] так назывался из-за своего достоинства, так как в оный <день> сотворил свет своим ангелам, а ангел его чтобы назывался Рафаилом. И дню Луны [понедельнику] для суток –* KAMAON, *для дня –* KALGARAN, *и соответствующего ангела Гавриила. Дню Марса для суток –* SARDAUAN, *для дня –* PIZRAN, *и соответствующего ангела –* SAMAEL. *Дню Меркурия для суток –* DAHYR, *для дня –* DAGUYN, *и соответствующего ангела –* MICHAEL. *Дню Юпитера для суток –* NAOMEN, *для дня –* AMASTAS, *и соответствующего ангела –* SATQUYEL. *Дню Венеры для суток –* SYHAN, *для дня –* MEUASSOAN, *и соответствующего ангела –* ANAEL. *Дню Субботнему для суток –* BAHOAR, *для дня –* ABTANOR, *и соответствующего ангела –* CAPHCYE.

Боже могучий, вечный Господи, который соделал столько чудес, презри на меня, такого-то (Имя), сына такой-то (Имя), твоего раба, который молит тебя о таком-то деле (Имя), ради исполнения своего желания in sapitibus tui sapitus дабы сослужить тебе службу.

О Боже Израилев, ты, кто во всякий час всемогущий и щедрый, а также милосердный и быстро внемлющий, ты, кто положил имена 24 естественным часам дня и пожелал, чтобы первый назывался YEBYCYN, *второй –* GENORYN, *третий –* RAMEFUS, *четвертый –* CELGUYHYM, *пятый –* CEYLETH, *шестой –* TRAHAOR, *седьмой –* IADOR, *восьмой –* JOAYM, *девятый –* BARON, *десятый –* JAHOM, *одиннадцатый –* JEBERYN, *двенадцатый –* RAYALON, *тринадцатый – т. е. первый <час> ночи –* HAUEM, *четырнадцатый –* TABEZORYM, *пятнадцатый –* THAOR, *шестнадца-*

тый – ALLAHYR, *семнадцатый* – CAMAYFAR, *восемнадцатый* – ZAARON, *девятнадцатый* – JAFHOR, *20-й* – CYMALY, *21-й* – CEFAR, *22-й* – MALTHO, *23-й* – AALATHO, *24-й* – SELLEM. *Услышь меня, милосердно и щедро, – да охотно [faciliter] в сей час (Имя) заставишь прийти ко мне такого-то (Имя духа), который да явится мне и да слушается вопросов. Аминь.*

О Боже Израилев, устроитель неба и звёзд, ты, кто сотворил два великих светила: светило большее, чтобы предстояло дню, и светило меньшее, чтобы предстояло ночи, т. е. Луну, и выставил имена лунным дням и пожелал, чтобы первый лунный день назывался BYR, *второй* – RAABEN, *третий* – BADYCH, *четвертый* – SABIL, *пятый* – ABOR, *шестой* – YHYI, *седьмой* – BAON, *восьмой* – HOR, *девятый* – YAFFO, *десятый* – CALNISSAMOR, *одиннадцатый* – SOC, *двенадцатый* – RABEB, *тринадцатый* – MALEHMAYMOR, *четырнадцатый* – MALEH, *пятнадцатый* – TAMOR, *шестнадцатый* – YELYV, *семнадцатый* – YABYR, *восемнадцатый* – RAKYN, *девятнадцатый* – IOAC, *20-й* – THABOC, *21-й* – NAMYRA, *22-й* – MARYM, *23-й* – RAYR, *24-й* – MALHA, *25-й* – LUF, *26-й* – SIEDH, *27-й* – CALOS, *28-й* – YANOB, *29-й* – YAMDAH, *30-й* – HASSYLEH. *Устрой, Господи, чтобы в этот день (Имя) ко мне пришёл и явился такой-то (Имя духа), которого вызываю по такому-то делу (Имя), во славу твоего имени, аминь.*

О Боже Израилев, ATYONODABYR, *устроитель <неподвижных> звёзд и сводов светил [poli luminarium], а также хода звёзд и созвездий [consistenciarum], ты, кто устроил сей Луне стоянки, через которые каждый месяц <она> пробегает и <в которых> простаивает. И дал им имена, и пожелал, чтобы первая именовалась* ALNATH, *вторая* – ALBUTHA, *третья* – ALCORAYE, *четвертая* – ALDEBARAN, *пятая* – ALMUSTERY, *шестая* – ALTAYA, *седьмая* – ALKDYRAHEN, *восьмая* – ALNATARA, *девятая* – ALTARETUS, *десятая* –

ALCGEBATHA, *одиннадцатая* – ALKORATHEN, *двенадцатая* – ATHARFA, *тринадцатая* – ALHANNA, *четырнадцатая* – ALCHYMECH, *пятнадцатая* – ALGAZAR, *шестнадцатая* – AZUBENE, *семнадцатая* – ALHUCHYL, *восемнадцатая* – ALKARPI, *девятнадцатая* – ALEBRA, *20-я* – ALNACHAM, *21-я* – ALBEDEA, *22-я* – ALKADEBE, *23-я* – AZATALBURA, *24-я* – ALLESACFAOTH, *25-я* – ALESATDOLIAM, *26-я* – ALGARFALUR, *27-я* – ALSIGALAFIT, *28-я* – ALNACEN.

Всеми сими твоими дивными и великими устроениями молю и прошу [precor et adoro] тебя, Боже SOFKANYN, *– да устрой во мне свою любовь [karitatem], дабы твоя власть была со мною сейчас же в этот день (Имя), – да буду твоею силою [virtute], омогуществованным и усиленным [corroboratus] для принуждения [ad artandum] прийти такого-то (Имя духа), и для понуждения [ad cogendum] его явиться в форме (Имя), который мне да отвечает и certificet в таком-то деле (Имя).*

Господи, ты, кто дал имя небесам в третье время, которые поэтому называются MEFYSNEGA, *– Господи, пошли мне святых ангелов, обитающих в них, которые меня да охраняют и мне служат, и мне моё прошение да исполнят, вместе с твоими семью ангелами полков, которых называю по буквам их имён, и призываю, и вопию от твоего имени* EYEASSEREYE: HORPENYEL, TYGRA, DANAEL, CALANYYA, ACYMOR, PASCAR, BOEL. *Вопию к вам, – да придёте мне на помощь.*

О, Творче мира [saeculi], царствующий в мире мира во веки и более, ты, кто дал имя миру, соотносящееся с его сторонами, и пожелал, чтобы в третье время мир назывался: на востоке днём – ABMEYL, *ночью –* ABDUC; *на севере днём –* GALGADUR, *ночью –* GALGAUT; *на западе днём –* ZARZYR, *ночью –* ZYRYZAR; *на юге днём –* MATUYEL, *ночью –* YELMATU.

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

Кто также устроил ветры, дующие по его сторонам и в нём самом, и пожелал, чтобы тот, который дует в мире от востока, назывался в третье время – GAYRYCH, *и который от севера –* MAABOR, *и который от запада –* YAACOD, *и который от юга –* CAFFOR.

И устроил, чтобы эти естественные ветры возбуждали и приводили в движение другие ветры – сверхъестественные, или духовные – которые могут связывать и принуждать духов и демонов, обитающих в этих же сторонах <света>, как то: ZEAB *– северных,* ABNALAAMAR *– северо-западных [frigicapenses],* AMNALASFAR *– западных,* ABNALAZAFAR *– юго-западных [nogaheles],* ABNAZART *– южных,* RJYA *– юго-восточных [cossolanos],* ABNALAZART *– восточных. Посему молю тебя, Господи Боже* SOFKANYN, *– да пошлёшь мне сюда ныне в этот час (Имя) по своему распоряжению и милосердию эти ветры, которые ко мне да приведут и да пригонят видимо и без вреда мне такого-то (Имя духа).*

О, Боже SOFKANYN, *ты, кто назначил [ordinasti] ангелов в сторонах самого мира [saeculo] их управителями, кто дал ангелов востоку на царствование в третье время:* RUQUYEL, SURYEL, YAMAEL; *и западу в это третье время дал других ангелов, которые с западной стороны твоей священной скрижали Шемамфораш, которые таковы:* ZACREL, ADRYEL, *и* SAMYEL */на юге:* ADZYRYEL, SAMAYEL, ZABDYEL; *на севере:* COCHABYEL, SARYEL, MICHAEL/. *Умоляю [obsecro] тебя и смиренно прошу [supplico] у твоего бесконечного смирения и неисчислимой щедрости, – да соблаговолишь сейчас же мне сюда послать такого-то (Имя духа), который мне да явится в облике (Имя), готовый отвечать и слушаться, без вреда и насмешек, и безо всякой непокорности, – во имя твоё* SOFKANYN, *в котором и которым молю и заклинаю твоих святых ангелов (вышеупомя-*

нутых), чтобы его сюда сейчас же мне послали и быстро [cum agina] прийти заставили. Аминь.

О, вы, другие святые ангелы, властвующие над 13 уделами [puribus] месяцев года, всех вас принуждаю [artio] с воинством этого месяца (Имя), самого марта и апреля, всех вас и каждого по отдельности: SAPYEL, DACHYEL, DIRNAOR, TAGGUESBON, TARORGAR, MORAEL, PADARON, YALRANAC, ANDANGOR, MAFDYEL, ASNADROS, ACRABIEL, ROMYEL, *– всех вас и каждого по отдельности с двумя воинствами* DARIGAMUL *и* MAGUYEL, *которые таковы:* ARYEL, MALKYRAN, ACYA,YACYEL, PALCISUR, YESMACHYA, YARYEL, AMRON, RABYCA, SEPHATYA, ANAYA, GUESRYPELETH, SEMQUYEL, SAREYEL, MALKYA, ANTAFON, PACYCA, ABDYEL, RAM, ASDON, CANFYEL, NASCYAFON, SUGGUY, DOZRY, SORNADAF, ASMYEL, NETAMYA, CARSAATH, BERABQYENOR, ASTYEL, *и ещё с другим войском:* SAPHYEL, SAMCHON, CARCEMAC, ACCYEL, PARYA, TAGGAR, GALMYS, NECPYS, AAROM, MANYC, AADOR, QUENAEL, KEMON, ABRQUY, YEHOTH, ASNYYA, PARCYAC, MACMON, GALUS, GABUNON, KEREGAR, AFYRY, ABSANON, SARSAF, ASPYN, KATYEL, BOGUYA, ATLAS, NADYB, ABY, SATEYA, BYRAY, PALYLOT, *– всех вас призываю именем Адоная* SOFKANYN, *и вас молю, и вас заклинаю послушанием Господа, моего Творца и Искупителя, – придите сегодня в этот день мне на успех и помощь [in favorem et adjutorium] против такого-то (Имя духа), да никоим образом не сможет быть непокорным.*

[Ангелы высей]

О, ты, Боже истинный, праведный, господин всего мира, ты, кто под твердью твоею установил Семь и 12 высей [alturas], через которые <проходят> и из которых исходят удачи и превратности [fortunae et curricula]; ты, кто им послал ангелов красот, правителей над ними, иже суть: ARMADYEL, USYEL, YEYEL, FURYEL, QUYUA, ARBYTAUR,

BATHAYA, ABRAC, GUEDUDYEL, DABBRYEL, RAFDYEL, ASTYROMYN, – *от тебя сегодня помощников себе прошу, – всех вас вышеперечисленных святых ангелов и каждого по отдельности вместе с вашими легионами к своему делу призываю, – да придёте и сделаете мне такое-то дело (Имя). И сие у вас прошу, сие вам повелеваю ради послушания, которое имеете пред Господом нашим. А тот лукавый [malus], который в этом <деле> (Имя) будет не слушаться меня и тебя, нашего Бога, тот тобою* SOFFKANYN *да будет наказан за своё непослушание, Боже Израилев, Ангел всех ангелов.*

О ты, Боже, Отче Небесный, ты, кто поставил свой престол [sedem] над всеми Олимпами, – прошу я у тебя SOFKANYN, *Боже Израиля, – да пошлёшь [transmittas] мне ангелов от твоих небес вышеперечисленных, со всеми их воинствами, да немедля придут сюда в этот час (Имя), этого дня (Имя), или этой ночи (Имя), для того чтобы сделать и исполнить моё прошение (Имя), которое хочу, чтобы сделал такой-то (Имя духа), и да пригонят его мне, где бы он ни был, те ангелы, которых ты поставил архонтами и путеводителями на твоих Олимпах. И <ангелы> этого третьего неба таковы:* YABNYEL, RAHATYEL, DALKYEL. *И четвёртого неба:* ABRASCAS, PARACYEL. *Которых силою твоего святого послушания призываю присидеть [sidente] мне в твоей милости, – да пошлёшь мне их.*

[Ангелы-управители небес в их четырёх сторонах]

О, SOFKANYN, *создатель неба и земли,* PHETON, *ты, кто устроил так, чтобы по сторонам неба были ангелы-управители, а именно, для северной стороны первого неба:* SAMAY, ELAEL, VVALYEL, VEALBYN, BALLYEL, BALAY, VVASLAYL. *Для южной стороны:* DURANYEL, DARBYEL, DARKYEL, HAMUN, ANAEL, NAGNUEL. *И для восточной:* GABERYEL, KADARAEL, AADARAEL, MODYEL, RAAMYEL, VAANAEL. *И для западной:* BERYSON, SOKYEL, ZANYEL, HUBAYEL, BACTHEMAEL, TARPALYEL.

И в северной стороне второго неба: RAKYA, TYEL, YERAEL, YENAEL, NENAEL, YEBELKAYAM, VAANUEL. *И в южной:* NUHLA, NELYA, VALYEL, KALBYEL, LIEL, BAQUERYEL. *И в восточной [eoae] стороне:* MAACYN, CARNYEL, BETABAAATH. *И в западной стороне твоё кольцо* EYEASSEREYE, *на котором написано имя* MATHATERON *явным и открытым.*

И в северной стороне третьего неба: SAAKYM, PENYEL, PENAEL, PENAC, RAPHAEL, RAMYEL, DERAMYEL. *И в южной:* PARUASADYEL, KENYEL, SASKANYEL, SAMAEL, SAMHYEL. *И в восточной:* SATQUYEL, QUEDYLLA, TORANYEL, TARYEL, TORATH, AMAEL. *И в западной:* TURYEL, KAMYEL, RABYEL, HADYEL, MALTYEL, UFATYEL.

И в северной стороне четвёртого неба: MAON, RAHUMYEL, HANUNYEL, BATYEL, SARPHYEL, MASTYEL, SERAEL. *И в южной стороне:* SAHORYEL, MAHANYEL, GADYEL, HOSAEL, VAANUEL, VECASTIEL. *И в восточной:* TARPYEL, BAALYEL, RAGUEGNAEL, DAMAEL, CALCAS, ATRAGON. *И в западной стороне:* LOCCANA, ASTACHNA, LOBQUYM, SOMKAS, YEHEL, YASLAE, YEYEL.

И в северной стороне пятого неба: MACHON, HAYEL, ANYEL, VEASKYEL, MARYABYEL, SATPYEL, MATNYEL. *И в южной:* NACBADYEL, NAFHELYYEL, CATHCYEL, ORYEL, NATHOMYEL, HUMALQUYEL. *И в стороне восточной:* SANCYEL, BARQUYEL, RAACYEL, ATERYEL, SARBYEL, VYONACARABA. *И в западной стороне:* ANHAEL, PABELYEL, VFELAEL, BARTHACH, SUMCATOS, TYTPAPALY.

И в северной стороне шестого полюса, SEBUL, *расположил свои священные слова: «Бог крепкий и могучий без конца». И в южной: «Бог святой, милостивый и умиротворяющий». И в восточной стороне: «Бог величайший, высочайший и почтеннейший». И в западной стороне: «Бог знающий, ясный и праведный».*

Исполни, Господи, моё прошение и моё дело, которое прошу тебя совершить и исполнить во имя твоего седьмого неба AROBOTH, *которое могущественнее любого имени, и которое называется венценосным и Тетраграмматоном, состоящим из четырёх еврейских букв:* JOTH-HE-VAV-HE, *– которому да будет хвала и поклонение бесконечные века, аминь.*

И вас, других святых, и благословенных, а также добрых ангелов, – прошу вас, и приказываю вам, и заклинаю я вас всех вместе и каждого по отдельности прийти ко мне, и управлять мною, и заставить прийти ко мне (Имя духа), – чтобы сделать и исполнить всё, что ни пожелаю, и сие приказываю вам силою святого послушания, которое имеете к Богу.

О, вы, другие святые ангелы времени и воинства выси [alturae], месяца, планеты, дня и часа, суток, земли и бездны, моря, огня [foci], востока, запада, юга и севера, – всех вас вместе и по отдельности, старших [majorales] со всеми вашими семействами, которые имеете, – приказываю, заклинаю и умоляю силою и крепостью послушания Господу нашему, и всем небесным ареопагом [curiam] и всем царским величием Бога, и всеми делами Бога, – дабы все вы вместе и каждый по отдельности понудили и заставили такого-то (Имя духа) исполнить моё прошение, и моё дело довели бы до совершенства, и заставили бы быть сделанным таким-то (Имя духа), и чтобы сам, где бы ни был, без увёрток и без промедления сюда мне бы явился и сделал то, что я у него попрошу, в соответствии со способностями и возможностями своего служебного положения, и сие да не будет отложено и будет довершено тем, кто есть EYEASSEREYE, *кому да будет честь, и уважение, и хвала с благословением вовеки. Аминь.*

И эта молитва общая для всякого <дела> в третье время года. И посредством неё <ты> добьёшься исполнения всех своих желаний в третье время года.

А теперь начинается такая же молитва для четвёртого времени года.

***

Глава 2. Заверительная молитва для четвёртого времени года

[Это заклинание почти дословно повторяет предыдущее, за исключением имён]

Боже живой, истинный, великий, крепкий, могучий, благой, святой, чистый, полный всякой благодати, – благословен ты, Господи, и благословенно имя твоё. Ты, исполнитель, исполни мою молитву. Ты, делатель, сделай полным наше дело. Ты, податель, дай нам наши полные дополнения [complementa integra]. Ты, святой, окажи нам милость. И да будет благословенно имя твоё – EYEASSEREYE – *во веки, аминь.*

Ты, Господи Творче, давший имена, какие пожелал, всем вещам, пожелавший, чтоб изменялись элементы [стихии], и <пожелавший> дать имя всем вещам в четырёх порах <года> через каждую пору. Ты, Господи, пожелавший называться, или именоваться, в четвёртое время года ALKALHAETH. *И Иисусу Христу дал его имя в четвёртое время года, которое звучит* METADAG; *и блаженной Марии* – MASYKG; *и святому Иоанну* – KAKTISAIL; *и святому Петру* – PATAC; *и святому Павлу* – PEZANVHB; *и Моисею* – GABAB; *и тому самому Аарону* – ABTHAPH; *и Иисусу Навину* – OTHYE; *и премудрому Соломону* – SAMEBSAHP.

И Господи, творец ангелов, Боже Израилев, давший четвёртому времени года старшего архонта, ангела-управителя для дня DEBARHAMA; *а под ним других подчинённых ангелов:* ORYEL, BARYEL, BARACHYEL. *И старшего архонта*

ночи – GUADUDYEL; *и других ему подчинённых:* AYSGARON, DAROTHPHYEL, SARDALYDE.

Царю Славный! По милости твоей приди на помощь мне (Имя), сыну (Имя), рабу твоему, в этом деле (Имя), вызывающему такого-то (Имя), ради такой-то цели (Имя).

Боже Израилев, господин времён и моментов, ты, кто четвёртому времени года, соответствующему южной стороне, дал имя <для дня> – MAYDAC, *и для ночи* – SURABIS. *И этому же четвёртому времени года, или квадранту, дал верховного ангела-управителя Феба* – FAOMETYC; *и ему же дал ангелов-архонтов знаков <Зодиака> соответствующего тригона:* BERCHOS, ORAYEL, EBYRAYEL, *а над ними поставил старшего* – SCAAYROTH. *Молю тебя, да поможешь мне вместе с ними против такого-то (Имя духа), который ко мне сюда да придёт и явится, без увёрток и без вреда, аминь.*

Господи, ты, кто дал месяцу марту имя, которое в четвёртое время года звучит SATYMASUR, *и апрелю* – GASBARITAUL, *и маю* – SANGARYEL, *июню* – MAHYEBATH, *июлю* – ALMAKYEL, *августу* – KANTYEL, *сентябрю* – ABSOPOZ, *октябрю* – BECHOR, *ноябрю* – PONTOSZ, *декабрю* – KEREBARBAAL, *январю* – YEHORA, *февралю* – KERYM. *Ради твоей ласковости вопию к тебе, и ради твоей добродетели, и ради твоей крепости, и ради всех твоих чудес, тебя, моего искупителя, – да будешь мне в помощь в этот час (Имя), в этом вызывании, которое совершаю ради такого-то духа (Имя) и над ним, дабы он пришёл и явился мне, аминь.*

Царю, творче, предвечный Отче, Боже всемогущий, живой, непостижимо продолжительный и полный [durabilis et integer] – ALKALHAETH, *пожелавший по любезности своей дать имена двенадцати знакам в их четырёх четвертях года; положивший Овну, первому зна-*

ку, в четвёртое время года, в ночь, имя, которое звучит – CATAYS, *а для дня* – CASSYN; *а Тельцу для ночи* – AMYA, *для дня* – MORCHANYR; *и Близнецам для ночи* – AYSGARON, *для дня* – ALCENARAGUGSAR; *и Раку для ночи:* MOHYMANYN, *для дня* – MAHANYEL; *Льву для ночи* – YTBAN, <*для дня*> SAALEBAC; *Деве для ночи* – SANATAN, *для дня* – CASROMANIT; *Весам для ночи* – SACAN, *для дня* – LEASMALAC; *Скорпиону для ночи* – BADURHASSAR, *для дня* – ANASSAR; *Стрельцу для ночи* – SANIFNA, *для дня* – PALYM; *Козерогу для ночи* – SYGARLEYAY, *для дня* – MALYEL; *Водолею для ночи* – ANTARA, *для дня* – DYUYEL; *Рыбам для ночи* – CASMARA, *для дня* – AMYNYEL.

Ещё Боже Израилев, ALKALHAETH, *ты, кто положил имена тригону этих знаков – Козерог, Ваза [Водолей] и Рыбы – в соответствующей четвёртой четверти в это четвёртое время года, каковые звучат для суток:* SEAYL, ATASATHZ, KEMARA, – *Твоею милостью, твоею благостью просвети меня и укрепи меня в этот час (Имя) этого дня (Имя), дня Луны, ты, кто по своей доброте и по своей любви в соответствующее четвёртое время года дал имя суткам* – SEADON, *дню* – SAGARON.

Творче мира, Боже Израилев ALKALHAETH, *ты, кто по своей любви дал земле в это четвёртое время года имя, которое звучит* AARHADOM, *вообще* <...> *творением, что в ней сделал, – которое в ней произвёл, помоги мне быстро в этом деле* <*против*> *такого-то (Имя духа).*

Царь могучий, вечный творец и распорядитель мира, и воздаятель его сторон, ты, кто четырём сторонам мира, сотворённым тобою в четвёртое время года, дал имена, так что восток, т. е. земля на востоке, называется BARYMOTH, *и на юге* – YALADRACH, *и на западе* – MAYA, *и на севере* – OBERATH.

Ты, дивный творец, делающий чудеса превыше всех чудес, ты, что востоку в его сущности дал имя в оное чет-

вёртое время года – NADIGOTH, *югу* – THAMHUZY, *западу* – HORMAFNAYA, *северу* – QUESYR, – *твоим творением и всеми твоими чудесными делами и чудесами, – кричу и стучу чистым цельным голосом слова, – да помогут мне, и в какой бы стороне ни был (Имя духа), да пошлёт его мне сюда ваша сила по вашей милости.*

О, ты, спаситель, создатель, творец, искупитель, поручитель, царь, господин, начальник мира [т. е. покоя], мститель, – милостью к тебе вопию. И как ты морю в четвёртое время года дал имя, которое читается SEBYLGUEDAR, *и всем водам* – SEBYLGUR, *и предоставил ему ангела-управителя* AFYATAYNTARDAGUYLYEL, *так по милости твоей в этом деле помоги мне в этой нужде.*

О, вечный творец, ты, кто со своих высоких престолов [sedibus] видишь бездны и всё целиком приводишь в движение, кто дал бездне имя, именующееся и называющееся в четвёртое время года AYTYAMBADO; *и дал ей ангела-управителя, который зовётся* MANYEL.

Ты, ангел ангелов, Бог Израиля, помоги мне в этой нужде. Ты, Господи, назначивший водам в четвёртое время года ангела-правителя AFYATAYNTARDAGUYLYEL; *а огню и пламени:* MALKYEL, RAPHAYEL, GASTYEL, AMYNYEL, CARYEL, NORYEL, YASRAHEL, – *пошли мне своих благословенных ангелов, которые мне да пригонят, без возмущения моего тела, такого-то (Имя духа), а если (Имя) не придёт для послушания мне, и будет непослушен имени твоему, то я его им предам на сожжение и испепеление, и уничтожение его и имени его.*

О, Творец, Бог богов, Господь господств, кто по воле своей дал различные имена семи планетам, чтобы были наименованы в соответствующие времена года, как то: дал Сатурну в четвёртое время года, чтобы назывался днём PANVIRPOTOS, *для ночи* – OSSAMARYS, *и во всякое время универсальное* – ALMUCATYL. *И то же Юпитеру для*

дня – KANYNYEL, *для ночи* – OBEYTHEBEREH. *И Марсу для дня* – FOROHS, *для ночи* – OHOLYDH. *И Солнцу общее для суток* – ORBEMAFTARYA, *и лишь для ночи* – ABTAMYN. *Также Солнцу для дня, согласно делению знаков,* – ASKARON, *и для ночи* – THETYEH. *И ещё Солнцу для дня, согласно делению месяцев,* – CANTAFANYOR, *для ночи* – OMEDEHEYL. *И лучезарной Венере* – ALMYHARATH *вообще, и для дня особо* – POTOSZ, *и для ночи* – MAMBIRLENERHO. *И Меркурию для дня* – ANTHOLOS, *для ночи* – OAHADZ. *И Диане в подразделении знаков для дня* – SAMUEDZ, *для ночи* – SAHDYN. *Ещё в подразделении месяцев для дня* – NAYFERAQUY, *для ночи* – MERHE.

О, Творец, Боже Израилев, ты, кто также дал имена планетам согласно их стояниям в знаках, как то: Сатурну в Овне – BYRORETH ...

И т. д., как в предыдущей молитве вплоть до строки: «О Творче, Боже, царь круговоротов», – откуда продолжай так:

О Творче, Боже, царь круговоротов, – многочисленны твои чудеса, которые соделал и ежедневно делаешь. Господи, который дал имена семи дням седмицы, и каждому своего ангела в соответствующее четвёртое время <года>, как то: господню дню для суток – NYACOR, *для дня* – MACULHATH. *И восхотел, чтобы он [т. е. господень день] так назывался из-за своего достоинства, так как в оный <день> сотворил свет своим ангелам, а ангел его чтобы назывался* RAPHAEL. *И для дня Луны для суток* – SEADON, *и для дня* – SAGUORON; *и его ангел* – GABRYEL. *И день Марса для суток* – ALEHOTH, *и для дня* – AGUALARANT, *и его ангел* – SAMAEL. *И день Меркурия для суток* – BASSAGUYHE, *и для дня* – BACCHARA, *и его ангел* – MICHAEL. *И день Юпитера для суток* – SUSAN, *для дня* – BERYAYBYRO, *и его ангел* – SATQUYEL. *И день Венеры для суток* – SACAYL, *для дня* – AMANTAEL, *и его ангел*

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

– ANAEL. *И день субботы для суток* – SALYL, *для дня* – ARYE, *и его ангел* – CAPHCYEL.

Боже могучий, вечный Господь, ты, кто сделал столько чудес, презри на меня, такого-то (Имя), сына такой-то (Имя), твоего раба, который молит...

И т. д., как в предыдущей молитве вплоть до строки: «Господи, ты, кто дал имена небесам в третье время». И когда дойдёшь до этого места, продолжишь так:

Господи, ты, кто дал имена небесам в четвёртое время года, которые поэтому называются SAACMAAON, – *Господи, пошли мне <некоторых> от ангелов святых, обитающих в них, которые меня да охраняют и мне служат, и моё прошение да исполнят вместе с твоими семью ангелами полков, которых называю по буквам их имён и призываю, и вопию от твоего имени* EYEASSEREYE: HORPENYEL, TYGGARA, DANAEL, KALAMYA, ASCYMOR, PASCAR, BOEL. *Вопию к вам, – да будете и придёте мне на помощь.*

О, Творче мира, царствующий в мире мира во веки и более, ты, кто дал имя миру, соотносящееся с его сторонами, и пожелал, чтобы в четвёртое время мир назывался: к востоку для дня – BARYNOTH, *для ночи* – ATERYEL; *к северу для дня* – ABTYFOR, *для ночи* – TAQUYFOR; *к западу для дня* – RABYUR, *для ночи* – DARYUR; *к югу для дня* – TAMUR, *для ночи* – MURTHA.

Кто также устроил ветры, дующие по его сторонам и в нём самом, и пожелал, чтобы тот, который дует в мире с востока назывался в четвёртое время – FACINARRYUTH; *а который с севера* – BEYRYTH; *а который с запада* – YAADUH; *а который с юга* – YAYTYDON.

И устроил, чтобы эти естественные ветры возбуждали и приводили в движение духовные <ветры>, которые могут связывать и принуждать духов и демонов, обитающих в этих же сторонах <света>, как то: ZEAB *и* METYURA – *северные;* ABNALAAMAR, ZOBHA – *северо-западные*

[frigicapenses]; AMNALASFAR, HEBETHEL – *западные;* ABNALAZAFAR, CAMBORES – *юго-западные [nogaeles];* ABNAZARTH, ATRAHURBYABYLYS – *южные;* ROYA, HARYX – *юго-восточные [cossolanos];* ABNALAZARTH, BAXATAU – *восточные.*

Посему молю тебя, Господи Боже ALKALHAETH, *– да пошлёшь мне сюда ныне в этот час (Имя) по своему распоряжению и милосердию эти ветры, которые ко мне да приведут и да пригонят видимо и без вреда мне такого-то (Имя духа).*

О, Боже ALKALHAETH, *ты, кто назначил ангелов в сторонах самого мира их управителями, кто дал ангелов востоку на царствование в четвёртое время:* DARBYTYEL, ABAULATH, NATLAKA*; и югу этого четвёртого времени года во служение других ангелов дал им, а именно, которые с южной стороны твоей священной скрижали Шемамфораш, каковые суть: /*ADZYRYEL, SAMAYEL, ZABDYEL*; западные:* SAMYEL, ZACREL, ADRYEL*; северные/:* COCHABYEL, SARYEL, MICHAEL.

Умоляю тебя и припадаю к твоему бесконечному смирению и к твоей неисчислимой щедрости, – да соблаговолишь сейчас же послать мне сюда такого-то (Имя духа), который мне да явится в облике (Имя), готовый отвечать и слушаться, без вреда и увёрток, безо всякой непокорности, во имя твоё ALKALHAETH, *в котором и которым прошу и заклинаю твоих святых ангелов (вышеназванных), дабы они сюда сейчас же мне пригнали и быстро заставили бы прийти. Аминь.*

О, вы, другие святые ангелы, властвующие над 13 уделами [puribus] месяцев года, всех вас принуждаю...

И т. д., как в предыдущей молитве вплоть до конца.

На этом кончается заверительная молитва четвёртой поры. ALKALHAETH'у высшая благодарность!

Далее следует такая же молитва для второй поры.

***

Глава 3. Заверительная молитва для второго времени года

Боже живой, истинный, великий, крепкий, могучий, благой, святой, чистый, полный всякой благодати, благословен ты, Господи, и благословенно имя твоё. Ты, исполнитель, исполни мою молитву. Ты, делатель, сделай полным наше дело. Ты, податель, дай нам наши полные дополнения [complementa integra]. Ты, святой, окажи нам милость. И да будет благословенно имя твоё – EYEASSEREYE – *вовеки, аминь.*

Ты, Господи Творче, давший имена, какие пожелал, всем вещам, ты, пожелавший, чтоб изменялись [transmutari] элементы [стихии], и <пожелавший> дать имя всем вещам в четырёх порах через каждую пору. Ты, Господи, пожелавший называться во второе время года ANACHON, *и Иисусу Христу давший его имя* – MEXPEDAG, *и блаженной Марии* – MESYG, *и святому Иоанну* – LAMETEGUX, *и святому Петру* – CALAGU, *и святому Павлу* – CATEPET, *и Моисею* – BEMOTH, *и самому Аарону* – BEDAGYS, *и Иисусу Навину* – OTHYSABELA, *и Соломону* – XASACAS. *Ты, Господи, творец ангелов, Боже Израилев, который дал второму времени года старшего архонта, ангела-управителя для дня* – ABRYABYRYM, *а под ним других ангелов, подчинённых:* LACHMYEL, SACQUYEL, ANYEL; *и старшего архонта для ночи* – LEABARMACH, *и других, ему подчинённых:* YECYSSA, ABASDARDARON, SACKENACH.

Царю Славный! По милости твоей приди на помощь мне (Имя), сыну (Имя), рабу твоему, в этом деле (Имя), вызывающему такого-то (Имя) ради такой-то цели (Имя).

Боже Израилев, господин времён и моментов, ты, кто второму времени года, соответствующему северной стороне, дал имя <для дня> CANDASTARREFARA, *и для ночи –*

AROBEN; *и этому же второму времени года, или квадранту, дал верховного ангела-управителя Феба* – ABRYAHAON; *и ему же дал ангелов-архонтов знаков <Зодиака> соответствующего тригона:* YAMYNE, SATYKYEL, KESFYEL, *и над ними поставил старшего* – ABDEYADYM. *Молю тебя, да поможешь мне вместе с ними против такого-то (Имя духа), который ко мне сюда да придёт и явится, без увёрток и без вреда, аминь.*

Господи, ты, кто месяцу марту дал имя, которое в третье время года звучит MASUENAC, *и апрелю* – CATERABYN, *и маю* – SYRYSUR, *июню* – SAYANOR, *июлю* – ACLADAMY, *августу* – ASREGAP, *сентябрю* – MODERATAR, *октябрю* – PELAYN, *ноябрю* – KETER, *декабрю* – SACHANRROS, *январю* – KORONTA, *февралю* – CAADON. *Ради твоей ласковости вопию к тебе, и ради твоей добродетели, и ради твоей крепости, и ради всех твоих чудес, тебя, моего искупителя, /прошу/ – да будешь в сей час (Имя) мне в помощь в вызывании, которое собираюсь провести относительно такого-то (Имя духа) и над ним, дабы сам он пришёл и явился мне, аминь.*

Царю, творче, предвечный Отче, Боже всемогущий, живой, без сравнения продолжительный и полный [durabilis et integer] ANACHON, *пожелавший по любезности своей дать имена двенадцати знакам в их четырёх четвертях года; положивший Овну, первому знаку, во второе время года, в ночь, имя, которое звучит* BAAMY, *а для дня* – BAAM; *а Тельцу для ночи* – MASKARAN, *а для дня* – AATAGUL; *и Близнецам для ночи* – PAADARYN, *для дня* – SAADORON; *и Раку для ночи* – CAADAR, *для дня* – CADELAN; *Льву для ночи* – SEEGAR, *для дня* – LYSNEUBAR; *Деве для ночи* – YYRYA, *для дня* – MARSON; *Весам для ночи* – SACAN, *для дня* – LEASMALAC; *Скорпиону для ночи* – MANDETAR, *для дня* – PAZASAN; *Стрельцу для ночи* – DABORON, *для дня* – AURATH; *Козерогу для ночи* – YECYSSA, *для дня* – ASKAR;

Водолею для ночи – ABDARON, *для дня* – TAPSYN; *Рыбам для ночи* – ANBON, *для дня* – CADEGUERUAN.

И ещё, Боже Израилев ANACHON, *ты, кто положил имена тригону этих знаков – Рак, Лев, Дева – в соответствующей второй четверти этого второго времени года, звучащие для суток:* KEDAR, SEARAM, AMBERALACA, *– Твоею милостью, твоею благостью просвети меня и укрепи меня в этот час (Имя) этого дня (Имя), дня господня, ты, кто по своей доброте и по своей любви в соответствующее второе время года дал имя суткам* ARBON, *и дню* – ANACHON.

Творче мира, Боже Израилев, ANACHON, *ты, кто по своей любви дал земле во второе время года имя, которое звучит* YBASSAH, *вообще, – Творением [per creamentum], которое в ней произвёл, помоги мне быстро в этом деле <против> такого-то (Имя духа).*

Могучий царь, вечный творец и распорядитель [divisor] мира и воздаятель его сторонам, ты, кто четырём сторонам мира, сотворённым тобою во второе время года, дал имена, так что восток, т. е. земля на востоке, называется ACBEDOR, *а на юге* – DALKYANYN, *а на западе* – SYMPATET, *а на севере* – KELAHATA.

О, Ты, дивный творец, делающий чудеса превыше всех чудес, ты, кто востоку в его сущности дал имя в соответствующее второе время года – CACDENAC, *Югу* – PANYMOR, *Западу* – CYNYC, *Северу* – ABERYCH, *– твоим творением и всеми твоими чудными делами и чудесами, – вопию и голошу цельным [integra] голосом слова, – да помогут мне, и в какой бы стороне ни был (Имя духа), да пошлёт его мне сюда ваша сила по твоей милости.*

О, ты, спаситель, создатель, творец, искупитель, поручитель, царь, господин, начальник мира [т. е. покоя], мститель, – милостью к тебе вопию. И как ты океану в это второе время года дал имя, которое читается TEHOM, *и всем водам* – BAFFNEFAS, *и предоставил ему ангела-упра-*

вителя BAANEPALPALYPALAEL, *– так по милости твоей в этом деле помоги мне в этой нужде.*

О, вечный творец, ты, кто со своих высоких престолов видишь бездны...

[Далее следуют пустые листы – пять страниц. Очевидно, это заклинание полностью аналогично заклинанию из предыдущей главы, поэтому автор и не стал дальше записывать. Четвёртое заклинание автор опустил, видимо, по этой же причине].

***

Приложения к первой книге

Приложение 1.
Магические имена библейских персонажей

Таблица 1.1[51]

	Весна	Лето	Осень	Зима
Адонай	PENAYOTH	ANACHON	SOFKANYN	ALKALHAETH
Христос	PEBEZARA	MEXPEDAG	NUCARHEH	METADAG
Мария	SAGYT	MESYG	SAGYGYST	MASYKG
Иоанн	SAQUOCASATAL	LAMCTEGUX	KAKUSAI	KAKUSAIL
Пётр	REXTEN	CALAGU	PITAB	PATAC
Павел	REMAH	CATEPET	PEZANUC	PEZANVHB
Моисей	VYNCHAS	BEMOTH	VEAT(H)AROTH	GABAB
Аарон	DA'HTEZA	BEDAGYS	ABTAPH	ABTHAPH
Иисус Навин	SABLAYOTH	OTHYSABELA	YEOTH	OTHYE
Соломон	CAQUOBEZ	XASACAS	SAMES(S)AP	SAMEBSAHP

[51] Буквы, взятые в скобки, автор иногда опускает.

Приложение 2. Имена ветров

Таблица 2.1. Имена четырёх естественных (физических) ветров

	Весна	Лето	Осень	Зима
Восток	AGAFIDON	CARNAC	GAYRYCH	DEFACINARRIUTH
Юг	THANO	GAYROR	CAFFOR	YAYTYDON
Запад	OCCI (ИЛИ MASSORA)	SAMYON	YAACOD	YAADUH
Север	OBARYAA	MAIFOF	MAABOR	BEYRYTH

Таблица 2.2. Имена сорока ветров и их распределение по семи метафизическим сторонам света (не зависят от сезонов)

Северные / *septentrionales*	SAATHAN, MAYMONA, ZEAB, MEXTYURA, ALTYBANY, ALPHLAS
Северо-западные / *frigicapenses*	ABNALAAMAR, ZOBHA, DROHAS, PALAS, SAMBAS
Западные / *occidentales*	AMNALASFAR, HEBETHEL, AMOCAB, OYLOL, MYLALU, ABUCABA
Юго-западные / *noghaeles*	ABNALAZAFAR, CAMBORES, TRACHATAT, NASSAR, NAASSAH
Южные / *meridianos*	ABNAZART(H), ATRAURBIABILIS, YACONABABUR, CARMEAL, JUNYAL, PROATHOFAS
Юго-восточные / *cossolanos*	ROYA, HARITH, YESSE, RYON, NESAPH, NAADOP
Восточные / *eos*	ABNALAZART, BAXATAV, CAHATUS, CAUDONES, YARABAL, BEHEMOTH

Приложение 3.
Имена земли, моря, бездны, вод, огня и их ангелов

Таблица 3.1а. Имена земли и её сторон

	Весна	Лето	Осень	Зима
Универсальное	MAGUEDAN	YBASSAH	TEYBAEL	AARHADOM
Восток	AKEREDON	ACBEDOR	ATBARYCH	BARYMOTH
Юг	MAAUSSIZAR	DALKANYN	APHOSSON	YALADRATH
Запад	SECLEDACH	SYMPATS	SAMOR	MAYA
Север	MAHMATDALAY	KELAHATA	YECYSSA	OBERATH

Таблица 3.1б. Имена сторон земли самих по себе

	Весна	Лето	Осень	Зима
Восток	AABDON	CACDENAC	ABARYA	NADIGOTH
Юг	MANSIR	PANYMOR	TENUHPHOTH	THAMHUZY
Запад	MAZONY	CUNYC	AZARZYR	HORMAFNAYA
Север	EMUNAH	ABERYCH	GUELIDUTH	QUESYR

Таблица 3.2. Имена бездны, моря и вод, а также ангелов бездны, вод и огня

	Весна	Лето	Осень	Зима
Бездна	HOM	SYMPAON	ACERESACH	AYTYAMBADO
Ангел бездны	SUFFUYEL	YATYEL	ABBAOTH	MANYEL

	Весна	Лето	Осень	Зима
Море	ARGUAZ	THEOM	MAGDERYEL	SEBYLGUEDAR
Воды	CALER	BAFNEFAS	ELDERYGAMAG	SEBYLGUR
Ангелы вод (моря)	BA(H)MYEL	BAANEPALPA-LYPALAEL	PYSOAFIANTA-DREDARYEL	AFFYATAYNT-ARDAGUYLYEL
Ангелы огня	MALQUYEL, RAPHAYEL, GASTYEL, AMYNYEL, CARHYEL, NORYEL, YASRAEL			

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

Приложение 4.
Имена часов, дней недели, дней месяца и месяцев

Таблица 4.1. Имена часов (не зависят от сезона)

Ночные часы		Дневные часы	
1	HAUEM	1	YEBYCYN
2	TABEZORYM	2	GENORYM
3	THAOR	3	RAMEFUS
4	ALLAHHYR	4	CELGUYHYM
5	CAMAYFAR	5	CEYLETH
6	ZAARON	6	TRAHAOR
7	JAFHOR	7	JADOR
8	ЗIMALY	8	IOAYM
9	CEFAR	9	BARON
10	MALTHO	10	JAHOM
11	AALATHO или EXEREDYUS	11	JEBERIN
12	SELLEM	12	RAYALON

Таблица 4.2. Имена дней недели: для суток (верхнее) и лишь для дня (нижнее)

День и его ангел	Весна	Лето	Осень	Зима
Воскресенье RAPHAEL	SOBRAN PIGNOT(H)AN	ARBON ANACHON	SAADEN SOSTANYNY	NYACOR MACULHATH

День и его ангел	Весна	Лето	Осень	Зима
Понедельник GABRIEL	ATNAS (A)ASSAR	NAASOR MANHATOR	KAMAON KALGARAN	SEADON SAGUORON
Вторник SAMAEL	SEEDYHE SARYAAM	CABAR CATGUERANDAN	SARDAUAN PIZRAN	ALEHOTH AGAGUALARANT
Среда MICHAEL	QUARLON PALABLAOR	NUSOAR MISSOR	MERCURI DAHYR	BASSAGUYHE BATCHARA
Четверг SATQUYEL	DYIMOS BATMENOR	ORDIB ORBERY	NAOMEN AMASTAS	SUSAN BERYAYBYRHO
Пятница ANAEL	AYBEYEN ABYTAN	AJAROTH ATYRIF	HYHAN MELLASSOAN	SACAYL AMANTAEL
Суббота CAPHCYEL	GAASSYTA ALCERAN	ANDAR DEMAIDEQUYN	BAHOHAR ABTANOR	SALIL ARYE

Таблица 4.3. Имена 30 дней месяца (не зависят от сезона)

1	BYR	11	SOC	21	NAMYRA
2	RAABEN	12	RABEB	22	MARYM
3	BADYCH	13	MALEHMAYMOR	23	RAYR
4	SALYL	14	MALCH	24	MALHA
5	ABOR	15	THAMOR	25	LUF
6	YHYI	16	YELYU	26	SIEDH
7	BAON	17	YABYR	27	CALOS
8	HOR	18	RATRYN	28	YANOB
9	AFFO	19	IOAC	29	YAMDAH
10	CALNISSSAMOR	20	THABOC	30	HASSYLEH

Таблица 4.4. Имена месяцев

	Весна	Лето	Осень	Зима
Март	ASNENAC	MASVENAC	DARIGAMUL	SATYMASUR
Апрель	PANYTUR	CATHERABYN	MAGUYEL	GASBARITAUL
Май	SANDACS	SYRYSUR	CASMYEL	SANGARYEL
Июнь	ZAMIRA	SAHYANOR	APYRPALA	MAHYEBATH
Июль	BADUTMAS	ACLADAMY	QUENASDEMAA	ALMAKYEL
Август	PALIRPATAR	ASREGAP	NECEATH	KANTYEL
Сентябрь	SORDELACH	MODERACAR	NAKEDA	ABSAPOZ ABSOPOZ
Октябрь	DEAAYS	PELAYN	SEARUR	BECOR BECHOR
Ноябрь	PALTATOYHYM	KETHER	ANACH	PONCOSZ PONTOSZ
Декабрь	AFYNUS	SAKANRROS	SAKBARYS	KEREBARBAAL
Январь	PALKAMYN	KORONGA	SALAMYR	YEHORA
Февраль	BANDAL	CAADON	GARYPSEBAN	KERYM

Приложение 5. Планеты и их ангелы

Таблица 5.1а. Сатурн, он же Старец

	Весна	Лето	Осень	Зима
Универсальное	ALMUCATYL			
Ночь	OCCYLUL	PALYTOS	QUYRTYPOR	PANUPOTOS
День	CORNOS	OBEYTHEDARACH	OMARDEHON	OSSAMARYS

Таблица 5.1б. Венера, она же Геспер и Денница

	Весна	Лето	Осень	Зима
Универсальное	ALMHUARATH (или ALHUMARACH)[52]			
Ночь	OSERICH	CALIZU	NYMPAS	POTOSET
День	AFFERODITY	ENCEMON	OMAYOLAN	MARBYRLENERHO

Таблица 5.1в. Юпитер, Марс и Меркурий (он же Стилбон)

		Весна	Лето	Осень	Зима
Юпитер	ночь	OYHARATHBEH	SEABUROR	ZAUNEL	KANYNYEL
	день	ANANOR	OSAMLASON	OYOROH	OBEYTHEBEREH
Марс	ночь	OTHAOTHEN	DARON	BEARON	FOROHS
	день	AARYM	OYALONES	OHAYRATYN	OHOLYDH

[52] Первый вариант встречается дважды, второй только однажды, очевидно, опечатка.

		Весна	Лето	Осень	Зима
Меркурий	ночь	ORETEARB	ALYOCUS	THOLOS	ANTHOLOS
	день	ARYMYN	ENEEMON	OCYMEES	OAHADET

Таблица 5.1г. Солнце, оно же Феб и Кларосец

	Весна	Лето	Осень	Зима
Универсальное	ORBEMAFTARYA, ABTAMYM			
Относительно знаков Зодиака	ORBANIPANYC YEDANC	ABHAMOS CHAUDED	ABERYOR JAORACH	ASKARON THETYEL
Относительно месяцев	HALYOM OBVYTLAHE	ADOTHAM OSETALSANE	THARONPOS ONAOEB	TANTAFANYOR OMEDEHEYL

Таблица 5.1д. Луна, она же Диана и Прозерпина

	Весна	Лето	Осень	Зима
Относительно знаков Зодиака	SABLAH MARBATUR	YAFFAS OLYOR	MATNAQUYL YARADEL	SAMUED SAHDYN
Относительно месяцев	SALYNY OSALYMES	SARYCO OBEDON	NASPYLU ONAFFEL	NAYFRAQYE MERE или ZERE

Таблица 5.2. Имена планет при прохождении ими соответствующих знаков Зодиака (одинаковые для всех сезонов)

	Сатурн	Юпитер	Марс	Солнце	Венера	Меркурий	Луна
Овен	*Byroreth*	KALMEL	MARS	SYMOR	ARBABEYLL	HAUDADISSIN	BARYN
Телец	*Semoreth*	THARACH	SORES	MAROR	ARBEBAYIL	DAHAUDISSYN	GARYN
Близнецы	*Onacereth*	ETHERES	ARIETH	SAZOR	YILBAARBE	DADYHAUSYN	TARYN
Рак	*Detorereth*	SERRES	STATUR	PANIT	CASUNAMARIS	SAUBARAYTYN	KARYN
Лев	*Schathery*	STAAHD	ZABCHYMYE	SZAMYTH	VARISMACASSU	BASAURAYTYN	SARYN
Дева	*Syboletus*	STOLEL	SCABELYR	KARYMYTH	RYSCASUNAMA	RAYBASSAUTYN	SOBRYN
Весы	*Mohereth*	NONAS	HACHERYN	SUMORYTH	MAESSAQUE	MARRENEYRYN	SOBRA
Скорпион	*Vvythereth*	SOBE	BARIS	ACCABERYN	QUEESSAMA	REMARNEYRYN	MORANA
Стрелец	*Kabstereth*	SACHERYN	KOSTAR	BAYRON	MAQUEESSA	NEYMARRERYN	MATHON
Козерог	*Motheyeth*	DELUNUCH	GACHYCOCH	GADHYTH	AMLATONI	MAUTHOYN	KARONIT
Водолей	*Mothereth*	GETLYURYCH	AYBEROS	DARON	AMTONYLA	THOMANYN	TARON
Рыбы	*Forereth*	HOCHEYETH	SCAS	ASYMORYTH	CAHMHAS	MOSTANDOYN	BATHA

Таблица 5.3. Планетарные ангелы-управители

	Управитель	Его подчинённые	Старший среди них
Сатурн	CAPHCYEL	MYCRATHON, DALQUYEL, BOEL	LAMPCYEL
Юпитер	SATQUYEL	RAPHYEL, PAAMTOTYEL, ASASSAYEL	VVEL
Марс	SAMAEL	SAMYEL, SATYEL, YTURAYEL, ANNABYEL	BARACHYEL
Солнце	RAPHAEL	CAPHAEL, DARDAEL, HURACAPHEL	YSSYTRES
Венера	ANAEL	RAKYEL, SALGUYEL	URYEL
Меркурий	MICHAEL	MYEL, SARYPYEL	VYEL
Луна	GABRYEL	MICHYEL, SAMYEL, ACYTAEL	ATROEL

Таблица 5.4. Планетарные духи[53]

	Духи-движители (*spiritus motores*)	Благодатные духи (*spiritus almi*)	Повелители планет (*domini planetarum*)
Луна	AFFAH	ARYHA	AYSBERANTA
Меркурий	KAT(H)ARA	MARAH	RERABFECERATAZ
Венера	AGAHA	RYBYD	MEH(AH) ARTEMAHSE(H)
Солнце	ONOGORON	AHADHA	S(Z)AARONITBEHOFZ
Марс	SALEH	ONSOD	BAROFPARCHAS
Юпитер	NIGAM	HARYD	SCOLBERACHUM
Сатурн	GAR(H)GHAGA	HADATH	CAPBERUTAORISTON

[53] В скобки взяты буквы, которые автор иногда опускает.

Приложение 6. Знаки Зодиака

Таблица 6.1. Неизменяемые имена Зодиаков

Овен	SADEN	Весы	KANON
Телец	MEARON	Скорпион	SAON
Близнецы	SEADON	Стрелец	AYON
Рак	KADAR	Козерог	SEAYL
Лев	SEARAM	Водолей	ATSATZ
Дева	AMBRALACA	Рыбы	KEMARA

Таблица 6.2. Имена знаков Зодиака (ночью и днём)

	Весна (ночь/день)	Лето (ночь/день)	Осень	Зима
Овен	ZENATDABRON SAATHAM	BAAMY BAAM	PALONA BANYCASSAT	CATAYS CASSYN
Телец	AMNAEL DIRNAOR	MASKARAN TATAGUL	TALANDAEL CYNGUARAL	ANIYA MORCHANYR
Близнецы	SATGUERAN SATGUERON	PAADARYN SAADORON	YELLCAM YALDAZAR	AYSGARON ALCENARAGUGSAR
Рак	MACHARAON CADUCDAR	CAADAR CADELAN	TARCYN PARYSTYL	MOHYMANYN MAHANYEL
Лев	NESNEHAR CAPHOFAR	SCEGAR LYSNENBAR	VCAR SAAGAN	YTBAN SAALEBAC
Дева	ANATQUENAO THYMOTHYA	YYRYA SANADERI	SANDERUI SIGAL	SANATAN CASROMANU
Весы	AQUYEL ARIGALAL	SAOTANACH MARSON	TARASGABON CADARY	SACAN LEASMALAC

	Весна (ночь/день)	Лето (ночь/день)	Осень	Зима
Скорпион	TARAFYM TATPIZ	MANDETAR PAZSAN	LITERORY SAFGAMAAC	BADUIHASSAR MASSAR
Стрелец	SOCAR ARYCH	DABRON AURACH	AENOR ABELEYEL	SANIFNA PALYM
Козерог	MASGARYN AMANU	YECYSSA ASKAR	SACQUIBAC DUFERY	SYGARLEUAY MALYEL
Водолей	MANASTYN MATTHAAM	ABDARON TAPSYN	MASPAR ZANYTA	ANTARA DYUYEL
Рыбы	SATPANYM CAMYSTENAM	ANBON KADEGUERUAN	SAADAR KALYSLAH	CASMARA AMYNYEL

Приложение 7.
Имена мира, сезонов и их ангелы

Таблица 7.1. Имена сезонов

	Весна	Лето	Осень	Зима
Сторона света	Восток	Север	Запад	Юг
Ночь	ATHOBEN	AROBEN	GUARMEN	SURABYS
День	CAYDERON	CANDASTARREFARA	ABRALEM	CYAYDAC

Таблица 7.2. Сезонные ангелы Солнца, Зодиака и месяцев

	Весна	Лето	Осень	Зима
Верховный ангел Солнца	MYAMAYON	ABRYAHAON	HORYEL	FAOMETYC
Ангелы Зодиака	CARFYON	ABDEYADYM	ABRAYAON	SCAARROTH
	SAYEL, AAMEL, GUERICOS	YAMYNE, SATYKYEL, KESFYEL	BARKYEL, OSAMYEL, GABERYEL	BERCHOS, ORAYEL, EBYRAYE
Ангелы Месяцев для дня	(H)ORPANYR	ABRYABERYM. ABRYABYRYM	ELBERAOR	DEBARHAMA
	SAMMAEL, ANAEL, VEGANSORES	LACHMYEL, SACQUIEL, ANYEL	RAQUAYEL, OMMADYEL, GABERIEL	ORYEL, BARYEL, BARACHYEL
Ангелы Месяцев для ночи	ACCYEL	LEABARMATH	PENUYEL	GUADUDYEL
	SAAGON, TARUZ, SEBARMAN	YECYSSA, ABASDARDASON, SACKENACH	PELAYYM, NOTTERORIGAL, SATGASBYM	AYSGARON, DAROTHPHYEL, SARDALYDY

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

Приложение 8.
Имена небес и их ангелов

Таблица 8.1. Имя небес в разные сезоны и ангелы семи воинств, обитающие в них

Весна	Лето	Осень	Зима
HAKCYMYOR	RUMRAQUYA	MEFISNEGA	SAACMAON
HORPENYEL, TYG(G)ARA, DANAEL, KALAMYA, A(S)CYMOR, PASC(H)AR, BOEL			

Таблица 8.2. Имена семи небес

1	SAMAY
2	RAKYA
3	SAAKYM
4	MAON
5	MACHON
6	ZEBUL
7	ARABOTH

Таблица 8.3. Правящие ангелы первого неба (*SAMAY*)

Север	ELAEL, VVAALYEL, VEALBYN, BALLYEL, BALAY, VVASLAYL
Юг	DURANYEL, DARBYEL, DARQUYEL, HAMUN, HANAEL, NAGNUEL
Восток	GABRYEL, KADARAEL, AADRAEL, MODYEL, RAAMYEL, VAANAEL
Запад	BRYSON, SOKYEL, ZANYEL, HUBAYEL, BACTHEMAEL, TARPALYEL

Таблица 8.4. Правящие ангелы второго неба (RAKYA)

Север	TYEL, YERAEL, YENAEL, NENAEL, YEBELKAYAM, VAANUEL
Юг	NULHA, NELYA, VALYEL,KALBYEL, LIEL, BAQUERYEL
Восток	MAACYN, CARMYEL, BETABAAATH
Запад	EYEASSEREYE, MATHATERON

Таблица 8.5. Правящие ангелы третьего неба (SAAKYM)

Север	PENYEL, PENAEL, PENAC, RAPHAEL, RAMYEL, DRAMYEL
Юг	PARUASADYEL, KENYEL, SASCANYEL, SAMAEL, SAMHYEL
Восток	SATQUYEL, KEDISSA, TORANYEL, TARYEL, TORATH, AMAEL
Запад	TURYEL, KAMYEL, RABYEL, HADYEL, MALTYEL, VFALTYEL

Таблица 8.6. Правящие ангелы четвёртого неба (MAON)

Север	RAHUMYEL, HANUNYEL, BATYEL, SARPHYEL, MASTYEL, SERAEL
Юг	SAHORYEL, MAHANYEL, GADYEL, HOSAEL, VAMUEL, VECASTYEL
Восток	TARPIEL, BAALYEL, RAGUEGUAEL, DEMAEL, CALCAS, ATRAGON
Запад	LOCCANA, ASTACHNA, LOBQUYM, SOMKAS, YEHEL, YASLAEL, YEYEL

Таблица 8.7. Правящие ангелы пятого неба (MACHON)

Север	HAYEL, ANYEL, VEASEYEL, MARGABYEL, SATPYEL, MATNYEL
Юг	NACBADYEL, NAFHLYYEL, CATHCYEL, ORYEL, NATHOMYEL, HUMALQUYEL
Восток	SAMCYEL, BARQUYEL, RAACYEL, ATRYEL, SARBYEL, VYONACRABA
Запад	ANAHEL, BABLYEL, VFLAEL, BARTACH, SUMCHATOS, TYTPAPALY

Таблица 8.8. Имена Бога шестого Олимпа (ZEBUL)

Север	Бог крепкий и могучий без конца
Юг	Бог святой, милосердный и миротворный
Восток	Бог величайший из высших
Запад	Бог знающий, светлый и справедливый

Книга вторая

Incipit. liber. 2. c. 1. tractatus de primo Amulo Salomonis. et al'

Item vide ad spes mirandum quod tenet Amulus primus maioris artis in pollice dextre manus victus cum filis. A. cerici. A. coloris ad brachium. ne possit aliquis fortitudo ad hominem cadere. et ipse sit sacratus mno salomonico. quod dicunt secundum legem Zaroz. Unde bene sapis quod. e. sunt amuli maioris artis. quod. XII. supscripti a. e. senaphoris ineffabilibus. primus quod dicitur atymatatus. a. i. Secundus quod dicitur atymagelyn. a. 2. Tertius quod dicitur. atymbolety. a. 3. Quartus qui dicitur atymadanay. a. e. XII. Tertium vide quod est here ut dicunt in invocatione spe atymatatus sacratus. Iste quod atymatatus fit sicut dicit Samechsahp. i. quod libro. Hacies. 1. codolim cadratum. ex. e. quadris vno die operatur. in hora diuine ex auro pistico. sive ere albo. Et in vno corozion sines vnam rotulam grandiorem vnguis. in qua quas ponere. XII. mitra. et extra nectia. et illa rotula destinetur parti eoe. et ages in ea vnum pentagonum. in cuius angulo eos pones vnam lirum. salz primam hynois. et alias per seriem ad extris in qualz cuspide angli. Et est istud. XII. Scalos. Et hoc nuncupabit gonia amuli. Et in parte interiori pones exagonum. in quo per suam seriem mittes istud. XII. directoy. Et a parte anteriori. s. in facie codoly in angulis superioribus mites ad extra. E. et alenia. V. et de subtus in facie met alenia in angulo. Alpha gre cum. M. et alenia chille. CO. Et in quadris de sup. s. a parte posteriori. in primo vero est lapis mites met duas partes. Husyon. sic quod lapis stet in medio illius. M. Et ad extra spiguhison. salz in. 2. quadro. istud. onoytron. et in quadro subtteriori. adonay. Et in. 3. quadro quod est alenia spiguosyon. pones. saday. Et a parte interiori in quadro lapidis met. 2. partes pones. gegethon. sic quod in medio eius stet lapis. Et a dextris. tagaiton. Et de sub lapide. eloe. Et alenia lapidis. birsyn. Et faciendo ora hec prece creatori quod dirigat tua opera. et angelis per modum artis. Et nisi facias in ipso posset preterire. 8. hora diei. Ex quo stet usque ad diem veneris sequentem. in singulis horis. Et lauca eum. et mundificia eum cum odoribus bonis. et eum pfuma cum bonis odoribus plaz. Et facire eum cum croibus artis. sz. libri. z. diaz. Et sic creatori quod ponat ieo virtute quod pertinet ei. Cum ceimus nos in eo virtute gradem quod mire astringebat spes. et ventos. et demones pretereo aeris et tire. ad mis voluntate qui ipsum pfumabaong. et eos vocabamus in virtute eius. Et sedabat mas regis. et principum. Et abiit a morem. et tempolecia magnatum. et pugnabat in bello. et obstribat. cictis potiomba. et venenis. et multas alias virtutes secretas facebat placito cuiusvis. Extractores dicit quod lapides cum latice roscereo. Et suffumigetur cum tiure. tymiamate. et mastice. Et qui ordes amuli cum petitione apta ad hoc. sunt de sup lecte. tiure debent legi ille tres supdes. s. oro testimonialis. et misterium laudis. et oro timinalis. Et per tres dies hoc facere qualibet die tri. mundo. et in mundo loco. cum mundo aro. Et cum mundo destrincto. C. 2. de amuli. A. platinum.

C. 2.

L. 2. f. 2.
C. 2 & 3.

Item vte & here i suffocatoe Amulum planete i manu sinistra vt si sit dies dmica. here amulū solis. et si dies lune. sit dies oprcis. Amulū lune. & sic de al'. ¶ Fiūt aūt isti amuli sic. fiūt ex metallis. A. plazz Et mcastruntur ibi gēme. A. plazz sue nāc. Et de sub lapidibus in cartis virtuloz vel ceruoz sebmg. A. āgloz. & spiriū. et diez. & horaz inquibus eos facimus. Et facimus quolz die Sūe. vnū. Et pōt. in lapide pmi. pmū. A. semāpth. cū quo ppte loq bantur cū dmōibus. Et in gno vnge. A. dmi diei & hore de fouis Et nitis hec verba. potestis dei sup me. i sup ¶ scribo. &. A cātoris semāphoras pdci. et alia ptinentia eis vt exemplificamus p pmū ¶ Et facti eos ut ē dōm de atrmatacuy. Et lana eos cū aqua ro facea. vl violacea. et suffiumigēt cū suffūgius. A. plazz sue rse. ¶ Non scias q metallū sol ē aurz p bono. & calibs. p malo. lune argēt. vl stagnū. p bono. & plūbū p malo. martis. cupreū rubeū p bono. & ferrū. p malo. mercurij. aurū cōe p bono. electrū. i. lato. mixtū cū stagno p malo. fouis. argētū vel es albū p bono. et stagnū p malo. hespi. lato pistico vel argētū vel argētū p bono. et plūbū & stāg. mixtū p malo. saturni. plūbū p bono. ferrū calibeū. p malo. ¶ Gēme aūt solis sūt rubing. topazyg. pacieto. clytio pra. Lūe calcedoing. alzates. marmor. allectorig. martis. cornelig. & merillg. mercurij. mercurig. margarita. berillg. fouis. amethisty. saphyrg. iaspis. marmor. veris. saphyro. smaragdy. ambra echytes. cornu spentis. saturni. jayetli. petrifossis. margarita nigra. adamas. dumas ¶ Et hic ē semāpti q sēbt in eis Languinen. lauazyzyn. lauagelogyn. lauaguyzy. laualgala. lauarozyn. layafalazyn. Primū. A. ē pme diei. Sūe. 2. fe. 3. 3. & 6. vt languinē die dmice. lauazyzyn die lūe. & ambl eig. et pte eig. & sic de al. ¶ Et isti amuli sūt spreuci. nō quadrati. et amuli minoris aztis. Eo q ad inocadū vnū solū subditū & minoē nō indigemus ex necessitate atrmatacuy. sed vnica istoz sufficit illi diei in quo oprcis. .c. 3. De vestibus.

Item vte admiocādū spē ē here vestes tales q̄les decet mte. De quibus aut salomō i. A. suo biblo. p sunt nigre vl albe. Et bracte que atigant talos. Camisia q atigat anchas. Tunica que atigat femoz. Cuptumicale atingēs calcaneos. Capa q atigat calces. & eis mante niang. ¶ Et honoris vestis fiut i mitito mgis. i. i. tit. visio. die. Et albis in titul' al' angloz sine spiū malignoz. ¶ Et de ipsis aut alis salon i. q. libro v. d. q sunt. A. & colozs. A. Prima sit colozs ppsne. 2. sit colozs stellbontis. 3. hespi. 4. clarij. 5. martis. 6. archadis. A. semis que est cupa. Et zona qua se pcingunt sup oms sit. A. colozs. Et corona capitis. pargamenozs. vlti sūt salomonis. ¶ Et colozes iā divi t. pius sm doctrinā magistri. Et sm astrologiā matre lnū et aliaz. respectu hic eos. Color faciei nigri ē. fouis ginet

Трактат 1

Глава 1. О первом кольце Соломона Израильского

Также *общепринято* [*universale*][54] при вызывании духов иметь на большом пальце правой руки первое кольцо *Старшего Искусства* [*Majoris Artis*], которое должно быть привязано семью шерстяными нитями семи цветов к кисти руки, дабы не приключилась с человеком никакая напасть, – это-то и есть тот священный Соломонов способ, о котором тебе <я> говорил в связи с Христианским Законом.

Поэтому-то ты хорошо знаешь, что есть четыре кольца Старшего Искусства, имена которых берутся от четырёх невыразимых Шемамфораш. Первое, которое называется ATYMATACUI, – от первого <Шемамфораш>; второе, которое называется ATYMAGEYLI, – от второго; третье, которое называется ATYMBOBETY, – от третьего; четвёртое, которое называется ATYMADAVARY, – от четвёртого 72-буквенного. Общепринято же, как сказано, при вызывании духов иметь священное <кольцо> ATYMATACUI.

Итак, это <кольцо> ATYMATACUY делается так, как говорит *Samebsahp*[55] в Пятой книге.

[Далее, очевидно, идёт прямая цитата из книги Соломона «О магии».]

Сделай одно квадратное *колечко* [*condolium*], из четырёх четырёхугольников [т. е. кольцо квадратного профиля, состоящее из четырёх квадратных граней] в какой-нибудь из дней Меркурия [т. е. в среду] в час Дианы [= Луны] из чистого

---

[54] Точнее, является универсальным, т. е. можно использовать в любом деле.

[55] Это имя соответствует магическому имени Соломона в четвёртое время года (см. Таблица 1.1, стр. 121). Под Пятой книгой понимается пятая часть книги Соломона «О магии».

золота или *белой меди* [*ere albo*]. И на одном из квадратов расположишь один *кружочек* [*rotulam*] величиной [диаметром] с ноготь <большого пальца>, в который постарайся положить требуемые имена [см. ниже], изнутри и снаружи [т. е. на тыльной и лицевой сторонах]. И этот кружочек *назначается* [*destinetur*] стороне *восточной* [*Eoe*]; и *сделай* [*ages*] в нём один пятиугольник [= пентаграмму], в восточном углу которого напишешь одну букву, а именно первую следующего имени, а другие <буквы напишешь>, последовательно <двигаясь> вправо [по часовой стрелке] в каждом кончике <пентаграммы>; и имя это – SCAOS[56], и сие [т. е. кружочек с пентаграммой и этой надписью] будет именоваться *камнем* [*gemma*] кольца. А с внутренней стороны положишь шестиугольник [= гексаграмму], в котором в своей последовательности [также, видимо, по углам] разместишь буквы такого имени – ARETON.

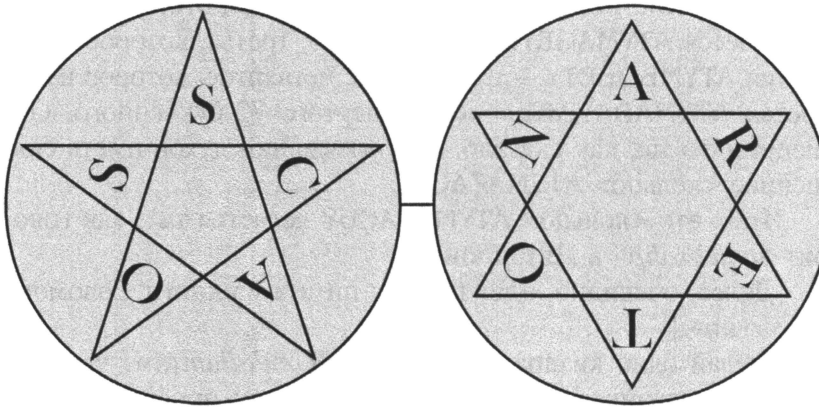
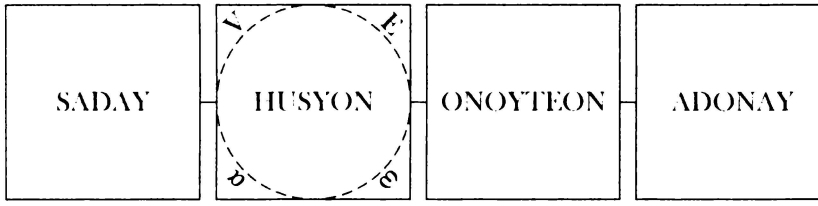


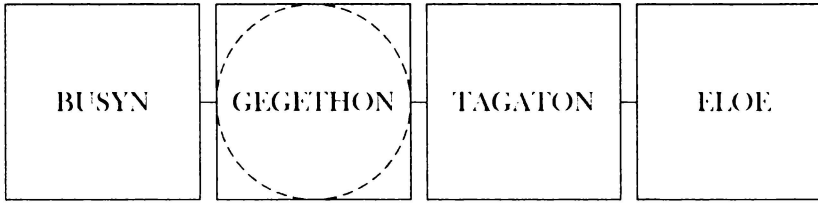
Рис. 1а. «Камень» кольца (лицевая и тыльная стороны)

[56] В описании второго кольца чётко указано, что буквы должны быть на концах извне. Здесь же, насколько я понял, нужно ставить внутри, как показано на рисунке (возможно, я ошибаюсь). В одном из рукописных сборников магических текстов есть соответствующие рисунки, где буквы расположены снаружи пентаграммы, но между концами, а не над ними, как в случае второго кольца.

А спереди, т. е. на лицевой стороне колечка, в самых верхних углах разместишь справа – E, и слева – V; а снизу, на той самой лицевой стороне слева в углу – греческую альфу – α, а справа[57] – «колбаску» [*chille*] – ω; и в квадратах сверху, т. е. с наружной стороны, в первом, где *камень* [*lapis*], разместишь меж двух сторон – HUSYON, так чтобы камень был посередине этого имени; а справа от этого HUSYON, а именно во втором квадрате, такое – ONOYTEON; а в нижнем квадрате – ADONAY; а в четвёртом квадрате, который слева от HUSYON, положишь SADAY; а с внутренней стороны в квадрате камня между двух сторон положишь GEGETHON, так чтобы посередине его стоял камень; а справа – TAGATON; а под камнем – ELOE; а слева от камня – BUSYN.



(надписи на лицевых сторонах)



(надписи с внутренних сторон)

Рис. 1б. Четыре грани кольца

И делая всё это, умоляй Творца, чтобы управлял твоим делом, и <умоляй> ангелов методами Искусства. И ничего из этого не делай после восьмого часа дня, но отложи, <если не

[57] В тексте написано «слева», – видимо, опечатка.

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

успеешь сделать>, до ближайшего дня Венеры [до пятницы], <и работай> в те же часы.

И омой его, и очисть его благовониями и курениями, благовониями планет. И освяти его молитвами Искусства, согласно «Книге Трёх Других» [*libri 3 aliarum*]. И проси Творца, чтобы вложил в него силу, которая принадлежит ему.

Мы обнаружили в нём великую силу, так что <оно> удивительно *подчиняло* [*constringebat*] и духов, и ветры, и могущественных демонов воздуха и земли нашей воле, когда его *окуривали* [*perfumabamus*] и вызывали их силою его. И <оно> умаляло гнев царей и князей. И давало любовь и благосклонность вельмож, и помогало в войне, и противодействовало всем любовным напиткам и ядам, и творило многие другие тайные *дела* [*virtutes*], угодные Творцу.

Извлекатели [*extractores*][58] говорят, что <его> нужно омывать розовым соком, а окуривать *ладаном* [*ture*], *фимиамом* [*tymiamate*] и мастикой.

И когда молитвы <из книги> трёх других с подходящим для сего прошением прочитаны, тогда следует читать три вышеназванные, а именно: *заверительную молитву, и тайну хвалы, и завершающую молитву* [*oratio testimonialis, et misterium laudis, et oratio terminalis*]. И это нужно делать в течение трёх дней <подряд>, и каждый день – трижды, чистым и в чистом месте, с чистой душой и в чистых одеждах.

***

Глава 2. О кольцах семи планет

Также общепринято при вызывании иметь *планетарное кольцо* в левой руке: и если <днём магической операции> будет день Господень, то <нужно> иметь кольцо Солнца, а если день Луны будет днём дела, то кольцо Луны, и так далее.

Делаются же эти кольца так:

[58] Возможно, имеются в виду извлекатели имён, т. е. каббалисты.

Делаются из семи металлов планет. И туда инкрустируются соответствующие *камни* [*gemmae*] семи планет. И под *камнями* [*lapidibus*] на *кусочках пергамента* [*chartis*], телячьего или оленьего, пишем имена ангелов, и духов, и дней, и часов, в которые их делаем. И делаем в каждый день седмицы [= недели] одно. И в первый камень кладём первое имя Шемамфораш, с помощью которого пророки разговаривали с демонами. А *на ободке кольца* [*in giro virgae*] пишем имя повелителя дня и часа – снаружи, а изнутри – такие слова: «*Potestas Dei super me et super*... [власть Бога надо мною и над... (имя повелителя дня, и имя Творца вышеназванного Шемамфораш и другие, соответствующие им, как в примере для первого)]». И освяти их, как было сказано об ATYMATACUY [см. предыдущую главу]. Но омой их розовой или фиалковой водой, и окуривай соответствующими курениями семи планет.

<Металлы планет для добрых и злых дел>

Знай же, что металлом Солнца является золото для добра и *булат* [*calibs*] для зла. Луны – серебро или олово для добра, и свинец для зла. Марса – красная медь для добра и железо для зла. Меркурия – *обычное золото* [*aurum commune*] для добра, электрум, т. е. смесь *латуни* [*lato*] с оловом, для зла. Юпитера – серебро или *белая бронза* [*es album*] для добра и олово для зла. Геспера [= Венеры] – *настоящая латунь* [*lato pisticus*] или серебро для добра, и сплав свинца с оловом для зла. Сатурна – свинец для добра, *закалённое железо* [*ferrum calibeum*] для зла.

<Камни планет>

Камнями же Солнца являются: рубин, топаз, яхонт, гелиотроп. Луны: халцедон, агат, мрамор, *allectorius*. Марса: *cornelius* и *merillus*. Меркурия: меркурий, жемчуг, берилл. Юпитера: аметист, сапфир, яшма, мрамор. Венеры: сапфир,

смарагд, амбра, *echytes*, рог змеи. Сатурна: *jayeth*, *petraossis*, чёрный жемчуг, алмаз, *dyamas*.

<Имена Шемамфораш для планет>

А вот Шемамфораш, который пишется на них: LANGUMEN, LAUAZYRYN, LAUAGELOGYN, LAUAQUYRY, LAUALGALA, LAUAROZYM, LAYAFALAZYN. Первое имя <из этих> соответствует первому дню седмицы, второе – второму, третье – третьему и т. д., т. е. LANGUMEN – дню Господню [воскресенью], LAUAZYRYN – дню Луны [понедельнику], её кольцу и её планете, и так далее для других.

И эти кольца *круглые* [*sphaerici*], а не квадратные, как кольца Старшего Искусства[59]. И когда вызываем одного-единственного <духа>, подчинённого и младшего, то не имеем нужды в <кольце> ATYMATACUY, но достаточно одного из этих <колец>, а именно <кольца> того дня, в который совершаем операцию.

Таблица А. Данные для изготовления планетарных колец

	Металлы		Камни	Имя Шемамфораш
	Добро	Зло		
Солнце	Золото	Булат	*rubinus, topazyus, jacinctus, elytropia*	LANGUMEN
Луна	Серебро или олово	Свинец	*calcedonius, alrates, marmor, allectorius*	LAUAZYRYN
Марс	Красная медь	Железо	*cornetius et merillus*	LAUAGELOGYN
Меркурий	Обычное золото	Электрум	*mercurius, margarita, berillus*	LAUAQUYRY

[59] В тексте явная опечатка – minoris, т.е. Младшего, вместо Старшего.

Юпитер	Серебро или белая бронза	Олово	*ametistus, saphyrus, iaspis, marmor*	LAUALGALA
Венера	Настоящая латунь или серебро	Смесь свинца с оловом	*saphyrus, smaragdus, ambra, echytes, cornu serpentis*	LAUAROZYM
Сатурн	Свинец	Закалённое железо	*jayeth, petraossis, margarita nigra, adamas, dyamas*	LAYAFALAZYN

***

Глава 3. О магических одеяниях

Также общепринято при вызывании духов иметь одежды, – такие, на какие указывает Искусство. О них толкует Соломон в седьмой <части> своей книги, говоря, что они [здесь, по-видимому, начинается прямая цитата] должны быть чёрными или белыми.

- Штаны, которые должны доходить до пят;
- сорочка [т. е. нижняя рубашка, непосредственно прилегающая к телу], которая должна доходить до бёдер;
- туника [поверх сорочки], которая должна доходить до колен;
- верхняя туника [поверх туники], доходящая до щиколоток;
- плащ, который должен доходить до щиколоток, а его рукава – до кистей рук[60].

И Гонорий в «Заклятой» [*Jurato*] <книге> рекомендует чёрные в первой главе, «Видение Господне», и белые – в других главах «О злых ангелах, или духах».

Но ещё о них толкует Соломон в Пятой части <своей> книги – иначе, где говорит, что, [по-видимому, прямая цитата] «...их семь и семи цветов. Первый <предмет одежды>

[60] В оригинале текст идёт одной строкой, разбиение на пункты моё.

должен быть цвета Прозерпины [= Луна], второй должен быть цвета Стилбона [= Меркурий], третий – Геспера [= Венера], четвёртый – Кларосца [= Солнце], пятый – Марса, шестой – Аркада [= Юпитер], седьмой – Старца [= Сатурн], каковым является плащ. Пояс же, который охватывает все <одежды>, должен быть семи цветов. А венец для головы – из пергамента», – таковы слова Соломона.

<Цветовые соответствия планет>

А о цветах тебе уже рассказывал ранее, согласно *магистральному учению* [*doctrinam magistralem*]. Но, согласно астрологии, матери его и других, повторю их здесь:

Цвет Сатурна – чёрный. <Цвет> Юпитера содержит пепельный и зелёный. Марса – красный. Солнца – *перелётный* [*peregrinum*], т. е. *полупрозрачный* [*dyafanum*]. Венеры – белый. Меркурия – смешанный, или разноцветный, или *лиловый* [*liliinum*]. Луны – шафрановый [= жёлтый].

<Зодиакальные соответствия с членами тела>

И они [т. е. планеты] имеют внутренние члены [т. е. соотносятся с внутренними органами человека]. А знаки <Зодиака> – внешние члены, как то: Овен – голова, Телец – хребет и выступ гортани, Близнецы – предплечье, рука и кисть руки, Рак – грудь, Лев – сердце, бок и спина, Дева – живот и внутренности, Весы – пупок, лобок и половые органы, Скорпион – яички, мочевой пузырь, ягодицы и бёдра, Стрелец – ляжки, Козерог – колени, Водолей – голени и *щиколотки* [*canillas*], Рыбы – ступни.

<Планетарные соответствия для вкуса и запаха>

И запах со вкусом терпкий и *едкий* [*acetosus*] <соответствуют> Сатурну, Юпитеру – сладкий, Марсу – горький, Солнцу – острый, Венере – *unctuosus*, Меркурию – едкий, Луне – солёный.

Таблица Б. Планетарные соответствия

Планета	Цвет	Вкус и запах
Сатурн	чёрный	терпкий, едкий
Юпитер	пепельный и зелёный	сладкий
Марс	красный	горький
Солнце	полупрозрачный	острый
Венера	белый	*unctuosus*
Меркурий	смешанный, или разноцветный, или лиловый	едкий
Луна	жёлтый	солёный

Магистрально [*Magistraliter*] говорят, что штаны и рубашка должны быть белыми и чистыми; а шерстяные одежды не должны быть грязными. И магическая рубашка, и *головной убор* [*capucium*], и сапоги, и *башмаки* [*sotulares*] должны быть с надписями, как положено; так, например, чтобы под *подошвами (стельками)* [*semellis sotularium*] были имена злых царей, и на других членах тела, как сказано. И на шее должен висеть магический свисток, с помощью которого нужно свистеть, когда будет необходимо. А сам встань в круге на одном *столбике* [*posti*], и сядь на одну *скамеечку* [*scamnulo*], высотой с палец, сидя при этом на *пятках* [*collis pedum*][61].

Также сказано (в начале шестой главы Пятой книги <Соломона>), что [по-видимому, прямая цитата] твои одежды должны быть украшены драгоценными камнями в соответствии с семью днями и семью цветами, и они таковы: рубашка, штаны, туника, верхняя туника, плащ, головной убор, *набедренная повязка* [*cingulum*], босой или в одних сапогах или башмаках, которые должны быть из *propura [?]*, а не из мёртвой шкуры.

[61] Судя по стилистике, этот абзац – прямая цитата.

[Семь магических облачений]

Итак, из всего сказанного разумею, что первой одеждой должна быть рубашка, соответствующая Диане [= Луне], и должна быть белого цвета, из льна, или конопли, или *staminia* [лыка]. И эта одежда посвящена [*datur*] Луне, ибо как та <восседает> на первом Олимпе, так и эта одежда надевается первой, и как та ближе к стихиям и к нам, так и рубашка – к нам; и как рубашка первой прилегает к груди, так и упомянутое *жилище* [*domicilium*, т. е. орбита] Луны относится к груди.

Вторая – штаны, соответствующие Меркурию, потому что надевается второй, как Стилбон на втором полюсе [небе]; и потому что цвет *белесый* [*subalbidi*], наподобие сизого или лилового цвета Меркурия; и как Меркурий даёт *discretionem cooperiendi*, т. е. обуздание похоти, так и штаны покрывают срам; также потому что жилище Меркурия относится к девственности, *присущей и приданной* [*connatam et contributam*] оной части, которая поэтому так и называется.

Третья одежда – туника, *соответствующая* [*condirecta*] Венере, потому что Венера – госпожа красивого наряда, которым является туника; и потому что госпожа *нарядных образов* [*imaginum ornatarum*], к тому же сама представляет собой прекрасный человеческий образ; и как её жилище [т. е. орбита] – середина жилищ, так и туника – середина одежд, а также как <Венера> соответствует середине человеческого образа, каковой является пупок, так и туника занимает середину среди облачений. И потому что Тоз Грек [*Toz Grecus*, ученик Соломона] в своих «Предсказаниях» [*praesagiis*] приписывает Гесперу [= Венере] не иную какую одежду, как тунику, и не один лишь цвет, а пятерной: белый, красный, жёлтый, персиковый, *багряный* [*blaceam*].

Четвёртая одежда – верхняя туника, – так называется потому, что надевается поверх туники и после неё, – соответ-

ствует Кларосцу [= Солнцу], и как Кларосец всех покрывает своим *сиянием* [*clarore*], так и верхняя туника – всё тело, и как его блеск затмевает блеск других звёзд, так и верхняя туника предыдущие одежды поглощает и покрывает. И как на Олимпе над Геспером находится Кларосец, так и над туникой – верхняя туника, которая также является высшей царской одеждой, как и Феб [= Солнце] является царём планет. Поэтому царь не должен носить плащ, но магистр. <А если носит>, то не постольку царь, а поскольку магистр или другой кто.

Пояс – пятая одежда, потому что пятой прикладывается к телу, после и поверх верхней одежды, точно так же, как звездой пятого полюса [орбиты] является Марс. Потому-то ремень придаётся ему. И потому что ремень Малого Искусства Соломон повелевает делать в знаке Марсе и в час Марса; и как этот пояс Великого Искусства относится к Марсу, так и любой другой, который делают для магической работы согласно Малому Искусству. Поэтому-то этот <пояс> Великого Искусства и имеет семь цветов, но цвет Марса Малого Искусства – односложный [а именно красный].

Также потому, что обычным ремнём секутся и побиваются злодеи, а ремнём искусства побиваются и выпарываются злые духи, так как Марс является господином сечи, битья, ранения, войны, истребления, наказания, брани, принуждения.

Головной убор [*capiciut*] – шестая одежда, *сообразная* [*coymaginata*] Юпитеру, потому что надевается шестой, как и Юпитер обитает на шестой сфере. И потому что Юпитер является главой и светилом мудрости и разума, и символом магии, и заклинаний, и изгнаний бесов, относящихся к Старцу [= Сатурн], как учит астрология, и всё это [т. е. мудрость и пр.] относится к голове, которую головной убор и покрывает, или украшает, или хранит.

Плащ – седьмая одежда, и относится к Сатурну. И всё это заповедует и говорит Соломон. И называется *плащом*

[*capa*], потому что всё *берёт* [*capit*] под себя. И как все те одежды подпадают под эту, так и Сатурну *подчиняются* [*subconjunguntur*] все планеты, сам же он никому. И как Сатурн является универсальным в наших операциях, больше кого угодно другого, так и плащ универсален сам по себе для операции без других магических одежд. Поэтому с плащом и обычными, хотя и самыми чистыми, одеждами можно совершать универсальное вызывание Сатурна.

А если одежду Венеры или Луны, т. е. магическую тунику или рубашку, сделать удлинённой вплоть до пят и с длинными, широкими рукавами, то и она одна также будет универсальной для вызывания, так как Луна и Венера так же универсальны, как и Сатурн, – согласно тому, как говорит и учит Соломон.

Однако ж знай, что если ты хочешь в первый раз с помощью *силы* [*dignificatione*] кольца, как толкует Соломон в Пятой <книге>, собрать всех царей [имеются в виду соответствующие духи] и *подчинить* [*obligare*] себе, то надлежит иметь все эти одежды и всё остальное, о чём тебя учит.

Если же в других операциях, частных, хочешь или можешь их иметь, – то так лучше. Но если не хочешь или не можешь, то достаточно тебе иметь одну универсальную, а именно оную Сатурна, или оную Венеры, или оную Луны, т. е. белую или чёрную. Ибо Сатурнова – чёрная, а Венерина или Лунная – белая. Так как Венера в одном случае имеет цвет фиолетовый или пурпурный, а в другом случае – белый. И аналогично Луна в одном случае – белый, а в другом – жёлтый. Таким образом, если нет возможности <приобрести все одежды>, то в частных <операциях> не нуждаешься ни в каких иных, кроме белых или чёрных одежд, – как и рекомендует Гонорий.

[Универсальное облачение]

Таким образом, частное вызывание может совершаться в народных или общественных опрятных одеждах. И только поверх них надевается какая-то универсальная магическая одежда, как то: Лунная одежда или Сатурнова, сиречь Люциферова. И эта одежда должна иметь рукава, касающиеся кистей рук [точнее, закрывающие пальцы], и *полы* [*gremia*], обжимающие пятки, не должна иметь никаких отверстий, кроме как на *капитии* [*capicium*; т. е. отверстия для головы и рук], и не должна быть тесной ни внизу, ни в торсе [капитии], но должна быть округлой и *пространной* [*pupum*]. И должна быть из льна, или конопли, или *лыка* [*scaminia*]. И на ней должны быть *начертаны* [*circumscripta*] следующие имена – с внутренней стороны, на соответствующих *листочках* [*sedulis*][62], – как намекает Соломон в «Книге жизни» [*Liber Vite*], а Тоз Грек явно говорит в своём комментарии. Также верно, что эти имена можно изображать на одежде соответствующими шёлковыми <нитками>.

На правом предплечье одежды: MATHARGAYSSA, HAANGAS; и на левом: TARMAYNANYA, SALMASSANA.

И на правой руке [от локтя до кисти]: GABATAZAYA, AXY; и на левой руке: MATGASSASCYAHU.

На правой ладони: AZAZYA, ATGARY; на левой: IRISSAZAZYA.

На пальцах правой <руки>: TATMATH, TATMAS, GANMENATH, GUTSEMAS, GUESSAS; на пальцах левой: TASMAS, TETMETH, AGAGUES, AGUGMETH, YAFUSNYS.

А вокруг одежды, на уровне сердца, на широком *листочке* [*sedula*], <пишутся> те <имена>, которые находятся в круговороте сердца Божия (72): SA, SADECH, SAYEL, SURY, SEBY, SADYC, SAAF, SAAN, SEBUAOTH, SADAY, ELOYM, YAUA, SAA, DAGUN, ADONY, SAASSAA, HAA, AYE, HE HU HAB, HA HU VA VE VO VABEUO, CESSAS, PESSAF, NAN,

[62] *Sedula [schedula]* – маленький листочек пергамента или бумаги.

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

HA HAY HAY AY ROHEB ARBOYS YA HAUA NEMAM HENAN AUO YA YHEA HAHA AFAYZ ABSAS HY ZA SEAC ZE HEA CADOS CADOR KESER RAF SAC, NYTAR GUETAR YE YA YOD, ALEF HEAN PENAF REHU YEY BEBAB BABYB TATAT KERACH CALAL CEYM ETHA YU.

И на правой ягодице, т. е. на той части одежды, которая на уровне правой ягодицы, напиши такие имена: SASNOSSAT, PARNASSI; а на левой ягодице: TASGANYA, ZYZYA.

И на каком угодно бедре: ASSATGA, YATDRYYA; и на правом бедре: CANGABO, MEDEA TESSASCAM; и на левом: MANGANHZAYA.

И на правом колене: SATMANGAS, YAMANYY; и на левом: MENATNUHEDYA.

И на правой голени снаружи: TASGANMANYA, изнутри: THASSASCAN; и на левой голени изнутри и извне: ASTEMAS.

И на правой ступне: PARMACIUHA, ARECHATH; и на левой ступне: ACCHEMAS.

И на пальцах правой ступни: ADATMAS, ADATMATH, BACENEMAM, BABTAMYM, VEHAHUYZ; и на пальцах левой: YASSUYAN, NASSUYAN, ACMATH, AHUTZ, VETAMUYZ.

И такова святая и незапятнанная универсальная одежда, которая освящает члены силою членов Величества господнего и имён, написанных на ней. Посему надевай её лишь чистой, хорошо пропаренной и постиранной.

Но если не имеешь венца Соломонова, то к этой одежде нужен тебе для вызывания ещё и головной убор, исписанный теми именами, что на голове величественного тела Господа, и напиши их на головном уборе как можно лучше.

[Головной убор]

Некоторые делают головной убор[63] со щеками, глазами, ушами, ноздрями и т. п. И пишут там всё, как полагается. И

[63] Судя по описанию, головной убор представляет собой что-то наподобие шлема или колпака, закрывающего всю голову.

это наилучшее. Но если предвидится большой скандал из-за подозрительности, то следует сделать другой головной убор. Но после этого на *листочке* [*sedula*] нужно нарисовать лицо с глазами, носом и пр., и в этих местах пишутся имена. Затем этот клочок бумаги пришивается или приклеивается перед лицом [с лицевой стороны] на головном уборе с внутренней стороны головного убора. И подобным же образом с другими членами, напротив которых <крепится> такая бумажка, если нет возможности поставить соответствующие имена.

Итак, пусть каждый благоразумный сам рассудит, как получше соблюсти и исполнить указания или догматы книг. И пусть исполняет их таким образом, и достигнет совершенства <исполнения>.

Посему Тоз Грек и говорит, что [по-видимому, прямая цитата] «если не имеется *священного образа* [*imago sacra*] нашего учителя Соломона, то, когда делаются облачения, головной убор, перчатки, сапоги и башмаки, – пусть пишутся *вспомогательные* [*utilia*]. Имена же те, которые предписывается писать на одежде от бедра и ниже, например, на колене, голени и ступнях (подразумеваются сапоги), должны делаться из ткани той же самой одежды». Однако, когда захочешь вызывать разутым, <имена> можно написать на нижних краях одежды напротив соответствующих членов, и, хотя будет не точно напротив, тем не менее учитывается сила и намерение [т. е. достаточно написать соответствующие имена внизу на плаще или штанах с намерением, что они относятся к коленям, ступням и пр.].

И аналогично, те, которые предписывается писать на ладонях рук и на пальцах (подразумеваются перчатки), можно писать на рукавах, напротив рук, хотя и не точно напротив, как было бы в случае перчаток.

Универсальное же облачение содержит [включает в себя] и сапоги, и перчатки, или, лучше сказать, облачение содержит перчатки, а штаны содержат сапоги, так как штаны Со-

ломоном предписывается делать длинными, вплоть до пяток, и тем самым <они> имеют силу сапог, но без *подошв* [*pedanis*]. Но тогда надлежит носить башмаки, если штаны употребляются и как сапоги [т. е. если на них написать имена, соответствующие сапогам], и такие башмаки должны *скрываться* [*continerentur*] под штанами, так как в Искусстве не должно быть других одежд, кроме перечисленных семи планетарных.

На головном уборе же должен быть маленький куколь на макушке, так чтобы стоял прямо и не мог согнуться. А передняя часть головного убора должна быть *наклонённой* [*italata*], чтобы его *кайма* [*ora*], проходящая перед лицом, с прямо и крепко стоящей головой, касалась *гортани* [*ysofagum*]. А *шея* [*collum*] головного убора должна быть хорошо закрытой [плотно прилегать] вплоть до бороды. А на *краях* [*fimbriis*] головного убора должны быть три *ленточки* [*fractilli*] из этой самой ткани, одна из которых должна висеть посреди груди, как раз напротив сердца. А другая должна свисать через правую руку вплоть до правого бока напротив сердца. А третья *ленточка* [*fractillus*] – через левое плечо до левого бока напротив сердца. На куколе же пишется еврейская буква Йот, которая является первой буквой венценосного имени. И она стоит в середине окружности. И имеет свой венец сверху так: ***[64]. И на конце грудинной ленточки должна быть вторая буква этого имени, а именно – Хе. И на ленточке правого плеча – третья буква, а именно – Вау. И на другой ленточке – четвёртая буква, а именно – Хе. И каждая буква должна быть увенчана, как сказано. Ибо эти четыре венценосные еврейские буквы дают великое венценосное имя. И так вот эти буквы находятся на теле Бога: первая – на макушке его головы, вторая – над сердцем, третья – с правого бока, четвёртая – с левого бока. – Так говорит Тоз Грек. И это же хочет сказать Соломон, когда говорит: «Что это имя – в центре Творца и

[64] Здесь изображена корона (см. рисунок ниже).

творений, простирающее лучи своей *силы* [*virtutis*] в другие вселенные».

И на *макушке* [*memoriali*] головного убора: YAVA, VAYA, HEVA, HAVAY. И на *затылке* [*cervix*] головного убора: *Ananyhahu, Baaticas*. И в *округлости* [*rotunditas*] головного убора, т. е. в той части головного убора, которая напротив округлости головы: ATHARURDARIA, ATASCYA. И на *налобнике* [*frontalia*] головного убора, т. е. на той части, которая напротив лба: NESASSNIHU, VEYANAGRO, ASSAS, GUYHU, VEAYHA, YAHYHU, HAHU, HA, HU, HAC VYA HE HY, YAHAHE, VEVAHU, VAVYHU, AAYE, YAYAHAYAYE VAHU, YA, HU, AYA, YA, YE, HU, HA, HE, HAUYA HA HY HU HE.

На правом глазу: ORHA, YYA, OKATISSUS, *мощнее* [*potencior*][65] RAABYEL. На левом глазу: MENTATGAR, YAMASTYA.

На белке правого глаза: PEDARQUACYA. На белке левого: RASQUASTYA.

На правой ноздре: PONBANCYA. На левой: ABARGANTASYA.

На верхней губе: GUEBARATYA. На нижней: ZZARGAYA.

На бороде: ADARCHAM.

Но на этом святом головном уборе должно быть крепление из белого синдона [тонкая льняная ткань], или же тонкого льна, между которым и головным убором должна быть эта[66] надпись, смотрящая на голову, если есть такая возможность.

И эти *покровы* [*munimenta*] не должно носить, кроме как по необходимости.

***

[65] Скорее всего, имеется в виду, что второе слово могущественнее первого, и лучше использовать его.

[66] Непонятно какая.

Глава 4. О соломоновом венце

Но ещё Соломон неявно, а Тоз Грек явно, предписывает носить некий *венец* [*corolla*] или *повязку* [*sertum*] на голове, следующего вида.

Этот венец должен представлять собой круг из оленьего или телячьего пергамента, и должен быть шириной в один палец или в четыре ячменных зёрнышка. И с передней стороны головы, т. е. на лбу, должен быть один *кружочек* [*rotula*], который называется камнем венца или камешком целомудренности [*de integritate*] этого самого венца. И в этом кружочке, или камешке, в середине, должно быть написано венценосное имя [т. е. יהוה, и надпись должна быть круговой, а не горизонтальной], которое полагается там писать *слитно* [*compositum*], а не как на головном уборе – *раздельно* [*dispersum*][67]. А под двумя круговыми линиями этого имени, написанного круговым способом, надлежит написать такое имя – KETENPHAET. А на задней стороне, на затылке, этого же венца должен быть другой кружочек, на котором надлежит написать – YSRAHEL. А по кругу этого венца пишется *развёртка* [*revolutio*] вышеуказанного великого имени, каковой являются такие десять имён: VAYA, HAVAY[68], YAAV, AAVY, VYAA, AAYV, YVAA, AYAV, AVYA, VAAY; так чтобы первые пять имён этой развёртки были на правом полукруге, если латинянин или грек, а другие пять – на левом; и наоборот, если иудей или араб. И надевается этот венец в чистый синдон. И возлагается на голову при частном вызывании[69], тогда как при универсальном тебе крайне необходимо иметь великий венец Соломона, который повелевает

[67] На головном уборе, как помним, четыре буквы этого имени находятся на разных его частях, тогда как здесь все четыре буквы должны быть изображены на одном предмете, т. е. на кружочке, – это и хочет здесь сказать автор.

[68] Буква *H* считается немой, её можно добавлять или опускать.

[69] Как следует из Первой книги, частным называется всякое заклинание, которое не является универсальным, приведёнными в Первой книге.

делать со всем тщанием в своей пятой книге. Ибо лёгким делам достаточно лёгких *покровов* [*munimenti*], а суровым требуются крепкие.

Поэтому Тоз Грек и говорит, что когда будешь так *покрыт* [*munitus*], и если скажешь земле: «Дрожи!» – то задрожит, а морю: «Утихни!» – то утихнет, а ветру: «Дуй!» – то подует. И ничего не будет невозможно повелению <сказанному> в вере.

А если не будешь иметь таких покровов, то напрасно будешь трудиться. Иметь же священный образ, о котором учит в Пятой <книге>, перед своею грудью, или иметь эти одежды, здесь описанные, вместо этого образа – необходимо. А рассказал тебе об одеждах, ибо их легко можно добыть. И обошёл молчанием <священный> образ, ибо весьма трудно и дорого для бедных <его сделать>. Итак, есть дело, когда *вызыватель* [*invocator*] или *заклинатель* [*exorcizator*] должен иметь на себе сапоги и универсальное облачение, и головной убор, и перчатки, как уже было сказано, и венец на своей голове.

***

Глава 5. О соломоновом ремешке

Но ещё требуются *ремешки* [*corrigiae*], которыми себя надлежит обвязывать поверху. И если не имеется такого большого ремешка Великого Искусства, о котором учит <Соломон> в Пятой <книге>, и в котором [в изготовлении которого] есть трудность, то надлежит сделать один из красного шёлка или из красной льняной нити в день Марса с медной *застёжкой* [*fibula*]. И к внутренней стороне ремня надлежит приклеить или пришить *листочки* [*sedula*] из пергамента по форме его ширины и длины, на которой надлежит написать раздельно имена Шемамфораша, которые таковы: TYCGGAS, THAZAS, ANGAS, YAVA, DEUS ISRAELIS, OBAYG, DUBAYG, GAHLAS, RAMSAMO, NAHAH, DESABYTHYAN; HALLAHUEBAR, SEBBRAAADYR, KABBRYKYB, BALABKABA;

MELKAYLYN, KASNAYLYN, HOMONAYLYN, FATHEYLYN, MORAYELYN, ASTAYELYN, AMARA, TANTA, TURY, POSTOS, PHYCALOS, FYCALRY, ELY, POLYQUARAS, POLY, POLYQUE, LYUARAS, VAY, VYA, NAMA, HEU, HAMA, CADA, YAME, VYUA, YUA, MAB, NAB, YA, SORYA, LAUA, YA, YA, AN; EYEASSEREYE; AGLA, ELY; JOAC, JANA, ELY, YAVA; ATHYONODABALISLYZAR, ATHYONODABYR, ATHYONODABAZAR; ATHEDYON; ANETPHENEYPHATON; CHOMOYTHOMON, SEDALAY, TROHOMOS, ZEPHYN, AGATA, BYTHEL, JOEL; THEANYGAYN; ADON; YTHNAGEON, ON ELYON, STRATYMETHON; YVV, YAVA; JOTH HE VAU HE; TATRAGRAMATON; ANECPHENNETON; SEBUAOTH; ORISTYON; ELY, YALYSSELOM; ARFECTYCYE; ARBYTHERAL; ELYORAM; ADONAY; PANTHEON; PATYRYMON; YEREMON; GEGETHON; YSYSTON; ON; ANABONA; EGYRYON; YA; PANTHACRATON; SYNAGYON; ELOY ELAMYARA; ATHANATHOS; ALPHA Ω; EMANUEL; SOTHER; PANCHELENON; ANABONATHON; MEMPHATON; ELOE; STYMULAMATON; ELOYON; ONOYTHEON; PHETON; OFFGHA; LEYNDRA; NOSSULACEPS; THUTEON; GELOMOTH; RUHCADOS; OCCYNOMERYON; HETCHOTA; ABRACYO, JOTH, YOTH; ANNERCPHENETON; ABDON; MELPTHE; VSYRYON; BARUCH; SPORGONGO; GENONEM; MESSYAS; ORHA; OFPESCH, YUESTERE; GOFGAMP; OPINOMOXZ; ARCHYMA; RABUR; HOMBONAR; VRYON; ERYON; NOMYX; PEPEFH; THEON; YSYSTON; PORHO; ABBADYA; LEYSTE; ELSKA; OFPBR; MESQUERPON; ELZEMPHARES; PECTHA; SECTHE MELOTH; SADAY; ERYONA; HAMETHY; RESSAMARATHON; HOFEBP; ONSMORBP; ADMYEL; YELUR; PORRENTYMON; SADYON; USYON; GANENUER; AMPHYMETON; OCLEYSTE; MONON; ZABUATHER; YSQUYROS; KYRYOS; GELON; HEL; TECHEL; NOCHYH; YMEYMLETON; KAREX; SELLA; RABARMAS; OPBERON; NOMYGON; ORYEL; THEOS.

И надлежит писать эти разделённые имена [т. е. с разделительными знаками] на этом ремешке киноварью или кошенилью, и надлежит опоясываться поверх всех одежд в час дела, так чтобы буквы были обращены к телу, а не к духам.

Посему этот пояс обладает великой *силой* [*potentiae*], и он универсален, ибо собранные вместе разделённые имена, все являются общими, но каждое ещё и само по себе в частности имеет частную и собственную *силу* [*virtutem*].

Посему если твоё заклинание лишено усиления[70], то можешь ими <его> усилить сильнейшим образом. Поэтому-то Гонорий и беспокоится только об этом, как знаешь.

***

Глава 6. О свистке

Расскажу о вышеупомянутом *свистке* [*sibilo*], способ изготовления которого излагает Соломон в Пятой книге следующим образом. [Скорее всего, далее прямая цитата из соответствующей книги Соломона].

Да будет сделан один свисток длиной в семь пальцев [дюймов] и, аналогично, *толщиной* [*grociciei*] в семь пальцев и в семь *четвертей* [*quadrorum*][71]. И *вокруг краёв* [*in giro orarum*] полагаем семь имён Творца, о которых сказали в <главе о> кольцах, а именно – *в том круглом месте* [*in giro loci*], где человек должен прикладывать щеку. А где *прикладывается* [*stat*] губа – имена Бога: AGLA, EL; а там, где выходит воздух, – имя Бога – ON; а на язычке, где входит воздух, – семь имён, которыми <Бог> сотворил небо и человека; а в семи углах – имена ангелов семи сфер в соответствующие дни и часы, и имена семи полков [воинств]; и *на самом кончике* [*in capite ultimo*] – имена архонтов [начал] всех демонов, каковые суть: ALBARYTH, SATHANAS, BELZEBUB,

[70] Об усилении заклинаний смотри ниже.

[71] Видимо, прямоугольник 7 дюймов на 7 дюймов на 7 четвертей.

NATHANAEL, – как сказал Соломон в Четвёртой книге. И после этого освяти его, как в других случаях.

Имена же, которыми Бог сотворил небо и землю, находятся в шестом Шемамфораше Адама, и суть таковы: LETHAMYNYN, LETHAGLOGON, LETHAFYRYN, VABALGANARYTYN, LETHARYMNYN, LETHAGELOHYN, LETHAFALAZYN. А в другом месте называются Шемамфораш *Разиила* [*Razyelis*], ангелы семи сфер, дней и часов, уже приводившиеся тысячу раз выше, каковы суть: CPHCYEL, SATQYIEL, SAMAEL, RAPHAEL, ANAEL, MICHAEL, GABRIEL.

И, аналогично, те полки [воинства], а именно: HORPENYEL, TYGGARA, DANAEL, KALAMYA, ASCYMOR, PASCHAR, BOEL.

И в другом месте говорится, что этот свисток надлежит делать из меди, или серебра, или из ореха [авелланский орех].

***

Трактат 2

Глава 1. О планетарных оберегах

Также, как говорит Соломон в Шестой книге, [видимо, далее прямая цитата] «...общепринято носить на себе молитвословия и просьбы или *обереги* [*deffenciones*] для своих членов и дней, так чтобы никакой злой дух не смог бы ни помешать твоему делу, ни сглазить [бросить дурной взгляд]. Поэтому там и говорится, что если напишешь семь планетарных молитв *пурпурными чернилами* [*incaustis*] на оленьем, или телячьем, или овечьем пергаментах в соответствующие дни и часы, и произнесёшь их или будешь носить, то никакое зло не сможет тебе навредить, и сможешь выпросить и совершить всё, что пожелаешь, и будешь иметь почёт и процветание среди живых.

Обереги же для членов тела таковы:

- на руках [ниже локтя]: MAGAYLANAGH, TAYGAYXYLYN;
- на груди: TAYTAHYN, MAOSGRAHGAYYLYN;
- вокруг *бёдер* [*anchis*]: HATHIGUY, TAGLAGLAGUYN;
- на ступнях: TALYAMALYN, BYAHAYLYN, HAFAYQUYN, BYSAQSALA, FATYNHARYN, YAZUNQUYN, DARYXYN, YNEFLYXYN.

И пиши это на своих одеждах, каких хочешь. Однако же, если их будешь писать на той одежде, которая освящает члены, о которой было выше сказано, то они должны быть <написаны> изнутри, а эти – снаружи.

[Планетарные обереги]

Оберег Луны и дня её таков, как сказано в Четвёртой <книге Соломона>, где сказано, что «должен держать их и произносить, а также носить, – и защитят тебя от всякой *не-*

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

взгоды [*agina*]»: BARBADENYC, CALANDUBYN, KAMAKYN, LAMAQUYN, RAYALAQUARTYM, QUAXATYN, LAYLYXYN, ALAXYN, AXYNAXYN, LAXLAXATYN, COOPERYO, GABYEL, MAGUYEL.

Оберег [*Garda* или *pus*] Меркурия и дня его: MAYQUYN, LAMQUYN, MAYQUACOQUYN, ATLAQUYN, HYCALCALAHYM, ALBACUM, TARABUM, QULLEXYN.

Оберег [*pus*] Венеры и дня её: RABRAUYN, RABOBYN, ACOBOBYN, MARBOBYN, *creator omni rerum* [Творец всех вещей].

Оберег и *охрана* [*pus* и *tutela*] Солнца и его дня: QUAGAGRYQUYN, KAGLAQUYN, ALYQUYN, LAPQUYN, MALRAQUYN, QUAQUOQUYN, HALYQUYN, CAYCAGBYN, COOPIORU, QUYAYEL.

Оберег Марса и его дней, и его людей: CAYXYN, CAMAXYN, RABYACOSSYN, MAYCOXYN, TAYOXYN, TAYTAYOXYN, TATAXYN, COBRY, SEMSEMYL, HARMAYAL.

Оберег Юпитера: MAQUYAGUYN, LAYAGUYN, ANSANEGUYN, MAGTHAYOGU, MOHAYACUZ, COBRY, ARDYAYL, *cum honore Dei magni* [с честью Великого Бога].

Оберег Сатурна: XADANYXYN, AXYV, VANDYXYN, XADBAXYN, GANYXYN, FABXYXIN, LAYXYN, ANYXYN.

Поэтому должен писать эти обереги в соответствующие дни и соответствующими *чернилами* [*incaustis*], и носить с собой привязанными к шее, когда будешь оперировать: например, если будешь оперировать в день Луны, то носи оберег Луны с соответствующей просьбой или молитвой, и так с другими.

Поэтому в какой угодно час соответствующего дня должен произносить молитву планеты, которую носишь, делая там соответствующее прошение. И сие в то время, пока оперируешь, или освящаешь, или приготовляешь. И что говорю о молитвах планет, то следует понимать и о молитвах их ангелов и их повелителей. Поэтому по порядку тебе и изложу,

ибо универсальное необходимо во всякой операции. Но так как до неба доходит краткая молитва, то поэтому сокращаю молитвы их.

***

Глава 2. О планетарных молитвах

Молитва Луны

О, ты, дух Луны, AFFAH[72], *славной [nobilis] и возвышенной [exaltatae], умеренной [temperatae] и благоприятной [fortunatae]; о дух* ZEBRICAN'a, *быстрый гонец и правитель небесного полюса, и управитель небесной тверди, наместник царя и его конюх, т. е.* ALGAZYL, *– заклинаю тебя и умоляю тебя, – тем, кто тебя сотворил и тебя образовал в той форме, которую попросил, и сделал тебя из света своего престола для служения себе, где сам пребывал со своей необъятной мочью и необъятной мудростью, – заклинаю тебя твоей великой славой [nobilitatem] и такими именами:* BEZEDUM, HELHUM, HEYMAHYM, BOYMU, OCELTYHUM, *– да подашь мне благодать и силу в таком-то деле (Имя).*

Молитва Меркурия

О, ты, дух Меркурия, KATARA, *планеты славной, умеренной, смешивающейся со всякой природой и дающей всякое знание и всякое умение, – заклинаю тебя тем, кто тебя сотворил и сделал тебя светящимся на твоём Олимпе, и дал тебе свойство смешиваться со всяким facto и со всяким славным scitu, – у тебя требую, прошу и умоляю вот этими именами:* LACEYLLACHAM, SELUYM, SAYARTAR, CELHION, CEYLEUM, CELEYUTZ, CELQUEMYT, *– да совершишь дело моё и дашь мне благодать и силу в таком-то деле (Имя).*

---

[72] Это духи-движители планет, см. Таблица 5.4.

Молитва Венеры

О, ты, дух Геспера, AGAHA, *планеты высокославной, и благоприятной [heufortunatae], и умеренной, – молю тебя тем, кто тебя сотворил и образовал себе во служение, то есть Бог, и поставил тебя на прямой путь, – и его тайным и святым именем, и твоим старшим ангелом –* REQUYEYL, *и твоим ангелом, который пройдёт через всё, чтобы исполнить твоё повеление, –* HUYNAYL, *– да подашь мне благодать и силу в таком-то деле (Имя)!*

Молитва Солнца

О, ты, дух Кларосца, ONOGORON, *великий и особенный, славный и возвышенный, ты, царь всех планет, ты, господин всех светил. О, Кларосец, сиятельный, сверкательный, и возвышенный, и великий, ты, старшее тело среди всех планет, и больший среди светлых превосходительств [superbia]? – молю тебя тем, кто тебя сотворил из чистого света, себе во служение [famulatum] во всех делах, которых сам хочет и повелевает, и во управление всеми делами, которыми сам может управлять своим безмерным могуществом и своей безмерной славой и безмерной крепостью, – им-то тебя молю и его царством тебя заклинаю, и его святостью, и сими именами:* SALMALIIS, LAHLYM, COLETH, RAOB, AYLEYL, AYOBE, AFFEROGUYL, BALGUARYE, *– да подашь мне благодать и силу в таком-то деле (Имя)!*

Молитва Марса

О, дух Марса, SALEH. *О, дух горящей жаровни, ты, кто есть славная стихия, которая любых других и более лёгких движений и сил значительно проникновеннее [penetrative]. О, Марс,* OBAHRAM, *о, красный, о, горячая жаровня, о, славный и проникающий во все вещи, – заклинаю тебя тем, кто тебя сотворил из славной огненной стихии и дал тебе в качестве собственного движения движение проникающее,*

поспешное и палящее [focinum], – заклинаю тебя его безмерною славою, и его безмерною властью, и сими именами: CALCAMYNYN, HALYMYT, HARYDAB, HARYMUD, HARYNAH, CAODAM, CARYOM, CELAGYTHEM, CALCALYOTH, HALAMA, COYCAHA, *– да подашь мне благодать и силу в таком-то деле (Имя).*

Молитва Юпитера

О, дух Юпитера, NIGAM, *планеты сияющей, и благоприятной, и умеренной, – заклинаю тебя тем, кто тебя сотворил своею безмерною властью, и поставил тебя на твоё великое служение своим великим знанием, и соделал тебя благоприятным [heufortunatum], вечным и светом сияющим, – заклинаю тебя им и твоим темпераментом, и добром, что в тебе есть, и сими именами:* ODOMOS, HATHES, MAHAM, CADOS, DYHYDEM, AFFYDUM, TATEEREM, *– да подашь мне благодать и силу в таком-то деле (Имя).*

Молитва Сатурна

О, ты, дух Сатурна, GARGHAGA, *планеты высокой, и славной, и возвышенной. О Сатурн, планета, которая поставлена на седьмом Олимпе высоким вращателем [alto revolutorio] великой жертвенной чаши, помощник всех молящихся тебе во всех твоих делах. О, ты, защищающий всех обращающихся к тебе в мысли, и слышащий всех вызывающих тебя и просящих тебя. О, ты, кто прощаешь молящимся тебе, подаёшь и покрываешь. О, великий господин, о, мудрый и грозный. О, ты, кто молящимся тебе хорошо и щедро воздаёшь, и кто преданных тебе дивно охраняешь и сберегаешь. О Сатурн, холодный и сухой, ты, кто в сердца человеческие внушает великие помышления. О, ты, кто делаешь <людей> немощными продолжительными и тяжёлыми недугами. О, ты, кто губишь сокровища. О, ты, кто крепость и власть разрушаешь и низвергаешь. Я тебя заклинаю, –*

твоими именами, и твоими чудесами, и твоими путями на твоей сфере, и твоим светом, и твоим царством крепким, и тем, кто тебя сотворил из чистого сияния [clarore], и тебя возвысил до седьмого неба [uranum], и подле себя тебя поставил, – будь мне соратником [suffragator] в этих делах, о которых тебе говорю и у тебя прошу, и <сделай это> по благодати и яркости твоей и той, что в тебе есть. О ALMUCATYL, *великий господин, я тебя заклинаю, – твоими именами, – вложи в меня силу твоего высокого духа и доведи до совершенства сие дело (Имя), и будь мне соратником в сём деле (Имя). Я, – <этими именами>* DYYMOS, TOZ, CAROS, CABOZ, DARYOS, TALMOR, *– прошу и молю тебя, тебя славный Старче, знатный, хитроумный и чистый господин, и хитроумный шутник [cavillose intricate]. О, обманщик [circumventor] белых и чёрных, и грязных тление. О, господин хитроумных и обманщиков. О, старец [vetus] великой глубины [глубокий старик], молю тебя, – всеми твоими именами, которые раскрыл, – будь мне помощником в этом деле, о котором тебя прошу (Имя). Аминь.*

***

Глава 3. О молитвах планетарных духов

И после того как прочитаешь молитву планеты или духу планеты, что одно и то же, сразу следует произнести молитву их ангелам.

К ангелам Луны так:

О, Высь [altura], ясная, чистая, светлая, благодетельная подруга [societas alma] западного края. О, внешность [apparentia], длинная и широкая. О, цвет, – мутный и белый, как нетусклый кристалл, или как лёд или мутное [obscurus] облако, – святых благословенных ангелов Дианы. О, GABRIEL, MYCHYAL, SAMYEL, ACCYTAEL, ATROHEL, HORPENYELL, *– святые ангелы и властные над всеми де-*

лами [facta] Дианы, власть и служба которых таковы: изменять решения и замыслы, подготавливать пути, забирать назад слова, вызывать дожди, – заклинаю вас, умоляю вас, – тем, кто вас сотворил из чистого света и утвердил вас в такой способности и таком знании [posse et scire]; и Шемамфорашем, святым именем, и славной святой Книгой Жизни, – дабы все вы вместе и весь ваш род [familie], и каждый по отдельности, как установленные правители и управители этой планеты (Имя), и этого дня (Имя), и этого часа (Имя) или времени года (Имя), или года (Имя), или месяца (Имя), или знака (Имя), или лица (Имя), – дабы довершили мне это дело (Имя).

Заметь здесь, что имена планеты в соответствующее время, в соответствующий день, час, время года, месяц, в соответствующем знаке, – все они ранее изложены.

Что касается года, то называется не иное имя, как только число эры твоего Закона, например эры Христа, когда употребляют христиане.

Что касается лица, аналогично, называется не иное имя, как порядковое число соответствующего знака, и имя соответствующего ангела планеты, например, управляющий первого лица Овна – сам SAMAEL, ангел Марса, или, например, второго лица Тельца – сам GABRIEL, ангел Луны, или третьего лица Стрельца – сам CAPHCYEL, ангел Сатурна и так далее.

Посему знай, что лица есть не что иное, как *десять* [*desena*] градусов знака. А так как каждый <знак> имеет 30 градусов, то поэтому в каждом знаке <содержится> ровно по три лица. И начинают от Овна по порядку, который таков: Овен, Телец, Близнецы, Рак, Лев, Дева, Весы, Скорпион, Стрелец, Козерог, Водолей, Рыбы.

Есть 36 лиц всех знаков. Первое даётся [посвящается] Марсу, второе – Солнцу, третье – Гесперу, четвёртое – Меркурию, пятое – Луне, шестое – Сатурну, седьмое – Юпите-

ру, восьмое снова возвращается к Марсу, девятое – к Солнцу, 10-е – к Венере, 11-е – к Меркурию, 12-е – к Луне, 13-е – к Сатурну, 14-е – к Юпитеру, 15-е – к Марсу и так далее, вращая сферу до последнего <лица> Рыбы, которое тридцать шестое.

Молитва ангелам Меркурия

О, Высь, ясная, чистая, светлая, благодетельная подруга северо-западного [frigicapensis] края. О, внешность скромной наружности [stature]. О, цвет, – ясный наподобие стекла, или белого пламени огня, – святых ангелов Меркурия. О, MICHAEL, MYEL, SARIPYEL, VYEL, TYGGARA, *– ангелы святые и могучие над всеми делами Меркурия, власть и служба которых такова: добрых и себя самих в других делах подчинять; и отвечать о прошлом, настоящем и будущем; и обучать тайнам знания и делания, и открывать тайны всех других, – заклинаю вас и прошу вас, – тем, кто вас сотворил из чистого света, и утвердил вас в этом знании и способности; и святым именем Шемамфораш; и святой, славной Книгой Жизни, – дабы все вы и ваши воинства все и каждое само по себе, как установленные правители и управители этой планеты (Имя), и этого дня (Имя), и этого часа (Имя), или поры (Имя), или года (Имя), или месяца (Имя), или знака (Имя), или лица (Имя), – дабы довершили мне это дело (Имя).*

Молитва ангелам Геспера

О, Высь, ясная, чистая, светлая, благодетельная подруга юго-западного [noghaetalis] края. О, внешность скромная. О, цвет, – приятный, белый как снег, – ангелов святых и благословенных Венеры – ALHUMARATH. *О,* ANAEL, RAKYEL, SALGUYEL, URYEL, DANAEL, *– ангелы святые и могучие над всеми делами* ALHUMARATH'a, *власть и служба которых такова: распущенность, смех, любовное желание к женщи-*

нам, дарить цветы, фрукты, – заклинаю вас и прошу вас, – тем, кто вас сотворил из чистого света... и т. д., как выше в молитве ангелов Луны.

Молитва ангелам Солнца

О, Высь, ясная, чистая, светлая, святая спутница [comitiva] восточного края. О, внешность благожелательная, великая и роскошная. О, цвет, – чистый, светящийся, как лимон, словно золото, – святых и блаженных ангелов ORBEMAFTARYA'a. *О,* RAPHAEL, KAPHAEL, DARDAEL, HURACHAFEL, YSSYTERES, KALAMYA, *– ангелы святые и могучие над всеми делами* ORBEMAFTARYA, *власть и служба которых такова: создавать любовь, благодать, богатство, силу человеку, хранить здоровье; бальзамы [rores], травы, цветы и плоды тотчас же давать, – заклинаю вас тем, кто вас сотворил из чистого света... и т. д., как выше в молитве Луны.*

Молитва ангелам Марса

О, Высь, ясная, чистая, светлая, святая спутница южного края. О, внешность, скромная, сухая и чахлая. О, цвет, – красный или красного горящего угля, – святых и блаженных ангелов Марса. О, SAMAEL, SAMYEL, SATYEL, YTURAYEL, AMLABYEL, BARACHYEL, ASCYMOR, *– ангелы святые и могучие над всеми делами Марса, власть и служба которых таковы: вызывать войны [guerras], разрушения и смерть народов и всяких земель, – заклинаю вас и прошу вас тем, кто вас сотворил из чистого света... и т. д., как в молитве Луны.*

Молитва ангелам Юпитера

О, Высь, ясная, чистая, светлая, благодетельная подруга юго-восточного [cosolane] края. О, внешность, скромная. О, цвет, – сияющий небесный или кристальный, – святых и блаженных ангелов Юпитера. О, SATQUYEL, RAPHYEL, PAANITOTYEL, ASASSAYEL, VVEL, PASCHAR, *– ангелы свя-*

тые и могучие над всеми делами Юпитера, власть и служба которых таковы: доставлять оператору любовь, радость и веселье, благосклонность и милость всех людей; бальзамы, цветы, травы и листву проращивать и снимать, – заклинаю вас и прошу вас тем, кто вас сотворил из чистого света... и т. д., как выше в молитве Дианы.

Молитва ангелам Сатурна

О, Высь, ясная, чистая, светлая, святая спутница северного края. О, внешность, длинная и славная. О, цвет, – чистый сияющий inbrunite, – святых и блаженных ангелов ALMUCATYL'a. *О,* BOEL, CAPHCYEL, MYCRATHON, DATQUYEL, *– ангелы святые и могучие во всех делах Сатурна, власть и служба которых таковы: прогонять и сеять гнев и войны, и недоброжелательства, и холода, и морозы, и тучи, и бури создавать, – заклинаю вас и умоляю вас тем, кто вас сотворил из чистого света... и т. д., как выше в молитве ангелам Луны.*

***

Глава 4. О мече Соломона

Ещё при вызывании общепринято иметь *меч* [*gladium*], т. е. *меч* [*ensem*, обоюдоострый меч], на рукоятке которого, на чистом *листочке* [*sedula*] надлежит вырезать четвёртое невыразимое имя, которое состоит из 72 букв, каковым является следующее имя: T, OEXORABA, LAYQTIYST, ALGAONOSU, LARYCEKSP, FYOMEMANA, RENUGAREL, ATEDATONO, NAOYLEYOT.

Но это имя там не ставится буквально, как <здесь> представлено, хотя Гонорий и предлагает его так ставить, Соломон же его так не ставит. Первую букву нужно писать на еврейском как TET – ט, вторую – ו или CAMEX, которая соответствует «*О*», третью – ה, XE, которая соответствует в латыни «*E*», четвёртая – АЙН, ע, которая соответствует «*X*», и так да-

лее, согласно латинским соответствиям еврейских букв. Но Соломон в этом имени в месте «*О*» всегда ставит ס – САМЕХ, а вот Тоз Грек ставит ВАУ – ו.

И помни, что я представил тебе здесь три невыразимых имени: *венценосное* [*coronatarum*] имя из четырёх букв; и имя из 23 букв, которое является третьим Шемамфорашем Адама[73]; и только что вот это, из 72 букв. И есть ещё и другое, из семи букв, о котором ещё не говорили. И нет в мире ничего более невыразимого, чем эти <имена>. И они самые священные, самые могущественные и самые чистые. И всем другим дающие силу. А наипаче невыразимое – первое венценосное, от которого *нисходит* [*dirivatur*] всякая сила в другие.

Почему хорошо и внимательнейшим образом смотри, чтоб эти имена читал, писал, прикасался к ним, глядел на них самым чистым образом и благоговейно, а иначе будет тебе зло. И ещё только с необходимостью, а не всуе. А если в нём ошибёшься, то соверши покаяние в течение четырёх дней строгим постом, молитвой, плачем или сокрушением.

А должно ли это делать, смотри у Соломона, как он сам говорит в Первой <книге> Магии, в девятой главе, в конце:

«Вот теперь видишь, что знание и сила человека есть не что иное, как его добрая *старательность* [*industria*] и его доброе воображение, которые можно приобрести через воздержание от блуда и чревоугодия, и с помощью истины и любви к ближнему, и с помощью молитв и благодати Творца, которую и получит с помощью всего этого. И всё это так, когда захочет действовать по этой науке, почему и нужно знать науку, в которой есть святые имена Творца, и звёзд, и ангелов, и духов, и ветров. И всё обретешь в ней. И хорошо держись за неё, ибо вот великая тайна Божия: если с верою будешь продолжать, не нужно тебе будет искать других богатств».

***

[73] Третий Шемамфорш Адама представлен в Первой книге, но там имена этого Шемамфораша разделены словом Адонай.

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

Глава 5. О скрижали Шемамфораша (карта ангельского мира)

И к *универсальным* [*de universalibus*][74] <приёмам относится следующий>, чтоб имел с собою квадратную *скрижаль* [*tabulam*] или *печать* [*sigillum*] самого святого Шемамфораша, написанную шафраном и розовой водой с мускусом на освящённом и чистом пергаменте из оленя или телёнка. И когда захочешь провести операцию или какое-либо другое дело совершить, то раскроешь сделанный рисунок [т. е. скрижаль], который увидишь ниже, и покажешь его небу, в воздухе, и помолишься к Богу. И поцелуешь его в четырёх углах и посередине. И окуришь её *ладаном* и *фимиамом* [*olibano* и *timiamate*], и умастишь её *елеем* [*almea*].

И она заставляет дрожать и трепетать всех тварей: и ветры, и духов, и ангелов, и демонов, и мужчин, и женщин, ибо в ней содержатся имена более ценные и большие всех Шемамфорашев. – И всё это слова Соломона в 10 главе, как можешь видеть: ибо *общепринято* [*universale*] её иметь, ибо говорит, когда будешь что-то делать, покажи её в воздух [По-видимому, это цитата, указывающая на соответствующее место в книге].

А как использовать эту скрижаль <будучи> в круге, Соломон тебе объясняет в Пятой <книге>, где говорит так:

«Произнеся имя вызываемого или имена вызываемых (если вызываешь многих) скажи: «*Ecce quod vobis monstro formationem saeculi*» [Сие, что показываю вам, – образование мира]. И покажешь им скрижаль-Шемамфораш и имена этой скрижали *по линиям* [*per lineas*] на одной большой шкуре; все <имена должны быть> написаны под одним кругом *разбитом линиями* [*interlineatum*] на семь частей, – столько, сколько содержит само небо в себе, – семь, со своими высями, знаками и планетами, и со своими подразделениями и границами [термами]. И в середину этого круга должна быть вставле-

[74] Под универсальными понимаются те, что применимы для любого дела.

на скрижаль. И предъявляя её в воздухе, говори: «Дух Божий призывает вас, и дух духов зовёт, любовь Творца *да вынудит* [*constringat*] вас и вас мне *да смирит* [*humiliet*], и сила его да направит вас, и его любовь всех вас предо мною *связанными* [*junctos*] любезно *да держит* [*custodiat*], жар и *сила* [*karitas*] его любви да заставит вас прийти!»

А если вызываешь только одного, то говори так: «О, такой-то (Имя), вот, показываю тебе образование мира. Дух Божий призывает тебя, и дух духов зовёт, любовь Творца да вынудит тебя и тебя мне да смирит, и сила его тебя да направит, и любовь его тебя предо мною явным любезно *да держит* [*respiciat*], жар и сила его любви да заставит тебя прийти!»

После этого Соломон там говорит, что «на скрижаль нужно повесить одну *карту* [*carta*, листок][75], пришитую чёрной шёлковой ниткой, и будешь в пустоши или в поле».

И уже тебе было сказано в другом месте, что на этом навешенном листе должны быть имена вызываемых духов вместе с *печатью воздухов* [*sigillo aereorum*]: «*Bethala suspensus in* и т. д.», и вместе с печатью земель: «*Horeana recholya* и т. д.»

И это говорит в той самой Пятой книге в другом месте. А если на этой *карте* [*quarta*] вместе с именем рисуется *начертание* [*karacter*] духа и *облик* [*ydea*] духа, то начертание духа должно быть из *соответствующих* [*specificis*] букв <имени> духа твоей *культуры* [*sectae*][76] или четырёх *культур*, как будет ещё сказано [см. ниже].

Облик же есть не что иное, как изображение или образ *внешности* [*apparentiae*] духа, а о некоторых образах можешь узнать из «Книги Служб»[77] [*Liber Officiorum*], где говорится,

[75] Речь идёт о карточке с изображением лика духа и его начертаниями, так сказать, об иконе духа. См. об этом ниже в Главе 9 «Об обликах и о службах духов».

[76] Под культурами [сектами] здесь понимаются четыре культуры со своими языками: латинская, греческая, еврейская и арабская. В зависимости от принадлежности мага к той или иной культуре, он должен вносить определённые изменения в магические ритуалы.

[77] См. ниже. «Книга служб» сейчас известна как «Лемегетон». Под службами здесь понимаются служебные функции духов.

что такой-то является в форме женщины, такой-то – в форме (или образе) аиста, такой-то – в образе медведя и так далее.

О других же, внешность которых не описана в «Книге Служб», не можешь иметь облика, пока не попытаешься вызвать духа.

Итак, эта скрижаль-Шемамфораш такова, как начертил тебе здесь на рисунке, как должно:

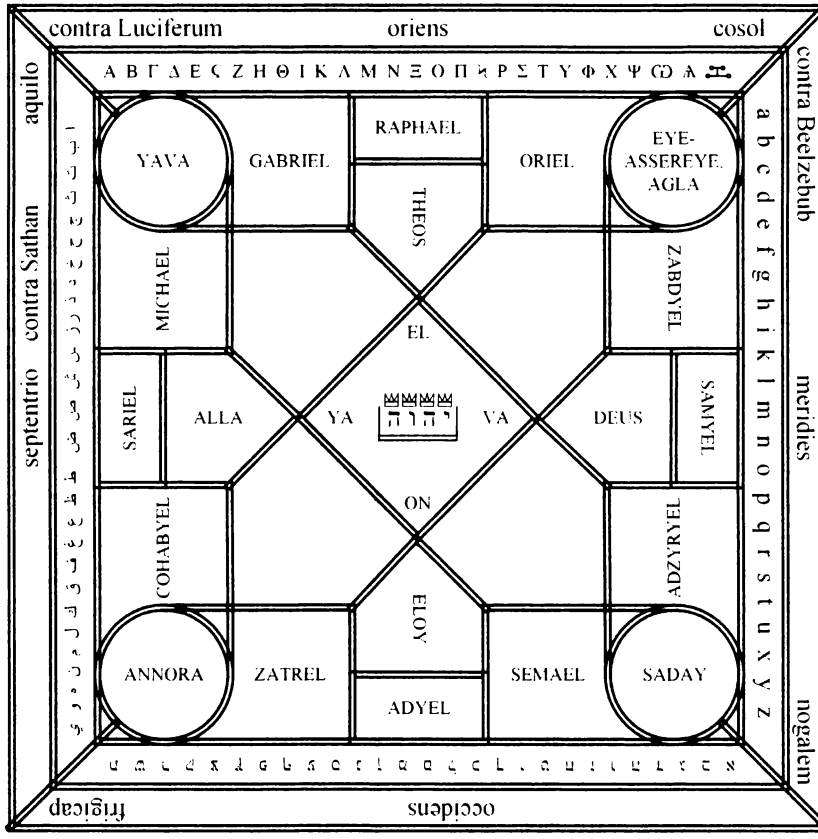


Рис. 2. Скрижаль-Шемамфораш [арабский алфавит в оригинале сильно искажён; в греческом присутствуют вышедшие из употребления буквы]

Описание скрижали

Соломон в Первой <книге> «Магии», в девятой главе, говорит, что в этой священной скрижали содержатся четыре алфавита: языческий греческий с восточной стороны; латинский христианский с южной стороны; еврейский иудейский с западной; халдейский арабский, который начинается слева, как и еврейский. И называются его [т. е. арабского] буквы так (по порядку)[78]: ALIF, BE, TE, CE, GUN, HA, RHA, ZEL, RE, ZHAYN, TA, KCHA, QUEF, LEM, MYM, NUN, ZAR, DAR, HAYN, GHAYN, FE, KAF, SYN, XYN, HE, VAU, LAMELYO, HYE. Еврейского же так: ALEPH, BETH, GYMEL, DALED, HE, VEU, ZAHYN, HETH, TETH, JOTH, KAF, HAF, LAMECH, MEM *rostruta*, MEM *quadrata*, NUN *torta*, NUN *longa*, SAMETH, HAYN, PE, FE, SADY *torta*, SADY *longa*, QUOF, RES, CIN, TAU.

Греческого так, как в верхней части скрижали: ALPHA, BETHA, GAMMA, DELTA, ETHE BREVIS, SYMA, ZETHA, HETHA, TETA, JOTHA, KAPPA, LAPDA, MY, NY, XY, OTHO, PI, QUOFE, RO, SYMTHA, THAU, YU, FI, CHY, PSY, ONOMOS, ENACHOS, CHYLLEMILIADES.

В арабском ALYF *замещает* [*stat pro*] латинское *a*, BE – *b*, TE – *t*, CE – *c*, GUN – *g*, HA – *h*, RHA – *hr*, ZEL – *z*, RE – *r*, ZAHYN – *y*, TA – *t*, KCHA – *kh* или *ch*, QUEF – *q*, LEM – *l*, MYM – *m*, NUN – *n*, ZAR – *z*, DAR – *d*, HAYN – *xh*, GHAYN – *gh*, FE – *f*, KAF – *k*, SYN – *s*, XYN – *x*, HE – *he*, VEU – *v*, LEMELYO – *s*, HYE – *j*.

В еврейском АЛЕФ замещает *a*, БЕТ – *b*, ГИМЕЛЬ – *g*, ДАЛЕТ – *d*, ХЕ – *e*, ВАУ – *v* и *o*, ЗАЙН – *z*, ХЕТ – *h* или *et*, ТЕТ – *t*, ЙОТ – *i*, КАФ – *k*, ХАФ – *h*, ЛАМЕХ – *l*, обе МЕМ – *m*, обе НУН – *n*, САМЕХ – *s* и иногда *o*, ХАЙН – *x*, ПЕ – *p*, ФЕ – *f*, обе ЦАДИ – *s*, КВОФ – *q*, РЕШ – *r*, ЦИН – *c*, ТАУ – *t*.

Причём длинные [= конечные] КАФ (ך) и ЦАДИ (ץ), и длинная НУН (ן), и квадратная МЕМ (ם) не размещаются в таблицах извлечения имён, остальные же 23 размещаются.

[78] В современном арабском порядок букв другой.

Также на еврейском АЛЕФ с *точками* [*punctatum*] воспроизводит все гласные, а именно: такая вот אָ воспроизводит первую гласную – «а»; такая вот אֶ воспроизводит «е», вторую гласную; такая вот אִ воспроизводит «и»; такая вот אֹ воспроизводит «о»; и такая вот אֻ воспроизводит «у».

В греческом: ALPHA – *a*, BETHA – *b*, GAMMA – *g*, DELTA – *d*, краткое ETHE – укороченное *e*, SYMA – *s*, ZETHA – *z*, HETHA – *h*, THETA – *t*, JOTHA – *j*, KAFFA – *k*, LAPDA – *l*, MY – *m*, NY – *n*, XY – *x*, OTHO – *semi-o* и *semi-v*, как *hui* или *ho*, PI – *p*, QUOFE – *q*, RO – *r*, CYMTA – *c*, THAU – *t*, YU – *u*, FI – *f*, CHY – *ch* или *y*, PSY – *ps*, ONOMOS – *o*, ENACHOS – длинное *e*, CHILLE – длинное *o*.

Сверх того, Соломон говорит, что все слова, имена, выражения, *слоги* [*sillabe*] и *силы* [*virtutes*] строятся на этих алфавитах. И каждый царит в силе над своими сторонами в целом, хотя в частности в каждом есть некоторые буквы, которые относятся целиком к одной стороне, а другие – к другой и т. д.

После этого Соломон говорит, что в той части скрижали, которая между востоком и севером, т. е. *северо-восточная* [*aquilonaris*] часть, находится владение верховного царя. И там находится великий приговор над великими грешниками, <согрешившими> на святого духа, потому-то в этой части полагается великое имя, выше всякого имени, которое произносится YAVA, силою которого Михаил [MICHAEL] снова и снова укрепляет в каждый субботний день цепи гордости Люцефиеэля [LUCEFIEL], отца и великого архонта демонов, а Гавриил [GABRIEL], помощник его, стоит с востока от этого святого имени, а Михаил – с севера.

В части, межующей с востоком и югом, находится круг второго животного [*rota secundi animalis*][79], в котором пишется имя второго Шемамфораша Адама, т. е. – EYEASSEREYE, вместе с ангельским именем AGLA. И там пребывает ужас и приговор этого имени, EYEASSEREYE, силою которого ангел

[79] Речь идёт о четырёх животных Апокалипсиса (см. Главу 4).

Ориэль [ORYEL] снова и снова *подрезает* [*refirmat*] каждый господень день [т. е. воскресенье] перья второго великого архонта – Вельзевула [BEELZEBUB]. А помощник Ориэля – ZABDYEL, стоит относительно этого имени с юга, смежно, а ORIEL – с востока.

Великий *укрепитель* [*confirmator*] востока и его смежных сторон – Рафаэль [RAPHAEL], который стоит в точке востока в силе святого имени THEOS. И эта сторона зовётся *юго-востоком* [*cosol*].

И вот так Соломон описывает всю скрижаль по учению [т. е. словами] или рисунку, и это учение я опускаю и сокращаю, да оно тебе и не нужно, так как у тебя есть рисунок. И только после этого говорит, что в северной точке помещает суд и ужас самого ALLA, под чьей властью ангел SARYEL является *укрепителем* и старшим архонтом над *penas* Сатаны, третьего архонта демонов. Итого, в вышеупомянутой священной скрижали имеется четыре *седалища животных* [*sedes animalium*]:

~ Восточное, где пишется: RAPHAEL, THEOS;
~ Южное, где пишется: SAMYEL, DEUS;
~ Западное, где пишется: ADYEL, ELOY;
~ Северное, где пишется: SARIEL, ALLA.

И есть там четыре круга животных:

~ Круг северо-восточный [*aquilonaris*], о котором уже сказано;
~ И юго-восточный [*cosolana*], о котором также сказано;
~ И юго-западный [*noghaemalis*], где пишется SADAY;
~ И северо-западный [*frigicapenssis*], где пишется ANNORA.

И таковы восемь сторон света, и восемь сторон скрижали, и столько же сторон вызывания, хотя для планет они сокращаются до семи, так как *северо-восток* [*aquilo*] содержится под севером. Потому что обе эти стороны <находятся> под господством Сатурна, великого отца магии; подобно тому как восток – под Кларосцем [Солнцем], юго-восток [*cosol*] – под Юпите-

ром, юг – под Марсом, юго-запад [*nogahem*] – под Венерой, запад – под Луной, и северо-запад [*frigicap*] – под Меркурием.

И в центре скрижали находится великое невыразимое имя – Тетраграмматон, – написанное еврейскими буквами, которое сводится к выразимому, которое читается YAVA, которое находится в северо-восточном [*aquilonari*] круге и которое является *надлежащим* [*proprior*] выражением этого невыразимого, и первая половина этого выражения пишется слева, а именно – YA, а другая – справа, а именно – VA. И сие буквами твоей культуры [т. е. либо греческими, либо латинскими, либо арабскими, либо еврейскими].

И ещё говорит, что в том пересечении, которое под словом THEOS, линия, которая исходит от круга YAVA, должна быть равна линии, которая исходит от AGLA. А в пересечении, которое под именем DEUS, линия, которая исходит от ANNORA, должна равняться линии, которая исходит от YAVA и заканчивается в SADAY. А в пересечении, которое под ELOY, линия, которая исходит от SADAY, должна равняться той, что исходит от ANNORA и идёт к AGLA. А в пересечении, которое под ALLA, линия, которая исходит от ANNORA и идёт к AGLA, должна равняться той, которая исходит от YAVA и идёт к SADAY. [Иначе говоря, должна быть симметрия]. И вот так достаточно ясно раскрывается познание священной скрижали, с помощью которой, если захочешь, подчинишь себе всё.

Но имей в виду, что каждая буква великого имени, стоящего в центре скрижали, должна быть сверху с короной [венцом], вот так:

Но я здесь расположил буквы противоположным способом, потому что не хочу это имя писать в его собственной форме, в его бесконечном достоинстве, мне не подобающем. Но в центре скрижали находится правильная надпись, нужно лишь добавить короны, как видишь.

И когда будешь находиться в магическом круге, носи её подвешенной на шее на шёлковых нитках семи или девяти цветов пред своей грудью, сложенную квадратом. И свёртки или складки пусть будут перед нею, и да не смеют и не дерзают держать её открытой, но только указанным способом, складками вперёд, следует её демонстрировать, чтобы добиться повиновения <от духов>. Но *иду* [*cartam*] духа, привязанную к ней, складывать [свёртывать] не нужно.

***

Глава 6. О шести седалищах духов (карта адского мира)

Как видишь, на небе есть шесть *седалищ* [*sedes*] и четыре *круга* [*rotae*], а именно: четыре седалища животных и <четыре> седалища круговых, окружённые четырьмя алфавитами, и <два> /седалища/ величия Господа в центре скрижали, как видел выше на скрижали [YA и VA], где в центре её восседает священное венценосное имя.

Так, аналогично, и на земле есть шесть седалищ злых, седалищ *наказания* [*pene*] и *мучения* [*crucii*], где духи советуются против рода человеческого.

Первое седалище <находится> на *северо-востоке* [*aquilone*], и это седалище LUCEFIEL'я, отца всех демонов и брата ALBARYTH'а, вместе с теми девятью ветрами чумы: двумя выдающимися, а именно SAATHAN'ой – ветром Люцифера, и MAYMONA'ом – ветром его брата; и семью рассеянными по семи сторонам света, каковые суть: ZEAB, ABNALAAMAR и т. д. [см. Таблица 2.2, стр. 123]. И это седалище называется PARMACH, или PARMACHYA, и является седалищем

преисподней [*tartarea*], т. е. *адским* [*infernalis*]. Это говорит Соломон в Третьей книге, где добавляет, что эти ветры являются наказанием, пламенем, *prune* и мучением демонов. И отсюда – послушания демонов. И в них – их *подчинение* [*subjugatio*], – слова Соломона.

***

Второе седалище называется MAONOMERIA, как говорит Соломон в начале третьей главы Пятой книги, и <оно находится> в центре воздуха и земли, и называется MAONOMERIA'*na exaltatio* [гордыня, величие].

И оно <принадлежит> двенадцати *архонтам* [*principum*], или *князьям* [*baronum*], ранее упомянутым: NATANAEL, ARFUR, RAPAX, LIARAS и т. д. [см. Трактат 2, Глава 1], которые должны осматривать и обходить все легионы, и стороны воздуха, и седалища. И поэтому оказываются в разных местах легионов. Поэтому они являются то слугами, то царями, то князьями, то *стражами* [*marchiones*], то *полководцами* [*duces*], хотя всегда на главных местах, всегда как цари и могучие князья. И являются гонцами господа всех сторон света. Которые поэтому всегда должны разносить слухи мира и знамения времени и воздуха. И заставляют приходить других демонов по приказу призывающего. И Гонорий в третьей главе своей книги называет их властью MAONAMIRIA'и. И они подчинены, или седалище их, самому ADMODAY'ю, отцу BILETH'а, который со своим сыном BILETH'ом низложили Соломона с царства на 40 дней за его высокомерие. И что это седалище ему подчинено, об этом явно сказано у Соломона в Третьей <книге>, где говорится так:

«Есть другой *князь* [*princeps*], расположенный выше в воздухе, но не князь князей, а под-князь, который есть князь, полководец и царь, имя которого ADMODAY. И от него выходят многочисленные легионы и ему <принадлежит> седалище тёмной славы с надменностью и тщеславием в *юго-восточных* [*cosolanis*] сторонах. И это <седалище> – та самая

MONOMERIA, кто сказал самому Ною такие слова: «Аз есмь BAASSOCAF, Господь громов и молний». И из этого Ной извлёк *per lineam suae divisionis* <имя> одного великого царя, которого зовут BILETH'ом, сына ADMODAY'я. И потому, конечно, столь велик, что Ной вызовет его. И так как есть пословица, что надмение BILETH и ADMODAY извергло Соломона с царского достоинства на ноги на сорок лет, далеко отбрасывая».

***

Третье седалище называется BALDACH, или BALDYCHYA, и оно является седалищем BETHALA'ы, расположенным рядом с центром земли, как говорит Соломон в начале Пятой <книги>, там, где ранее сказал, что седалище MAONOMERIA находится в центре воздуха и земли. Об этом же BALDACHYA, говорит, что <находится> «рядом», из чего разумей, что одна <находится> под другой. Ибо вышеназванная MAO(NO)MERYA находится в середине поверхности земли. А это <седалище> BALDACHIA выше в воздухе над ним, что явствует из следующих двух <положений>: из первого, когда говорит «рядом», т. е. близко, но не в том же месте, а о MAOMERIANA говорит, что в месте; и из второго, когда говорит, что BETHALA, чьим <седалищем является> BALDICHYA, *suspensus in aera* [подвешена в воздухе], так что не может быть в центре земли. Из другого также явствует, что те, <седалищем> которых <является> MAONOMERIA, суть гонцы Господа всех сторон, и поэтому должны быть в середине всех, чего не могло бы быть, если бы их *сиденье* [*sedile*] не было бы в середине поверхности земли.

И что это седалище BALDACH принадлежит BETHALA'е явствует из Третьей книги Соломона, где говорит от лица Вельзевула, что «мы занимаем BALDACH, седалище BETHALA'ы, и *окружения* [*circumdationes*] кругов», и эти окружения Гонорий называет сферами. Так как выше <в своей книге> говорит, что расположены на сферах BALDICHYA'и. И вышеу-

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

помянутый ADMODAY, который называется BAASSOCAF'ом, <находится> над всеми этими царями BETHALA'ы и их окружениями. И это также явствует из Пятой книги Соломона, где говорит так: «Там есть BETHALA, подвешенный в эфире, а вокруг него восемь сидений царства. И ему <принадлежит> честь и господство и великая власть, а властен над всеми ними BAASSOCAF, буквы имени которого обозначают царей, а именно: B – BETHALA, A – ANAYTON, другая A – AMAYMON, S – SYMYGAYLON, другая S – SYMYRYSSYM, O – ONOSIGYDEUS, C – CASSYNARRUDYA, A – ALDINATORI, F – FASSATALUCY».

Но не любое из этих седалищ принадлежит старшему демону ADMODAY'ю, <так как он> не *главный* [*principalis*], а *заместитель главного* [*subprincipalis*], как выше сказано, ибо главный Вельзевул. Но так как седалище Вельзевула, который является *князем князей* [*princeps principalis*], находится на юго-востоке [*cosol*], то там же и седалище, или обитель, ADMODAY'я, и он его *заместитель* [*subprinceps*]. И поэтому эти два седалища – MAONAMERIA и BALDICHYA – предоставлены ADMODAY'ю или BAASSOCAF'у, как выше сказано, *на правах заместителей* [*subprincipaliter*], а самому Вельзевулу – *по праву начальника* [*principaliter*], как говорит Соломон в Третьей книге, где говорит так:

«Ибо Вельзевул занимает BALDACH – сиденье BETHALA'ы, и что он и Сатана суть владыки всех».

И на скрижали видел, что на *юго-востоке* [*cosol*] обитает Вельзевул и Адмодей, как и сказано в Третьей книге <Соломона>. Поэтому старшим демоном MAONAMERIA'и или BALDICHYA'и точно так же будет Вельзевул или Адмодей, однако <они> не являются седалищами их, так как MAOMERIA является седалищем тех 12 архонтов [князей], скороходов всех сторон, а BALDICHYA – <седалище> того самого BETHALA'ы.

***

Другое седалище называется FLORIGET. И он на западной стороне, с отклонением на *юго-запад* [*nogaem*], точно так же как обиталище Адмодея и Вельзевула <находится> на *юго-востоке* [*cosol*], с отклонением на юг. Поэтому многие из *старших учёных* [*doctorum majorum*] говорят, что они обитают на юге. И поэтому также говорят, что место пребывания, или место действия, или обитель старшего их находится на юге. А старшими этого седалища FLORIGET являются BALDYUTABRACH и FLEBILIS, как говорит Соломон в Четвёртой книге, где говорит:

«В 15-м легионе, который таков: PAYMON, BELYAL, BASSAN, CALCE, CALCOS, CYRAY, FURCAS, PLUTHOAL, MURMUR, FAYM, ZAYM, ARPAS, FURCABERBRINE, BIFRONS, ZAGAM, DAGAM, RUCAL, FENYX, MUSEALOS, ARBOYL, SATHAN, ARATOR, ELEU, MIRITNO /иначе MISXMO/, SULFUR, PROCAX, ZALZOY, TERROR, ALMAZA, IRASCOR, CORBARA, ANZERYER, ZORCORNIFER, FORNIFER, FORFORUIFERBALZACH, ABZACH, PAMELON, BALDIUTABRACH, FLEBILIS, – старшие его [последние два], и седалище FLORIGET, где стоят BALDIUTABRACH и FLEBILIS – старшие среди них».

И говорит, что этот легион гораздо мрачнее и темнее царя Паймона [PAYMON]; и таковые же все эти цари, и архонты, и полководцы, и стражи, и воеводы [*comites*].

Этот легион знает состояние мира и положение его, и все естественные науки, и откуда исходят ветры, и как стоят седалища на местах; и расколдовывают сокровища, и выдают места, где они спрятаны; и калечат, и умерщвляют, и превращают, и делают людей невидимыми; и дают богатства, и заставляют беспечных бежать, а беглецов возвращаться; и помогают идти быстрее; и бесконечно много чего ещё узнаешь от них.

И Гонорий говорит, что ANGYUS – дух этого седалища, так как говорит, что «ANGYUS от седалища FLORIGET на печати воздухов [*sigillum aereorum*]».

***

Другое седалище на севере и называется APOLOGYA. И говорит Соломон в Третьей книге, что принадлежит он Сатане, и означает: «сиденье серы и огня, зловонное и тошнотворное» [*sedile sulfuris et ignis putentis et taetri*], и есть на этом седалище его товарищи: GALTYN, BALTYN, SALTYN, BOEL, ZEPHER, GRAMON, ALEGUERETH с четырьмя служителями, которые ведают четырьмя сторонами мира, которые были разбиты и вместе с ними низвергнуты в тёмный воздух, а именно четыре царя [служители Сатаны]: ORIENNENS на востоке, AMAYMON на юге, PAYMON на западе, EGYN на севере, как было выше сказано. И он [Сатана] держит под собой большую часть ангелов, которые пали. И среди других старших имел власть. И едва ли говорит истину, разве только если вынуждается, так как надменен и полон лжи, – таковы слова Соломона в Третьей книге.

Принуждается [*cogitur*] же силою самого Шемамфораш. А тех вышеназванных, каковые с ним на этом седалище, Гонорий называет в своей «Священной Книге» [*Libro Sacro*] сверхмогучими *князьями* [*principes*] престола APOLLOGICE.

***

И другое седалище, кроме этих пяти, находится между востоком и югом – на *юго-восточной* [*cosolana*] стороне, как <ты> видел на скрижали в первой части «Книги Жизни» [*Libre Vite*]. И это седалище принадлежит самому Вельзевулу, как там сказано. Но Соломон не указывает имя этого седалища. Но так как потом перечисляет имена всех седалищ, то имя, которое остаётся ему приписать, это GENEALOGIA [родословие], это-то имя седалища и указывает Гонорий, когда говорит GENEALOGIA CHYDE, т. е. родословная линия сынов или седалищ, так как CHYDE означает сын, или седалище, или основание. И другие *младшие учёные* [*doctores minores*] также называют один престол Родословием. Но сильно ошибаются в соотнесении, так как, по-видимому, не читали Соломона в оригинале. Итак, можно сделать вывод,

что этот престол Вельзевулов называется GENEALOGIA, так как Вельзевул является *началом начал* [*princeps principalis*] всех демонов в познании и в красоте, и *первоначалом* [*primordiator*] всех, – как говорит Соломон в Третьей книге. И как говорит Христос в Евангелии, когда называет его *князем* [*princeps*] демонов. А также и из скрижалей [таблиц] явствует, что *скрижальная линия* [*linea tabularis*] Вельзевула порождает многочисленных слуг и царей, – а всё потому, что он начало начал, и потому что первоначало, и потому что родоначальник имён, так что достойно можно называть его седалище Родословием [GENEALOGIA]. И ещё потому, как говорит Соломон в Третьей, что ему служат тысячи тысяч легионов демонов.

И товарищи, которые служат ему на седалище, следующие: BELH, MATHYUEL, ZABUEL, MYRABANY, CONTUBAL, ZAGYRON, ORYCHATON; и четыре царя, которых имеет по четырём сторонам:

~ BEEL на востоке;
~ ENEY на юге;
~ MODYL на западе;
~ LABER на севере.

Велика же его линия родословия, почему и приписывает себе Родословие [GENEALOGIA], так что оно есть то, что и означает.

***

Итак, этих седалищ шесть:

~ PARMACH – Люцифера [LUCIFER];
~ BALDACH – Бетала [BETALA];
~ FLORIGERET – Паймона [PAYMON];
~ APOLLOGIA – Сатаны [SATHAN];
~ MAONAMERIA – Натанаэля [NATHANAEL];
~ GENEALOGIA – Вельзевула [BELZEBUB].

И через них заклинай ветры или демонов, и будут повиноваться, но их порядок в заклинании таков: первым на-

зывается FLORIGERETHINA, вторым – BALDACHYNA, третьим – GENEALOGINA, четвёртым – PARMAXINA, пятым – APOLLOGINA, шестым – MAONOMERINA. – Так учит Гонорий в своём собственном вызывании в «Священной Книге» [*Libri Sacri*].

И не только существуют эти шесть универсальных, главных и необходимых для постижения науки, но есть и частные, имена которых не указаны, <они> бесконечны, до которых нет дела ни магии, ни нам.

Ещё есть шесть седалищ духов, ибо есть шесть частей, которые сотворил Бог, а именно: небо, землю, четыре угла, – так говорит Соломон в «Книге Жизни» в 10-й главе.

***

Глава 7. О Шемамфорашах и семи высях

Только ради того, чтобы не уличили нас в забвении, расскажу тебе о том Шемамфораше, который повелевает писать Соломон на *листе* [*carta*] скрижали, в её круге, как видел ранее. Он говорит неявно, чтобы ты приобрёл одну большую шкуру телёнка или оленя, и чтобы *округлил* [*rotundifices vel sphaerifices*] её. Сделав это, проведи по её краю одну круглую линию [т. е. окружность] тонким волоском, а под ней – другую [т. е. окружность меньшего радиуса, но с тем же центром], на столько он неё отстоящую, насколько позволит шкура, да так, чтобы в середине [точнее, в этой внутренней окружности] поместилась святая скрижаль. Затем раздели это круглое пространство на четыре равные части, одна из которых пусть обозначает восток, иная – юг, иная – запад, иная – север; и, следовательно, четыре времени года: восточная сторона – весну, север – зиму, запад – осень, юг – лето; и, следовательно, элементы [стихии]: весна – воздух, лето – огонь, осень – землю, зима – воду; и, следовательно, четыре *темперамента* [*complexiones*] и четыре возраста: воздух – сангвиниче-

ский и отрочество, огонь – молодость и холерический, земля – старость и меланхолический, вода – старчество, или дряхлость, и флегматический.

Также запад имеет третью букву священнейшего венценосного имени, восток – первую, юг – вторую и север – четвёртую; так, ЙОТ обозначает восток, ХЕ – юг, ВАУ – запад, ХЕ – север. – Так говорит Соломон в начале [или в Первой книге] «Магии».

Ещё говорит, что эти четыре буквы его имени обозначают три *могучих и дивных* [*potencialia et divinalia*] дела Божии, ибо первая <буква> обозначает единое начало без конца и без другого начала. Вторая обозначает знамения и заветы [обещания] грядущим поколениям через чудеса добродетели, и мёртвых, и мучения, и радости и утешения, а также и искупления среди сотворённых. Третья буква обозначает возможность и удовлетворение вечной и чистой жизни в добродетели. Четвёртая же буква, так как она та же что и вторая, то же и означает. Но так как она последняя в порядке, то означает край и конец всех сотворённых вещей, которые как из ничего сотворены, так в то же ничто и обратятся, как и та сила, которою были сотворены. И потому эта буква повторяется или ставится дважды в священном имени, чтобы указать, что в том, что есть начало мира и *производящая причина* [*causa eficiens*], в том же будет и конец, и его *окончательная причина* [*causa finalis*]. Тому, кому быть концом миру, тому да будет хвала и поклонение на бесконечные века.

И *значение* [*significative*] этого имени невыразимо, и его невозможно *выразить* [*proferri*]. Но *условно* [*expositive*] записывается как YAVA. И функция его двойная: специальная и универсальная. Специальная функция его состоит в том, чтобы немедленно освобождать того, кто его произносит, от всякой опасности, или от злой смерти, или от моря, или от войны, или от диких зверей, и от всякого *смертельного случая* [*finaliter agina*]. Универсальная же функция состоит в том,

чтобы получать и иметь все те силы, которыми обладают все другие имена мира.

Но употреблять его следует только лишь в случае крайней нужды. В малых нуждах употребляй другие. Поэтому Гонорий на протяжении всей своей книги упоминает <его> не иначе как *фигурально* [*allegative*]: либо числом, либо наименованием букв.

И точно так же говорит Тоз Грек, старший ученик Соломона, что первая буква <стоит> над огнём, вторая – над воздухом, третья – над землёй, четвёртая – над водой. Так что согласно Соломону: восток тёплый и сухой, юг – тёплый и влажный, запад – холодный и сухой, север – холодный и влажный. А согласно учению Тоза Грека: восток – тёплый и сухой, ибо летом повелевает вызывать восточных <духов>; а юг – холодный и влажный, ибо зимой повелевает их вызывать; и запад – тёплый и влажный, ибо в первую пору повелевает их вызывать; а север – холодный и сухой, ибо в третью пору, а именно осенью, повелевает призывать северных <духов>.

Известно, что о качествах сторон света в философии существует разногласие.

Итак, сделав это четверное разделение того круга, каждую из этих частей снова раздели <но теперь> на три равные части, так чтобы было 12, для 12 месяцев и для 12 знаков Зодиака, к ним относящихся. Затем, не беря во внимание это разделение, сделай в целом круге [во внутреннем] семь <новых> делений, <относящихся> к семи планетам. При этом пусть одно отделение [т. е. сектор] содержит в себе север и *северо-восток* [*aquilonem*], каковые суть стороны Сатурна, а другое содержит восток – <сторона> Солнца, а другое – *юго-восток* [*cosolem*] – Юпитера, а другое – юг – Марса, а другое – *юго-запад* [*nogahem*] – Венеры, а другое – запад – Луны, а другое – *северо-запад* [*frigicap*] – Меркурия.

И сделав эти деления хорошо и под мерку, напишешь там всё то, что повелевает Соломон, каждое в своём месте. Только чтобы между теми двумя линиями в середине была одна равноотстоящая от них линия, которая бы отделяла двенадцатеричное деление от семеричного.

Далее, в двенадцатеричном и четверичном делениях пишутся имена знаков, и месяцев, и пор года вместе с их ангелами и с Шемамфорашами, *разделёнными* [*sparsis*] и *слитными* [*generalibus*], столько, сколько могут вместиться. А в семеричных внутренних делениях [т. е. во внутренней окружности] – имена планет, их ангелов и прочие, к ним относящиеся, вместе с четырнадцатью Шемамфорашами Адама и Моисея [по семь в каждом]. Первый Адама с первым Моисея – в отделе Сатурна, второй Адама и второй Моисея – в отделе Юпитера, третий Шемамфораш – в отделе Марса, четвёртый – в отделе Феба, пятый – в отделе Геспера, шестой – в отделе Меркурия, седьмой – в отделе Луны.

[Короче, нужно нарисовать четыре концентрических окружности, затем пространство между первой и второй разделить на четыре части, соответствующие четырём сторонам света; затем пространство между второй и третьей разделить на 12 частей, соответствующих 12 знакам и месяцам; затем пространство между третьей и четвёртой разделить на семь частей, соответствующих планетам. В полученные от этих разделений ячейки нужно вписать соответствующие имена, столько, сколько можно вместить. В самый внутренний круг, четвёртый, должна поместиться святая скрижаль].

И почти всё, что там повелевается писать, было сказано выше, например, 12 ангелов высей. И всё сказанное было взято из Третьей книги <Соломона>, например, о знаках <Зодиака>, и планетах, и днях, и часах, и порах, и обо всём там написанном. О Третьей <книге Соломона> пространно сказано выше [т. е. информация, приведённая автором в своей Пер-

вой книге почти целиком взята из Третьей книги Соломона «О магии»].

***

Ангелы семи высей

Об ангелах семи высей ещё не было сказано, ибо Соломон располагает их в Пятой книге.

Ангелы первой выси таковы: HAA, YA, HO, CENY, CECY, AOD, GALMUS, UA, HACYN, YHU, HACYGNYA, ZYATYEL, ATRYEL.

Второй выси таковы: EQIN, HAYN, KETHER, YA, YACYBA, YAZE, AA, QUIQUI, ASTYEL, ADOMA, MATATRON.

Третьей выси таковы: SARNICAN, YOTHO, ABASBAS, ORPANYEL, AGUYTYA, TAHOM, YEHON, YACMYNYNYN, HOC, QUEZER, JANA.

Четвёртой выси таковы: ARMA, OTH, MAR, MARAOOTH, MYSNEGUAN, AG, AMQUES, CENAOTH, AQMA, MIASBAEL, MARE, ABLE, NATAN, AOCLAHO, HU, YEHU, YEHU.

Пятой выси: YEHU, UY, VA, EL, VAEL, VA, VA, ELY, YA, YEYB, YACYB, ARBATH, YEHU, YEMOTH, VECYBA, ELY, VYESAB.

Шестой выси таковы имена. (Хотя говорим, что это имена ангелов, однако некоторые из них суть имена Бога, которые исполняют соответствующую службу. И в них нет силы, ибо ангелы исходящие из луча слова, сотворяются или порождаются от уст Бога.) Итак, эти имена, или ангелы, таковы: MARMETHON, SACCON, MALTHON, ABRAUM, HAELOYM, ADYR, ADYRYM, CEBAOTH, YA, YA, CETUMU.

Седьмой выси <имена> есть <имена, представленные в> изначальной молитве Бога, которая была представлена в начале: «Во имя святого крепкого и т. д.» [Книга 1, Глава 3], и <имена из> общего заклинания над ангелами, или духами, или демонами, или ветрами [Книга 1, Глава 6].

***

Общее заклинание

Заклинаю вас, святых ангелов, имеющих власть над добром и над злом, и над жизнью и над смертью, и над миром и над войной, – вас, которых назвал этой ночью, – <заклинаю> святым Шемамфораш и сими святыми именами Творца: ANCHYC, GALYL, BARA *и т. д., как выше; и этими именами:* MAURA, PAUYAY, CAMAZ, YAYAL, HADA, MAZAR, CAPZEBYB, HABHEBIB, YABYEBYL, KAPKEKYB, LABLEBIB, MABMEBIB, NABNEBYB, PANPEBYB, CABCEBYB, QUAPCEBYB, QUAPQUIB, RAUREBIB, SAUSEBIB, TATEBIB, TAUTEBIB*; и этими фигурами и начертаниями [karacteres]:* ADYRYRON, SABYRYRON, GAGUYRYRON, DADYRYRON, HAHYRYRON, VAVYRYRON, ZARYRYRON, BABYRYRON, TATYRYRON, YAYRYRON, KAKYRYRON, LALYRYRON, MAMYRYRON, NANYRYRON, ZAZYRYRON, HAHHYHRYRON, PAPYRYRON, ZAYZYRYRON, QUAQUYRYRON, RARYRYRON, SACYRYRON, TATYRYRON, AGLA, AGLALA, AGLALATHA, AGALA, OTH, PARAMATOTH, CLAS, AGLAS, AGGLA, AGGLAL, OCCINOMOS, PANGANTON, ALGA, ALGLA, ARGA, ARGLA, ABGA, ADGA, NYGLA, AGLA, ACTALA, ALGA, NYGGLA, ACGLA, ACTALA, ALAGA*; и 72-я именами трёхбуквенными:* UEHU, YELY, CAYATZ, GHAULAM, MAHAS, LALAH, ALBA; CAHATH, HAZAY, ALAHD, LAAU; HAHA, YAZAL, MANA, ARAY, ACHAM, LAAU, KALAY, LAUAL, PHAHAL. MALAK, YAYAY, MALAH, HAHAU, NATHAH, HAA; YARATH, SAHAH, DYAY, AILAZ; LAUAF, VASSAR, YATHAUH, LAHATH, QUAUAQ, MANDAD; ANAY, HAAM, RAHA, YAYAM, HAHAH; MAYAB, VAVAL, YLAH, SAAL, ARAY, ASSAL; MAYAH, VAHAY, DANAY; HAAZ, GHAMAN, NANA, NAYATH; MAVA, PAZAY, NAMAZ, YAYAL, ARAH, MASFAR, VAMABO, YAHAH, ANAV; MAHAY, DAMABO, MANACH, AYA, HYABAV, RAATH, YABAV; HAHAY, MAVAM.

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

И этими именами и теми, взятыми из «Книги Жизни», которыми хочешь, которые подходят для того, над чем оперируешь, или заклинаешь, которые действенны над ангелами или над демонами (если над демонами оперируешь). Дело в том, что должен менять Шемамфораш в зависимости от дела, ради которого или над которым оперируешь. Ибо один Шемамфораш *действенен* [*virtuosus*] над одним делом, или двумя, или несколькими, а другой над теми, а не над этими. Подобно тому, как одна трава над одним, а не над другим.

Поэтому и говорю тебе, что вышеназванный трёхбуквенный Шемамфораш имеет силу над ангелами, демонами, духами и ветрами в общем, однако имеет и другие особые силы. Ибо первый параграф [т. е. имена из первого параграфа][80] даёт любовь богов и людей; второй возбуждает гнев среди людей; третий параграф даёт крепкую запоминаемость или память; четвертый связывает языки, которые не могут прекословить; пятый даёт милость великих господ; шестой заставляет людей (или какую-либо вещь) ходить с места на место; седьмой заставляет приходить людей (или какую-либо вещь) на место, где ты находишься; восьмой возбуждает страх в людях; девятый заставляет забывать, *о чём хорошо помнил* [*quid est cordi*]; 10-й заставляет людей ходить внезапно, долго; 11-й заставляет людей держаться мудрости и благоразумия; 12-й заставляет убивать людей; 13-й заставляет жить детей и избегать опасностей; 14-й аналогично заставляет людей приходить в заданное место.

Итак, теперь имеешь все <имена>, которые повелевает написать на вышеупомянутой шкуре, кроме одного *оборванного* [*delibro*, т. е. неполного] Шемамфораша, который до сих пор так целиком и не изложен, так что и я тебе его не изложу.

[80] В оригинале имена разбиты на группы, разделённые значками параграфов. Я отделил их точкой с запятой.

[Семь Шемамфорашей Адама]

Итак, первый Шемамфораш Адама, которым является венценосное имя, уже изложен.

А третий Шемамфораш его так же выше изложен, это тот, который называется двадцатитрёхбуквенным. И его общее *назначение* [*officium*] состоит в том, чтобы всё тварное подчинять *искусному* [*virtuoso*] человеку. Так как из него через скрижаль можно получить всякое имя. А особое назначение его состоит в том, чтобы заставлять разговаривать демонов, ветров и мёртвых с человеком, и заставлять приходить их.

Четвёртый Шемамфораш Адама, который таков: LANGUMEN, LAUAZYEYN и т. д., уже изложен. И его назначение – связывать и разрешать духов и других.

И шестой изложен, который таков: LETHANYNYN, LETAGELHON и т. д., которым Бог сотворил небо и землю. И его назначение – *обуздывать* [*constringere*] ветры и *сочетать и разлагать* [*facere et disfacere*] все стихии [элементы].

И седьмой Шемамфорш Адама так же изложен, который таков: EL, YA, ON и т. д. И его назначение – тотчас же исполнять и завершать всякое дело, неважно, доброе оно или злое. А особенно он могуч над 72-я ангелами, и 72-я духами, и 72-я звёздами. Первым <об этом> рассказал Соломон, вторым – Тоз Грек.

Итак, все Шемамфораши Адама выше изложены, кроме второго и пятого, который таков: LYAHAM, LIALGAUA, LEAFAR, VIALNARAP, LEBARA, LEBAROM, LAYASSALES [это пятый]. И его назначение – связывать семена трав и деревьев.

Второй же – это невыразимый семибуквенный, записываемый, однако, семью еврейскими буквами и никакими другими, а именно: יואוהיה. И ему надлежит быть *непроизносимым* [*inproferibile*], но *выразимым* [*in se profertur*], однако, через своё выражение, каковым является EYEASSEREYE. Назначение же этого имени – заставлять ангелов разгова-

ривать с человеком, и заставлять <их> приходить и повиноваться. И его первая буква, ЙОТ, имеет власть над западом, вторая – над *юго-западом* [*nogahem*], третья – над югом, четвёртая – над *юго-востоком* [*cosolem*], пятая – над востоком, шестая – над севером, седьмая – над *северо-западом* [*frigicap*]. И обозначает начало и конец, и венец Израиля, и печать Бога. И ничего нельзя просить у ангелов, не называя его.

[Семь Шемамфорашей Моисея]

А первый, второй, третий, четвёртый, пятый, седьмой Шемамфораши Моисея изложены в начале.

Четвёртый начинается так: ROCHY, SACHONYTH и т. д.

Пятый начинается так: SADAY, HAY и т. д.

Седьмой начинается так: SADAY, ANNORA, HEL, ON и т. д.

И третий <Шемамфораш> Моисея изложен, и он начинается так: VAEUA, YLAYE, SAYETH... вплоть до YRETHE, включительно, – это третий Шемамфораш Моисея.

Шестой же Шемамфораш таков (он был написан на жезле Моисея): YANA, YANE, CYA, ABYB, HU, VAUE, VAYA, ACCERYEL, ADONAY, SEBAOTH, EYEASSEREYE, TYGGAS, YENA, ELOYM, YA, VEHU, ADONAY, YAVE, EYEYUA, ATHANYEL, SETGAS, MANTHAQUYA, YEUA, ARBAAO, ELOYM, YA, YAVA, YA, YAVE, YA, YEHU, EEMED.

[Шемамфораши сторон света]

Шемамофраши же семи сторон света так же уже имеешь выше, а именно: Шемамфораш северо-востока [аквилон] – ABAELY и т. д.; и севера – PATYRYMON и т. д.; и запада – ANASTERON и т. д.; и юга – ELEYSONA и т. д.; и востока – STARYEL и т. д.; *юго-востока* [*cosolis*] же совпадает с восточным; и *юго-запада* [*nogahem*] – с западным; и северный – с *северо-западным* [*frigicap*].

И так же много других Шемамфорашей имеешь выше. Но не все Шемамфораши мира, ибо если не просишь, то и не получишь.

Однако уже имеешь выше великий Шемамфораш, заключающий в себе все другие Шемамфораши. И это – Шемамфораш Даниила, он же – невыразимый 72-буквенный.

***

[Силы семи Шемамфорашей Моисея]

Сила первого <Шемамфораша> Моисея состоит в том, чтобы разговаривать с Богом в молитве, а именно: быть услышанным и получать в повиновение духов.

Второй имеет силу творить чудеса, злые и добрые, и довершать всякое дело, и для беседы с ангелами, и для запечатывания четырёх сторон света, и для возведения великих *крепостей* [*castra*], и для обуздания всяких животных и духовных <сущностей>.

Третий имеет силу во всяком прошении, которое желаешь, чтобы было исполнено, и через него Моисей разделил море.

Четвёртый имеет силу для разрушения заговоров, и для преобразования вещей, и для беседы с ангелами. И с его помощью пророки вызывали великого ангела MATATHERON.

Пятый имеет силу для проведения какого-либо чуда посредством Бога, и для беседы с ангелами и звёздами.

Шестой имеет силу для разрушения заговоров и всякого прочего зла, и для воздаяния кары врагам.

Седьмой имеет силу, чтобы какой угодно грешный человек был услышан в молитве, и чтобы осуществилась его операция, и для выхода из тюрьмы и из всех прочих опасных ситуаций.

Тот же 72-буквенный <Шемамфораш> Даниила имеет силу во всём, в чём и 23-буквенный, и неизвестно ещё, в каком из них большая сила. И он является первым, который

извлекается из скрижали [таблицы], составленной из оного 23-буквенного.

Однако Соломон говорит, что этот 72-буквенный имеет большую силу, чем все другие, так как извлекается первым. И он является тем, который содержит в себе все другие Шемамфораши. И *посредством представления его имени* [*per nominationem*], или его *описания* [*descriptionem*], как например его *значения* [*explanationem*], сможешь переходить наводнения и укрощать погоду, и утихомиривать бури и разговаривать с ангелами добрыми и злыми; и убегать из плена тюремного, хотя бы был в кандалах; и Бог услышит твоё прошение; и будешь в милости у царя. И пиши его на золоте и носи с собою.

А значение его двоякое: одно – *ноуменальное* [*nominalis*, т. е. в виде набора каббалистических имён], другое – чувственное [т. е. выраженное обычными словами].

Ноуменальное имеет силу во всём вышеназванном, как то: переходить наводнения, и укрощать погоду и т. д.

Чувственное имеет силу для *усовершенствования* [*perficiendum*] молитвы, так как через буквы его усовершенствуется описание.

Итак, *ноуменальное значение* [*explanatio nominalis*], как открыто в Шемамфораше Даниила, таково:

HA, THEOS, ONAY, ETL, XPS, ON, RABY, ALPHA Ω, BARUCH, AGLA, LETAMYNYN, ADON, JOTH, QUYESTERON, TUNAYON, YALGAL, YSYSTON, SAMPSOYNY, THETEBAR, ATHYONODABAZAR, LAU*QUYRYN, GEUER, ATHEDYON, ONOYTHEON, NOMYX, ORISTYON, SANATHYEL, VABALGANARYTYN, LAUAGELAGUYN, ARATON, RADIX, YAVA, CAPKYB, ELY, KYRYOS, SUPARYAS, PANTHEON, FLEMOYON, YUESTRE, ONELLA, MAMYAS, ELGYBOR, MANEY, ASMAMYAS, NATHANATHOY, ABRACALABRAH, ROMOLYON, EPAFGRICUS, NARACH, VAGALNARYTYN, GOFGAMEL, ALLA, RABUR, ELOON, LAUAZYRYN,

ABRACALEUS, TANTALATYSTEN, EYE, DELECTYCON, AY, TUNAYON, OCCYNOMERYON, NOMYGON, ORYONA, NOSULASEPS, ABRYON, ORLON, YE, LAYAFALASYN, EYEASSEREYE, YDARDYCON, OCLEYSTE, TUTHEON.

Чувственное *представление* [*expositio*] таково, как говорит Тоз Грек:

*Principium sine principio, finis sine fine, rector oboedientiae, domus quietis, templum ***, terror infidelium, pax discordancium, leticia tristancium. Salus in eo sperancium, rector verus ovium sive pastor, vera *** deitatis nuncius, rex opus ultimus, unctus, prophetiae confirmatio, loci remunera totis ostencio, beatorum benedicto, fides, spes et venia peccatorum, tenebrarum fractio, lux mundi illuminans terram, omni carni escham donans, ignis calefaciens, aer insuflans, aqua regenerans atque mundificans, recursus omnis erroris et eum rectificans.*

[Начало без начала, конец без конца, правитель послушания, дом тишины, храм ***, ужас неверных, мир враждующих, радость скорбящих. Спасение на него надеющихся, верный правитель овец или пастырь, вестник *vera *** deitatis*, царь последнего дела, помазанник, исполнение пророчества, явление всеобщего места воздаяния, благословение блаженных, вера, надежда и милость грешников, разрушитель тьмы, свет мира, освещающий землю, дающий пищу всякой плоти, огонь сжигающий, воздух дующий, вода возрождающая и очищающая, отвращающий всякое заблуждение и его исправляющий.]

Определение Шемамфораша

Но если ты ищешь определения Шемамфораш, ибо выше часто он упоминается, то учителя /магического искусства/ говорят так: Шемамфораш есть имя, которого боятся ангелы, и демоны, и ветры, и мёртвые, и живые; и духи вселенной столбенеют от него, подобно тому, как тела человеческие боятся огня.

По-другому определяется так: Шемамфораш есть древний аркан и *тайник* [*opertum*], начинающий и завершающий всякое дело с неотвратимою силою.

Ной же определяет так: Шемамфораш есть глагол, который не нужно ни объяснять, ни раскрывать, ни произносить, ни мыслить, ни возбуждать, кроме как в месте, где будет <совершаться> великое дело и в случае великой *опасности* [*agina*] или необходимости, и тогда его следует называть [произносить] хорошо, отчётливо и благоговейно со страхом божьим.

Моисей определяет так: Шемамфораш есть корень и начало, связывающее души и духи с телом по вере и доброй жизни. Ещё иначе описывает: Шемамфораш есть молитва святого человека, боящегося Творца.

Соломон даёт такое описание: Шемамфораш есть имя /Бога/, сила которого творить чудеса осуществляется воздержанием и молитвой, с упованием и смирением, с чистотой и любовью, с твёрдостью, с милосердием и истиной.

Наконец, на нашем латинском это слово, *Sematmphoras*, бывает двух родов: среднего и мужского; среднего, когда пишем его несклоняемым, т. е. *Sematmphoras* во всех падежах; и мужского, когда первым склонением склоняем, как *hic Sematmphoras* [именительный падеж], затем *hujus Sematmphorae* [родительный падеж], как *eneas* и т. д.

Итак, имеешь о Шемамфораш мнение уважаемых древних отцов.

Но я, исходя из своей веры и знания, определю тебе Шемамфораш так:

Шемамфораш есть имя Бога, чрезвычайно могучее для принуждения ангелов, ветров, демонов, духов и иных звёзд и тварей к послушанию человеку.

В этом определении имя Бога берётся за *родовое* [*pro genere*], а всё остальное за производное. И то что этот род ему свойственен, явствует из этимологии слова, ибо *Sematmphoras*

выводится из *sem*, которое означает «имя», и *mem*, которое соответствует латинскому *de* [частица, указывающая на родительный падеж], и *phoras*, которое есть «Бог», таким образом, <Шемамфораш означает> «имя Божие» или «имя Бога». И поэтому нужно писать с двумя *M*, вот так: *Sememphoras*. И можно произносить ещё так: *Semosmemphoras*, так как *sem* означает имя в единственном числе, тогда как *semos* – множественное число. Таким образом, имеем: *Sememphoras*, т. е. «имя божие»; и *Semosmemphoras*, т. е. «имена божии». И чтобы его произносить, как ему подобает, явлено вышеприведенными определениями, и силами, и функциями, которые Соломон приписывает этому Шемамфораш в «Книге жизни» [*Libro Vite*], которая по-другому называется «Книга Шемамфораш» [*Liber Semamphoras*].

***

Глава 8. Об изготовлении начертаний

Но ещё хочу тебе ответить об изготовлении начертаний. И многие невежды, которые много перечитали, но не поняли, мнят себя определителями, отбрасывая определения Соломона, источника истины, и попадают в болота заблуждения и тщеславия.

Скажу же тебе, что Соломон говорит в Шестой книге[81]:

«Естественное влияние не управляет духовным. Следует же соблюдать время при вызывании или *собирании* [*congregatione*] духов. Все духи ищут чистоты и прекрасного времени, ибо сотворены из прекрасного. Духи ищут время приятное, ибо утомляются в труде. Однако демоны ищут греха, ибо находят удовольствие в грехе.

Обучение в какой угодно науке ставит человека на путь свой.

[81] Ещё раз напомню, что цитаты из книги Соломона разительно отличаются своим стилем от текста автора, в худшую сторону. Очевидно, что книги Соломона, которыми пользовался Ганелл, являются переводами на латынь с греческого.

Искуснее достигает цели обучающийся в науке, чем работающий без обучения.

С помощью науки растопчешь все свои дурные наклонности, а хорошие сделаешь лучшими.

В делах науки [*pro scire*] не следует тебе выбирать созвездие. Время или созвездие довлеет <только> над тем человеком, который не умеет собой обладать.

Самообладание и трезвость приумножают почести наук. С честью и знанием будешь иметь общение с небесами и миром.

Все созвездия исключаем по необходимости, кроме движения Луны.

При растущей Диане [Луне] в некоторые дни быстро делаются все дела. При ней же убывающей есть некоторые дни благоприятные для этой науки [т. е. магии], а именно: заставить явиться или прийти духов. И при ней растущей некоторые неблагоприятные: 8, 11, 14 и 15 дни растущей Луны – дни злые, все остальные – добрые; дни 19, 20, 21, 22, 23 убывающей Луны – добрые, а все остальные – злые.

Всякий выбор времени делается ради усиления вызывания, а не ради вызывания.

В делах, связанных с причинением зла или добра, следует соблюдать только дни. Если же действуешь в силе, то тебе не следует другого ожидать.

Все пророчествующие действуют согласно астрологии. За исключением *нигромантии* [*nigromantia*]. Нигромантия не есть наука *силовая* [*virtuosum*], однако же требует чистоты, тогда как другие требуют *сил* [*virtutes*]. Кто действует посредством нигромантии, тот не будет иметь удела на *небесах* [*uranis*]. Если звёздами руководствоваться, не будет в ней особого *ущерба* [*dampnum*]. Нигромантией не добиться никакого совершенства. Нигромантия подчиняет другого своей воле и даёт другому то, что ему не принадлежит. Нигромантия бесчестит то, что должно почитать, забирая честь у почитаемого».

После того, как сказал это в Шестой книге, ещё в Седьмой говорит о том, что такое начертание, и что такое печать вообще, и что такое печать духов, и что такое печать Бога и ангелов.

Определение начертания

Начертание [*karacter*] есть фигура *соединения* [*comprehensionis*][82] имени и фамилии или *небесной формы* [*formae celice*] посредством аспекта *соединяющих* [*comprehense*] линий.

Печать же духов есть *связка* [*ligamen*] всех тех звёзд, с которыми <они> имеют общую природу, службу или долю [т. е. изображаются соответствующие звёзды кружочками на небесной сфере и соединяются линиями].

Начертание или печать имён Бога или ангелов есть священная надпись, состоящая из букв, относящихся к тем звёздам, из которых те буквы выводятся, проводя линии от буквы к букве в соответствии с положениями звёзд, которые те занимают на небе [т. е. берём буквы какого-нибудь ангельского имени, расставляем их известным образом на небесной сфере, и соединяем линиями в том порядке, в каком они представлены в имени].

Печать вообще есть определённое расположение на небе звёзд, искусно изображённое на бумаге или другом чём-либо, <изображённое> проведением лучей от одной <звезды> к другой и связыванием их в единое целое.

И говорит /Соломон/, что при изображении такой печати, если какая-либо звезда оказывается посреди пути, или линии, которая проводится от одной звезды к другой, то хотя она и не принадлежит этому <расположению>, всё же нужно нарисовать «о», выколотую точку, которая обозначает положение звезды. И такая печать, как видишь, без букв. И такая печать

[82] Под этим словом здесь конкретно понимается соединение букв имени в один символ по определённым правилам.

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

имеет большую силу над духами в науке <магии>, чем та другая вышеописанная печать.

А начертание делается из букв имени вещи, и бывает двоякое: относительно звёзд, с каковыми соотносятся буквы, или безотносительно к ним; и это отношение изображается на бумаге, проводя линии от буквы к букве. И эти начертания с отношением <к звёздам> сильнее и мощнее, чем без отношения.

И печать вообще, в которой нет букв, *собирает* [*cogit*] ангелов и демонов. И печать духов собирает тех же самых духов. И печать имени Божьего или ангелов, а также и начертание их, собирает тех же самых ангелов, и духов, и стихии, и в них обитающих. Поэтому и говорит Соломон в Третьей книге, что Бог – над всеми старшими, и над ангелами; а великий наместник Бога – над ангелами, а ангелы – над звёздами, а человек – над демонами и ветрами, а ветры – над демонами.

И в Первой книге говорит, что Бог – над ангелами, и демонами, и человеками; а ангел – над демоном; а искусный человек – над ангелом и демоном.

И говорит в Пятой <книге>, что для вызывания этих демонов всякий час хорош, кроме часов Солнца и Марса, и никакой ночной час не хорош, кроме 4 часа ночи. А день да будет таким, чтобы Солнце сияло над операцией или чтобы звёзды сверкали над взыванием.

Но знай, что есть некоторые слова, которые также называются печатью, но которые не изображаются, не чертятся, и о них не даётся [для них не годятся] вышеприведённых определений; как например «*Bethala suspensus in ethere* и т. д.» и «*Horreana, recholya* и т. д.» И те имена демонов, которые запечатывают стороны света, о которых было сказано выше.

И об этих словесных печатях Соломон говорит в Пятой книге, что <они> являются *категорическими* [*cathegorice*] именами искусства *eupontice* или *nigromantice*.

И если будешь оперировать в день Солнца или Марса, или Юпитера, то вызывай только их духов; в другие дни – каких захо-

чешь. Ибо Соломон в Шестой книге говорит, что Солнце, Юпитер и Марс не предназначены для общих, а все остальные предназначены для универсальных. Но каждая планета в частности имеет своих духов, <которых можно> собирать и принуждать.

Я же тебе лучше расскажу, как делается начертание.

Способ изготовления начертания

[Ср. Агриппа, Книга 3, Глава 30.]

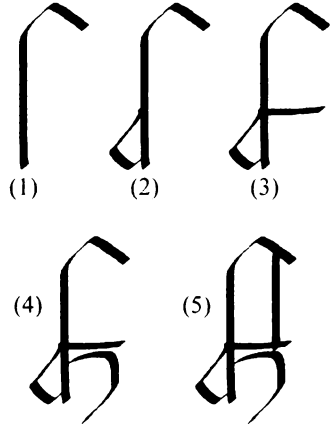
Начертание делается путём *сведения* [*reducendo*] различных букв имени к фигуре, скрыто их содержащей, не повторяя более одного раза буквы одного и того же вида. И сие делается как латинскими буквами, так и еврейскими, так и арабскими, так и греческими, так и латинскими и греческими одновременно, или латинскими и еврейскими одновременно, или латинскими и арабскими одновременно, или латинскими, греческими, еврейскими и арабскими одновременно, или латинскими, греческими и арабскими одновременно, или латинскими, греческими и еврейскими одновременно, или греческими и арабскими одновременно, или греческими и еврейскими одновременно, или греческими, еврейскими и арабскими одновременно.

Например SATHANAS имеет пять разных букв, и пишется на латинском, как видишь; на еврейском же – четырьмя разными буквами – סאטנס; на арабском тоже четырьмя разными буквами – س ا ط ن ا س; на греческом – другими четырьмя – ΣΑΤΑΝΑΣ. Итак, на всех языках пишется четырьмя разными буквами, если учесть, что на латыни буква *h* не берётся в расчёт.

Итак, форма его начертания из этих четырёх букв. Первую букву нужно писать таким образом, чтобы больше всего походила на фигуру, как бы желая опустить схожесть с буквой. И аналогично приставляй к ней другие.

Например на латыни первая буква, *S*, изменяется в фигуру так – (1). Затем к ней привязывается буква *A*, так, чтобы как

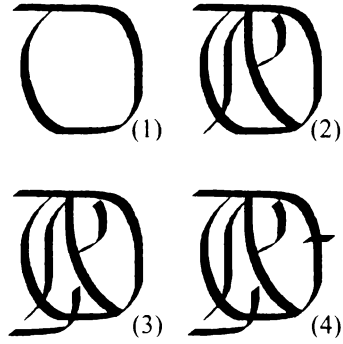
можно лучше подошла к фигуре, – (2). Эта фигура содержит обе <буквы>, ибо нижняя часть даёт *A*, как видишь, *A* верхняя даёт *S*. После этого присоединяется *T*, как можно лучше и короче, а именно нужно из вершины этой *A* провести одну линию вправо, вот так – (3). И это сокращение SAT, всех трёх <букв> одновременно. После этого добавь *H*, как видишь – (4), проводя из угла этой *T* тот нижний хвостик, который довершает *H*. Затем присоедини к ней *N*, и будет готово, так как другие его буквы суть разновидности, которые уже изобразил. Итак, приложи туда *N* таким образом: проведи вторую черту этого *N* под вершиной *S*, как если бы изображал саму *N*. Итак, начертание Сатаны латинскими буквами таково – (5).



Еврейскими буквами делается аналогичным способом.

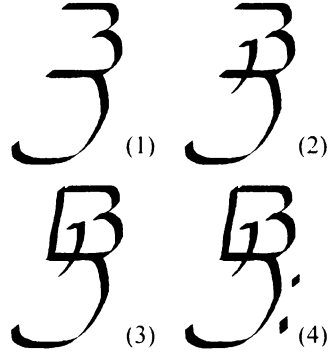
Сперва изображается САМЕХ вот таким образом – (1), присоединяется к ней АЛЕФ как бы в середине, вот так – (2). После этого прибавляется ТАУ или ТЕТ. Но лучше поставь там ТАУ, которое, как приведено в таблице, такое – ת. Итак, это ТАУ прибавь к животу САМЕХ и АЛЕФ, вот так – (3). Затем к этому прибавляется НУН и будет готово. И добавляется

<буква НУН> к правому боку САМЕХ, вот так – (4), в виде чёрточки. Также этот бок с нижним хвостиком можешь сократить без какой-либо чёрточки самого НУН. Итак, начертание Сатаны еврейскими буквами таково – (4).



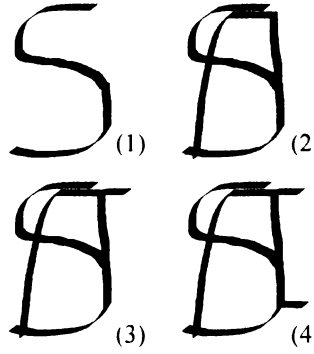
Арабскими буквами так.

Сперва положи ШИН, вот так: (1). После этого добавь к нему АЛЕФ, как видишь, вот так: (2). После этого присовокупи к ней ТА, вот так: (3). После этого прибавь две точки к хвосту этой ШИН и получишь арабскую НУН, вот так: (4). И таково начертание Сатаны арабскими буквами. Это сделано наилучшим образом.



Греческими буквами делается так.

Сперва сделай одну СТИГМУ, вот так: (1). После этого прибавь к ней одну АЛЬФУ, вот так: (2). После этого от вершины этой АЛЬФА проведи вправо прямой отрезочек, очень короткий, который сокращённо обозначает греческую ТАУ, вот так: (3). После этого от животика СТИГМЫ проведи другой аналогичный отрезочек и получишь греческую НУН, вот так: (4), и будет готово. Итак, вот начертание Сатаны греческими буквами, хорошо сделанное:



Итак, увидел, каковы начертания имени на каждом языке. Но точно так же можешь делать начертание, смешивая один язык с другим всеми возможными способами. Так как сложные делаются из простых, как говорит Аристотель во Второй книге «*De generatione et visu*», так что если о простых знает достаточно, то и в сложных разберётся.

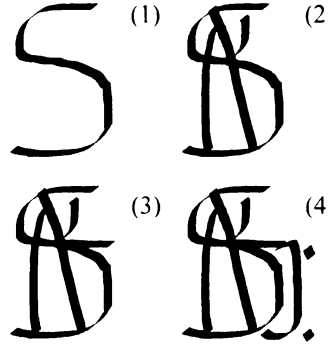
Однако приведу один пример составления <начертания>, используя все культуры: латинскую, греческую, арабскую, еврейскую. И будет довольно. Но помни, что первой идёт языческая культура, т. е. греческая, второй – еврейская, третьей – латинская, четвёртой – арабская. И в таком же порядке располагай буквы в смешанном начертании. Так что СТИГМА должна идти первой в смешанном написании <имени> Сата-

ны, ибо <она> греческая, за ней – еврейская АЛЕФ, за ней – латинская Т, за ней – арабская НУН. Пишется же так:

ς ℵ t ℵ ں ℵ ς

Итак, делай начертание так:

Положи первой СТИГМУ, таким вот образом: (1). Затем добавь к ней, на животике, еврейскую АЛЕФ, вот так: (2). Затем добавь к ней латинскую Т; и её нужно делать лишь на главной чёрточке АЛЕФ, ведя направо от середины через одну из вершины прямую линию, вот так: (3). И к той же вершине добавляется арабская НУН, и будет готово – (4).



Или вместо нижестоящих точек у этого начертания <можно поставить> такие круги: о – о, ибо обозначают звёзды.

Ведь Соломон говорит, что буквы от звёзд взяты. Итак, можешь делать таким вот наилучшим способом своё начертание смешанным, т. е. из всех четырёх языков.

Другим способам сочетания <букв> сам легко сможешь научиться на этих примерах. И помни, чем изящнее рисунок, тем лучше.

***

Глава 9. Об обликах и о службах духов

Как только что видел выше, тебе требуется облик [*ydea*][83] духа для вызывания, а иметь его не сможешь, если не знаешь, как являет себя вызывающему. И нужно знать службу [функции] духа, дабы знать, для чего его вызываешь, и чего просить себе, когда придёт, – да не будет труд впустую. Посему изложу тебе здесь некоторые службы и внешние виды некоторых, совсем немногих, духов, так что если у тебя нет иной книги, то, по крайней мере, с этой сможешь кое-как оперировать.

Но сперва о внешнем виде, по которому делается облик, так как необходимо знать облик, или внешний вид духа, ибо службу можно спросить у него, когда уже явился.

Об облике же Соломон говорит в Пятой книге следующее: «Облик есть форма и фигура, содержащая образы в соответствии с внешним видом духа».

Но знай, что сам он там различает облик по планетам. Так как учит там делать универсальный облик для многих духов сразу, которых можно вызывать посредством могущества его [т. е. облика] многочисленной мудрости, которых ты сможешь собирать [т. е. вызывать] благодаря единой форме, <пригодной> для вызывания любого духа. И говорит так: «Облик есть фигура, содержащая образ, соответствующий внешнему виду

[83] Букв. идея. Речь здесь идёт, так сказать, об «иконах» духов, т. е. о картинках, на которых нужно изобразить облик духа вместе с его начертаниями и другими надписями.

вызываемого духа, т. е. в соответствии с тем, как является [или выглядит] вызываемый дух».

И этот облик, как сам он говорит в той же Пятой книге, «должен делаться в дни и часы, находящиеся под господством той стороны, где обитают вызываемые духи», т. е. те, которых будешь вызывать в той операции. Почему он и говорит тебе дополнительные формы, в которых имеют обыкновение являться, а в особенности *главные цари* [*reges principals*], вместе с которыми можешь вызвать и их *подданных* [*vernaculos*].

***

Восточные духи

Итак, царь Востока [*Eous*], который называется ORIENNENS, имеет такой облик, т. е. внешний вид для глаз взывающего, когда приходит:

Верхом на слоне, сам же в форме девушки с великолепнейшими дарами, и перед ним звучат *кимвалы* [*sinibala*], *рожки* [*tube cornua*] и другие музыкальные инструменты.

И его, на облике его, нужно изображать с фигурами и начертаниями, или печатями, составленными из букв его имени, и его сторон света, и его служб, и его ветров, и его поры года, и его планеты, и его знака <Зодиака>, и перед ним, и за ним, и по бокам его – по одному из тех подчинённых ему князей, которые имеют обыкновение являться, подобные тому, что увидишь [т. е. ниже представленный внешний вид соответствующих духов], <изобразить одного> или нескольких, если хочешь <вызвать> нескольких. И сие подходит для общей операции, как говорит Тоз Грек. Но если вызывается один, то и приходит один [даже если на облике изображено несколько], закутанный в чёрный плащ, *наподобие* [*ad modum*] чёрного коня.

Итак, первым *князем* [*princeps*][84], находящимся под его властью, является царь, и называется BAAL. И является под

[84] Слово *princeps* используется в двух значениях: любой начальник вообще (князь) и архонт (начало).

видом человека, имеющего три головы: жабы, человека, мышелова [кота], с хриплым голосом.

Второй, называемый AGAROS, верхом на крокодиле, наподобие старого, доброжелательного и любезного человека, держащего рукой *ястреба* [*accipiter*].

Третий называется BARBAS, он является в образе свирепого льва, по приказу экзорциста может принять человеческую форму.

Четвёртый называется GUFFLAS, – *полководец* [*dux*][85] и *князь* [*princeps*], – является в форме огня, с головой наподобие лебедя или *баклана* [*niticoracis magne*].

Пятый называется AMON, – великий *страж* [*marchio*][86], – являющийся как волк, имеющий хвост змеи и зубы пса, и пламя из уст изрыгая.

Следующий – могучий полководец, <является> как медведь с хвостом *червя* [*colubri*], изрыгающий из уст пламя, и зовётся AYARAN.

Следующий зовётся GORSON, – царь и полководец, – с формой человека и лицом льва, с большим телом, с императорской диадемой, несущий в руке ужасную гадюку, восседающий верхом на диком медведе, а перед ним всегда идут четыре *флейтиста* [*tibicines*].

Следующий зовётся ALGOR; является в подобии красивого воина, несущий копьё со знаменем и щит.

Следующий зовётся VORAX, – страж, – является как стрелец, держащий лук с колчаном, и в железной кольчуге, хорошо его закрывающей.

Следующий зовётся GOASAS, – великий князь, – <является> как пёс с крыльями грифона.

---

[85] Заметьте, что эти названия соответствуют воинским чинам, а не дворянским титулам, как это представлено в Лемегетоне. И тот факт, что один дух может иметь несколько чинов, означает, что он может исполнять функции этих чинов.

[86] Букв. телохранитель или командир сторожевого отряда. В Лемегетоне превратился в маркиза.

Следующий призывается как SEPAR – великий полководец, – является наподобие русалки [рыбы-сирены].

Следующий SALMASA призывается, – страж, – <является> как вооружённый воин с головой льва, восседающий верхом на бледном коне.

SEHYR, – полководец и страж, – является в облике аиста, с хриплым и тонким голосом.

Итак, о слугах царя Востока [*Eous*] довольно сказано, этого достаточно для их вызывания и постановления себе на служение.

***

Южные духи

Южный царь – AMAYMON, *увенчанный* [*coronatus*], – как говорит Соломон в Пятой <книге>, – с венцом, как на *образе* [*effigie*] ORIENNENS'а, однако <выглядит как> старый человек с большой бородой и конскими волосами, восседающий верхом на слоне или на *дромедаре* [*dromdario*, из семейства верблюдов], или льве, несущий в руке *орлана* [*alietum*].

Ещё Соломон говорит в Первой <книге>, что должно быть пространство там, где рисуется облик, или *образ* [*effigies*] внешнего вида его, в котором нужно написать его *скрепу* [*ligamen*] и его заклятье. И как говорит об этом, так ты понимай и обо всём другом [т. е. это относится вообще ко всем образам], разве что скрепа великих царей пространнее, а слуг – короче, откуда следует, что каждый может составить короткое заклятье в двух словах для каждого конкретного <духа>, которого желает вызвать, – как когда делал на шкуре большой круг и разделял его на четыре или семь частей: восточную, южную, западную, северную, – и чертил или рисовал в той стороне, в которой обитает вызываемый дух, его облик, т. е. его являемый образ с его именем, и начертанием, и службой, так говоря: «Я, такой-то (Имя), делающий то-то, в соответствии со службой и т. д., как и выше», или другое

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

заклинание, так: «Заклинаю тебя (Имя), тем и сем», прочти там Шемамфораш той стороны, т. е. напиши, или, если хочешь короче пройти, заклинай там одним лишь третьим Адама, т. е. 23-буквенным и его значением, и довольно. Или же, если хочешь, – какой-либо общий Шемамфораш, который заставляет духов говорить и являться, и довольно.

Отсюда хорошо видишь, что можешь их вызывать всех сразу, как делал Соломон, или каждого по отдельности.

И советую тебе, чтобы сперва поодиночке в разные поры года разумно и своевременно их вызывал. И когда поодиночке <научишься вызывать> тех или иных, тогда сможешь без страха вызывать их одновременно.

Первым под властью AMAYMON'а находится ADMODAY, могучий царь, являющийся в форме красивой *девушки* [*domicellius*], – говорит Соломон в Пятой <книге>. Но Тоз Грек говорит: «как лев». А другой учитель говорит: «с тремя головами: бычьей, человечьей, бараньей». И, скорее всего, правильны слова Тоза Грека.

Другой – BYLETH, который, как там же говорит Соломон, является, как лев или пёс, но превращается в человека, восседающего верхом на бледном коне, увенчанного сверкательнейшим венцом, и перед ним шествуют трубы и другая музыка, – как говорит этот учитель, и ещё сказывает, что ADMODAY, отец BILETH'а, имеет змеиный хвост, и что извергает пламя из уст, и ослиные ноги, и что восседает верхом на адском драконе.

Другой – BERILH или BEELFERITH, который является как красный воин, с красным конём и красным облачением, и красным венцом полководца.

Другой называется ASTAROTH, являющийся как уродливый и свирепый ангел, глаза, сверкающие как пламя, восседающий верхом на адском драконе, несущий в правой руке живую змею или гадюку, – так говорит Соломон в Пятой <кни-

ге>. Но Тоз Грек добавляет, что имеет на груди глаз, смертью поражающий видящего.

PARCHAS – следующий, являющийся как дикий медведь, а согласно другим – в человеческой форме, и он великий князь. А другой учитель говорит, что страж.

Следующий MARGOAS, безобразный волк с крыльями грифона и хвостом змеи, извергающий из пасти пламя, но принимает человеческую <форму>, если поступит приказ.

Однако заметь, что Тоз Грек говорит, что AMAYMON имеет восемь великих царей своими товарищами, а не слугами, с которыми приходит и является, когда вызывается, вот они: ADMODAY, BILETH, ANETH, BOAL, BINE, FORMYONE, BRYMMONE, BEELFERITH. Этих называет *воеводами* [*comites*] AMAYMON'а, других – слугами.

MALAPAS – другой из слуг его, является сперва как ворон, затем как человек с хриплым голосом.

Следующий с двойным именем. Называется VOLATH или OLER, является, – как говорит Соломон в Пятой книге, – как маленький мальчик, имеющий крылья, как у ангела, и он великий князь, как сам и объявляет, и восседает верхом на драконе с двумя головами.

Другой именуется ANDRIFLIDES, – дивный полководец, являющийся наподобие единорога, но может преобразиться в человеческую форму по воле магистра.

Другой именуется ANDRIFLIS, – великий князь, являющийся как павлин, кричащий и издающий звуки, а иногда, – как говорит Соломон, – в человеческой форме.

Другой называется OZE, <является сперва> как леопард, затем как человек.

Другой именуется BURMAN, – *великий воевода* [*superbus comes*], являющийся в чрезвычайно ярком образе ангела с дивной речью, и ещё иначе зовётся LYMYMA, как говорят <другие>.

Другой именуется TURBAS, является в форме коня, но по принуждению приходит как человек.

Другой именуется GUERGES, является как воин, крайне горделиво восседающий на чёрном коне.

Другой именуется BUSYN, является в форме могучей красивой женщины с хрипло звучащим голосом, и он могучий полководец.

CAMAR – другой, является в пламени, но затем принимает человеческую форму.

И много других слуг низших рангов имеет AMAYMON, но тебе достаточно и этих, а впрочем даже трёх или четырёх достаточно тебе, ибо от них можно получить, что и от всех остальных. Но изобилие мудрости вынуждает о стольких рассказать, и потому ещё, что один хочет одну службу, которая другого не интересует.

***

Западные духи

PAYMON – западный царь. И говорит Соломон в Пятой <книге>, что <он> является в разных видах, но вид, в котором имеет обыкновение являться магам – верхом на дромедаре, увенчанный блистательным венцом, с женским лицом. И перед ним шествуют многочисленные легионы с трубами, и кимвалами, и всеми музыкальными инструментами, *неровно* [*inique*] приближающиеся с громкими рычаниями и рёвом, хотя некоторым представляется добрым, и говорит гортанью, так что невозможно понять.

Под ним – BELYAL, царь, который является, говорит Соломон, в форме великого царя, восседающего верхом со своим вооружением. Но Тоз Грек говорит, что является как ангел, восседающий на огненной колеснице.

Другой именуется BASSAN, он является с тремя головами: собачей, человеческой, бараньей, и он грозный и великий царь. И помимо трёх голов имеет ещё, говорит Тоз Грек,

хвост змеиный, а из уст извергает огненное пламя, и несёт в руке *коршуна* [*ancipitrem*], восседая на свирепейшем медведе.

Другой – CYRAY, является с женским лицом в доброжелательной и милой человеческой форме, великий страж.

PLUTOAL – другой великий полководец, является в образе тёмного и очень чёрного ангела.

Другой именуется полководцем и воеводой, и зовётся MURMUR; является, говорит Соломон, как воин-полководец, увенчанный венцом, верхом на *буйволе* [*babula*], с колеблющимся дротиком в правой руке.

Другой – ZAYM, большой воевода, является как ворон.

ARPAS – воевода, является как аист, говорящий хрипловатым голосом.

DAGAM – великий князь, в личине быка с крыльями, как у грифона.

ELEU – великий князь, является в личине чёрного буйвола. И Тоз Грек говорит, что он весьма смел, и просит жертв, дабы давались петухи и курицы, и если так, то будет лгать. Если же *вызывается* [*cogatur*] силою господнего имени, то не будет лгать, ибо пойми, что жертвенные духи [т. е. те, которым приносят жертвы] лживые и обманщики, а *заклинаемые* [*artatoribus*] правдивы и исполнители приказов. И верно, ибо эта наука строится на Законе [христианском], который соблюдает заклинатель, или на культуре, если не соблюдает Закон. Как арабы, которые соблюдают злую культуру Магомета, которого Иоанн называет в Апокалипсисе зверем, а также и Антихристом, ибо зверскому учил и сам делал. Ведь культура не есть Закон, хотя другие так её называют. Маг же из той земли или исповедующий ту культуру, на ней основывает эту науку и ничего не знает о других. И тогда духи вдвойне обманывают: или потому, что придерживается культуры, или <потому, что придерживается> ложного закона, который является в магическом деле основанием. Так что из ложного основания следует ложное построение. Или потому, что при-

держивается истинного закона, например христианского <закона> настоящего времени, но ложно, заблуждаясь в нём, нарушая заповеди. Или чужеземным богам приносит жертвы, как предлагает сам этот ELEU. И тогда Бог повелевает, чтобы со лживыми и духи были лживы вдвойне. Поэтому никакому магу не следует придерживаться ни злого закона, ни истинного, но с принесением жертв. Запомни, что таковым во многом лгут и несовершенно отвечают. И бесполезно <таковые> трудятся как враги, ибо не соработничают истинной силе истинного Бога, без которой ничего доброго не могут делать, разве что изредка.

Итак, желаешь ли быть сильным в проверке их [т. е. духов] на истину? – Будь крепким в истинном Законе, и так заточишь их. Иначе нет. И то, что это так, открывается в Четвертой и Седьмой книгах Соломона во многих местах. И у Тоза Грека во многих параграфах, и в <параграфе> о самом ELEU. А именно, что требующий жертв ELEU лжёт.

Другой именуется ALMAZA, является в форме человека, как воин, весь красный, говорящий, как сказывает Соломон, голосом звонким и тихим.

Но заметь, что цари имеют некоторых духов, которые искушают и дурачат неопытного заклинателя. Посему позаботься освоиться в науке создания круга, дабы не смогли туда враги войти, и обрети уверенность в способности имён Божьих его [т. е. круг] защищать, ибо если <маг> не боится, то ничто никак не навредит.

И да хорошенько выучи *назубок* [*cordetenus*] один короткий Шемамфораш, заставляющий <духов> явиться после того как придут. И другой – заставляющий говорить после того как явятся. И другой – заставляющий их успокоиться и слушаться, если они свирепы. И да знает *оковы* [*vincula*], если непокорны. И имея это, не следует их бояться, и ничем не *шокироваться* [*stupefacere*]. И после того как придут, чего от них пожелает, то сделают, и все их искушения отразит.

Другой дух является слугой PAYMON'а, и он внезапно поднимается из среды царей, после того как пришли, и пугает и искушает магистра воображаемыми явлениями, например, ужасным драконом, и он именуется IRASCOR. Как сказано, да будет магистр осторожен, ибо духи против *расслабленных* [*flaccos*] сильны, а против сильных расслаблены, потому и говорит блаженный Григорий, что не победит тот, кто не желает <победить>.

Другой слуга PAYMON'а – ANZERYER, или ANSERIER, – великий полководец, и является, говорит Соломон в Пятой книге, как воин с жёлто-бледным пепельным лицом, несущий в правой руке великого дивного орла.

CORCORNIFER – полководец, являющийся как кроткий ангел.

FORFORNIFER – также полководец, являющийся как воин с бычьей головой, несущий в правой руке горящий факел.

И эти три – ANSERIER, CORCORNIFER и FORFORNIFEr – исполняют одни и те же службы.

***

Сатурнианские духи (Северные)

EGYN – великий царь Северный. И говорит Соломон в Пятой книге, что восседает верхом, как имперский или царский *вельможа* [*magestas*], полностью вооружённый, одетый во всё чёрное.

И он, говорит Тоз Грек, является сыном ARFUR'а, местоблюстителя Люцифера, потому-то он велик, как увидишь в его службах [функциях]. Ещё говорит, что вместе с ним всегда приходят два духа: один – справа, другой – слева, ибо они слуги его, а именно: один – OZYAL, другой – ALAFEL, которые, если вызываются одни, то имеют точно такие же службы в своей стороне света, как и EGYN, их отец.

Другой его подчинённый зовётся MUSSAYL, страж, является в образе чудовища или зверя.

Другой зовётся UMBRA, является, говорит Соломон в Пятой книге, как *гигант* [*gigas*], говорящий простым и тихим голосом, и он великий полководец.

Другой называется PARPAR, великий полководец, является как *верблюд* [*camelus*], но по приказу принимает человеческую форму.

Другой ANABOTH'ом зовётся, он полководец, и является как воин с полководческим венцом, с пепельным или бледным конём, несущий в руке копьё со знаменем [знамя на копье].

Другой называется NAZAGO, великий князь, и является, говорит Соломон, как прекрасный ангел, и он очень надёжен.

Другой называется GEMINUOS, и он сильный воин с красным конём и хриплой речью.

Другой – GEYL, большой воевода, являющийся как слон.

EQUYNOS – другой великий князь, является как большой свирепый медведь с хвостом *vidr*, пламя из своих уст извергая.

FATUEL – большой воевода, является как свирепый медведь с детским голосом.

TERIPLEX – великий полководец или страж, является как прекрасный ангел.

VELOX, или VELOY, – великий страж, является как бледный конь с головой льва.

URAAL – великий страж, является в образе воина, говорящего хриплым голосом.

***

Теперь, – говорит Соломон в Пятой книге, – когда услышали об этих внешностях <духов> и рисуете кого угодно в его стороне <света>, следует положить над его головой его имя с его службой. А если <над кем-либо> из архонтов желаешь властвовать, то можешь там положить формы их внешностей, но при этом знай, что Вельзевул [BEELZEBUB] приходит как красивая *девушка* [*domicellus*] с длинным носом и

с короной из своих волос, так что волосы головы образуют на его голове фигуру царского венца с тремя конусами, как выше видно, и ведёт с собой четырёх царей.

А Сатана [SATHANAS] является в человеческой форме, и держит в правой руке цветок лилии, с блестящим венцом в виде полумесяца.

А в восточной стороне в универсальном облике изображается голова старшего архонта – Люцифера, с заверением [т. е. надписью] в послушании им всем. И над его головой – его имя и его *представление* [*superbiae*, т. е. слова, которыми он себя представляет]: «*Ego sum Lucifer, qui praesum omnibus et a quibuscumque partibus ipsos tibi adduco, praecipe et factum erit!* [Аз есмь Люцифер, что впереди всех, и со всех сторон их к тебе привожу, прими и будет!]

И заметь, что на великом облике Люцифер изображается с полумесяцем на голове, как и Сатана, и с большой бородой и белыми волосами, но только без цветка лилии, как у Сатаны, и без чаши в левой руке, как у Сатаны, который в правой держит лилию, а в левой – чашу, полную яда.

И *представление* Вельзевула таково: «*Nos sumus Beelzebub, artifex omni operum, praecipe et factum erit!*» [Мы есмь Вельзевул, мастер во всех делах, прими и будет!]

Сатана говорит: «*Ego sum qui adduco meos servos et do et remunero, praecipe et factum erit!*» [Я тот, кто приводит своих слуг и подаёт, и вознаграждает, прими и будет!]

И вот так каждый, говоря о себе, называет своё имя и службу. И теперь поговорим о службах.

***

О службах духов

ORIENNENS имеет 100 легионов, был из чина *господств*, и отвечает о настоящем, прошлом и будущем, – говорит Соломон в Пятой книге. Он подаёт добрых *домашних духов* [*familiares*], и освящает, и даёт силу всем новым <магиче-

ским> изделиям: либо начертаниям, либо печатям, либо кольцам, драгоценностям и монетам, а также научает науке и философии.

BAAL имеет 66 легионов, <он был> из чина *господств*. Даёт снискать любовь у женщин, и <даёт> вооружённых воинов, и невидимость, и мудрость.

AGAROS имеет 29 легионов из чина *сил*. Обучает всем наречиям, делает спокойных суетливыми и наоборот, и заставляет мужские *достоинства* [*honores*] терять и восстанавливать.

BARBAS из чина *господств*, имеет 36 легионов. И служба его – лишать сил, обучать математическим наукам, превращать людей и делать другие вещи.

SUFFAS из чина *престолов*, имеет 26 легионов, виновник войн и ссор, при ответах несёт вздор, если только не *вызывается магистрально* [*magistraliter cogatur*], – говорит Тоз Грек, – и только тогда истинно отвечает на какой бы то ни было вопрос.

Вызывать магистрально – это действовать с однолетней ореховой палочкой вне круга, треугольника, в стороне духа. Затем прикажи ему взобраться на кончик <этой> палки, и затем затащи его в треугольник, из которого уже не сможет выйти, пока <треугольник> не будет разрушен. А если не захочет взобраться на палку, то читай *окову* [*vinculam*] духов, относящуюся к его стороне света, и <дух> взберётся <на палку>, и тогда будешь его принуждать и *воздавать* [*repensabis*], пока не скажет правду. И в <магическом> Искусстве с <духами> обманщиками так делается всегда.

AMON из чина господств, имеет 40 легионов, он господин всех диких зверей. Поэтому и приводит их к заклинателю, и даёт снискать милость у друзей и врагов. И даёт истинные ответы о прошлом, настоящем и будущем.

MARAN имеет 36 легионов, из чина сил. Обучает свойствам камней и трав. И мгновенно перемещает людей туда-сюда, из края в край.

GORSON из двух чинов (престолов и сил), имеет 72 легиона. Показывает и правдиво открывает места с сокровищами. Отвечает о прошлом, настоящем и будущем, и о Господе, и о сотворении мира. И подаёт просящему хороших домашних духов.

ALGOR из чина престолов, имеет 36 легионов. Даёт *тайные* [*occultorum*] ответы [возможно, ответы на вопросы о тайнах], вооружённых солдат, милость царей и вельмож.

VORAX из чина престолов, имеет 26 легионов. Подаёт в помощь бесчисленных *баллистов* [*ballistarios*], и делает это на три дня.

GOASAS из чина престолов, имеет 26 легионов, понимает птиц, убивает мечом. Даёт милость, делает невидимым.

SEPAR из чина престолов, имеет 50 легионов. Приводит корабли, полные солдат. И заставляет явиться великое море, полное галер или кораблей, и вызывает войну против врагов.

SALMAZA из чина престолов, имеет 50 легионов, даёт добрых домашних духов, и строит замки и башни с орудиями, и делает это на три дня. И ранит людей, а раны заставляет гнить.

SEHYR из чина властей, имеет 46 легионов; служба его, – говорит Соломон в Пятой книге, – делать невидимым, неслышимым, неосязаемым. И похищает сокровища, коней и повозки из домов царей и других. И делает мужчин и женщин безрассудными, насколько [на какой срок] хочет заклинатель.

***

AMAYMON, – говорит Соломон в Пятой книге, – есть первый царь над всеми другими из южной стороны; наделён великим могуществом и является господином любви, и мнит себя изысканным, он сеет любовь и согласие, и причиняет различные явления в воздухе. И благословляет, и освящает все опыты, относящиеся к его стороне. И даёт многочисленных *подданных* [*vernaculos*], а Тоз Грек говорит, что <вызывает> любовь, и очень охотно делает сокровища и <произво-

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

дит> явления. А один младший магистр говорит, что когда он придёт, да представит заклинатель хартию прошения, в которой да содержится философия и *мироздание* [*situ mundi*]. Такие вот употребляет предосторожности. И Тоз Грек ещё говорит, что он находится под господством Вельзевула.

ADMODAY имеет много легионов, и он <был> из чина властей. Он мастер, – говорит Соломон, – инструментов и музыки. И магистры говорят, что сполна обучает *квадривию* [четыре математических дисциплины: арифметика, геометрия, астрономия и музыка]. И делает людей невидимыми. Открывает места с сокровищами. И изгоняет бесов из тел.

BILETH из чина властей, имеет 36 легионов, делает людей удивительно сведущими в философии и в других искусствах. Даёт правдивые ответы о прошлом, настоящем и будущем, быстро перемещает людей из края в край. И он виновник талантливости. И даёт добрых домашних духов.

BELLFERITH из чина престолов, имеет 26 легионов, и он, – как говорит Соломон в Пятой книге, – лжёт о себе. Но сам является преобразователем металлов в золото. И даёт драгоценные камни, и *служанок* [*domicellas*], и богатства, и звания.

ASTAROTH из чина престолов, имеет 40 легионов. Даёт правдивые ответы о прошлом, настоящем и будущем, охотно рассказывает о сокрытых вещах, об их возникновении и прехождении, как они возникали и преходили. Удивительно сведущим делает человека во всех свободных искусствах, и охотно беседует о сотворении мира и обо всех вещах, – многократно говорит Соломон в Пятой книге.

Однако заметь, Тоз Грек сказывает, что этот ASTAROTH говорит заклинателю, что он не просто ниспал из рая, но более того, за ним закрыли восемь дверей неба. И что из него исходит нестерпимое и смертельное *feto*, которое может разрушить только кольцо ATYMATACUY и святая книга вызывания, которые *маг* [*artista*] должен держать перед лицом, когда

увидит его приход, вместе с глиняным сосудом, наполненным горящими углями и *семенами сандала* [*sata sandalis*] – между собой и стороной вызывания. И если найдёт кого-то противящимся, <о том, что делать>, уже растолковано выше, <а именно> да поместит его в треугольник, и с помощью оковы да смирит. А если место такое, что треугольники чертить невозможно, то да носит в мешочке просеянный пепел, на котором, рассеяв его <по земле>, начертит треугольник.

PARCHAS имеет 39 легионов, и он из чина престолов. И Соломон в Пятой книге говорит, что он знает силы камней и трав, и все искусства. И делает невидимым и остроумным, и знает места сокровищ. А один из магистров добавляет, что <он ещё и> омолаживает, и что восстанавливает не полностью утерянное зрение.

MARGOAS, – говорит Тоз Грек, – из чина господств, и имеет 30 легионов. Он бог оружия и *pusne*. И отвечает правдиво и искренен во всём, что касается силы и знания.

MALAPAS, из чина господств, имеет 20 легионов. И в Пятой книге Соломон говорит, что он в один миг возводит дома и башни для уничтожения врагов. А Тоз Грек говорит, что предоставляет заклинателю своих *домашних духов* [*familiares*]. И что если его умолять, то он неискренен, а если требовать, то искренен. И это хорошенько запомни.

OLER, из чина сил, имеет 20 легионов. И Соломон говорит в Пятой книге, что <он> раскрывает все места с сокровищами, где находятся змеи. И собирает всех змей по воле вызывателя.

ANDRIFLIGES из чина сил, имеет 30 легионов, и о нём говорит Соломон, что <он> опережает заклинателя в познаниях. А Тоз Грек говорит, что он может принимать подобие магистра, так что может присутствовать в заданном месте, или читать, или другое что делать, т. е. исполнять что-либо за магистра, да так превосходно и хорошо, что магистр от этого приобретёт честь и преимущество. И обучает, а также и про-

изводит все виды музыки. И заставляет появляться *ludos* деревьев и заставляет деревья нагибаться к дверям и к коленям заклинателя. И даёт верных подданных.

ANDRIFLIS того же чина и столько же имеет легионов, и Соломон говорит в Пятой книге, что знает геомантию, геометрию и вещевание, и может превратить человека в птицу, и точно так же другую вещь.

OZE, отчасти из престолов, отчасти из ангелов, имеет 20 легионов. Он, – говорит Соломон в Пятой книге, – превращает людей в другую форму [т. е. в животных и пр.] и делает человека немощным. И даёт человеку видение, что он царь, и что на нём диадема, на три дня, и является три года, и делает всё, чего человек ни пожелает. И сам он из первого чина, т. е. из ангелов.

BRUMAN из хора [т. е. чина] сил, отчасти из господств, отчасти из престолов, имеет 21 легион, о ком Соломон говорит в Пятой книге, что делает немощным и невидимым. И знает силу камней и трав. И о нём, и о многих других Тоз Грек говорит, что *ожидает* [*spectat*] на свой престол, т. е. что возвратится на своё райское седалище после Судного Дня через 1200 лет.

TURBAS имеет 20 легионов, из чина господств, о нём Тоз Грек говорит, что ему очень нравится говорить о силе Бога, и даёт о ней верный ответ и обо всём, и о божественности, и творении, и никогда сам не желает искушать, и не позволяет. Но сообщает *предпочтения и достоинства* [*praelationes et dignitates*], и милость от всех, как от врагов, так и от друзей.

GUERGES, из хора сил, имеет 36 легионов. Он, – говорит Соломон в Пятой книге, – хорошо знает семь искусств, и даёт звания и почести, и <выдаёт> места сокровищ волшебников, и заставляет крепко верить в тайну, и в одночасье переносит людей через моря и реки.

BUSYN, из чина сил, имеет 26 легионов, он хорошо знает настоящее, прошлое и будущее и *переносит* [*transmutat*] с места на место тела мёртвых. И если приказать, то заставля-

ет одного из своих духов войти в труп, так что будет казаться живым и будет разговаривать с друзьями и вельможами, и совершать дела, что и прежде, но не по-настоящему, а имитируя.

THAMAR из хора властей, имеет 26 легионов, <состоящих из духов> отчасти из престолов, отчасти из ангелов. Он даёт наилучших подданных, наставляет в искусствах, даёт человеку снискать милость у вельмож и является богом сокровищ, охраняемых духами, которые от него.

Многих других имеет под собой AMAYMON, которых ради краткости опускаю, кроме разве что одного, который зовётся NALAPA, и является как лев с крыльями грифона. Он, – говорит Соломон в Пятой книге, – хорошо знает магию; а Тоз Грек говорит, что <он> хороший *чревовещатель* [*triconisator*], гадатель по лопатке, прорицатель и математик, и хорошо знает всё, что относится к гаданиям; имеет 36 легионов из чина сил. (*Triconisator* [чревовещатель], т. е. голосящий или призывающий, *atricon*, то бишь *sonans* или *terens*, или трубач Нептуна или Паллады, богини войны, и принимаемый за мага, который голосит или вызывает духов, или состязается с ними.)

***

Западные духи

PAYMON – западный царь, – говорит Соломон в Пятой книге, – <находится там> с великими демонами и *обитателями* [*vernaculis*] той стороны <света>, и имеет там все те возможности, которые ORIENNENS имеет на востоке, а AMAYMON – на юге, и сверх того хорошо знает семь вольных искусств и всю чёрную магию со всеми её разделами. А также благословляет и освящает всех тех, кто находятся под властью EGYN'а. И знает силы трав и камней, и *мироздание* [*situs mundi*], имеет 500 легионов, составленных из различных чинов: отчасти из архангелов, отчасти сил, отчасти властей, но сам он из чина херувимов. И Тоз Грек говорит, что он никогда не приходит один – по причине своего превосходства.

BELYAL, – говорит Соломон, – делает то же самое, что и PAYMON, и даёт получать милость от друзей. И открывает места сокровищ. А Тоз Грек говорит, что все <духи>, которые через предыдущего [т. е. Паймона] заполучаются, <на самом деле> заполучаются через этого, кроме тех, которые из *мироздания* [*situs mundi*], и <он> даёт наилучших подданных и имеет 98 легионов из <чина> сил и архангелов. Его вместе с BILETH'ом и ADMODAY'ем за их надменность Соломон[87] заключил в стеклянный сосуд и бросил в вавилонский колодец с другими 3000000 легионов. И некоторые говорят, что этот BELYAL был таким же или даже большим, чем Михаил, что, впрочем, неважно.

BASSAN, – говорит Соломон в той же Пятой книге, – соделывает человека мудрым и невидимым, а Тоз Грек говорит, что правдиво отвечает о прошлом, настоящем и будущем, и он из чина господств, и имеет четыре легиона.

CYRAY даёт любовь, обучает языкам, быстро переносит с места на место, у него 36 легионов из престолов и ангельского хора [чина].

PLUTOAL сообщает истину обо всём, бог таланта и вольных искусств, заставляет появиться влагу в засушливых местах и выступающие воды приходить к *баням* [*balnea condenda*], где исцеляются все болезни. Имеет 28 легионов из чина властей.

MURMUR, из чина господств, имеет 25 легионов, <состоящих из духов> отчасти из престолов, отчасти из ангелов. Умеет удивительно обучать искусству прорицания и приводить *души жертв* [*animas lustri*] к *чревовещателю* [*triconizatore*] для дачи ему ответов.

ZAYM держит 35 легионов из чина престолов. Он, – говорит Соломон в Пятой книге, – тащит *деньги* [*monetam*] из царских комнат и приносит их туда, куда приказывают. И несёт разрушения крепостям и городам, и он является их ма-

[87] Автор цитируемой книги, а не царь.

стером [строителем] и разрушителем. Даёт стяжать милость у врагов и друзей.

ARPAS из чина властей, имеет 26 легионов. Господин строительства, хорошо умеет строить башни, арки, корабли и оборонительные крепости, и он господин войны и её зачинщик, поэтому охотно подаёт воюющих против врагов *мага* [*artiste*], и делает это, когда ему повелевают перейти в образ человека.

DAGAM имеет 28 легионов из чина престолов и ангелов. Он, – говорит Тоз Грек, – когда ему быстро приказать принять человеческий облик, изобретательный и хитроумный, делает всевозможные преобразования: людей ли, металлов ли, денег ли, вина ли, воды ли, масла ли, крови ли и т. д., например глупцов в мудрецов.

ELEU имеет 27 легионов, был из чина архангелов, доктор риторики, математики и невидимости.

ALMAZA имеет 20 легионов, и он из чина властей, и Тоз Грек говорит, что он теоретик [мыслитель], риторик, диалектик и сведущ в вольных искусствах, и доктор во всей философии. И умеет находить сокровища, ведь он бог во всем этом, и даёт стяжать милость у всех людей.

ANSERIER имеет 26 легионов, смешанных из престолов и ангелов. И он прорицатель, нигромант, пиромант и дивный знаток всех гадательных искусств, и в совершенстве обучает трём наукам [грамматика, риторика, диалектика] с её разделами, и даёт правдивые ответы, как принято, вообще и о тайном особо. И подаёт хороших приятелей, и знает силы камней и трав.

CORCORNIFER был из чина господств, и FORFORNIFER, и несут ту же службу, что и ANSERIER, не имея ни одного легиона.

***

Северные духи

EGYN, царь северный, – говорит Соломон в Пятой книге, – знает и может всё то, что и другие цари в своих сторонах, и

хорошо знает силы трав и камней, и даёт наилучших друзей. И он великий магистр в вольных искусствах, и в заклинаниях и т. п. Был из чина господств и имеет 46 легионов.

MUSSAYL из чина властей, имеет 26 легионов, и Соломон говорит в Пятой книге, что <этот дух> рассказывает о благе и блаженстве, которые упустили, и переносит с места на место мёртвых <вселяясь в них>.

UMBRA был из чина архангелов, под своей властью имеет 18 легионов, и Соломон говорит, что он даёт *достоинства* [*dignitates*] и владения, и *изящных* [*elegantes*] подданных, и переносит с места на место золото и серебро, и он верный.

PARPAR из чина архангелов, имеет 24 легиона, он, – говорит Соломон в Пятой книге, – топит людей и корабли в море, также разрушает города и крепости, и причиняет войны и ссоры, и насылает чары посредством образов Солнца или Луны, и хорошо знает науку *обманов* [*praestigiorum*].

ANABOTH, из чина господств, имеет 14 легионов, он совершенен в нигромантии, пиромантии, *ciromanticus*, геомантии и в математике, и мест с сокровищами открыватель, раскрыватель и хранитель или разоритель (северной стороны). На всё отвечает правдиво.

NAZAGO имеет 20 легионов из чина господств и властей, он верный и мудрый, и господин незримого, и господин любви. И сокровищ преобразователь и открыватель, восстановитель милости у друзей и врагов, и правдивый ответчик.

GEMINUOS имеет 27 легионов из чина архангелов, он, – говорит Соломон, – превращает металлы в золото, и знает силы трав и камней, и тривиум и все его части, а Тоз Грек говорит, что этот тривиум – это практика, физика и логика, хотя обычно говорят, что это грамматика, логика и риторика.

GEYL имеет 10 легионов из чина властей, он, – говорит Соломон в Пятой книге, – приводит диких зверей и предает

их, и даёт почести и звания, и переносит сокровища с места на место, и даёт любовь женщин и хороших приятелей.

EQUYNOS из чина властей, имеет 14 легионов, и он дивный господин мира и согласия, и наоборот, сеятель зависти, уважаемых унижает, и обо всём отвечает по истине, и заставляет являться и собираться *души жертв* [*animas lustri*].

FACUEL из чина властей, имеет 18 легионов, разумеет птиц и животных, и хорошо знает все наречия настоящие, прошлые и будущие. Открывает места сокровищ и изгоняет оттуда стражей.

TERIPLEX из чина начал, имеет 55 легионов; он, – говорит Тоз Грек, – верный во всех приказах заклинателя, он может связывать любых животных и людей великих и малых, и сие делается через образ, который не должно ни видеть, ни дотрагиваться никому, кроме заклинателя. Соломон же говорит в Пятой книге, что связывает любых людей и зверей, и птиц, и любых драконов, и мух, и любых великих царей, и князей, и мудрецов, и философов, а также женщин с помощью изображения его образа.

VELOX имеет восемь легионов из чина ангелов, он, – говорит Соломон в Пятой книге, – даёт сильных домашних духов и быстро переносит людей из края в край, почему он и зовётся скороход.

URAAL имеет 20 легионов из чина престолов, он хороший алхимик, <сведущий> в превращении металлов в золото, и воды в вино, и крови в елей и прочее, например, глупцов в мудрецов, и видимого в невидимое и наоборот.

И другие многочисленные есть у EGYN'а слуги, о службах которых повествуют Соломон и Тоз Грек, например PAMGALA, страж, голова у которого львиная с <телом> огненного коня, который связывает воинов с помощью зарытой <в землю> *куклы* [*ymaginem*] наподобие воина, так что через это место <где зарыто> никакой воин не сможет перейти, и даже отступит или умрёт. И также похищает сокровища из

царских мест, и возбуждает любовь между мужчинами и женщинами, и имеет 20 легионов из чина властей.

Также и JAMCARPA, полководец, <выглядит> как ратник с острейшим оружием, и он связывает *пехотинцев* [*pedites*], как предыдущий – *воинов* [*milites*], и по истине отвечает обо всём, и предоставляет любовь женщин, и имеет 24 легиона из чина господств.

Итак, я не говорю о многих <духах> в этой книге, ибо не стремлюсь к многословию, ни даже к полноте. Ибо современники любят краткость.

***

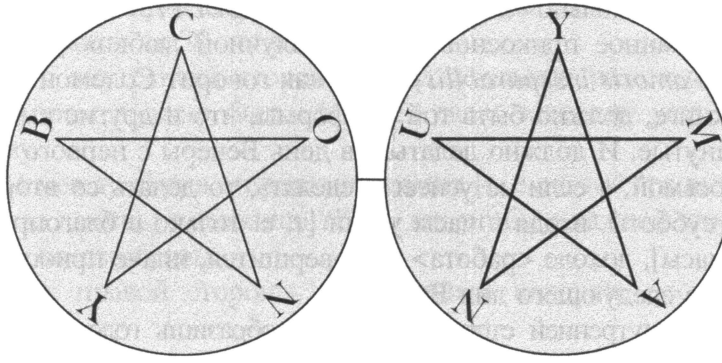
Глава 10. О трёх кольцах Соломона

И не столько по необходимости, сколько ради крайней пользы, следует описать другие три соломоновых кольца Старшего Искусства. И хотя и ANTYTACHUY [видимо, опечатка, должно быть ATYMATACUY] достаточно для принуждения духов, однако с этими всеми <духи> быстрее и *крепче* [*acrius*] *вызываются* [*coguntur*], ибо, как уже сказано, кто крепче приготовится, тот *наверняка* [*acrius*] и получит.

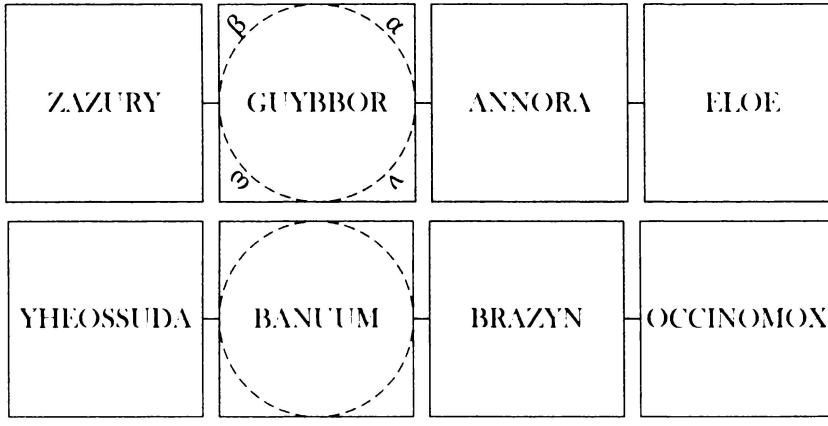
Итак, Соломон говорит в Пятой книге, что второе кольцо называется AYEMAGEYLY, что означает «полное прикосновение, и крепость, и остроумие» [*attactus completes, et robur, et ingenium*], и делается та же фигура, что и у ATYMATACUY. И внутри и снаружи [т. е. с обеих сторон] камня положи пятиугольник [точнее, пентаграмму]. И в конусах снаружи [т. е. на кончиках пентаграммы извне] положишь такие буквы в таком порядке: CONYB. И между обеими сторонами камня положишь: GUYBBOR. И с правой стороны напишешь: ANNORA. И в нижней части: ELOE. И в другом квадранте: ZAZURY.

И на лицевой стороне в четырёх углах такие буквы: в первом углу (верхнем справа) положишь греческую Альфа; и во втором, что слева, – греческую Бета; и в третьем следующем – греческую Омега; и в четвёртом – греческую Нью.

И в пятиугольнике [точнее, по концам пентаграммы], который с внутренней стороны, поставишь YMANU. И поставишь следующее имя между двумя сторонами этого пятиугольника: BANUUM; и в другом углу [точнее, на внутренней грани] справа – BRAZYN; и в том же нижнем – OCCINOMOX; и в четвёртом – YHEOSSUDA. И да делается в тот же час и день, что и ATYM(A)TACUY, и из того же металла. И окуривается, и освящается, как там сказано. И заклинается, и благословляется, как говорилось.



Камень второго кольца (лицевая и тыльная стороны)



Грани второго кольца: наружные (сверху) и внутренние (снизу)

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

Сила этого кольца – *исправлять* [*rectificare*] все частные вызывания, т. е. если частное вызывание будет ошибочным, то силою этого кольца, если при вызывании носится, сделается истинным, а именно: дух придёт и будет повиноваться.

Также <это кольцо> имеет силу во всяком *морском бедствии* [*periculo sali*], и против бурь, и в сражениях, и против злых врагов, и против всяческих ядов, и змей, и других злых зверей, смягчает и угашает гнев князей, возбуждает любовь.

***

Третье кольцо называется ATYMBOBETY, что означает «связанное прикосновение неразлучной любви» [*attactus ligatus amoris inseparabilis*]. Оно, как говорит Соломон в Пятой книге, должно быть той же формы, что и другие вышеупомянутые. И должно делаться в день Венеры с первого часа по восьмой, а если не успеешь сделать, то делать со второго часа субботы, входя в часы удачи [т. е. только в благоприятные часы], доколе <работа> не совершится, иначе приостановить до следующего дня Венеры.

И с внутренней стороны камня изобразишь голову девушки с именем Венеры в то время года, когда делается <это кольцо>, и имя Адоная в соответствующее время года [см. Таблица 1.1] внутри квадрата слева, а справа – имя ангела Венеры (с нижней стороны) – ATHEDYON; а снаружи камня, напротив того, AFFERODITIS. И начиная справа *по кругу* [*in giro*][88] других квадратов <напишешь следующее имя> так, чтобы <оно> начиналось и заканчивалось на границе камня, напишешь – ERUSOSON, так чтобы в каждом квадрате было по две буквы <этого имени>.

И сила его такова: приобретать любовь великих и малых господ и прогонять призраков; и приносить удачу и радость; и имеет силу в удовольствиях и в торговле, и в *уликах* [*indicio*], и прогоняет демонов и *ложные свидетельства* [*invidias falsarum*] людей.

[88] Подразумеваются четыре грани кольца квадратного профиля, на которых нужно написать по две буквы следующего слова.

***

Четвёртое кольцо называется ATYMADAVARI, и означает «совершенное прикосновение царской и имперской любви» [*atactus perfectus amoris regalis et imperialis*]. Для него, – говорит Соломон там, где и раньше [т. е. в Пятой книге], – делается та же самая фигура, что и для других, за исключением того, что *пластина* [*plagia*] камня должна быть из настоящего золота, а *четырёхугольное кольцо* [*virga quadrata*] – из чистого серебра.

И с наружной стороны камня изображается голова человека, похожего на 30-летнего.

А с внутренней стороны – пятиугольник [пентаграмма], в котором должно быть: AGYOS, давая каждому углу свою букву.

И между двумя сторонами[89] камня [т. е. на той грани кольца, где камень] положишь YEVE, так чтобы с каждой стороны было по две буквы.

И с правой стороны в следующем квадрате поставишь YLOCHE.

И внизу в третьем квадрате – венценосное четырёхбуквенное имя на еврейском, сзади, т. е. напротив человека [изображения].

И в четвёртом квадрате, который слева от головы, – ангельское имя Бога – AGLA.

И с внутренней стороны кольца между обеими сторонами камня, т. е. напротив AGYOS, поместишь RARE.

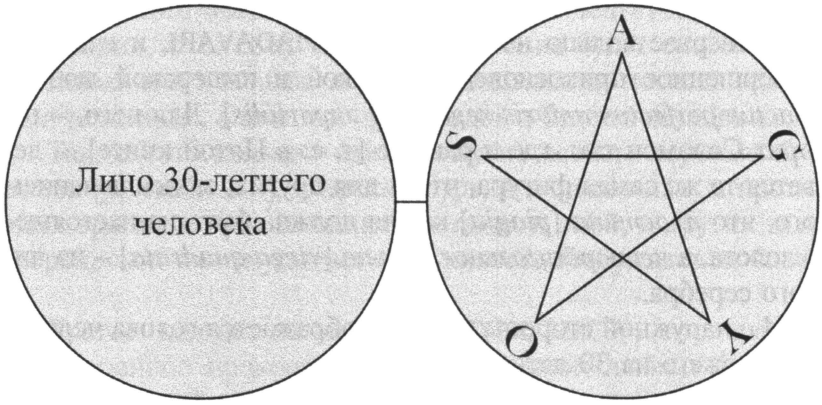
И в другом квадрате, справа – αω.

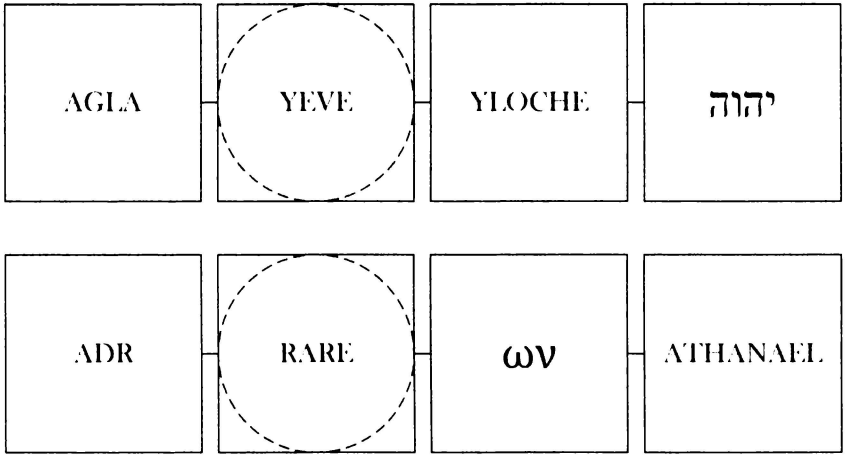
И в квадрате снизу – ATHANAEL.

И в четвёртом квадрате, с левой стороны от AGYOS, – ADR.

И должно делать в день Меркурия или в день Юпитера, или <в крайнем случае> в день Субботний, если есть в том крайняя нужда.

[89] Возможно, автор хотел сказать этой фразой «по обе стороны от».





Сила его в том, что если с ним войдёшь в царскую или императорскую курию, и будешь там среди множества людей, то получишь милость прежде всех, и совещание по твоему делу будет проведено прежде всех.

И с ним развеешь всякие чары и всякие призраки, т. е. ложные видения.

И если в Бога и в его имена, т. е. кольца, будешь иметь твёрдую веру, то в сражении благодаря ему спасёшься. И благодаря ему будешь вознаграждён. И противостоит всяким смертельным ядам. И на рынках, и в торговле даёт прибыль и приводит к успеху. И против бурь на земле и на море, так что быстро заставляет их утихнуть. Эти и многие другие силы имеет оно и все другие <кольца>, вышеперечисленные, в чём убедишься на опыте, если понадобится. Всё это соответствует словам Соломона в Пятой книге. И в другой главе Пятой <книги> говорит следующее.

[Об освящении]

Знай, что все вышеперечисленные, как то: *пантакли* [*candrarie*] или кольца, или *пояса* [*cinctura*], или образы [амулеты], или что угодно другое, должны получить освящение, т. е. очищение и благословение *силою* [*virtus*], которая там зажигается и входит в него *силою* [*per fortitudo*] слов и молений к Творцу. И потому прежде всего <требуются> молитвы и тому подобное к святым ангелам, которые являются помощниками и обращаются к Творцу за него.

И поэтому, когда захочешь освящать вышеперечисленные вещи, то сперва проси духов планет, и сами планеты, и духов дней и часов согласно седмице [= неделе], и месяцу, и декану того года, и духа поры года, и стихий, и сторон, и мест, говоря, как учил:

О, такой-то (Имя), с тобою начинаю дело своё, и молитву мою совершаю Творцу и его ангелам, и верю, полагаясь на Бога и на тебя, что дойдёт моё дело до совершенства над всеми ангелами, и духами, и демонами, вызывание которых возможно для живых, дабы по моей воле были покорны Творцу и мне, рабу Его.

И так говорится сначала о духах, затем о ветрах, и после них все их ангелы, не упуская *молитву первого ума* [*orationem prime intelligencie*].

И когда через всех них помолишься и попросишь, сделаешь то же самое в отношении каждого твоего прошения о наделении данной вещи магической силой, какую хочешь в неё вложить. Если есть чем омыть, то омоешь её. И <сделаешь> это розовой и фиалковой водой, или морской росой, или чем угодно подобным.

И после прочтёшь семь раз над своей вещью все молитвы Искусства в должном порядке, однако если речь идёт о *колечках* [*condalia*], то *a duabus in duas orationes ipsa* изменишь своими пальцами правой руки[90]. И можешь добавить к ним освящение какими-либо *mysmorym*, т. е. псалмами из Псалтыри Давида, в которых содержится прошение, подобное тому, которое подходит к твоей операции, и некоторые, которые восхваляют Творца и которые будут тебе руководством, и некоторые, которые будут благословением твоему делу.

И когда закончишь всевозможные освящения, должен произнести такое *заклинание* [*exorcisationem*] над <магическим> предметом, если он из металла или других каких материалов.

[Освящение]

Заклинаю тебя, о такое-то (Имя) творение, сделанное из металла и изготовленное в такой-то (Имя) форме (а именно: кольца или образа, или пояса и т. п.), ты оформлена [configurata] по науке и ради науки имён Творца и Шемамфораша, и всеми крепостями и силами Бога, и всеми святыми словами освящена, которые над тобою во утверждение силы [in confirmationem virtuti] прочитаны, и небом, и всеми силами и арканами его или таинствами, и всею мощью Творца, которым благословлена ты, (имя формы), и всеми священными именами благословлена, которые запечатлены в тебе (имя), в которые я крепко верю и целиком надеюсь, что ты в себе хранишь силу имён, имён, которые тебе приданы во имя EYEASSEREYE, *которое да будет благословенно отныне и вовек, аминь.*

[90] Возможно, здесь что-то пропущено.

[Благословение]

Благословение тебе от Творца и его имён (<перечислить> столько, сколько захочешь). Да благословит тебя он, и все его святые ангелы, и вся небесная курия. Да благословит тебя престол и слава, и честь, и безмерное величие Господа нашего Творца. Да благословят тебя потоки огня, ходящие спереди, и сзади, и справа, и слева от Господа нашего Адоная. Да благословят тебя небеса и ангелы их, и земля, и все вещи, которые хвалят Творца. Будь благословенна ты от меня и от всех тварей. Аминь.

И <делай> так, изменяя благородные или неблагородные курения в соответствии с тем, что сказано выше.

Благородные <курения> таковы: амбра, бальзам, мускус, *almra*, древовидный алоэ, тройной сандал, крокус, фимиам, белый ладан, мирро, кост, мастика. (*Ambra, balsamum, muscus, almra, lignum aloe, tria sandala, crochus [= crocum], tymyama [= thymiama], thus album, mirra, costus [= costum], mastix [= mastiche].*)

Простые таковы: сера, асафетида, старая кожа, *pannus suspensi, sudarium*, развилка дерева, кал мышелова [кота], жаба, мозг *pilacis*, клопы, голова козла и его волосы, и ногти человека, и <копыта> мула, и рога козы, и чёрная смола, и тому подобное. – Всё это слова Соломона в той самой Пятой книге.

***

Глава 11. О соломоновой печати и частных обликах

[Печать Соломона и заклинателя]

Ещё говорит в другой главе о том, что тебе необходимо, для того чтобы тебе явились духи, положить печать [т. е. определённую надпись] в форму облика. В неё необходимо положить их *сжатое изложение* [*coactionem*], а изложение это есть

имя, и Шемамфораш, и буквы ангелов, и фигуры, и печать бога в соответствующих сторонах и пределах, в соответствии с фигурой и аспектами небес и их движений. Итак, положишь в *эвптонический* [*evptonte*] круг 72-буквенный Шемамфораш греческими, еврейскими, латинскими или халдейскими буквами. И в восточной стороне будет его начало, в которое положишь один пентакль [пентаграмму], находящийся между одной двойной окружностью, так чтобы первый кончик прямо смотрел на восток, а в круге той двойной окружности напишешь такие слова: «*Ecce quod attulit vobis karacterem et signum vestri magistri Salomonis et mei*» [Вот что сообщает вам начертание и знак вашего магистра Соломона и моего].

И положишь там «моего», ибо пентакль наш, как говорит Соломон. А внутренняя надпись – Творца, т. е. та, что между теми линиями. И в пространстве, которое между ним и окружностью, в котором стоит, – некоторые слова Бога, и имён, и духов. И в вершинах углов снаружи такие буквы:

В первом – *io*; во втором – *O*; в третьем – 8; в четвёртом – *S*; в пятом – ς.

Внутри угла с *io* – ALASCASTAZANYN; и в углу с *O* – ELYON; и в углу с 8 – TETRAGRAMMATHON; и в углу с *S* – ELYELYONBON; и в углу с закрученной ς такие греческие буквы: ωεαωηρ, а именно: ONOMOS, ETHE краткое, ALPHA, ONOMOS, JU, RO.

И между ними и двумя первыми буквами *io* такие слова: SATEBULON, *sum ego vita et principium tenens* MULCAMONYA [...есмь я жизнь и начало, держащее...].

И в следующем пространстве справа такие слова: *Quasi est mors respondentis superbo*, BENEGELEON [как бы смерть, отвечающая высокомерному...].

И в третьем справа: OCCINOMOS, *factus confortans et monens* [...факт утешающий и увещевающий].

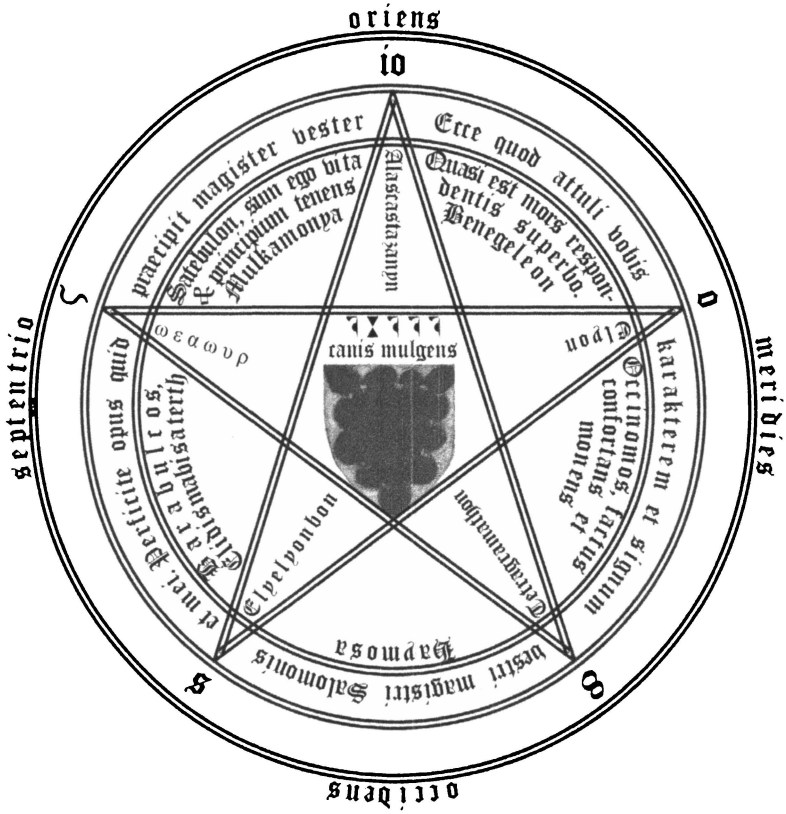
И в четвёртом: HAYMOSA.

И в пятом: BARABULCOS, ELIDISMABISATERTH.

И в середине всего: *Canis mulgens* [дойная собака] вместе со своим знаком, над которым <должны быть> шесть йот: пять с «животами», а вторая с надломанными головками, вот так:

Пример смотри на следующем рисунке.

И такова печать Соломона, или знак, к которой ты, ученик его, должен прибавить свой знак: или рядом с ней в облике, или внутри, если влезет, а именно в середине над теми шестью йотами и *canis mulgens*, например.



Например, если тебя зовут Беренгарий, то уже знаешь, как делать начертание Беренгария, ибо выше растолковано, как из любого имени извлекать начертание. И тогда, если Беренгарий привык делать знак своего галльского рода [т. е. свой герб], или *перчатку* [*cirotecam*] или что другое, то это нужно нарисовать там как можно меньшего размера, чтобы вместить в середину упомянутого знака, над теми йотами. Если же другому невозможно туда вставить свою фигуру, то пусть делает её в облике, который располагается вне упомянутого знака Соломона, но рядом с ним, с той стороны, от которой вызывает духа [т. е. восток, запад и т. п.], располагая её под двойным кругом.

Итак, знак Соломона, Бога, экзорциста и вызываемого духа необходимы в облике, – как открыл Соломон в Пятой книге, как следует из учения.

Об облике

Итак, облик четырёх царей, – как излагает Соломон в Пятой книге, – и как <его> освящать, и посредством чего заставлять прийти всех царей с их слугами, – <всё это> опускаю из-за пространности и сложности. Но преподам тебе облик частный [скорее, универсальный], посредством которого сможешь вызывать практически кого угодно, если знаешь его *способ явления* [*modo apparendi*, внешний вид?]

Итак, сделай одну округлую шкуру из чёрного или дикого козлёнка, для сего предназначенного. И по кругу [по краю шкуры] сделай два круга соответствующими *чернилами* [*incausto*]. Да так, чтобы один отстоял от другого на четыре пальца, и между ними напишешь 72 буквы, четыре невыразимых Шемамфораша, – четырьмя кругами или круговоротами: на греческом, еврейском, латинском и арабском [т. е. буквы надо расположить четырьмя круговыми строками].

Сделав это, с восточной стороны сделай знак Соломона и свой. А с вызываемой стороны – облик твоего духа с

его именем и начертанием, и его службой, – вышесказанным способом.

И там, рядом с кругом, – квадрат с образом экзорциста внутри, стоящего на ногах с мечом в руке, который да держит голову Люцифера под ногами [т. е. сделать такое изображение].

И на северной стороне – образ Бога, под кругом, да так, чтобы образ был *наилучший* [*honestissima*], и имел бы вид верхней половины человека, и нужно прибавить справа от него такие слова: HORTISSIMUS SIMPLEX, а слева такие: TAGATHON, ELOE.

А с южной стороны положи образ Христа, т. е. <изображение> верхней половины человека с крестом на голове, под кругом стоящим, который имеет спереди, между собой и кругом, такие слова: SIMPLEX SANCTISSIMUS; а сзади такие: HEADOLNOCH, BUZYN.

И в каждой из четырёх сторон – твоё заклинание, составленное с помощью Шемамфораша соответствующей стороны, и с помощью вещей времени года соответствующей стороны. И в это заклинание, в его конец, вставляются печати воздухов и земель: «*Bethala suspensus* и т. д.» и «*Horeana, recoha* и т. д.».

Например в восточной стороне облика заклинание делается посредством Шемамфораша восточной стороны и вещей первого времени года, и точно так же в других.

После этого положишь [т. е. нанесёшь, изобразишь] там *пантакли* [*candarias*]: два первых – на востоке, два вторых – на западе, два третьих – на юге, два четвёртых – на севере, два последних – на груди магистра. К тому же два первых да носит первый ученик на одной руке, а другие два на другой. И второй <ученик> да делает то же самое, и третий и четвёртый аналогично, когда <они> идут к кругу с мечами своими, <обращёнными> к небу. И эти восемь <пантаклей>, которые носят ученики, и те два, которые носит на груди магистр, должны быть из металла. Но они же, когда наносятся [полагаются] на облик, должны быть лишь нарисованы.

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

И знай, что способ действия двоякий: или через скрижаль-Шемамфораш, как сказано, и тогда не требуется ни облик, ни пантакли, ни чтобы под нею висела скрижаль с листочком печатей воздухов и земель на шёлковой нитке, как выше сказано; или лишь одним образом духа совершается вызывание, и тогда над тем духом нужно нарисовать на одном листочке имя, начертание и образ магистра. И этот листочек *пригвождается* [*clavetur*] к земле вне круга с вызывательной стороны, к которой обращён ты, вызыватель, когда заклинаешь духа или обращаешься к нему по имени.

Но если не имеешь скрижали, тогда имей соломонов облик или тот, который только что тебе преподал, и тогда не нужна ни скрижаль, ни листочек тот вешать снизу <не нужно>, и <не нужно> листочек образа духа вне <круга> пригвождать.

Какой из этих двух универсальных способов действия – либо посредством облика, либо скрижали – умей различать и правильно употреблять.

Но ещё хочу тебе рассказать о пантаклях и о способе употреблять облик, если оперируешь посредством него.

Однако каждым способом можешь получить <желаемое>. Надежнее и быстрее со скрижалью, ибо у неё большая сила.

А если спросишь, можно ли вообще без них одними только словами оперировать? То истинно скажу тебе, что да, но с более сильным постом [воздержанием] и подготовкой. И что это правда, докажу высказыванием Соломона: «Носить начертание или фигуру в круге необязательно» (Седьмая книга «Магии»), более того, говорит там, что не обязательно ни в каком деле.

Универсальный соломонов способ употребления облика

Итак, Соломон в последней главе Пятой книги говорит, что надо делать после:

Внутри дома вбить четыре меча наклонно, так чтобы их рукоятки целовались. Первый вбить на восток, второй – на запад, третий – на юг, четвёртый – на север.

После этого Соломон говорит так:

Воткнув эти мечи в таком порядке, магистр берёт подходящий облик безо всякого страха, как человек смелый, и начинает <им> ударять и бить мечи, начиная с восточного меча, и двигаясь назад к западному мечу, и после – к южному, и затем к северному и назад. И таким вот образом обходя круг, начинает призывать духов и *тормошить* [*exitare*] их, каждого лично по их именам и службам и в соответствующих сторонах таким образом:

«Где же ORIENNENS, *царь красивый, венценосный, со своими сыновьями и царями. Тот, кто заставляет вспоминать всё, что было, и говорит то, что есть в настоящем, и предсказывает будущее. Да придёт ныне сам, тот, кто даёт знания и богатства, и изящных домашних <духов>, и благословляет, и даёт силу вещам, да предстанет ныне пред нами со всеми своими 100 легионами».*

И подобное скажешь о других, например после востока – о юге, а после него – о западе, <стоя> задом к востоку, водя обликом над мечами. И после о севере, соблюдая такой порядок. И в конце каждой стороны говоря такие слова:

«Вы, все другие, какие можете, придите и прибегите на мои воззвания и прошения, и будьте готовы повиноваться!»

И тотчас же да повернётся, как сказано, назад. И да действует, как сказано, протягивая облик и над мечами растягивая.

Во-вторых, можно употреблять облик так:

Когда будет в круге и зафиксирует [воткнёт] первый меч на восток, второй на запад, третий на юг, четвёртый на север, – буквально говорит так Соломон. – Затем да поднимет раскрытый облик над своей головой и скажет:

«ORIENNENS, PAYMON, AMAYMON, EGIN, – *вы, опытные и искушённые в этом искусстве, и сведущие, – ныне в этом деле да будете сильными и да поможете, аминь».*

И произнесёшь это четыре раза в вышеуказанном порядке: на восток, запад, юг, север.

Но заметь, что в *месте выхода из круга* [*in exitu ostia*], с западной стороны, <Соломон> повелевает говорить тихим голосом так:

«PAYMON, EGIN, ORIENNENS, AMAYMON, – *вы, опытнейшие и искуснейшие в этом искусстве, и сведущие, – ныне в этом деле да поможете и будете сильными, аминь*».

А на севере повелевает говорить так:

«EGYN, ORIENNENS, AMAYMON, PAYMON, – *вы, опытные и т. д., как раньше*».

И когда скажет с юга или с востока, то пусть идёт путём своим ко кругу.

И так видишь, что первыми он повелевает приветствовать или просить себе помощи духов, которые находятся у *порога* [*in limine januae*, т. е. у входа в круг].

В-третьих, можно употреблять облик так, дословно:

Далее, девять раз обойти круг, каждый раз касаясь обликом мечей, их рукоятей, смело и крепко, и произносить:

«Заклинаю вас (Имя) вышеназванные власти востока, – святым именем Бога, каковое есть ONOYTHEON, *и чистым* STIMULAMATON *(и т. д., как выше тебе говорил в одном заключении [clausula]), – если не придёте быстро и не будете отвечать мне радушно обо всём, о чём вас спрошу, и по правде».*

И когда девять раз произнесёт это первое заклинание, пусть скажет один раз какое-либо для соответствующей стороны, называя имя стороны, в каком-либо месте соответствующего ритуала заклинания.

В-четвёртых, можно употреблять облик так:

После чего произнеси по одному разу печати: воздухов, а затем земель. И далее, обращаясь к каждой стороне, моли Бога таким молением: ARANDAULE, TANTALATISTEN и т. д. И к каждой стороне нужно свистеть.

После сего, переходя с востока на запад и с юга на север, неся облик открытым перед своей грудью, пусть произнесёт *повеление* [*didascalus*]:

«Внемлите, придите услышать невиданное и неслыханное, силою соломоновой печати и начертания, да придут призываемые и дадут мне ответ верный обо всём, о чём спрошу».

Пятым способом употребляют облик так:

Произнеся только что названные слова, после повеления, стоя в середине круга, держа открытым облик над головой, пусть скажет:

«Вот, представляю вам великую печать и начертание Бога, и Соломона, и моё, вашего великого магистра. Совершите дело, что повелевает вам магистр ваш!»

Шестым способом употребляют облик так:

Как только сии слова прочитаны, т. е. «*Genealogia chyde*» и т. д., и отдано распоряжение товарищам, чтобы скрыть и склонить свои лица, дословно говорит Соломон так:

Поворачиваясь на юг, да наденет на средний палец кольцо ATYMATACUY, и да поднимет раскрытый облик перед своим лицом обеими руками, произнося:

«Вот священнейшее дело и удивительный чертёж. Вот главы истинные предобразованные [praefigurata] и священнейшие имена, по кругу расположенные вам на погибель. Вот знак Соломона с буквами его начертаний и фигур, который перед вами представляется. Вот лик экзорциста, совершающего ритуал заклинания [exorcismi], который сильнейшим образом от него вооружён, крепко и смело, и крепостями мощно укреплён, кто могущественно вас, заклиная, звал и зовёт. И потому придите со всем усердием, – <силою> EYEASSEREYE, *не медлите и не противьтесь прийти, – именем Бога вечного, живого и истинного* ELOY, ARCHYMA, *и этим настоящим священнейшим делом, и этим знаком Соломона, и кольцом его, и тем, кто над вами могущественно господствует и правит, и силою небесных духов, и ликом экзорциста, – поторопитесь прийти, повиноваться наставнику вашему, кого зовут* OCCINOMOX. *И в силу всего этого от вас другим чудесам и неслыханностям научимся и радушно послушаем».*

Седьмым способом употребляют облик так.

После вышесказанного буквально говорит так:

Затем четыре раза да свистнет. И когда облик положен назад, в воздухе может начаться ветер. И тотчас же увидит одно густое облако между западом и югом. А на востоке – клуб дыма, вперемешку с огнём. А на севере – шум и гром. А на юге – вспышки и молнии. И тогда пусть сильно закричит, как бы припевая, и скажет:

«Почему медлите, почему медлите, что за вздор, что делаете? Приготовьтесь и покажитесь вашему поручителю, – bachac super abrach, ruens super irruens, abeor super aberor».

И быстро придут и явятся на многочисленных *лошадях* [*equitaturis*], наводя всяческие страхи. И когда приблизятся, да покажет им ATYMATACUY, и тотчас же смирятся и, склонившись к земле, поклонятся. И тогда проси у них первым делом *магистра мироздания* [*magister de situ mundi*], и знаний, и секретов теоретических и каких желаешь практических, секретов, о которых слышал в такой-то культуре. После этого пусть предъявляет прошения, какие пожелает от себя или от своих товарищей. Однако же пусть не просит ничего противного Богу, ни невозможного для них. Ибо не могут и не делают ничего, кроме того, что соответствует их службе.

И пусть стоит там до зари. И тогда пусть отпустит их, или раньше, если раньше закончит.

После этого пусть сложит свои вещи, тем же способом, каким их там раскладывал.

И вот так раскрывает способ употребления облика. Но этот способ <используется> тогда, когда делается *эвптоническое* [*euptonticum*] дело великого Соломона из четырёх царей.

Но ты можешь подобным образом употреблять и свой вышеописанный облик или соломонов облик, семь раз доставая его в своём взывании в те моменты или паузы, которые содержит твоё вызывание, подобно сказанному.

Посему Заклятая Книга [*Liber Juratus*], не заботясь об облике, говорит об окуривании, в которое надо облачить облик. Или дотрагиваться палкой <а не обликом> к мечам. Или показывать Печать Бога, которую несёт на правой ладони, приклеенную [точнее, прижатую] *перчаткой* [*cirotece*].

И посему это дело, по вызыванию духов и принуждению их прийти, можно совершать по-разному, но одно должно соблюдать – соломонов порядок и подобие. Сему искусству и учим тебя.

***

Глава 12. О пантаклях Соломона

Расскажу тебе о *пантаклях* [*candariis*]. Вот как говорит Соломон в Пятой книге:

Когда пожелаешь их делать, скажешь такие слова:

«Всякою силою и добродетелью, и именем и во имя Самого ANGAS, YAVA, *Бога Израиля,* OBACH, DUBACH, GVALAS, RAMSAMOCH, NAA, DESABITYAN, *– делаю я и начинаю дело эпитологическое, эвптонтическое и идаикальное [epitologiale eunptonticale et ydaycale] по принуждению [coactione] духов и демонов, архонтов и царей, стоящих по сторонам всего мира, – и всякою силою и добродетелью, и властью, и знанием, и делом Бога всемогущего над всяким делом и над всяким фактом, и над всеми духами и материями, и над всякими талантами; и всеми и во всех чудесах его и его вышеназванных именах, – прошу я ангелов его всех, поставленных [accomendatos] над этим днём (Имя), и часом (Имя), порою, месяцем, годом, лицом [= деканом], знаком <Зодиака>, планетою; и умоляю и требую всех духов их дней (Имя) и т. д. (Имена); и призываю их всех себе на помощь в деле одержания победы над всеми духами и демонами».*

Произнеся это, расплавишь или размягчишь серебро, или свинец, или олово, – в зависимости от твоих возможностей. И затем сделаешь, прессуя или формуя, пять <круглых> скрижа-

L. 2. f. 4
Tract. 2. C. 12.

bere ydea tua predicta vel illa salois. species tua mutatur quam vel de
pu exprimo in pictis vel pausis q entibus tue inuocatos. p sile vere dm.
Non liber quatenus cuius de ydea facit sufficiunt q ydea dz vesti.
Aut tangit tu vngula gladios. Aut mostrat sigillum dei. p fit n
uola dextra circulo gladiatu. Et ideo opus tale quo ad illi cultores
eos vere cogere vane fieri post solu q ordo et filitudo salotica
obstruitur. Non autem te doceo. C. R. De candaris salois

De candaris dico q vt aut salon m. q. p qm volueris facere
dices hec verba. S. iutute et pnom et nomen ipsi. obyga
Et omen vim et pauca. dei israel. obuch. dulurch. gualas.
ramsimoch. naa. desabityan. facio ego et incipio opus
epitologiale eiuptoticale et vdiycale sup coactione spiu et de
monu. pncipu et regu stancia i vnusis secli partibus. Et pcen
vim et vtute et ptate et stam. et opone deu oipotetis si oe opus
et si oe fim. et si os sbas. et natias. et si oia igenia. et p
oia et i oibus mirabilibus eius. et suos antedanos nom rogo ego
ang sios os accomendatos si ista dic. R. et hozam. tpze. ayse
et. Et apello ipos omis i adiutoriu meu si opus vnuscu os ipsos
et deces. Mis das liquabis vl liquam facies argetu vel plubu
vel stag. sm tua posse. Et facies inde paulu. l. formam. q tabu
las vnus gradiaci. et i qualibus mites duas spas lineales
Et i qualz spula intra sebes vel pnges. R. adonay. q dicem
Et m pma scribes mtu in centro istam lizon. O. latmam.
Et eo iam apd partem orientale istam hiam greca. co.
chille. talit p teneat se secu. Et sup et in directo angu capi
tis ipsius chille ponies otho greca q est filius ipi. o. latte. Et pe
chille vsq dextra. b. Et ad pte meridiei ponies. q. Et i oriente
R. Et i sne. f. Et mtu sne et oriente. T. gram. Et mte
occidentem et sne pctagonu salois. X. Et iste karacter
est i dnisis vdionatibus q negat pnuciari absq diuisione. vt sic.

Sed dam spulam facies i eadem tabella Et pone
i centro eius. O. Et m parte orientis ista figu
scilz hiam. p. duabus limitibus mte secuta sic. p.
q p teneat caudam sup illud. o. vel otho. Et i
parte meridiei. vnam tale istam q teneat
pedem si. o. centri. Et i capite ipsius pothe i
parte vgente adoriente mittes hac hiam lauch
hebream. h. Et i parte occidetis ponies. i. logu
Et i similitate eius ... psi. greca. M. Et i pte sne alud. f. log
vsq ad centru. Et i capite eius illa met hiam. psi. M. Et vis
istus karacteris e. q illa die q homo eu vide zet. liberabi
ab omi malo. Non iste candaie quedam karacteres sue figure
Et no q i iste cadaie ps si oz e omes. i fioz. oe. dp mud. sinist. M. sic.

contra omnes illusiones

лей одинакового размера, и на каждую нанесёшь двойную *круговую линию* [*sphaeras lineares*]. И на каждом таком *кружочке* [*sphaerula*] внутри напишешь [нацарапаешь] или нарисуешь <краской> имя Адоная [ADONAY], как тебе <сейчас> скажем.

[Первый пантакль]

И на первой напишешь – внутри, в центре – латинскую букву *O*; и снаружи от неё, с восточной стороны греческую букву *ψ* – «колбаску» [*chille*], так, чтобы крепилась к ней [т. е. к *O*]; а над нею, напротив каждой головки этой «колбаски», положишь греческие ΟΤΗΟ, которые подобны латинскому *O*; и после «колбаски», справа от неё, – *b*; и с южной стороны положишь *q*; и на западе – *R*; и на севере – *f*; и между севером и западом – греческое *T*; и между западом и севером – пятиугольник Соломона [изображение пентаграммы].

И это начертание на различных наречиях, и его невозможно произнести без разделения.

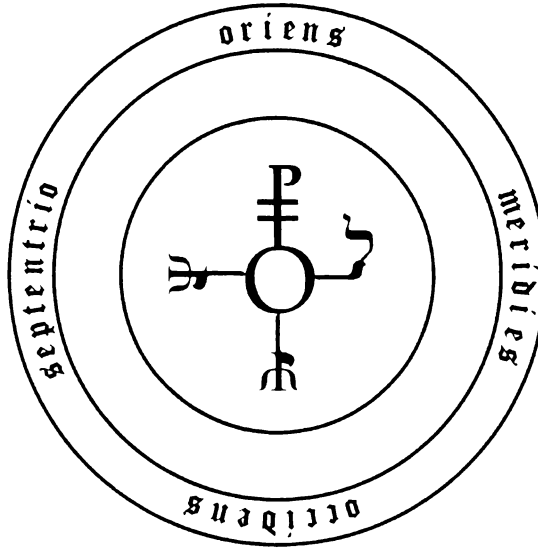
[vis istius est contra omnes inimicos, Semasphoras]

Второй *кружочек* сделаешь на той же скрижальке. И положишь в центр его *О*; и с восточной стороны – такую фигуру, а именно: букву *Р*, двумя чёрточками пересечённую, вот так: [см. рис.], которая должна касаться «хвостом» того *О*, или ОТНО; и с южной стороны – одну ЙОТУ <еврейскую>, которая должна прикасаться ножкой к центральному *О*; а на головке этой йоты с восточной стороны поставишь еврейскую букву ЛАМЕД – ל; и на западной стороне положишь длинную I; а на вершине её – греческую ПСИ – *ψ*; и на северной стороне – другую ЙОТ, тянущуюся аж до центра; а на голове её – ту же самую букву ПСИ – *ψ*.

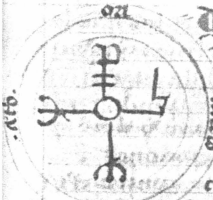
И сила этого начертания такова: в тот день, в который человек его увидит, избавится от всякого зла.

Вот этот пантакль [см. рис.], с изображёнными на нём начертаниями.

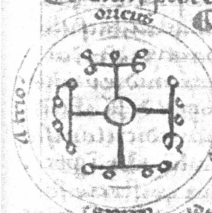
И заметь, что на этом пантакле верхняя сторона восточная, нижняя – западная, правая – южная, левая – северная, вот так:



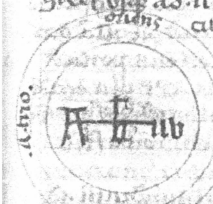
***



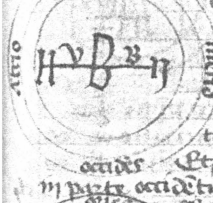
In primo circulo .2. tabule in centro faciens .o. Et in parte orientis et faciens unum thau. coronatum corona felicitatis. Et in parte meridiei thau coronatum coro dupe et pacis. tale. Et in occidente thau cum corona firmitate existente tale. Et in septentrione. thau cum corona sentencie recingentis iudicium cosmi. tale. Et vis istius facit fortem omnem hominem. Et animosum Et eum protegit. a omni Et pugitur. sic



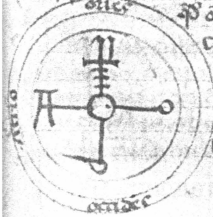
Et in secundo circulo unum alpha greecum sed tabule faciens in parte septentrionis unum alpha greecum tale. A. Et in centro circi mittes unam lineam latinam que valeat duas salz. b. et. t. tale. b. Et in parte meridiei pones duas litas. u. latinas ultima tri cum ysonancia mutatur hec. u. litera ysonanda vocale. Et hec. v. muta. pones ergo eas sic. uv. Et ligabis os pdcas ex longo cum linea cetri in pria alpha greec usque ad. u. primum. Et vis istius nois est ipsingedo spes aeris. Et custodit homines a dempnacione in iudicio. et adducit more cultrum. et pugnat sic.



In tercia tabula in spula prima in parte. Xmus faciens unum betha greecum tale. H. et linea de tribus ducit usque ad de lineis rote ad meridiem. Et in centro eius mittes unum betha greecum. tale quia linea in pria betha in primum scindat per medium. Et in capite illi lineae mittes unum. n. latinum tale. per medium cuius silhaseat linea in pria betha. Et in betha cetri et in betha Xmus pones. v. latinum pacis sic linean. Et in betha cetri et. n. meridiei super eadem linea mittes alium betha greecum Et iste semaphoras di istud explanatde obedicia ei sit os Et pistum obedient os pirates herbi et aeris. Et pugitur sic



Et in secundo circulo tertie tabule in centro mittes octo greecum. Et ei ad partem orientis. p. latinum cum octo pilis subtus fractum ex transitu. et per ambitus illa eius nitet ire sic per pugnat per thau greco. et per. p. latinum. in signum potentie perpetualis. Et in parte Xmus pone longe acetatum per tri de longo in. p. unum alpha greecum. Et ex illo separabit unum octo greecum usque meridiem. Et in parte occidentis unum simplex. 10. grad tale. Et per liga os. et sic per os indicat cetri cum lineis cetris absque fraude rotunditate centri. Et vis huius figure est per die qua in primo videris me pubis mori subitanea morte. et pugnat sic



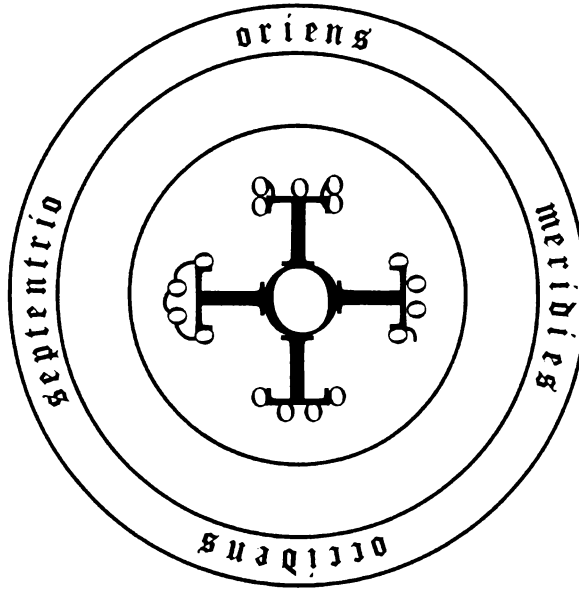
In primo circulo tabule quarte faciens in parte Xmus unum. A. latinum. Et in centro unum. b. latinum. Et faciens in parte meridiei unum linum qui valeat

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

[Второй пантакль]

В первом круге второй скрижали, в центре сделаешь *O*; и в восточной стороне её сделаешь одно ТАУ, увенчанное *венцом счастья* [*corona felicitatis*]: [см. рис.]; и в южной стороне – ТАУ, увенчанное *венцом славы и мира* [*corona doxe et pacis*], таким вот: [см. рис.]; и на западе – ТАУ с *венцом прочного существования* [*corona firme exsistentiae*], таким вот: [см. рис.]; и на севере – ТАУ с *венцом снятого судебного приговора космоса* [*corona sententiae recingentis judicia cosmi*], таким вот: [см. рис.].

И сила этого <пантакля> – делать сильным и здоровым всякого человека и защищать его от чар; и рисуется так:



И на втором круге второй скрижали сделаешь на северной стороне одну греческую АЛЬФА, такую вот: *A*. И в центре круга положишь одну латинскую букву, которая составлена из

двух, а именно из *b* и *t*, такую вот: [см. рис.] И на южной стороне положишь две латинские буквы *u*, однако последнюю с немым созвучием [т. е. согласную *v*], ибо эта вот *u* имеет гласное созвучие, а эта вот *v* – немая [согласная], так что положишь их вот так: *uv*. И свяжешь все вышеназванные <буквы> по всей длине линией, исходящей из центра греческой АЛЬФЫ вплоть до первой *u*.

И сила этого имени – для *обуздания* [*constringendo*] духов воздуха. И <этот пантакль> охраняет человека от осуждения в суде и наводит страх божий [букв. страха], и рисуется так:

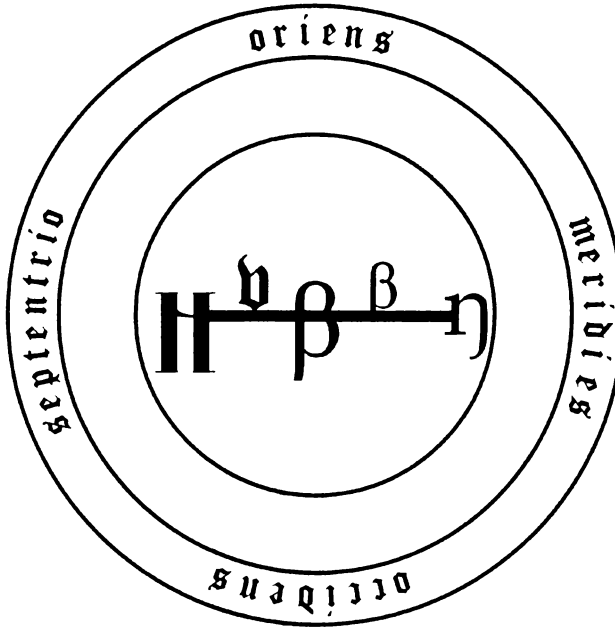
***

[Третий пантакль]

В третьей скрижали на первом кружочке с северной стороны сделаешь одну греческую ХЕТА, такую вот: *H*, средняя линия которой тянется почти до линии *круга* [*rotae*] с юга. И

в центре его нанесёшь одну греческую БЕТА, так чтобы линия той ХЕТА пересекала её посередине. И на конце этой линии поставишь одну латинскую *n*, через середину которой аналогично пусть проходит линия той ХЕТА. И между центральной БЕТА и той северной ХЕТА, положишь латинское *v*, лежащее на линии. И между центральной БЕТА и южной *n* над той же линией положишь другую греческую БЕТА.

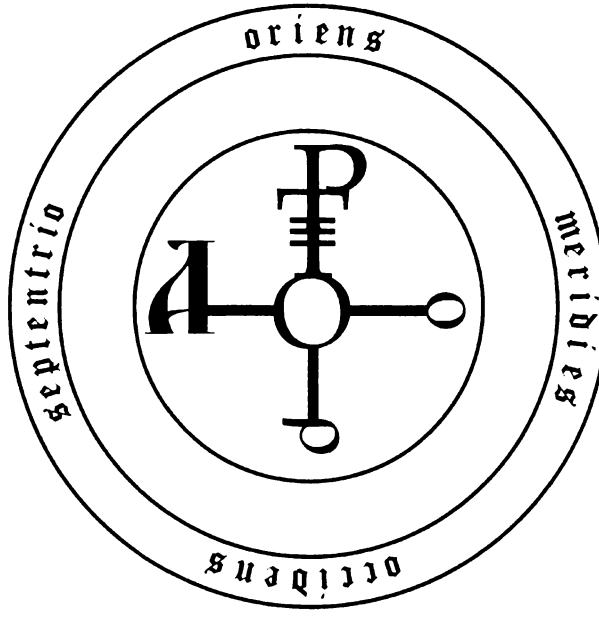
И этот Шемамфораш означает, в своём значении, «послушание ему прежде всего». И благодаря ему тебе будут повиноваться все власти эреба [ада] и воздуха. И рисуется так:



И на втором круге третьей скрижали в центре положишь греческую ОТО. И с восточной стороны – латинское *P* с тремя чёрточками внизу, так чтобы служила в качестве греческой ТАУ и латинской *P*, как знак непрекращающегося могу-

щества. И на северной стороне положишь, на таком же удалении от центра, на каком находится *Р*, греческую АЛЬФА. И на таком же расстоянии – греческую ОТО с юга. И на западной стороне – простую греческую РО, такую вот: *ρ*. И после соедини все четыре так, чтобы соответствовали центру, <соедини> прямыми линиями, чтобы не пересекали центральный кружок.

И сила этой фигуры такова: в день, в который на неё посмотришь, не умрёшь внезапной смертью. И рисуется так:

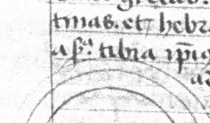


***

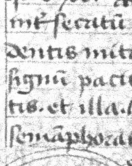
[Четвёртый пантакль]

На первом круге четвёртой скрижали сделаешь на северной стороне латинскую *n*. А в центре – латинскую *b*. И сделаешь на южной стороне букву, которая составлена из двух гре-

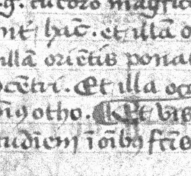
duas greacas. sclis. gāma. z. pi. Et mē. b. et. pi. pones his hās la
tinas. et hebraicas. 1711. Et ligabis eas oē i vnā linea q̃ pdeat
a sū tuba ipig. A. q̃ frangat ipm. b. cētri iambus illa. et tmiet
ad ipm. pi. sic fiet frangēdo his q̃ stāt. pt ipm. b. z ipm
. pi. Et vis istā semāphoras figurari ē dare valorē q̃
hō nō timet suū principū nz sēpēte. nz peccatores.



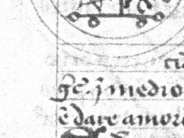
In rota s. quarte tabule facies otho i centro. Et i
parte orientis pones vnā thau coronatā cū coro
magnificēcie i medo. q̃ ē poth. z. Sic q̃ tibie sicpne
flāt ad. m. greū. Et a medio eius q̃ ambis ille
ipig. m. exeat vnū otho cū suo radio retro. Et i ca
pite eius vsq̃ mēridiē mittat alpha grū. Et in pte meridiei mit
tat thau gē. cū duplici potēcia. s. q̃ tē eat duas vgas de s. Et i
pielz capite sipnoris sit positū otho. Et i medio pediculoz ista
rū duaz salz i spacio q̃ ē iter eas pones pentaculū. Et i pte
occidentis occadente mittes illud met thau cū corona existēcie fir
me. q̃ adnodū ante. Et iter hāc. et illā meridiei pones signū pacis
q̃ ē hoc. ✠. Et i parte ā̄ns mittes thau. g. cū coro magnificēcie
mē secutū i sua tuba. subtq potēcia bis. Et pt hāc. et illā occa
dentis mittē exagong. Et mē illā. ā̄ns et illā orientis ponat
signū pacis. Et tmiet oīs thau ad ipm otho centri. Et illa occa dē
tis. et illa. ā̄ns debet se iūgē i cētro i medio ipig otho. Et vis ipi
semāphoras figurari ē dare multā potēciā z fortitudiem i oībus fēis
et pnigitur sic.



Et in rota p̄ma tabule. q̃. facies vnū quadratū. q̃d
terminet vnduq̃ ad cū tabū. Et in angulo q̃ ē ā̄s.
aquilonē pones vnū. A. latinū. Et in am
gulo. qui ē ā̄sus cosdi pones betha
cū. cū vno toth hebraeo. q̃ tmiet
ante pectus. Et de subtq i directo oc
cidētis pones alpha greū cū vno thau
gē. i medio corōto coronā magnificēcie. Et vis istū
ē dare amorē d̄ tdne ad tuū velle. Et pigit sic



Secda rota pap ē ex semāphoras ipius. Alpha et .
qui est. principium et finis omniū. Et pigit sic

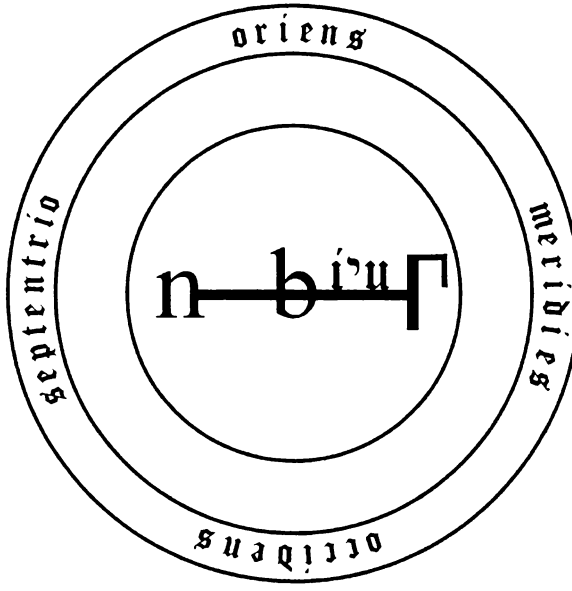


Et sic patet de sacris candaris figuratio et doc
trina d̄ salomon docet. p̄ libro quito. Et tu
potes apcius figurare.

De mirabilibus que tū non sūt necessaria ad ista
particularia. z sūt vtilissima. Et q̃ iā ē come ne
cessariū ad ea posita volo poēre. s. coziriā mag
nā salomōis. Et coronā. Et ymagiem sacram.
q̃ aliq̃d te forte prerogaret de istoz doctrina. Et istū ē

ческих, а именно – ГАММА и ПИ. И между *b* и ПИ положишь такие латинские и еврейскую буквы: *i* י *u*. И соединишь их все одной линией, которая отходит от второй линии этой *n*, которая пересекает эту *b* по центру её кружочка и заканчивается на ПИ, не пересекая буквы, которые стоят между *b* и ПИ.

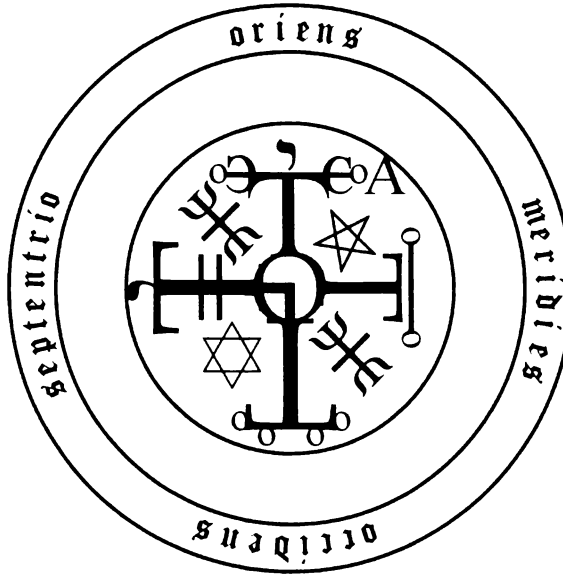
И сила этого начерченного Шемамфораша – делать так, что человеку будет не страшен ни его враг, ни змея, ни яды.



Во втором *круге* [*rota*] четвёртой скрижали сделаешь в центре ОТО. И на восточной стороне положишь ТАУ, увенчанную *венцом величия* [*corona magnificencee*], в середине которого есть ЙОТ – י, да так, чтобы верхние линии [края верхней перекладины буквы Т] служили греческим МИ. И от середины этого МИ с каждой стороны отходит по букве ОТО, прикреплённой лучом к МИ, и в конце её с юга ставится греческая АЛЬФА. А на южной стороне ставится греческая ТАУ с двойной *перекладиной* [*potencia*], а именно: да имеет сверху

две перекладины. И на каждом конце <перекладины> да будет поставлено по ОТО. А в середине их общей ножки, т. е. в пространстве, что между ними [т. е. между восточной и южной буквами Т], положишь пентаграмму. И на западной стороне положишь ту же самую ТАУ с *венцом прочного существования*, точно таким же, как и раньше. И между этой <Т> и той, что с юга, положишь знак мира, который таков: [см. рис.] И на северной стороне положишь греческую ТАУ с *венцом величия*, пересечённую на своей нижней палочке дважды. И между этой <Т> и той, что с запада полагается шестиконечная звезда. И между этой <Т> с севера и той, что с востока кладётся знак мира. И все ТАУ заканчиваются на центральном ОТО. Но западное <ТАУ> и северное должны соединиться <своими ножками> в центре, в середине того ОТО.

И сила этого начерченного Шемамфораша – давать всякую власть и крепость во всех делах, и рисуется так:

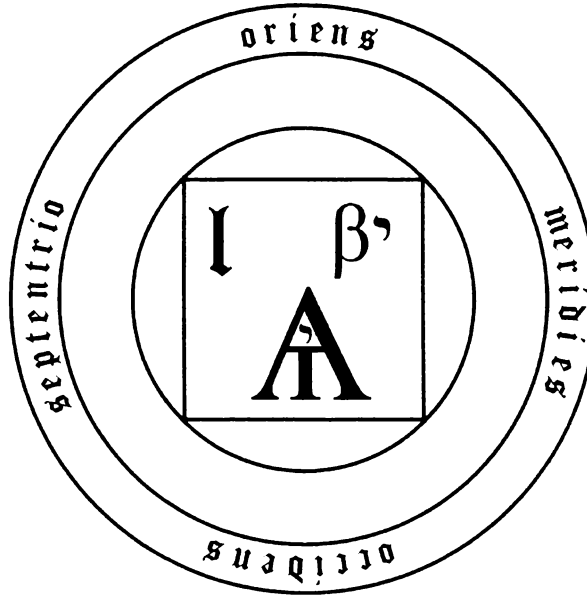


***

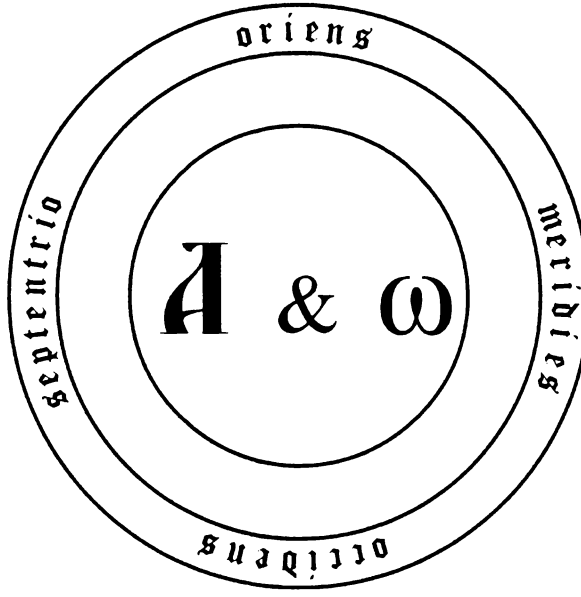
[Пятый пантакль]

И в первом круге пятой скрижали сделаешь один квадрат, который вписан в круг. И в углу, расположенном напротив *северо-востока* [*aquilonem*] положишь латинскую *L*. И в углу, который напротив *юго-востока* [*cosol*], положишь греческую БЕТА с еврейской ЙОТ, которая оканчивается перед грудью <БЕТ>. И снизу, прямо на западе, положишь греческую АЛЬФА с одним греческим ТАУ посередине, увенчанное венцом величия [т. е. буквой ЙОТ].

И сила его – давать любовь господина или госпожи, по твоей воле. И рисуется так:



Второй круг пятой скрижали состоит из Шемамфорша АЛЬФЫ и ОМЕГИ, которые есть начало и конец всего. И рисуется так:



Итак, об изготовлении фигур и о смысле священных пантаклей, как учит Соломон в Пятой книге, открыто. Так что теперь тебе будет проще изготавливать их фигуры.

***

Трактат 3

Сейчас <поговорим> о диковинках, которые вообще-то не обязательны для этой частной <практики>, но в высшей степени полезны. И так как уже всё необходимое для неё изложено, хочу рассказать о великом *ремне* [*corrigiam*] Соломона, и о венце, и священном образе, так как кое-кто тебя очень сильно расспрашивал об этом учении.

И это будет глава о необязательном.

Итак, Соломон говорит в седьмой главе Пятой книги, что с помощью этого венца сможешь подчинить себе все власти воздушные и адские. И делается так.

Глава 1. Об обруче, священном образе и императорском венце

[Магический обруч на голову]

Сперва подготовишь шёлк семи планетарных цветов. И сделаешь из него семь *верёвочек* [*cordulas*], из семи нитей каждая. И начнёшь это дело в день, когда Солнце войдёт в первый <градус> знака Овна. И в час Марса или Солнца. И прежде всего призовёшь в своём вступительном заклинании всех ангелов соответствующей поры года, и повелителей, и *introitus* того года, и таковых дня, и часа, и лунного месяца, и всех вещей вышеназванных. И скажешь:

«Во всех вас вместе и в каждом по отдельности [т. е. в году, месяце, неделе, дне и т. д.] начинаю и совершаю дело моё над обручем [cinctura recingente], подчиняющем всех духов воздуха и эреба власти и воле моей, так чтобы меня или кого угодно другого, ходящего по земле и носящего <этот обруч> на голове своей, духи боялись бы и держались бы от меня подальше или приходили бы, – силою Божьей и его».

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

И когда сделаешь эту *верёвочку* [*cordulam*], сделай затем ещё одну точно такую же в следующий час. И так далее до седьмой. А затем таким же образом другие семь и ещё семь до тех пор, пока не получишь их семь раз по семь.

И из всех них, коих будет 49, сделаешь себе *обруч* [*cincturam*], располагая в порядке и сплетая по определённым часам, так чтобы первая полоска первого часа была бы цвета Луны, вторая – Меркурия, третья – Венеры, четвёртая – Солнца, пятая – Марса, шестая – Юпитера, седьмая – Сатурна.

И затем оставь до завтра, чтобы начать в те же часы планеты, цвет которой должен быть следующим.

И берегись, чтобы не работал с нитью цвета одного часа в другой час.

И пусть доделывает их так до семи раз по семь цветов. И каждая полоска пусть имеет семь мер величины одного зёрнышка [т. е. семь зёрнышек] какого-либо *злака* [*frumenti*]. И пусть не оставляет ни на какой час прошение ко Творцу, по крайней мере пусть каждый день говорит один раз все молитвы Искусства, прибавляя прошение ко Творцу, соответствующее сему моменту.

И когда так будет завершено и исполнено, сделаешь из семи металлов *пластинки* [*lamas*], или *бляхи* [*plagas*], в соответствующие часы и дни.

И на этих металлах напишешь имена ангелов, им принадлежащих. И на пластинке Луны сделаешь семь <имён> ангелов *полков* [*acierum*], и затем положишь [т. е. впишешь] в них всех добрых духов и ангелов из Третьей книги <Соломона> [или в первой части этой книги] в соответствующие поры года. И да не будет здесь никаких <имён> демонов.

А с внутренней стороны <пластин>, т. е. обращённой к обручу, положишь по одному имени Творца из тех семи, каждое в свой час и день.

И затем сделаешь *крепление* [*clavari*] на каждой пластинке соответствующего цвета в соответствующий день с *гвоз-*

дями [*clavis*] соответствующих металлов, сделанных в соответствующие часы. И точно так же <они> пригвождаются в соответствующие часы.

И на *пряжке* [*fibula*] будут имена Творца, которыми сотворил небо и землю. И да будет из золота имя Творца [Адоная] в соответствующую пору. И имя Солнца в знаке Овна, и имя Овна в соответствующую пору, и имя Творца по кругу пряжки, поверх; а другие – на *пластине* [*platone*], вне. И на корпусе изнутри – великое 72-буквенное имя Бога. А по кругу пряжки – 23-буквенное имя. А на пластине головки, из чистого золота, 72 трёхбуквенных имени Шемамфораш с верхней стороны. А с нижней стороны – 72 имени Шемамфораш Моисея. А на *шарнире* [*condulo*] головки – сию греческую букву: ω.

А на *fibulonum* пряжки – греческую альфа, вот так: *A*.

И с внутренней стороны *fibuloni* – AGLA.

И в вогнутости *пластины* [*platonis*] – имена четырёх старших архонтов, написанные на девственном пергаменте. И на этом кончается его изготовление.

И окуришь его семью благовониями семи планет. Но в каждую пластинку можешь положить, если хочешь, по одному камню, природы соответствующей планеты. И будешь любим и любезно принимаемым духами и людьми. И когда его сделаешь и окуришь, схорони его до дня твоего посвящения.

О священном образе

Священный образ, благодаря которому будешь господином над духовными субстанциями, как и благодаря обручу, делается так, как учит Соломон в другой главе Пятой книги.

Выждешь 30 дней, пока Геспер [= Венера] не будет в Весах или в Тельце, а Солнце и Луна не будут с ним [с Венерой] в добром аспекте. И в каждый оный день ожидания будешь молиться: в дни Венеры – через ангелов легионов Венеры, которые общие для дней и часов; а в дни Господни – через

оных <ангелов> Солнца; а в дни Луны – через оных Луны; и так каждый из этих дней в час первый и восьмой. А в другие дни будешь молиться через ангелов дня и часа, поры года и лица [деканов знака Зодиака], и полки [воинства], и месяцы; и через духов, и ангелов, и выси. И произнесёшь все молитвы Искусства. И в конце каждого будешь произносить сии слова:

«Господство мне, и добрая удача, и власть над всеми светилами, подчинёнными крепости и послушанию Божию и его величественному имени».

Итак, выждешь полных тридцать дней, совершая свои операции в часы и минуты Геспера, Луны, Солнца и Юпитера. И раздобудешь одну медную форму *толщиной* [*densitatis*] в один палец и высотами в 12 пальцев, или в три ладони [1 ладонь = 7,39 см]. И на её лицевой стороне выгравируешь образ человека, целиком, со всеми его членами, которые должен иметь человек. И на голове – корону высокую и широкую, шириной с полпальца, и по *центру* [*corde*] – великое венценосное имя, и 72-буквенное, которые прибавляются над *центром* [*cor*] образа Бога. И сделав так этот образ, снабдишь его всеми именами, примыкающими к его членам тела, какие изображаются на одеждах.

И когда весь образ будет выгравирован, положишь этот модуль в чистую коробочку и освятишь добрыми благовониями. И будешь ежедневно смотреть <на звёзды>, доколе не придёт указанное тебе время.

А когда придёт время, посмотри, если сможешь, чтобы был день Венеры, или день Луны, или день Солнца, или чтобы был один из часов их, и Венера чтобы была в своём восхождении перед Солнцем.

И когда будет в этой точке, приготовишь одну серебряную пластинку величиной с тот модуль, который сделал, и да будет толщиною примерно в пшеничное зёрнышко. И приготовишь ещё другую скрижаль, свинцовую, толщиною в два пальца и такого же размера. И приготовишь ещё одну дру-

гую, железную, толщиною в один палец. И положишь серебряную на медную. А свинцовую на серебряную. И железную на свинцовую.

И затем возьмёшь тяжёлый молот. И позаботься, чтобы скрижаль была хорошо закреплена между четырёх клиньев или гвоздей на одной *наковаленке* [*cippo*]. И после этого нанеси три мощных удара по железной скрижали, приговаривая: «*Hic est terror et stupefactio et oboedientia spirituum et daemonum et hic est fortuna mundi*» [Сие есть ужас, и ступор, и послушание духов и демонов, и сие есть судьба мира].

И после этого извлеки форму из модуля и храни её с почитанием и уважением.

И сзади её, с той стороны, на которой нет изображения, выгравируешь образ самого ALHUMARATH, который да держит под ногами своими одну голову царя демонов, а другие <головы> с каждого бока. И напишешь на той, что у ног – Люцифер [LUCIFER]. А на той, что справа – Вельзевул [BEELZEBUB]. И на той, что слева – Сатана [SATHANAS]. А на лбу образа – имя ангела Венеры, или ALHUMARATH. И сделаешь одну двойную букву, которая выходит из уст образа, а окончание этой буквы пусть будет на щеках голов демонов.

И на линии, которая идёт к ногам, пишутся сии слова: «*Bachac super abrach*».

А на той, которая идёт к правой ноге: «*Abrach super ebeor*».

А на той, которая идёт к левой: «*Abeor super aberor*».

И затем снабдишь вышеназванный образ самого ALHUMARATH его 190 ангелами, которые из шестой и седьмой *стражи* [*stationis*], или легиона, Венеры. И по кругу образа, на внешнем пространстве, – имена общих легионов Луны и Солнца, и имена *оберегов* [*deffentionum*] семи планет [см. Трактат 2, Глава 1]. И на его членах – имена оберегов тела. И там, где есть ещё место, – другие имена духов и ангелов, дней, и пор года, и часов, и знаков, и планет в ту пору, в

которую их будешь делать, и они будут содействовать твоему делу.

И смотри, чтобы наносил соответствующие имена, лишь в дни и часы той планеты, к которой они относятся.

И закончив его, храни его, точно так же, как тебе сказано об обруче, окурив его сперва и омыв розовой или фиалковой водой.

Императорский венец

Расскажу о венце. Изготовишь императорский венец высотой в одну ладонь, а длиной в соответствии с окружностью твоей головы. И начертишь спереди на лбу с внутренней стороны скрижаль Шемамфораш, и великое 72-буквенное имя. И с правой стороны – семь имён, которыми Творец сотворил небо, и землю, и всё. И с левой стороны расположишь семь имён, которыми святые отцы, и Адам, и прочие разговаривали с демонами и ветрами. И с задней стороны расположишь Шемамфораш, которым Творец и пророки призывали и разговаривали с ангелом Метатроном [MATHATERON]. И между передней стороной и правой положишь разделённые имена. И между передней стороной и левой – 72 трёхбуквенных имени. И сверху на конусах венца – треугольники, шестиугольники, пятиугольники, семиугольники, четырёхугольники и восьмиугольники, – все соединённые линиями друг с другом; и всё это спереди, и сзади, и справа, и слева.

И с внутренней стороны венца сделаешь две линии, разделённые на семь частей, на которых расположишь имена, которые в областях над стражами дней, так что оные <стражи> дня Венеры должны быть прямо спереди, а другие, следовательно, по порядку рассеянных <имён>. И с нижней стороны – имена оберегов тела. И с внешней стороны, с передней стороны, – упомянутый ранее образ ALHUMARATH. И с правой стороны венца – семь имён главных полков [воинств] и сторон небес. И с левой сто-

роны – семь имён планет, и дней, и их духов в днях, и в порах года, и в седмицах, и месяцах. И на обратной стороне – ангелов дней и ночей в четыре поры года. И всё это да делается в свои поры года. И с наружной стороны снизу да делаются между двумя линиями имена старших архонтов и царей воздуха и ада. И да будет этот венец из золота, или серебра, или хорошей *латуни* [*latonis*], очищенной от всяких примесей, и с камнями, о которых уже говорили, или да будет сделан на оленьем или телячьем пергаменте, как подобает Искусству. И вот так имеешь все эти дивные вещи, без которых можно обойтись, но с ними достигнешь совершенства.

***

Глава 2. Об усилении заклинаний

Сейчас изложу тебе главу об усилении твоих заклинаний, если будет в том нужда. Усиление осуществляется многими способами. Один из способов – если оперируешь через скрижаль Соломона.

[Первое усиление]

Итак, когда будешь в круге, в нужный момент скажешь так:

«Сие вам приказываю божественными силою и мощью, господствующими над вами и над всеми светилами».

И затем покажи им (или ему) скрижаль, развернув её в воздухе, но да будет покрыта тонкой шёлковой тканью. И скажешь:

«Се несу славу, милосердие и спасение. Се фигура мира и меч ангелов. Се страх ваш и ужас подчинённых вам, и через сие я властен над всеми вами. Ужас и трепет сего над вами всеми, и послушание сего подчинит вас сегодня мне. Стойте же, оглашённые, и препоясанные, и готовые, сейчас же, и в этот час повелеваю вам, да придёте!»

А если хочешь, чтобы удалились, то обнажишь скрижаль, и покажешь им её обнажённой, приказывая им мирно удалиться, и тотчас же удалятся, напуганные, улетая по воздуху.

[Второе усиление]

Другой способ усиления таков:

«Приказываю вам то-то и то-то (Имя), и заклинаю Творцом, словами твоего закона и мира, и послушанием, которое имеете перед Творцом и его силами, и вами другими же, и воплощением Христа, и девством его и его матери, и рождением его, и явлением его, и страстями его, и крестом его, на котором искупил род человеческий, и венцом терновым его, и тремя гвоздями, и статьями христианской веры, и заповедями Закона, и семью таинствами, и семью чинами, и семью главными добродетелями, и святой троицей и единой сущностью, и блаженной девой Марией, и святыми ангелами, и пророками, и патриархами, и апостолами, и евангелистами, и мучениками, и исповедниками, и святыми вдовами, и девами, и четырьмя евангелиями, и пятью книгами Моисея, и реками рая, и ключами Петра и Павла, и священниками, и монахами, и литургией и евхаристией, и копьём, и плетьми, и Землёй Обетованной, и звёздами неба, и Солнцем и Луною» <и т. д.>, и тем всем, что есть благого и добродетельного в твоём Законе.

И будут тогда страшно связаны и смирены воле твоей. И ещё лучше, если ты хорошо и полно соблюдаешь Закон свой.

И такое заклинание, составленное из фактов и изречений или вещей твоего Закона, ты сам можешь наилучшим образом составить, и сделать его длинным или коротким, если хорошо знаешь свой Закон, в зависимости от того, много или мало таких вещей пожелаешь перечислить, и универсальным способом или частным [конкретным]. Ибо если сказать универсально: «Заклинаю вас пророками», – то коротко, а если говорить конкретно: «Заклинаю вас Исаией, Иеремией... и

всеми остальными патриархами». Это же понимай и в отношении к остальному.

[Третье усиление]

Другим способом можно усиливать заклинание – путём частого повторения выше представленного заклинания. И путём повторения *достоинства* [*dignificationis*] заклинателя. И путём прибавления к заклинанию, если привёл недостаточно, имён – к тому <заклинанию>, к которому желаешь, чтобы была прибавлена большая действенность. Например, если ты прибавишь вот эти <имена>, являющиеся общими для всех дел с духами, через которые могут совершаться и разрушаться чудеса, и это есть третья часть соломонового *извлечения* [*extractionis*]:

HALAY, GAYRUH, BYLUNGY, HAN, AELUALDY, ROZODUZ, MEUENE, BYZELYBUN, ELMAYUY, HADUCUBYON, ELMEDYLE, THYARACHYN, YDEME, ETERYBELY, ABYEYM, ELLENAY, PHYLETYNT, ELCORUTH, LETULEYF, ELMEZEEF, ALBAAN, COMYDAREM, BIDYBYCABY, BULYYM, LYMUZMAR, HALABAY, MOOCOY, ALANCABU, DANCON, DANCAOS.

***

Или если прибавишь следующую последовательность <имён>, которые имеют силу заставить прийти легионы *архонтов* [*principales*] и старших князей, и вообще всех духов и ветров, и *группы* [*turmas*] ветров, и даже Вельзевула заставляют прийти, и с их помощью Соломон [автор книги, а не царь] вызывал *воинства* [*exercitus*] духов и ветров. И с их помощью Тоз Грек призывал Вельзевула с южной стороны, где <тот> стоит:

ABRAXYO, CAETY, DALMARUCH, CACHAMTHA, YSACH, MUCATA, CATHYAGON, ENULAS, AGRAYSSAC, ACRAYZE, AYGEGYTIDO, ELAGES, ZAGOGE, ACBRILAS, ONOS, TETAGON, FIRALOGON, HOELOY, EPITON, TABUZY, ALOTEGON, TEYDY, NARDY, CASSON, ETOBANY,

CYTEMANS, TALIGON, YMENOS, EPYNEPTAN, KACTAS, ONDARIYA, CYTAGON, DYZON, ZUOS, GYMAZON, AMYA, OZYOS, JANOS, ZEL, ONAY, VITEANYN, TEADON, MATHAMYS, ENOES, CHATOY, EGEU, SAGE, CALOS, MICCATOS, PARACHYZO, NYZYOS, TECHOS, ZALIGAS, ELEON, MITO, FACYN, EPYLON, ABARUCH, AHOGES, JACTHAS, THAMON, AERCYL, YSMATIS, ACAMILAS, SONAY, PHILOIS, PHAGELOS, TESSON, VIROTAS, COMATHON, THEMAGES, TEGOGEN, EUERON, KYROS, YKALOS, OZSSEHE, EUENOS, PHAGON, ZEPHYN, KAENOS, ARGOTO, ELEAS, ONOSSO, MISSION, ZEBUR, ACKAROS, FALEU, EGETE, SIGECATERIN, BENAGGE, TEMATOS, NETOSSYN, ACAOY, TEBASZO, TITEMAS, ZYZALON, BOTAZYS, MELAGON, GYNATAS, CIGONIS, EPITHEMON, AGONORON, PANCOR, GORCIGYU, AGON, GETO, LAZIR, RAGON, GENEZYN, BACCAR, ELYMAZON, GARYN, CACHOR, PECAN, TETAR, ELYZOR, BATOR, GINGIGOZA, AROTAE, JATHON, TAMAR, LATHOS, GLOEYORGYM, PAGAMON, YDAYMON, CHYOSSYTAN, ZEBEATOR, CAUTES, NAGORMATOR, TEYR, MAGACAZYS, TAGARYN, JOLISSOS, ACAON, SATHOGON, LAYCANON, VAAM, ATOR, TAYCON, GOYON, GOCHYN, AFALERYN, GRAMYTO, ZEBETYN, BARAXIAT, GEFAS, GALYNBY, ANOSSOR, EMESSO, ZEBEY, PHALOES, THEZARYN, ZEBEON, YPOTAS, ZENOR, EMAGAT, ESSANTOYN, BAYRIKARITOZY, KALKABAS, LAFIGO, MOZOY, YPOZON, CACASSON, MOSSOFIS, ANOSSE, YBOLON, CATYGE, MASSIGO, BRACHENON, REZAZY, CATHOZYN, MATHAZY, MIBOZECH, GARGALOY, GETAN, TERREUN, FIROLON, YLAYS, TIGAZON, ELYO, BARACHE, LAMIHUTH, RACH, GAYZON, LUGAGE, ARTAGOS, MISSACH, TOTIGON, TIBASSON, TERPCICORE, TYMHOR, AZARON, PHYRAZO, SYDYRAMON, THEBETYN, YSAGON, CALITYN, YRASYN, GILALOZY, TENEZON, CATHEYGOS, GENAZEY, MESSON, COMATYS, NEGAYS, METYGAS, MATYGAS, GETHYGAS,

ETEAON, FURYN, VAGYGAN, CEROGOTH, CYGALYN, MEBYLAL, CYMASTON, ANAXIO, CATYZON, JAGGAES, ELABON, EDAGON, CAYSSON, EMEON, ZELOY, MEDAGO, MEZURIS, ACARLIBUS, EMESSYN, GALOEN, PHATYBON, MASSYGAN, AYM, YXYO, PRAZAGO, METHAZON, TAYGO, GIGLOBORIM, PHYZYMON, CACAGE, SCEMATA, ZELEA, ZAMON, PARCAGOY, TEYZELYUM, GEYOMAYZEN, ZEPHYOZEYMON, ABYGAYZEYLON, TYZYMA, PARTYZEYDON, KAMYTAZEYDON, ELYPHYZEYDON.

***

Или если прибавишь следующие имена, которые являются общими для связывания и для разрешения [т. е. чтобы отпустить] демонов ада и воздуха, – чтобы пришли, а после завершения дела, чтобы ушли.

POLYMYDO, ELEYMOYN, ZEDOLYMAS, ELEANYDON, BELANDILEY, SACARAETHON, SYROYNEY, SAPTESOENY, ESTATYEL, PLANDARYELY, PERESAYON, LEMACYEL, TUMAYON, LETHONAY, ZARACHYON, FLEMOYON, SANDACH, KAREYNY, PHARAYN, PHARATHEON, LUCYDICON, SUMYTYEL, BELANDEREY, QUYESCERON, PASSYDONEL.

И о них говорит Соломон в Первой книге «Магии» так: «Полагайся на них, и никакой ни дух, ни демон не сможет прекословить твоим повелениям».

***

И если прибавишь следующие *заставляющие повиноваться* [*oboedifica*] святые <имена>, с помощью которых Енох *подчинял* [*constringebat*] духов земли своей воле.

SYUMEL, CALDOR, MENYOR, PATYRIMON, PHATRI, VIRANON, GENYTHETHA, KANPON, THENYTHON, CLAMOR, REGUZ, MEMYNYSODYR, AMPRI, SURSZUM, MANARY, LYBERYON, ITHONAON, EBRYON, EFSIAYM, MANASSES, ABNETHO, QUEON, AMOTUQUEON, REGALYON, TEMENEON, HEHOY, HOBY, SEDOY ARYNYQUO, SURIOCH, AMU, GYMELUS, HYXKYROS, SUETHOS, QUODQUYAD,

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

THOREOS, NEDOM, ALUIS, ZEGYFERAERI, AMAFARS, ASTRALIOR.

***

Или если прибавишь сей другой Шемамфораш, с помощью которого Енох *принуждал* [*cogebat*] духов исполнять всякое *рукоделие* [*opus artificiale manuum*] и <производить> исчезновения и явления. И произноси их во всяком деле, и будет добрый конец.

TUNAYON, ZEMORIEL, SAMYEL, GEROMIEL, HETHEMEL MYNARON, GERISTOL, CHALOS, MARACHYEL KADOS HALKADOSYM, ADON MYMASSYA GEZYATEL, HAZANA SOTHER, MESSYEL, HAZYEL SANASSADAY.

***

Или если прибавишь следующие <имена>, которые тесно связаны с нашим Законом, которые являются одним из Шемамфораш Мелхиседека.

И их удивительно слушаются духи злые и добрые, когда с их помощью вызываются. И это те <имена>, которыми Христос уподобляется вещам мира по причине какого-то скрытого <их> свойства, например, животному, или червю, или льву и т. д.:

АЛЬФА И ОМЕГА, ИИСУС ХРИСТОС, НАЧАЛО, КОНЕЦ, ПЕРВЕНЕЦ ЕДИНОРОДНЫЙ, СЛОВО, АНГЕЛ, СЛАВА, СПАСЕНИЕ, ЖЕНИХ, ПРОРОК, АГНЕЦ, ТЕЛЕЦ, ОВЕН, ПУТЬ, ИСТИНА, ЖИЗНЬ, ДВЕРИ, ДВЕРЬ, СКАЛА, РАСПЯТЫЙ ЦВЕТОК, КРАЕУГОЛЬНЫЙ КАМЕНЬ, ЧЕЛОВЕК, ЧЕРВЬ, ЗМЕЙ, ЛЕВ, СУДЬЯ, СВЯЩЕННИК, МЕССИЯ, ЦАРЬ, НАСЛЕДНИК, ОБРАЗ ГОСПОДА, ВЕЛИКАЯ СВЯТАЯ МУДРОСТЬ, БЛАЖЕНСТВО, БЛАГОДАТЬ, ПЛОТЬ, ВИНОГРАДНИК, ПАСТЫРЬ, СВЕТ, КОРЕНЬ, МАСЛИНА, МИР, СПАС, ЭММАНУИЛ, ПОМАЗАННИК, УЧИТЕЛЬ, СОЛНЦЕ, УТЕШИТЕЛЬ, ДОБРОДЕТЕЛЬ, СВЕТИЛО, БЛЕСК, СМЕРТЬ СМЕРТИ, СЫН, СТРАЖ, КРЕПКАЯ ДЕСНИЦА, СПАСИТЕЛЬ,

ИСТОЧНИК СПАСЕНИЯ, НАЗОРЕЙ, ОРЁЛ, ХЛЕБ, ФЕОС, ИСКУПИТЕЛЬ.

И эти <имена> кладутся в Шемамфораш на еврейском, так как Мелхиседек употреблял <их> на своём еврейском наречии. Но мы должны, скорее всего, употреблять <их> на латыни. Так как Соломон и Тоз Грек говорят, что каждый должен употреблять <их> в соответствии со своим Законом и своей культурой. Ибо это Искусство зиждется на Законе или культуре заклинателя.

Поэтому да не вводит тебя в заблуждение та невежественная мысль, что латинские слова не имеют силы. Ибо все семьдесят два наречия имеют силу, но большую <силу имеют> четыре, на которых составлена Магия Соломона, а именно: греческий, еврейский, латинский и арабский, на которых также науки и грамматика философов составлены и записаны. Но верно, что из этих четырёх в целом большая сила заключена в еврейских буквах, – говорит Соломон, – хотя конкретно для заклинателя большая сила будет в буквах, которые употребляет его Закон или его культура.

Так, еврей говорит NAHAS там, где ты – змей; и HARY там, где ты – лев; и HETHEL там, где ты – телец; и THALAAD там, где ты – червь, TALE там, где ты – агнец, NESER там, где ты – орёл, ZAYS – маслина, HAYL – овен, COPHET – судья, MELEK – царь, MELAK – ангел, DANAR – слово, PEZAG – дверь, NENEN – скала, PERAH – цветок, SOPH – конец, GANAHE – слава, TASNUAH – спасение, DAREK – путь, KARUS – жених, LEHEM – хлеб, EMES – истина, GHEYM – жизнь, MAUES – смерть, BAYS – дом, JORES – наследник, ADON – господин, BARUC – блаженный, HESSES – благодать, ANSPAT – свидетельство, BASSAR – плоть, KEREM – виноград, ROHE – пастырь, HOR – свет, SORES – корень, SALOM – мир, PELEH – чудо, COAH – добродетель, ZEREA – блеск, ROL – ***, BEN – сын, BARY – спасение, MAAYAN – источник, GOELH – искупитель, GUYBBOR – здоровый, COZA – крепость и т. д.

Итак, без преувеличения тебе полезней <работать> на латыни, так как быстрее обретается <результат, когда работаешь> с понятным <тебе языком>, чем с неизвестным. Но так как Магическое Искусство зиждется, – как явствует из магических скрижалей и из слов Соломона и Тоза Грека, – на четырёх алфавитах: еврейском, греческом, латинском и арабском (или халдейском), то желательно, чтобы в нём [т. е. Искусстве] были имена еврейские, греческие, латинские и арабские, ибо каковы основания, таковы и основанные.

***

[Четвёртое усиление]

Другим способом можно усиливать заклинание – с помощью *соломоновых оков* [*vinculis Salomaticis*], об изготовлении которых Соломон учит в Пятой книге в главе «*De evptonta*», где говорит так:

На непослушание духов накладываем страшные силы того Шемамфораш, с помощью которого их мучим, и их связываем, и разрешаем, и их ввергаем в бездну, и их заточаем там, где хотим.

Возьмешь из *раздельных* [*sparsis*] имён, которые весьма сильны, с помощью которых Бог и святые отцы творили чудеса, в зависимости от сторон света, где совершались. И через те чудеса, которыми ранее сковывались все духи юга и востока. И через те <чудеса>, которыми или с помощью которых проводилась работа над теми <духами>, которые на западе и севере. И вот сильнейшие из этих имён: Y, VV, X, JOTH, EYEASSEREYE, ANATHANATHON, SABAOTH, ORISTYON, ELYON, ARFECTICIE. Кроме только тех, которые слышали святые отцы, как то: Адам, Илья, Моисей, Аарон и т. п. И их полагаем в любой окове, ибо <они> общие. И составляем так любую из оков.

[Первая окова Соломона]

Мощнейшим и крепчайшим именем Бога Творца – EL – *сильно и дивно вас отчитываем [exorcizatus] и властно вас заклинаем, вызываем и повелеваем вам, – тем, кто сказал и приказал, и всё сделалось, и всеми именами его. И именем и во имя* Y *и* VV *и* X, *которым и посредством которого Адам Протопласт слышал и был слышим. И именем и во имя* METPHENEYPHATON, *которое Адам назвал при входе во ад и освободился от вечной смерти. И именем и во имя ангельское* AGLA ELY, *которое назвал Ной и освободился от потопа со всем семейством, которое водил с собою. И именем и во имя* YOTH, *которое Авраам услышал и веру воспринял. И этим же и во это же имя* YOTH, *которое услышал Исайя и освободился от убиения мечом. И именем и во имя* JOTH, HE, VAU, HE – *Тетраграмматон, которое услышал Иаков, и у ангела, с которым боролся, попросил благословения, и освободился от руки Исава, брата своего. И этим же именем и во это же имя Тетраграмматон, которое также и Енох, и Илья назвали и через него и силою его были перенесены в Землю Обетованную для войны с тираном. И именем и во имя* EYEASSEREYE, *которое Моисей услышал на горе Бога Oreb [евр. ворон], и удостоился услышать в говорящем пламени. И именем и во имя* ANECPHENNETON, *которое Аарон услышал и получил мудрость и красноречие. И именем и во имя* SEBUAOTH *[Саваоф], которое Моисей произнёс, и все воды рек и озёра земли египетской превратились в кровь и протухли. И именем и во имя* ORISTYON, *которое Моисей назвал, и все реки наполнились жабами, которые забрались в дома египетские. И именем и во имя* ELYYALYSSELOM, *которое назвал Моисей и поразил пылью земной и сделались паразиты [cynifes] людям и вьючным животным. И именем и во имя* ARFECTICYE, *которое назвал Моисей и все виды мух пришли на египтян. И именем и во имя, которое так-*

же Моисей назвал METPHENEYPHATHON, *и тяжёлые болезни поразили лошадей, ослов, верблюдов, овец и коров, и те умерли. И именем и во имя* ARBYTHERAL, *которое назвал Моисей, и поднял пыль из печей и рассеял по небу и сделалась язвы и нарывы [vulvera vesicarum turgencium] у мужчин и вьючных животных во всей земле египетской. И именем и во имя* ELYORAM, *которое Моисей возгласил, и сделался такой град, какого не было от начала мира, и даже до настоящего времени, так что люди и вьючные животные, которые вокруг были падали и умирали. И именем и во имя* ADONAY, *которое Моисей возгласил, и стала саранча, которая покрыла землю и пожрала все, что осталось после града. И именем и во имя* PANTHEON, *которое провозгласил Моисей и страшная тьма случилась на трое суток. И именем и во имя* PATYRYMON, *которое Моисей возгласил посреди ночи и все первенцы пали замертво. И именем и во имя* YEREMON, *которое Моисей назвал, и весь народ Израильский из плена освободил. И именем и во имя* GEGETHON, *которым Моисей разделил море, когда дотронулся до него золотым жезлом, на котором оно было написано. И этим же именем* GEGETHON, *которое Моисей обратил к Творцу и была его молитва услышана. И именем и во имя* YSYSTON, *которое Моисей обратил к Творцу и написал его на другом конце жезла, и прикоснулся к красному морю и уничтожил колесницы и всадников и всё войско фараона. И именем и во имя* ON, *которое услышал камень, когда Моисей возгласил его в пустыне, и вышли воды многочисленные. И именем и во имя* ANABONA, *которое Моисей услышал на горе Синай, и удостоился принять скрижали завета, написанные перстом Божьим. И именем и во имя* ATHEDYON, *которому научил Бог Моисея на горе Синай, и потому удостоился принять Закон, который провозгласил Моисей после уничтожения золотого тельца, и была радость. И именем и во имя* ATYONODABALICLIZAR, ATYONODABIR,

ATYONODABAZAR, *которыми Иисус Навин заставил Солнце стать посреди неба на три дня во время войны, и одержал полную победу над 22 царями и его врагами. И именем и во имя* EGYRYON, *которое Иисус Навин возгласил к Творцу во время войны, и которым победил своих врагов, и эта победа состоялась. И именем и во имя* PANTHEON, *которое произнёс святой Давид и освободился от руки Голиафа. И именем и во имя* YA, *которое премудрый Соломон, сын Давида, возгласил в Гаваоне и удостоился во сне выпросить мудрость. И именем и во имя* PANTHACRATHON, *которое Илия провозгласил, чтобы не было дождя, и не было дождя три года и шесть месяцев. И именем и во имя* SYNAGYON, *которое Илия возгласил ко Творцу, и пролился дождь на землю, и земля дала плод свой. И именем и во имя* ELOY ELAMYARA, *которое возгласил Елесей к Творцу и воскресил сына сонамитянки. И именем и во имя* ATHANATOS, *которым молился Иеремия к Творцу и предвидел пленение города Иерусалим. И именем и во имя Альфа и Омега, которое Даниил возгласил к Творцу и Вельзевула сверг, и дракона убил. И именем и во имя* HEMANUEL, *которым три отрока – Сидрах, Мисах и Авдинаго – возгласили к Творцу и были изъяты из огненной печи.*

Всеми вышеназванными именами и всеми другими именами Творца, которыми ангельский или человеческий ум, или язык греческий, или еврейский, или латинский, или халдейский может называть Бога. И всеми тайнами Бога и небесных ангелов, – всех вас вместе и поодиночке, и всем, что сотворил Бог, и властью, и силою, которыми вы держитесь в послушании ему и мне, рабу его, – заклинаю вас (Имена), – да ныне, быстро, в мановение ока, без какого-либо промедления, да придёте! И после того как придёте, вы мне да покажитесь в такой-то форме (название). А явившись, – да говорите со мною, и всё истинно мне отвечайте. И всё, что вам прикажу, делайте. А если в этом будете непокорными, то

да смирит вас гнев Творца и его имени со всею мощью всех семи ангелов, семи войск и высей, и всем остальным ценным в мире, и на небе, и в огне, и в воздухе, и в море, и на земле, и пусть они вас терзают и вас ввергают в зловонные узы огня и серы и щёлочи [alkitranni] и асафетиды [assefetide], где да стоите. И там во стократ да умножат ваши страдания, и мучения, и печали. И да не выйдете оттуда до дня последнего страшного суда Творца. Так что ещё и до него да утвердятся вам ужасы и великие мучения. Аминь».

И знай, говорит Соломон, что силою этой *скрепы* [*ligamenti*] можешь проникать и потрясать ад и все внутренности воздуха, и мудро действовать через них, и сохранять себя в них; и не связывай ими, кроме как при непокорности их в том случае, где семь раз <основное заклинание> будет впустую.

Вот, объяснил первую окову, как о ней учит Соломон, без какого-либо нового добавления. И начинается вторая, дословно, согласно его же учения.

[Вторая окова Соломона]

Могущественнейшим и крепчайшим именем Бога Творца – EL – *сильным и дивным и т. д. как выше, вплоть до: «и красноречие».*

И именем и во имя ELOE, *которым Бог сотрясёт моря и реки, и рыбы придут в смятение, и перебьются, и умрут вместе с третью всех людей, обитающих в округе, сотрясённом шумом моря и рек. И именем и во имя* HELON, *которым Бог однажды иссушит моря и реки, и все воды [водоёмы], и заставит уйти наконец. И именем и во имя* ON, *которым Бог Творец восстановит моря и реки в прежнем статусе. И именем и во имя* HEMANUEL, *которым Бог всех летающих, которые движутся в воздухе, заставит безумствовать и спорить, и приведёт в беспорядок однажды. И именем и во имя* ARBITHERAL, *которым Бог разрушит дома, и навесы,*

и сооружения однажды, так что камня на камне не останется, ибо всё разрушится. И именем и во имя SOTHER, *которым Бог заставит все камни между собой сталкиваться, друг против друга, доколе не сотрутся в пыль, и тогда скажут живые мёртвым: падите на нас и покройте нас горами. И именем и во имя* ANABONATHON, *которым Бог долины заполнит, а горы сровняет, и весь мир будет ровным. И именем и во имя* STYMULAMATON, *которым Бог тело человека преобразит до неузнаваемости, в котором не будет никакого изъяна, и каждый член на своём собственном месте будет. И именем и во имя* GEGETHON, *которым праведники восстанут и им навстречу поднимутся ангелы, и в этом восхищении умрут, а затем вновь оживут, и тогда будет суд мира огнём. И именем и во имя Альфа и Омега, которым Бог заставит огонь превзойти горы на 15 локтей выше, и тогда небо свернётся как книга и подобно шатру соберётся и тотчас же их статус возобновится. И именем и во имя* MEMPHATON, *которым Бог все порождённые стихии приведёт в движение. И именем и во имя* PANCELENON, *которым Бог заставит Солнце и Луну потемнеть, а звёзды пасть с неба. И именем и во имя* ARFECTITYE, *которым ангелы, для этого предназначенные, с рогами и трубами страшный и ужасный суд Божий миру протрубят, и тогда погибнет память нечестивых со звуком этим. И именем и во имя* ADONAY, *которое воскликнет Творец, и на голос его все мёртвые восстанут посреди ночи, и каждое тело воспримет свою собственную душу. И именем и во имя* ONOYTHEON, *которым Господь Бог поднимет всех, которые животворящий дух приняли, в возрасте 30 лет, в каком бы возрасте они ни были. И именем и во имя* SEBUAOTH, *которым Господь Бог придёт на вечный суд, как повелитель, входящий в город, и венец и другие знамения перед ним будут шествовать, чтобы узнали о его пришествии, и таким образом с сонмами ангелов придёт судить мир, и ангелы будут идти*

перед ним и стихии смятутся бурею огня и стужи. И именем и во имя YA, *которым Бог заставит дьявола со всем его нечестивым семейством пойти в ад, в озеро из огня и серы, а дело Божие со всем его верным семейством возвратит к небесной славе. И именем и во имя* ANABONA, *которым Бог спасёт всех прославленных земли на своей святой горе. – Всеми вышеназванными именами и всеми другими и т. д., как ранее...*

***

Это были оковы Соломона, начало и конец которых он сам излагает слово в слово. А остальные сам излагает в учении, отсылая от Пятой книги к первой, где находится объяснение имён и сил их, из которых составляются эти оковы.

И благодаря им можешь корректировать те *искажённые* [*cartapaciorum*] оковы, которые ходят по миру в чём-либо неправильные, а особенная неправильность в порядке чудес второй оковы. А потому сие называется окова, что с её помощью можешь в совершенстве сковывать, связывать, скручивать всех духов, чтобы они сходились или расходились, или чтобы их наказать в бездне, как Соломон заявляет и намекает в Пятой книге следующим образом:

[Наказание духов]

Если всё сделано правильно в твоём заклинании, а дух не желает приходить, и даже если семь раз впустую вызывал правильно, или даже если пришли, но не хотят явиться, и даже семь раз совершал ритуал, но не пожелали явиться, тогда накажи их так, ибо тогда наказание будет справедливым. И после того как явился, но не хочет тотчас же повиноваться, после семикратного прочтения оковы, то так же можешь его наказывать, ибо тогда так же оно справедливо.

Если же несправедливо и раньше должного момента накажешь его, то тяжко согрешишь против Бога и против Искусства, и после этого <тебе> несдобровать. Так как тогда им са-

мим [т. е. духам] даётся возможность тебя преследовать, так как, хотя ты и несправедливо наказывал его, но силою имени Бога был наказан тот дух. И тогда <дух> связывается Божьим приказом и преследует несправедливого заклинателя. И как сам поступил вероломно, так теперь и он [т. е. дух] может. И хотя заклинатель может поступать справедливо или несправедливо, равно как и дух, однако Бог и ангелы-управители выше этих обоих, и они по справедливости воздают каждому по делу его. Так что заклинателю крайне необходимо быть мудрым и осмотрительным, иначе умрёт из-за безрассудства своего.

***

Итак, наказание совершается так.

Прочитаешь одну из оков, и в должном месте своего чтения скажешь:

«Ты (Имя), или такие-то (Имена), дух или духи, в полнейшую проказу да впадёшь и злой смертию умрёшь, в глубокую муку да ввергнешься, ибо на моё заклинание, способа Соломонова, не пришёл, или не явился, или не послушался, как был <у тебя> уговор с нашим учителем Соломоном, и как от начала установил Бог, а именно: HELYRAM, YAVA, TETRAGRAMMATON».

Прочтя сию окову, произнесёшь такую анафему:

«За гордыню и за непослушание твоё (Имя духа) да воспламенится страшнейший огонь, и узы анафемы да замкнутся на тебе крепко, в которые ты (Имя духа) да заточён будешь, и это те, в которые заточена гордыня вашего старшего архонта Люцифиэля, и там ты будешь сжигаем изо дня в день, умножая свою муку и анафему в тысячу и сто тысяч крат в день, и да будешь сильно удручаем и мучим. Ужас и страх могущества Господа и его могущественнейших имён, прочтённых, да осудят тебя. И тьма крестных мук да окружит тебя и с твоею гордынею, и с непослушанием ныне да ввергнешься в озеро серное и в огонь вечный.

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

И гнев Божий да снизойдёт на тебя. И проклятье всех святых да поразит тебя, да придёт смерть проклятья вечного, которое поглотит тебя. И справедливые, святые, благословенные ангелы будут обновлять узы неугасимого адского огня, в которых да будешь связан и в которых будешь до тех пор, пока не настанет день страшного, последнего суда Бога YAVA, *который да будет в утверждение [довершение] твоей кромешной и адской тьмы тебе и всем непокорным духам, аминь».*

Затем снова трижды, или четырежды, или семь раз прочтёшь окову и сию анафему или другую сильнейшую, составленную согласно преподанному Искусству, и да нанесёшь имена Божии, которые написаны в этой окове на подобающий *лист* [*carta*], и окуришь его шафраном и древовидным алоэ. А с другой стороны [на другом листе!], нужно нанести имена духов на соответствующем пергаменте или *intestatio* [пергамент, приготовленный из желудка или кишок], и окуришь асафетидой, и серой, и кошачьим калом и подобным, приговаривая так:

«О, такой-то (Имя духа), непокорный, ныне от службы твоей да будешь отстранён, и целиком покроешься проказой, и злою смертию да умрёшь, и вся слава Божия со всеми небесными ареопагами, и всеми орбитами со звёздами Олимпа да впадут сегодня в страшный гнев против тебя (Имя). И как сейчас сжигается имя твоё, так и ты да будешь наказан и сожжён властью Господней, и его позволением, и силою всех сих его имён, и в глубокую бездну да будешь ввергнут, или в вавилонском колодце да будешь повешен до самого Судного Дня, или до такого-то времени. И ангел Божий для сего предназначенный да восстанет против тебя, и да закуёт тебя в узы огня и серы, аминь, аминь».

Заметь, что здесь изложена наихудшая кара и наказание духов, которая может даваться. Но ты не всегда должен каждому давать таковую, но кто какую заслуживает. И ещё,

если хочешь, да не дашь её несправедливо. Ибо не должно творениям Божиим причинять столько зла, сколько <максимально> возможно, кроме как в случае крайней необходимости. Но можешь давать наказание на определённое время, до того момента, когда снова будешь его вызывать. Или же, если наказание должно даваться после его явления [т. е. если он явился, но не слушается], то тогда да заточишь его в *стеклянный кувшин* [*amphora vitri*], наполненный чистою водою, который да запечатаешь девственным воском, написав на нём имя Божие, и обмажешь его белой глиной и закопаешь в бесплодную землю, и после этого, если пожелаешь, можешь отпустить его, *разбив* [*dissepeliendo*] его.

Однако Искусство лежит на сиих словах Соломоновых: поступай, как тебе видится <правильным>, ибо насколько разумнее будешь делать, настолько лучше будешь жить. И насколько надменно и глупо, настолько несчастно закончишь дни свои. Ибо сие Искусство никому не принесёт пользу, но только чрезвычайно мудрым. Но <мы имеем в виду> не мирскую мудрость, которая глупость пред Богом, а мудрость духовную, которая является второй, более благородной, частью её, так как является практической частью богословия всех Законов Господних, на котором и зиждется, – как свидетельствуют Соломон и Тоз Грек, и блаженный Гонорий магистр Фиванский. И покажу сие я тебе, если будет время. Бог сие тебе да даст понять, если сомневаешься, и должен достичь этого через его имя YA, через которое просветился Соломон, аминь.

Ещё другим способом можно усиливать заклинание или вызывание, прибегая к Божиим именам Старшего Искусства, которые нельзя употреблять, кроме как в случае крайней нужды. Только при противлении духов после совершения ритуала заклинания. И так как не могут противиться, если только не презирают имена Божии, раз через имена Божии были вызываемы. А потому только в случае крайней нужды, что

имя Божие может явить свою силу там, где было презираемо, и против того, кем было презираемо.

***

Да, верно, что некоторые *невежды* [*ydyote*] в этой науке или в других, как то: риторика, или теология, или физика, или медицина, или грамматика, или *рисование* [*grafia*], или алхимия и т. д., – говорят, что использовать сие искусство означает искушать имена Божии. А искушается <говорят они> на предмет того, имеет ли имя Божие силу, когда через него какой-либо демон вызывается, – как аргументируют они, – ибо и без *применения* [*exercendo*] имени Божия против врагов должно верить, что <оно> имеет силу против врагов. А так как мы сомневаемся, мол, в том, что такое-то имя имеет силу творить чудеса, то поэтому и идём к кругу для эксперимента. И поэтому Искусство сие не необходимо. Ибо и без него жить можно неплохо.

Ещё потому <говорят> искушается имя Божие, которое употребляет Искусство, что сама <именуемая> вещь искушается, когда без нужды применяется. А достойнейшая вещь недостойными устами грешника да не применяется, особенно ради мелочи малоценной, например ради богатств и временных благ, обещаемых в этом Искусстве. И ещё потому, что искушать Бога означает творить чудеса, когда Бог не хочет, из чего явствует, что одни только святые творят чудеса в соответствии с волей Божией, прочие же грешники и суеверные сего Искусства – против воли Божией, что явствует из того, что многие *колдуны* [*trufas*, сморчки] заставляют прорастать зелень, и цвести и т. п., когда время не летнее; и заставляют раздеваться женщин догола и покрывают их [т. е. совокупляются с ними], и заставляют играть всякого рода музыкальные инструменты; и устраивают прочие бесчисленные игры, Богу неугодные; и осуществляют месть против врагов, которой Бог не желает; и совершают прегрешения, которых не желает Бог, например, с женщинами; и занимаются поношением ближ-

них; и вызывают всякие явления полёта [левитации], которые суть тщеславие; и обо всём этом просят у Бога или имени его, что то же самое. Ведь Искусство сие предполагает, что Бог есть в своём имени, а имя его в нём.

Маг же, который знает цветок и плод всей науки, отвечает такими словами:

Что прежде всего означает «искушать Бога», – то явствует из определения, которое звучит так: «Итак, знает маг, магистр всех наук, что <слово> «искушать» означает проверить вещь, в которой сомневается, такова ли она, как предполагает». Например, Бог искушал Авраама, является ли таковым, т. е. верным [преданным], каковым предполагал, ибо хотя уже и предполагал верным, однако сомневался из-за свободной воли, которую тот имеет, хотя и знал заранее, что выберет сторону верную, точно так же как и знал заранее о Люцифиэле и Адаме, которые избрали сторону беззаконную, хотя Творец и Отец бытия сделал их ни для чего иного, как для доброго бытия; но, как премудрый, <Бог> знал заранее, кто что изберёт, или добро, как Авраам, или зло, как Люцифер и Адам. Так что, насколько мудрец знает и не сомневается, настолько отец *детей* [*generationis*] сомневается, по причине наличия упомянутой свободной воли. Но как отец не должен отказываться от *деторождения* [*generationem*] из-за какого-либо своего представления о том, что с его детьми может случиться зло, как то: повешение, разбой и т. п., о чём можно узнать из астрологических *прогнозов* [*conjugatis*]; так и Бог не должен отказывать своему творению по причине <возможного> зла, о котором знает, в сотворении.

Итак, «искушать Бога» означает либо само имя Божие, либо имя его испытывать сомнением, является ли таковым, каковым предполагается. Предполагается же всемогущим, могущим всё сотворить, или *способным* [*virtuosum*] на какие угодно чудеса; но подвергается сомнению, будет ли таковым на деле, – поэтому и испытывается.

И думают так, потому что Закон говорит, что имя его всемогуще, и что преследуются те, кто говорит иначе. Но сомневаются в глубине сердца из-за греха невежества; и из-за материи, *que de se tendit ad non esse*, и из-за недостатка прощения, *que opinatur ad turpe et ad nil*. Так как это Искусство стремится к красоте и максимальному осуществлению дела творения, каковое подобно делу Божию, а именно – *делу чуда* [*opus miraculi*], которое есть *высшая цель* [*intrincetus finis*] этого Искусства.

Итак, теперь из сказанного явствует, что если тот, кто не знает сего Искусства, будет действовать через него, то тем самым будет искушать имя Божие, ибо будет сомневаться в совершении чуда. Но маг, кто всё знает и уже привыкший к чудесам, не сомневается, и даже не предполагает, а точно знает, верит и утверждает, что это истина.

Этим-то и отвечай на вышесказанное. И тем ещё, что любая наука, как гласит учение *Аристотеля* [*Aristotilica*], <состоит из> противоположностей, как медицина <из> здоровья и болезни, грамматика – согласования и несогласования, логика – истинного и ложного, риторика – правды и кривды, и при этом положительна по своей сущности, а отрицательна по случайности, или же положительная *избирательно* [*elective*], а отрицательная *избегательно* [*evitative*]. Точно так же и с этой <наукой> [магией]. Она <состоит из> чуда, необходимого по своей сущности и *избирательного* [*elective*]; и чуда *чрезмерного* [*praeternecessarii*] по случайности и *избеганию* [*evitative*]. И абсолютно не нужен грех. Так как всё чрезмерное есть практически грех. И ничто из необходимого не неприятно Богу, но почти всё чрезмерное неприятно ему.

Подобным образом и Искусство сие от Бога, и от Соломона, и от других святых было передано нам, дабы духи были в помощь нам, дабы <мы могли> вынуждать их к нам приходить, являться, отвечать, слушаться и повиноваться. А если

же после этого ты заповедываешь или научаешь чему-либо неподобающему сему, то сие делает не Искусство, а воля твоя.

Знай же, что сие может <творить>, и творит *мерзкая и ложная* [*pediceca et spuria*] нигромантия. Но как госпожа выше ничтожной рабыни, так и магия выше этой, и может творить сие и большее, но для того, чтобы обезопасить себя от неё [т. е. нигромантии] и для наказания её за злодеяния её.

Итак, маг имеет подлинную власть, данную от Бога и от Соломона, преследовавшего нигромантов и искоренявшего их из мира, подобно тому, как земледельцы искореняют колючки и терния из посевов своих.

А теперь, оставив отступление <от нашей темы>, в которое впали из-за хулителей и клеветников магии, вернёмся к *главному усилению заклинания*, <осуществляемому> посредством обращения к старшим именам Бога.

***

Глава 3. О развёртках имён Шемамфораша (для усиления заклинаний)

Старшие же имена, или великие, этого искусства не иные, как те четыре, которые называются именами невыразимыми, и сверх того, – говорит Тоз Грек, – нет более невыразимых. Ибо хотя при извлечении из таблиц получаются многочисленные имена, которые невозможно произнести, ибо они состоят из одних согласных, без гласных, тем не менее, по правилам Искусства им придаётся звучание посредством гласных, следующих за теми согласными алфавита, помеченными <диакритическими> знаками полугласными и полусогласными.

Итак, эти четыре <имени> таковы: первое четырёхбуквенное, второе семи, третье 23, четвёртое 72; точнее, третье 24-буквенное, но 24-ю <Соломон> схоронил в «Книге жизни» [*Libro Vitae*] тайно, так как Бог не пожелал её нам открыть.

Итак, поговорим о *развёртках* [*revolutionibus*], по крайней мере, этих четырёх <имён>, и сначала первого, т. е. четырёхбуквенного.

***

Первая развёртка

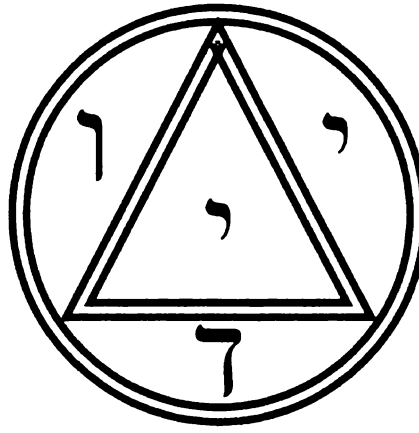
Однако прежде запомни, что такая развёртка делается двояко: по первому способу <развёртка делается> буквами самого невыразимого имени, ибо хотя <они> и невыразимы, однако записываются; другой способ реализуется буквами его выражения [проявления].

Первая <развёртка> всегда должна делаться в еврейских буквах. Вторая – в каких хочешь. И поэтому первая развёртка называется буквенной, а вторая – гласной.

Чтобы познать первую, прежде запомни, как записываются собственные имена еврейских букв. И говорю, что собственное имя первой буквы, т. е. АЛЕФ, записывается буквами АЛЕФ, ЛАМЕХ, ПЕ или ФЕ, вот так: אלפ или так: אלף. Вторая буква по своему имени записывается буквами БЕТ, ЙОД и ТАУ, вот так: בית. Третья так: ГИМЕЛЬ, MEM-ROSTRUDA и ЛАМЕХ: גמל. Четвёртая так: ДАЛЕТ, ЛАМЕХ, ТАУ: דלת. Пятая так: ХЕ, АЛЕФ: הא. Шестая буквами ВАУ, АЛЕФ, ВАУ, так: ואו. Седьмая: ZAYN, JOT, NUN-TORTA, так: זין. Восьмая: HETH, JOTH, THAU, так: חית. Девятая: THET, JOT, THAU, так: טית. Десятая: JOTH, VAU, DALETH, так: יוד. Одиннадцатая: KAF и PE, или FE, так: כף. Двенадцатая: LAMECH, MEM-ROSTRUTA и DALETH: למד. Тринадцатая – двойная MEM, так: ממ. Четырнадцатая – NUN, VAU, NUN, так: נון. Пятнадцатая – SAMECH, MEM, HETH, так: סמח. Шестнадцатая – AYN, JOTH, NUN, так: עין. Семнадцатая – PE и ALEPH, так: פא. Восемнадцатая – FE и ALEPH, так: פא. 19-я – SADI, DALETH, JOTH, так: צדי. Двадцатая – QUOF, VAU, FE, так: קוף. Двадцать первая – RES, JOTH, CIN: ריש. Двадцать вторая – CIN, JOTH, NUN, так: שין. Двадцать третья – TAU, JOTH, VAU: תיו.

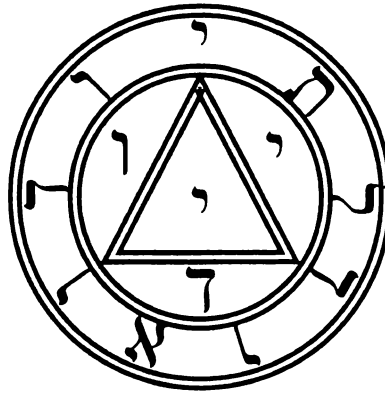
Выучив сие, возьмёшь первую букву венценосного имени, которой является ЙОД – י, которая господствует над огнём. И возьми *огненную вещь* [*rem igneam*], на которой может быть написано, и сделай *кружочек* [*rotulam*, колёсико], в середину которого положи эту букву ЙОД, вот так:

Затем возьми первую её развёртку, каковой является круговое изображение букв её имени, вот так:



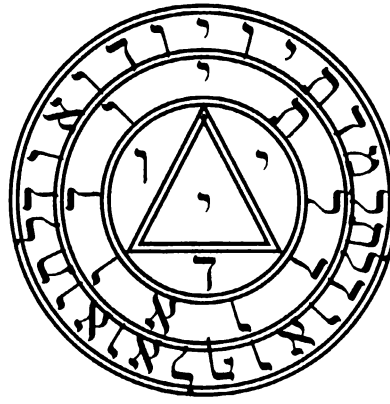
Сделав сие, прибавь вторую развёртку, каковой является круговое изображение имён букв первой развёртки, т. е. букв

ЙОД, ВАУ и ДАЛЕТ, вот так: תלדואודוי. Так что в этом втором круговороте [развёртке] имеется девять букв, как в первом – три, и изображается так:



Таким образом, в середине треугольника располагается буква ЙОД, которую разворачиваем и <записываем> её первую развёртку вокруг треугольника; а в описанном круге – вторую развёртку из девяти букв.

Третья же развёртка есть круговая запись букв имён тех девяти букв, вот так: ויתדמלתלדואוקלאותלדואודוי. И их 27, которые расположи на фигуре так:



Четвёртая же развёртка есть круговая запись букв имён букв третьей развёртки, а именно тех 27 букв, только что названных, вот так:

И эти буквы расположи на упомянутой фигуре по кругу в соответствующей последовательности.

И эта четвёртая развёртка – последняя, ибо достаточно развёртывать. Но если ещё и пятую добавить, то будет ещё сильнее. А если шестую, ещё сильнее, а если седьмую, то будет такой сильной, что никто не сможет от неё избавить, кроме только Бога.

И развёртки этой буквы ЙОД употребляй и реализуй [т. е. изображай] на огне или на огненной вещи, т. е. в которой огонь имеет господство, ибо в каждой стихийной вещи есть некоторая преобладающая стихия, – как открыто в «Книге неба и мира» [*Libro Caeli et Mundi*]. Ибо эта первая буква венценосного имени над огнём имеет свою собственную силу, равно как и вторая – над воздухом, третья – над землёй, а четвёртая – над водой. И поэтому с их помощью должен оперировать над вещами соответствующей природы. Ибо Соло-

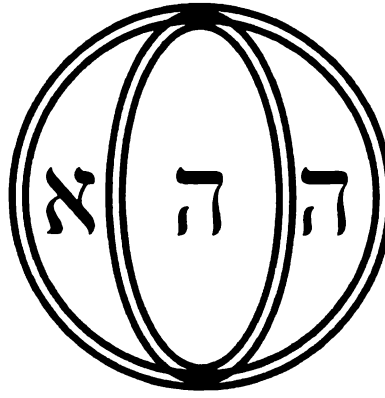
vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

мон говорит: «Всякая вещь обязана повиноваться себе подобному Шемамфораш и себе подобной природе».

Стало быть, если над воздушной вещью или водной желаешь оперировать, то разверни букву ХЕ (ה), ибо она над воздухом и над водою власть имеет, над воздухом как вторая по порядку венценосного имени, а над водою как четвёртая в нём. Делается же такая развёртка способом, аналогичным выше представленному.

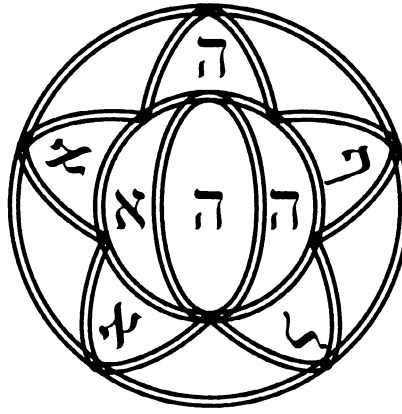
Положи её в середину кружочка, сделанного из воздушной вещи, вот так:

После этого добавь по кругу первую развёртку её, которая содержит лишь две буквы, поэтому положи их в двуугольную фигуру, вот так:

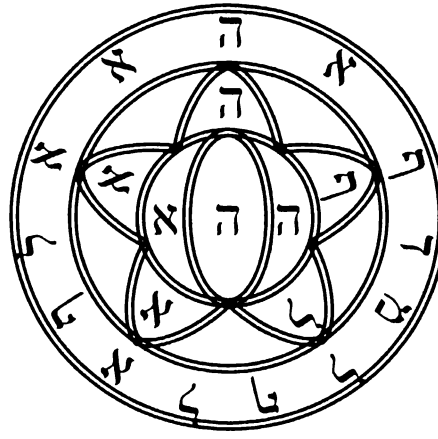


После этого снова добавь к ней вторую развёртку, которая имеет такие пять букв: חלאאה, как показано на следующей пя-

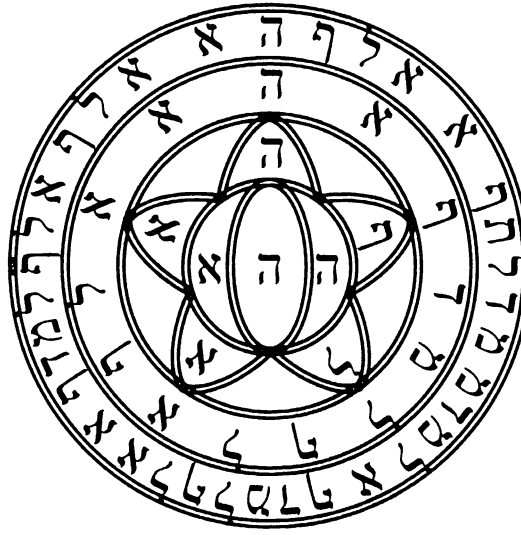
тиугольной фигуре, да так что рога [т. е. лепестки] этой фигуры должны быть одинакового размера и точно вписаны в круг, равноудалённые, и точно так же буквы <должны быть> равноудалёнными.



После этого сделай вокруг этих рогов [лепестков] круг, в который положишь третью развёртку, которая такова: אתדמלתלאתלאאה, которая содержит ровно 13 букв, и они располагаются на следующей фигуре:



После этого к этой третьей развёртке сверху добавь четвёртую в другом круге, описывающем предыдущий, вот так: **הלאאתלדממדמלאתדמלתלאאתדמלתלאתלאאה**, и здесь 34 буквы.



И к этой четвёртой добавь, если хочешь, пятую в другом круге, такую:

הלאאתלדממדמלאתדמלתלאאתדמלתלאתלאאה.

И в этой пятой развёртке 89 букв. И аналогично с шестой, седьмой, восьмой и девятой и т. д. до бесконечности, доколе хочешь.

Но я представил здесь тебе эти буквы слева направо, как латинянин, но их же можно <располагать> таким порядком, в каком должны быть написаны в кружочке или на пластине справа налево, – если желаешь придерживаться еврейского обычая в своём деле; хотя в примерах да будет латинский обычай касательно порядка <букв>, но еврейский обычай, касательно самих букв [т. е. еврейскими буквами, но в латинском порядке]. И изделие будет сильнее, когда буквы какой-либо развёртки располагаются в фигуре из стольких же

углов, сколько есть букв в той развёртке, да так чтобы каждая буква была в своём углу, и чтобы первая буква всегда стояла одна в середине круговой фигуры. И первая развёртка из трёх букв пусть будет в треугольнике. А из двух букв да будет в двуугольнике. И четырёхбуквенная да будет в четырёхугольнике. И пятибуквенная – в пятиугольнике. И шестибуквенная – в шестиугольнике. И семибуквенная – в семиугольнике. И так далее с остальными развёртками и фигурами. Ибо число развёртки требует такое же число изображения [т. е. соответствующий n-угольник]. Так как арифметика говорит, что, во-первых, фигуры в числах, а во-вторых, в линиях, или же, во-первых, в арифметике, а во-вторых, в геометрии. И так как Соломон говорит, что всё в этом искусстве делается по подобию.

И как рассказал тебе о первой развёртке, то же самое или подобное намереваюсь говорить о любой развёртке. Не только о развёртке сего венценосного имени, а обо всех других, например, того <имени>, что состоит из семи, и 23, и 72 букв, но невозможно, чтобы ты смог или сумел сделать фигуру из 72, или 100, или 200, или 300 углов. Даже фигуру из 15 или 20 углов будет тебе достаточно сложно сделать.

Также полезно или крайне необходимо делать эти развёртки лишь в первом невыразимом имени и во втором, а лучше всего в первом, в других же неважно, так как уже <эти> содержат весь алфавит. А в алфавите вся сила содержится в буквах, поэтому не нужно её искать через развёртки. И также потому что из этих двух невыразимых имён и из 72-буквенного составляются все магические скрижали. И в магии с помощью скрижальных развёрток получаются все имена мира. Но из этих двух <имён> – четырёх- и семибуквенных – не делается скрижаль, почему нужно, дабы имел таковую в виде развёртки. Хотя само по себе всякое имя может быть развёрнуто. Но в Искусстве возможно и другое. Следуя аналогичному учению, можно сде-

лать развёртку буквы Вау (ו), которая в венценосном имени господствует над землёй. И первая её развёртка имеет три буквы – ואו, вторая – ואוחלאואו – девять букв, третья – ואוחלאואאחדמלחלאואוחלאואו – 26 букв, четвёртая выводится как и раньше из третьей, пятая – из четвёртой, шестая – из пятой и т. д. до бесконечности.

Подобным образом делается развёртка букв второго невыразимого имени, семибуквенного, которое записывается исключительно еврейскими буквами: יואוהיה. Первая буква которого, т. е. ЙОТ, расположенная справа, имеет власть над западом, вторая – над *юго-западом* [*nogha*], третья – над югом, четвёртая – над *юго-востоком* [*cosol*], пятая – над востоком, шестая – над *северо-востоком* [*aquilone*] и над севером [сторона *frigicap* пропущена].

Далее, если хочешь в тех сторонах проделать какое-либо чудо над ангелами или демонами с помощью четверной или пятерной развёртки тех букв, которые там [в этих сторонах] имеют господство и власть, то можешь написать эти развёртки на фигурах, как было показано, и на вещи, имеющей качество соответствующей стороны, а стороны эти имеют качества планет, которым подчинены, т. е. Сатурну – север и северо-восток, Юпитеру – юго-восток, Марсу – юг, Солнцу – восток, юго-запад – Венере, северо-запад – Стилбону [Меркурию], запад – Луне.

И заметь, что посредством этих развёрток можешь заколдовывать и расколдовывать, кого пожелаешь, и связывать и развязывать, кого пожелаешь, и создавать или разрушать, что пожелаешь, и заставлять прийти и удалиться духов, и явиться, и исчезнуть их, и повиноваться, и всех их принуждать подобающим способом.

Например, желаешь заколдовать или связать какого-либо человека или сокровище, которое (или который) из заданного места да не сможет ни сойти, ни выйти, – то напиши или вырежи, или отпечатай четыре развёртки буквы венценосного

имени, господствующей над той вещью, на материале, природа которого соответствует вещи или месту [стороне света], которое заклинаешь или связываешь, в такой форме, какую имеет само место или в сокращённой, в которой будешь заклинать или связывать. И в час планеты, которой подчинена та вещь, или место, или сторона света. И освящай эту надпись всеми молитвами Искусства на протяжении стольких дней, сколько развёрток, и столько раз читать на день, сколько развёрток. И нужно окуривать благовониями соответствующей планеты. Затем, с этой освящённой вещью в руке, иди к той вещи, которую будешь околдовывать или связывать <и обойди её> по кругу столько раз, сколько <имеется> развёрток, произнося прошение или повеление твоё столько раз, сколько развёрток, таким образом: да будет связано или заколдовано на столько дней, или лет, или столетий (сколько там развёрток). И закончив хождение вокруг, зароешь эту освящённую вещь, и дело сделано.

Но заметь, что развязывать и расколдовывать есть дело положительное для развязываемой или расколдовываемой <вещи>, ибо <в этом случае> заколдованной или связанной вещи возвращаются её природные силы. И поэтому для расколдовывания или развязывания должна браться правильная буква, господствующая над соответствующей вещью. И с неё делаются развёртки. Но для околдовывания и связывания должна браться буква, противоположная той вещи. И с неё делаются развёртки. Например, огненная буква противостоит водной букве, а воздушная буква – земной букве, а земная буква – воздушной, и водяная – огненной. И хорошо сие запомни.

И аналогично, когда этот чертёж освящается и читается вторая заверительная молитва Искусства, то фигуру нужно предъявить небу и духам, приговаривая:

«Се, показываю вам дивный чертёж, сделанный из букв могущественнейших и святейших великого и всемогущего

имени JOTH-HE-VAV-HE, силою которого [т. е. имени] и которых [т. е. букв] вам повелеваю, заклинаю и умоляю, – да свяжетесь или заколдуетесь, да не сможет отсюда никуда сдвинуться столько-то лет, или не сможет быть увиденным или обнаруженным».

И так с другими, с которыми желаешь оперировать. И так подобным же образом во всём, но о таковых не следует много говорить. Ибо то великая тайна, но и полностью умалчивать не должно, дабы Искусство не кануло в лету.

Чтобы заставлять приходить духов или ангелов, или заставлять являться или повиноваться, или что-либо другое из Искусства <делать>, сделаешь фигуру в соответствии со стороной, подобающей духу, например, если будет третья сторона – то треугольную фигуру, если четвёртая – четвероугольную и т. д. И впишешь в неё развёртку соответствующей буквы, и <сделаешь это> в день этой стороны и в час планеты этой стороны, и с благовониями стороны, и с чернилами стороны и т. д., соответствующими стороне. И затем освятишь, как было сказано ранее, с прошением:

«Сколько бы ни было вызываемо, – этими развёртками и фигурами в круге таких-то (Имена), или таких-то старших такой-то стороны (Имена), или каких угодно других там обитающих, – тотчас же, мгновенно должны прийти, явиться и повиноваться».

И затем, если понадобится, когда не захотят прийти, или повиноваться, или явиться, <стоя> в круге, протяни с благоговением фигуру, и покажи <её>, и обнажи со стороны духа, которого вызываешь, повелевая её силою сделать то, что ему сказано или заповедано. И когда вот так покажешь, и столько раз прикажешь, сколько там развёрток, то придёт дух, или явится, и будет повиноваться. Так что невозможное станет возможным.

Но эти развёртки употребляй лишь в случае крайней нужды, иначе согрешишь против достоинства венценосного имени.

***

О гласной развёртке венценосного имени

О гласной развёртке.

Расскажу тебе, что венценосное имя, хотя само по себе и невыразимо, однако в своём значении выразимо и может быть произнесено как YAVA.

Вот что говорят Соломон и Тоз Грек: «Правильного же произношения венценосного имени нет, ибо оно невыразимо, но неправильное, приблизительное [*circumloqutive*], насколько возможно, и приблизительно означающее, или замещающее, или объясняющее его произношение, произносится как YAVA».

Поэтому-то развёртка, которая делается с YAVA, называется гласной развёрткой. И аналогично развёртка объясняющего имени называется гласной развёрткой. И Тоз Грек говорит, что имя может развёртываться дважды столько, сколько в нём букв [т. е. в два раза больше, чем букв]. И запомни, что это великая тайна. Итак, когда там четыре буквы, восемь раз можешь развернуть, так как дважды четыре даёт восемь.

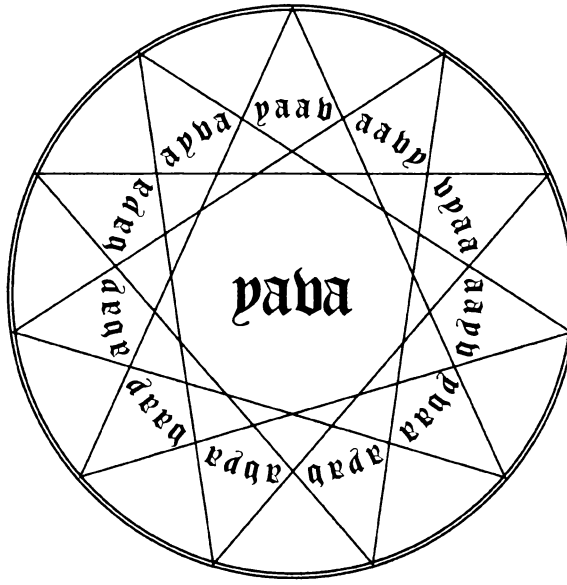
Первая развёртка есть сочетание или *спаривание* [*sillabicando*] первой буквы с четвёртой и второй с третьей; и произносится YAAV. Другие варианты:

- сочетание четвёртой с третьей и второй с первой; и произносится AAVY;
- третья с первой и вторая с четвёртой, и произносится VYAA;
- первая с третьей, четвёртая со второй, и произносится YVAA;

- вторая с первой и четвёртая с третьей, и произносится AYAV;
- вторая с третьей и первая с четвёртой, и произносится AVYA;
- четвёртая с первой и третья со второй, и произносится AYVA;
- третья со второй и четвёртая с первой, и произносится VAAY.

Вот восемь своих собственных развёрток. Но ещё имеет два *обращения* [*versions*], которые часто также называются развёртками, подобно обращению букв и обращению слогов. Буквенным обращением называется потому, что последняя буква становится первой, предпоследняя – второй, вторая – третьей, первая – четвёртой, и произносится AVAY. Обращение же в слогах – это когда последний слог становится первым, а первый – последним, и произносится VAYA. Итого 11 имён в развёртке этого <имени>, а вместе с ним самим даёт 12. Если же будешь называть его с его развёртками, когда захочешь повелевать стихиями [элементами], ветрами или духами, так и будет, как говорит Тоз Грек.

Итак, когда делаются непокорными в круге, как говорилось ранее, либо <противятся> приходу, либо появлению, либо послушанию, тогда, в случае нужды, с великим благоговением читаешь эту развёртку восемь раз или одиннадцать, или как минимум четыре, ибо тогда вынуждены будут прийти или что другое сделать, желают того или нет. Но нужно соблюдать две вещи, а именно не согрешить ни против венценосного имени, ни против его развёртки. А согрешается в этом, когда нечисто <к ним> дотронуться, или <небрежно> написать или произнести. И тогда на протяжении четырёх дней нужно приносить покаяние Богу с постом [с воздержанием], и прося себе прощенья.



Второе имя, из семи букв, также имеет своё дополнительное или *значащее* [*significantem*] звучание, хотя само по себе и невыразимо, но произносится EYEASSEREYE. И развёртывается так:

Первая буква вначале убирается и помещается в конец, так: YEASSEREYEE. После этого уже его первую <ставят> в конец, и <слово> произносится EASSEREYEEY. В третий раз первая <буква> этого второго <слова> ставится в конец его, так: ASSEREYEEYE. И так далее со всеми буквами:

~ SSEREYEEYEA;
~ SEREYEEYEAS;
~ EREYEEYEASS;
~ REYEEYEASSE;
~ EYEEYEASSER;
~ YEEYEASSERE;
~ EEYEASSEREY.

vk.com/occultumlibris - t.me/Occultum_Libris

После этого возвращаемся к тем же буквам, т. е. EYEASSEREYE. Итого 12 имён вместе с ним.

И поэтому, кто желает оперировать через первое <имя> или через его развёртку, должен воздерживаться первые четыре дня ради четырёх букв, или восемь дней ради восьми его развёрток, которые имеет.

И аналогично, кто через это второе желает оперировать или через его развёртки, должен осуществить покаяние в течение семи дней ради семи букв, которые имеет невыразимое <имя>, или десять ради десяти развёрток, которые имеет его произношение, или одиннадцать ради одиннадцати букв, которые само имеет. И вот так с этой наукой обретается твёрдая вера.

Развёртки же третьего и четвёртого [т. е. 23-буквенного и 72-буквенного имени] бесконечны, поэтому и опускаются.

Итак, имеешь способ, как дополнительно в круге связывать какого угодно злого духа.

***

Содержание

ПРЕДИСЛОВИЕ ИЗДАТЕЛЯ 3

ПРЕДИСЛОВИЕ ПЕРЕВОДЧИКА 5

КНИГ ПЕРВАЯ 9

ТРАКТАТ 1. УНИВЕРСАЛЬНЫЕ ЗАКЛИНАНИЯ ДЛЯ ВЫЗЫВАНИЯ ДУХОВ 13

Глава 1. Общее введение 13

Глава 2. Универсальная предваряющая молитва 14

Глава 3. Молитва изначального ума 15

Глава 4. Благословение места 17

Глава 5. Молитва начертания круга 18

Глава 6. Универсальное заклинание Сатурна 20

Глава 7. Собственное заклинание 22

Глава 8. Собственное вызывание Сатаны 24

Глава 9. Универсальное заклинание на все случаи (следующее после частного) 28

Глава 10. Общий Шемамфораш 34

Глава 11. О сильных и общих именах для любых операций 36

Глава 12. О сорока ветрах 38

Глава 13. О могучих именах сторон света 40

ТРАКТАТ 2 44

Глава 1. Заверительное заклинание первого времени года 44

Глава 2. Заверительное заклинание второго времени года 73

Глава 3. Заверительное заклинание третьего времени года 83

Глава 4. Заверительное заклинание четвёртого времени года 92

ТРАКТАТ 3 100

Глава 1. Заверительная молитва третьего времени года 100

Глава 2. Заверительная молитва для четвёртого времени года 115

Глава 3. Заверительная молитва для второго времени года 122

ПРИЛОЖЕНИЯ К ПЕРВОЙ КНИГЕ 126

Приложение 1.
Магические имена библейских персонажей 126

Приложение 2.
Имена ветров 127

Приложение 3.
Имена земли, моря, бездны, вод, огня и их ангелов . 128

Приложение 4.
Имена часов, дней недели, дней месяца и месяцев . . 130

Приложение 5.
Планеты и их ангелы 133

Приложение 6.
Знаки Зодиака 137

Приложение 7.
Имена мира, сезонов и их ангелы 139

Приложение 8.
Имена небес и их ангелов 140

КНИГА ВТОРАЯ 143

ТРАКТАТ 1 147

Глава 1. О первом кольце Соломона Израильского . . 147

Глава 2. О кольцах семи планет 150

<Металлы планет для добрых и злых дел> 151

<Камни планет> 151

<Имена Шемамфораш для планет> 152

Глава 3. О магических одеяниях 153

<Цветовые соответствия планет> 154

<Зодиакальные соответствия с членами тела>. . . . 154

<Планетарные соответствия для вкуса и запаха> . 154

[Семь магических облачений] 156

[Универсальное облачение] 159

[Головной убор]. 160

Глава 4. О соломоновом венце 164

Глава 5. О соломоновом ремешке 165

Глава 6. О свистке 167

ТРАКТАТ 2 169

Глава 1. О планетарных оберегах 169

[Планетарные обереги] 169

Глава 2. О планетарных молитвах 171

Молитва Луны 171

Молитва Меркурия 171

Молитва Венеры 172

Молитва Солнца 172

Молитва Марса 172

Молитва Юпитера 173

Молитва Сатурна. 173

Глава 3. О молитвах планетарных духов 174

Глава 4. О мече Соломона 178

Глава 5. О скрижали Шемамфораша
(карта ангельского мира). 180

Глава 6. О шести седалищах духов
(карта адского мира) 187
Глава 7. О Шемамфорашах и семи высях 194
Ангелы семи высей 198
Общее заклинание 199
[Семь Шемамфорашей Адама] 201
[Семь Шемамфорашей Моисея] 202
[Шемамфораши сторон света] 202
[Силы семи Шемамфорашей Моисея] 203
Определение Шемамфораша 205
Глава 8. Об изготовлении начертаний 207
Определение начертания 209
Способ изготовления начертания 211
Глава 9. Об обликах и о службах духов 216
Восточные духи 217
Южные духи 219
Западные духи 222
Сатурнианские духи (Северные) 225
О службах духов 227
Западные духи 233
Северные духи 235
Глава 10. О трёх кольцах Соломона 238
[Об освящении] 243
[Освящение] 244
[Благословение] 245
Глава 11. О соломоновой печати и частных обликах . . . 245
[Печать Соломона и заклинателя] 245
Об облике 248
Универсальный соломонов способ употребления
облика 250
Глава 12. О пантаклях Соломона 255
[Первый пантакль] 257
[Второй пантакль] 260
[Третий пантакль] 261

[Четвёртый пантакль] 263
[Пятый пантакль] 267

ТРАКТАТ 3 269

Глава 1. Об обруче, священном образе
и императорском венце 269
[Магический обруч на голову] 269
О священном образе 271
Императорский венец 274

Глава 2. Об усилении заклинаний 275
[Первое усиление] 275
[Второе усиление] 276
[Третье усиление] 277
[Четвёртое усиление] 282
[Первая окова Соломона] 283
[Вторая окова Соломона] 286
[Наказание духов] 288

Глава 3. О развёртках имён Шемамфораша
(для усиления заклинаний) 295
Первая развёртка 296
О гласной развёртке венценосного имени 307

Беренгарий Ганелл

Перевод Ивана Харуна

Свод священной магии

Книги первая и вторая

Главный редактор: Демакова А. А.
Технический редактор: Комиссаров М. Ю.
Корректура: Пантина Н. М., Кулагина Н. Ф.
Компьютерная верстка: Комиссаров М. Ю.
Дизайн обложки: Шеральт А. В.
Иллюстрации предоставлены: Universitätsbibliothek Kassel

Подписано в печать: 04.04.19
Формат 60 x 84 1/16.
Печать офсетная. Усл. печ. л. 18,02

16+

Тираж 120 экз.

ISBN 978-5-6042359-1-1

9 785604 235911

ИП Москвичев А. Г. 603001,
г. Нижний Новгород, а/я 49
Отпечатано в АО «Т 8 Издательские технологии»
(ПАО «Т 8»)
г. Москва, Волгоградский проспект, дом 42, корп. 5

Первый том перевода рукописи авторства Беренгария Ганелла. «Summa sacrae magicae» была найдена только в начале XXI века, но по своей ценности стоит в ряду с «Пикатриксом» и «Магией Арбателя», а по хронологии – между ними.

Книга включает в себя теорию и практику классической церемониальной магии, той, которую приписывали царю Соломону.

Читайте в книге:

- Оригиналы планетарных молитв.
- Заверительные молитвы.
- Магические имена часов, дней недели, месяцев.
- Кольца семи планет.
- Универсальные заклинания для вызова духов.

В книге использованы цветные иллюстрации латинской рукописи XIV века

АРТ: 33666
ISBN 978-5-6042359-1-1
9 785604 235911

ГИПЕРМАРКЕТ ЭЗОТЕРИКИ
www.magic-kniga.ru
8 (499) 703-18-18